



ماموستا به عذر

# ماری سلیمانی

ملازمتی گروه کوزمه لایه نیه کان 1820-1920

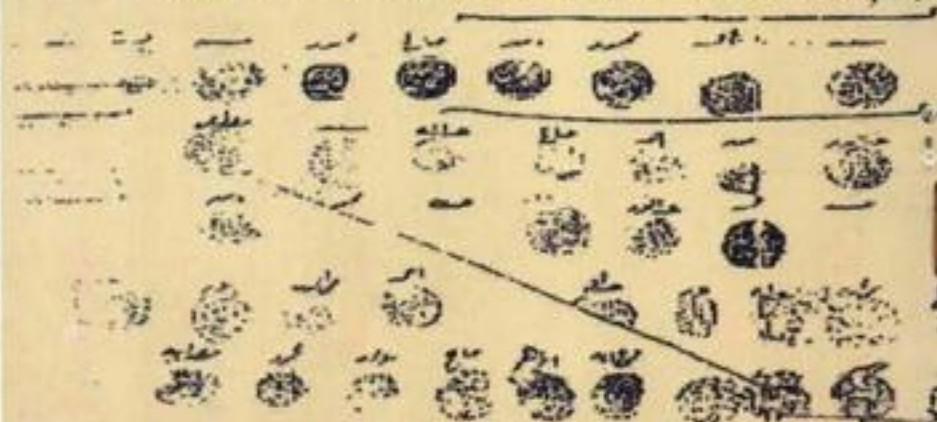


www.igra.ahlamontada.com

لکتاب الكوردي، عربی، فارسی

مقدمه و متن کتاب

مقدمه و متن کتاب (Arabic text)



www.igra.ahlamontada.com  
منتدی اقرأ الشرفی

لتحميل انواع الكتب راجع: (مُنْتَدَى إِقْرَأِ النُّقَافِي)

براي دانلود كتابهاي مختلف مراجعه: (مَنْتَدَى اقْرأ النُقَافِي)

بۆدابهزانندی جوهرها کتیب: سردانی: (مُنْتَدَى إِقْرَأِ النُّقَافِي)

[www.iqra.ahlamontada.com](http://www.iqra.ahlamontada.com)



[www.iqra.ahlamontada.com](http://www.iqra.ahlamontada.com)

للکتاب ( کوردی ، عربی ، فارسی )

مامۇستا جەغفەر

## شارى سەلىمانى

مەملەنئىي گروپپە كۆمەلەيە تىيەكان

(۱۸۲۰ - ۱۹۲۰)

مەقسەت لە چاپدانى تەنبا بۇ خاۋەنئىتى



بىكەمى زىن

سەلىمانى ۲۰۰۶

۳۰۵،۵۱۳

ف ۲۳۴ فازیل کهریم نه حمده

شاری سلیمانی: مملاتی گروپه کۆمه لایه تییه کان ۱۸۲۰-

۱۹۲۰ / دانانی فازیل کهریم نه حمده "مامۆستا جه عفر" - سلیمانی:

بنکه ی ژین، ۲۰۰۶.

ئیندیکیسی ناو: ل (۲۷۶-۲۹۱).

۳۱۰ل: (۱۶، ۵ × ۲۳ سم)، وینه، به لگنامه.

۱- سلیمانی- مملاتی کۆمه لایه تی - ناویشان

کتیبخانه ی گشتی سلیمانی زانیاری سهرتایی ی پۆلین و بیروستی ناماده کردوه

سه ره رشتن له چاپدراوه کانس بنکه: سدیق سالم

• زنجیره: ۴۶

• کتیب: شارن سلیمانی، مملاتی گروپه کۆمه لایه تییه کان (۱۸۲۰ -

۱۹۲۰)

• نووسهر: مامۆستا جه عفر "فازیل کهریم نه حمده"

• تایپ: لیزان سامی، ههریم جه زا

• بهرگسازن: جوان قادر سۆفی

• تیراژ: ۱۵۰۰

• ژماره ی سپاردن: (۸۱۷) ی سالی ۲۰۰۶

• شویتن چاپ: سلیمانی، چاپخانه ی شان

## بنکه ی ژین

بۆ بوژانه وه ی که له پوری به لگه نامه یی و روژنامه وان یی کوردی

ههریمی کوردستان عراق- سلیمانی، سه رچار، که ره کی ۱۱۹، شه قامی ۷۵ سه گر مه، خانوری ۷۲

سنووقی پۆست: ۱۴ تله فون: ۳۱۳۳۱۰۵ مۆبایل ۰۷۷-۱۴۸۶۶۳۳ یا ۰۷۷-۱۵

E.mail: bnkaizhin@yahoo.com

## پېشكەشە بە...

### مامۇستا جەعفەر

دوچار لەسالى ۱۹۷۵ يەكترمان لەبەردەم چايخانەى شارەوانىيەى سلیمانیدا بىنى، بەلین بوو جارێكى تر يەكتر بىبىنەو. زۆرم چاوەروان کردو ھەر نەھات، کاتێک بەخۆم زانى ئەو لەبەردەمى بەتى سیدارەدایە.

ئىستاش پاش تىپەرپوونى ۳۰ سال بەسەر شەھیدبوونى ئەو شىھابى شیخ نوری، ھەر جارى بەبەردەم شوینی چايخانەى شارەوانیدا تىدەپەرم و پۆلە کۆتریکى سپى بەئاسمانەو دەبینم، ھەست دەگەم ئەو ھەو رۆحى ئەوانەو بە ئاسمانى ئەم شارەدا دەسورپتەو. دەزانم! زۆر چاکیش دەزانم، نە من وەکو ئەوان دەتوانم بفرم و نە ئەوان دەتوانن دابەزنە خوارەو...

رێگەوتیکى سەیری ییزانین و ئەمەگداری ناوی شەھیدیک بۆ من بوو خاجیکى گەورەو گران و تا ئەو رۆژە دەمىم، بەسەر شانمەو دەیت. سەرەتای شوپش واباو بوو، ھەرکەسێک دەچوو شاخ ھەر لە رێگەو ناویكى (نەیتى) نوێى بۆ دادەنرا.

شەھید ئارام چەند ھەفتەیک پىش شەھید بوونى خۆى و پاش سالیك لە شەھید بوونى شەھید جەعفەر، کاتێک زانى ئىمە ھاوړى يەكترى، پىشيارى کرد، وەکو زىندوو راگرتى بىرەو ھەرى سەرکردەو مامۇستایەك، ئىوى (مامۇستا جەعفەر)م بەسەردا بېریت، بەو ھىوایەى ئالاکەى ئەو ھەوى نەگرتى و پەيامى سیاسى ئەو باشتر رابگەتیرت.. ھىوادارم توائىتیم بەك لەھەزارى ئەو بگەم..

مامۇستا جەعفەر



## پىرسىت

لاپەرە

بابەت

۷	..... پىشە كىيىم چاچىم دوۋم
۲۷	..... كىشە پىناسە
۲۸	..... چىنى بۇرچوازى
۳۱	..... (( طبىقەى خاۋىس )) و (( طبىقەى عوام ))
۳۴	..... شارى سلىمانى و بزۋوتنەۋەسى ناسىۋنالېستى
۳۷	..... رۇژھەلت و رۇژئاۋا
۴۴	..... بارى نابوۋرىس سلىمانى لەنىۋەسى يەكەسى سەدەسى (۱۹) دا
۵۳	..... سەرەتاكانى رۇلى سىياسى چىنى بۇرچوازى، لە شارى سلىمانىدا
۵۶	..... وىنە گۇۋرانى كۆمەلپەنى لەشىعەرتكىس سالمادا
۶۴	..... ھۇزى كۆچەر و گروپى تايىنى و پاپەرىنى سالى ۱۸۸۱
۶۵	..... مانگرتن و نارەزايى دەرىپىن
۶۹	..... ئىدارەى شار
۷۰	..... ھەشت كەسايەتچى نابوۋرى و سىياسى سەرەتاي سەدەسى بېستەم
۸۰	..... گروپى شىخان
۹۳	..... كۆمەلەى ئىتتەد و تەرەقى - لىق سلىمانى
۹۶	..... جىھانى پىشەۋەرى
۹۹	..... زانىبارى كشتى
۱۰۳	..... بەراۋد لەنىۋان سلىمانى و كەركوك
۱۰۵	..... تۈۋىزى دەۋلەسەندى بۇرچوازى
۱۰۷	..... تەرازۋى ھىزى نابوۋرى
۱۰۸	..... خۇيتدەۋەيەكى تە بۇ پىتاك
۱۱۱	..... پىتاك كۆكردنەۋەسى دوۋم

۱۱۵	..... دۆرينە ۋە سىتراكتورنى كۆسەلەيتى.
۱۱۹	..... رۈۋىناكىبىرى بىن پىرۋىزە، يان پىرۋىزە بىن رۈۋىناكىبىر.
۱۲۴	..... نەۋەس بىنە مالىنى ئۆرۈستۈكراتى.
۱۲۸	..... مىسنىقا پاشاى يامولكى.
۱۳۳	..... مەھمەد نەمىن زەكى.
۱۳۷	..... جەمال مېرىفان.
۱۴۱	..... كۆتايى
۱۴۷	..... ژىدەر ۋە پەراۋىزى پىشەكى.
۱۴۹	..... ژىدەر ۋە پەراۋىزى.
۱۶۱	..... پاشكۆ
۱۶۳	..... پەيداۋونى كۆكراۋە.
۱۷۵	..... غەزەتەنى (العراق).
۱۷۹	..... مەزىز بەگى بابان.
۱۹۱	..... رۈۋىناكىبىرى ۋە پەراۋىزى ھەندىك لەباسەكانى چىم دى.
۲۰۹	..... بۇ نىدارەنى كوردستانى خواروۋ.
۲۱۵	..... نىسلاچىتىنى ۋە كوردايەتنى.
۲۱۹	..... سىلىمانى.
۲۲۳	..... چەند بەلگەبەگى مېژۋىيى.
۲۵۷	..... پەراۋىزەكان.
۲۶۷	..... ۋىتەكان.
۲۷۹	..... ناۋى شۈپتەكان.
۲۹۱	..... ناۋى كەسايەتتېبەكان.
۳۰۹	..... بەرھەم ۋە بلۆكراۋەكانى نووسەر.



## پیشہ کی چابی دوووم



نزيكەى بىست سالّ لەمە وپىش، پروفىسۇرىكى كۆمەلناسى ئەلەمانىي ناسىاو پىيگوتەم: ((ئەگەر بتوانى نووسىن و بەرھەمى سۆسىۈلۈگە كوردە بەناوبانگەكانەم بۇ پەيدا بىكەيت، بۇ ئەوەى باشتر لەكىشەى كورد تىبگەم، ھەر زۆر سوپاست دەكەم)).

منىش گوتەم: ((من جارى كتيبەكانى خۆم لەسەر كۆمەلى كورد نەنووسىووە!))

پروفىسۇرى داماو، كە ناوى (ميشائىل نۆيمان) بوو، تف لەقورگىدا ووشك بوو، گوتى: "تىناگەم جى دەلتىت؟"

من ھەر بە سوپەتەووە گوتەم: ((بەداخەووە كورد جارى كۆمەلناسى نىيەو ھىچ لىكۆلئىنەووەيەكى زانستىمان نىيە، تا بتوانىن ناوى لى بنىين - لىكۆلئىنەووەى سۆسىۈلۈگى - رەنگە من يەكەم كەس بەم كە بەمەوئ لەداھاتوودا لەسەر كۆمەلى كورد بنووسم و منىش جارى يەك دىرم نەنووسىووە..))

ئەو بەدەم وچاويدا ديار بوو، كە لەووەلامدانەووەكەى مندا، تووشى نائومىدىي گەرەو حەپەسان ھاتبوو، قسەيەكى گوت، كە تا ئەو رۆژەى لەژياندا بەم، بىرم ناچىتەووە.

ئەو گوتى: ((چۇن گەلىك دەتوانى رزگار بىت، گەر سۆسىۈلۈگ و لىكۆلئىنەووەى سۆسىۈلۈگى باشى نەبىت؟))

من بزمىەكەم بۇ كردو ئەو بەسەر سامىيەووە لەسەر قسەكانى خۇى بەردەوام بوو:

((كارى سياسىي جىدى پىويستى بەكارى كۆمەلناسى باشى سەرگەوتوو ھەيە. ئىو دەولەتلىستان بۇ دروست بىكرىت، تووشى ھەزارو يەك كىشەى سياسىي و كۆمەلايەتى زۆر قورس دەبن. خەلگى سياسىي، لەناوہراستى شەپۆلى شىت و چەمووشى رووداوەكاندا قومپاسى (قىبلەنما) پىنەبىت، بەرەو كوئ، لەتارىكە شەودا سەول لىدەدات؟))

\* \* \*

من پىموانىيە، نە ئەم نووسىنە و نە نووسىنەكانى پېشوو تىرىشم، ھەروا بەئاسانى لەخانەى لىكۆلىنەوەى سۆسىۈلۈگىدا جىگەيان بېيتەو. يەككىك دەتوانى ئەم كارە بكات، كە ھەموو كاتى خۇى تەنيا بۇ ئەم مەبەستە تەرخان كىردىتت و ناچارى خۇدزىنەو و دەست بەكاتەو و گرتن نەبىتت و لەناو دەزگايەكى لىكۆلىنەوەى سۆسىۈلۈگىدا كاربكات.

گەرەتەرىن كەلەن لەم پىرۈزەيەدا، رەنگە نەبوونى سەرچاوەى كوردى و وەرەنگىرەنى بەرھەمە سەرەكىيە كلاسسىكەكانى ماركس و ماركس قىبەر و ئىمىل دورگەيەم و نۆبەرت ئىلياس و.. ھتە بىت، بۇ سەر زەمانى كوردى. نەشارەزايى لەزمانەكانى لاتىنى، ئىنگلىزى، فەرەنسى و ئەلەمانى يارمەتى خويىندكاران نادات، بەزەمانى ئەسلى سەرچاوەكان بخويىرنەو. وەرگىرەنە كوردىيەكەش لەبەردەستدا نەبوو، ئىدى ئەو خويىندكار بە ناچارى خۇى بە ھەندى تىكىستى لاوازى وەرگىرەرا و گرەدەت، كە ھىچ سوودىكى ئەوتۇيان بۇى ناپىت.

لەبەردەم پردى وەرگىرەندا، كىوى سەختى چەمكى زانستى تاپىتە (تېرمىنۆلۇگى . Terminology) قوت دەبىتەو، كە زەمانى كوردى تىيدا ھەر زۇر ھەزارەو ھىچى نىيە. نەبوونى چەمك (تېرم) رېگرە لەبەردەم لىكۆلىنەوەى جىدى سەرەكەوتوودا. كىشەكە بەوەرگىرەنى ھەرفى و داتاشىن چارەسەر ناكىرىتت و پىويستمان بەكات ھەيە تا چەمكە كۆمەئناسىيەكان، جىگەى خۇيان دەكەنەو...

\* \* \*

ھەر وەكو چۇن باوك و دايك بىچووى خۇيان چاكتر دەناسنەو، مەنىش نووسىنەكانى خۇم چاك دەناسم و رېگە بەخۇم نادەم، بەو مامۇستا ئەلەمانە بلىم، خەونەكانى ئەو، ئەو خەرىكە دىنە دى. يەككىك پىشىنەى فەرەنگىي دەلەمەندى نەبىتت و زىانى خۇى بۇ كارىك تەرخان نەگردىتت، چۇن دەتوانىت ئەو بىنووسىت، كە لىي چاودروان دەكرىت؟

لەڭگەل ئەۋەشدا مەن ئەم نوۋسىنە بەكارلىقى پېۋىست دەزانم. رەنگە ئەمە يەكەمىن كارىيەت كە لەسەر بابەتى چەمكى ھاۋشارىبوون، واتە: بازىرگان و كاسىبو فەرمانبەر روۋناكىر كرايىت. لەئەدەبىياتى رۇزاۋاۋ رۇژھەلاتدا، بەھەزاران لىكۆلىنەۋە لەسەر ئەم چىنە نوۋسراون. ئىمە ئەمپۇش لەروومان نايەت باسى ئەۋە بىكەين، كە چىنى بۇرچوازيما ن ھەپە يان ھەبوۋە. چىنىك لەشار لەدايك بوۋىيەت و بەبازىرگانى و كارى پىشەيى ژىبايىت، ھەر زۇر لەچىنى جوۋوتىارو دەرمەگ جىاۋاز دەيىت.

سالى ۱۸۸۱ لەشارى سلىمانىدا، ئەم چىنە لەناۋ شاردا راپەريۋە بو ماۋە سى رۇژ شارى ئازاد كىردوۋە. سالى ۱۹۰۲ بازىرگان و كاسىبى شارى سلىمانى، بو ماۋە يەك مانگ مانىگىرتوۋە سى برووسكەى ناپىزايى پەوانەى (سولتان عەبدولجەمىدى دوۋەم) كىردوۋە داۋاى (ئازادى) و (دادپەروەرى) يان بەگۈپرەى دەقە عوسمانىيەكە: (حرىه) و (عدالە) كىردوۋە. كەچى ئىمە ھەر لەبەر ئەۋ ئەفسانە و داستان و مېتېۋلۇجىا ناسىۋنالېستىيەى كە ئاسمانى بىر كىردنەۋەمانى داگىر كىردوۋە، چەپترىن و پىشكەۋتوۋترىن مېژوۋنوۋسما ناپىرېت پاستىيەكان وەكو خۇى بەراشكاۋى بگىرېتەۋە. ئەمە كارساتىكە، كە خۇمان ھەست ناكەين، لەچ كارساتىكى نەتەۋەيىدا دەژىن و ھەستى پى ناكەين.

شانازى بەخەباتى خەلكى شاردەۋە ناكەين لەپىناۋى ئازادى و دادپەروەرى و دژى چەۋسانەۋەۋە پىشلىكردنى مافى مەۋق كىردويانە، ھەر لەبەر ئەۋەى پاستىيە مېژوۋىيەكان لەڭگەل ئەۋ (ۋەھم) نەزۇكانەدا ناگونجىت، كە ئىمە بروامان پىى ھەپە!

\* \* \*

ئەۋەى پاستى بىت، ئارەزوۋىيەكى سەير ھانىدام بو جارى دوۋەم ئەم كىتېبە چاپكىرېتەۋە. چاپى يەكەم بەھۋى زۇرىى ھەلەى تاپكىردن و گۈپنەدانى لەشكرى

بىن سەلىقەى ھەئەبەر، بە پەلامارى كوتوپىرى پەنجەى تايپىستەكان، كە خۇيان لەزۇرىي پەرىنى رىستە و بىرگە و لاپەرە بە بەرپىسىار نازانن، ئەوھندە ھەئە سنوور دەبەزىنىت، كە نووسەر تىيدا شەرمەزار دەبىست و كەس تاقەتى خويىندەنەوھى كىتەبەكەى نامىنىت. چاكتىر واپە لەمەودوا نووسەران خۇيان كارى خۇيان تايىبەكەن و منەتى قەساب ھەئەگرن.

ئەگەر خويىنەرانى ئازىز تووكيان لەچاپى يەكەمى كىتەبى: (پىكھاتنى چوارچىوھى ئابوورى و سىياسىي چىنى بۇرجوازى لەشارى سلىمانىدا ۱۸۲۰ - ۱۹۲۰)<sup>(۱)</sup> كىرەبىت، ئەو مافى خۇيانە و منىش وەكو ئەوان رەنجاو و دىشكاوم. چاپى يەكەم بەكتەبى خۇمى دانانىم و نامەوئ كەس بۇ كارى زانستى بەكارى بەئىنىت. نازانە كەى دەمپەرژىتە سەر ئەوھى جارپكى تر دواى ئەو سەرچاوانە بەكوم. ناونىشانى كىتەبەكەشم گۇرى، چونكە ناونىشانى پىشو و بۇ نووسىنىك بە ئەلەمانى نووسرابىت، ئەو رەنگە كىشەيەكى ئەوتۇ روو نەدات، بەلام بۇ خويىنەرى كورد تۇزى تەم و مزاويە و كەس ناتوانى لەخويىندەنەوھى ناوى كىتەبەكەو، ھەر يەكسەر بزانىت ئەو كىتەبە لەسەر چىيە و باسى چى دەكات؟ فراوانكردنەوھى لىكۆلەنەوھەكەش ئەوھندەى تر جىاوازى نىوان ناو و ناومرۇكى دروستكردووه.

ئەم كىتەبە دەبا پاشكۆيەكى قەبە و زل بە دواى خۇيدا راکىشىت، كە زۇر بەلگەنامەى بلاوكرادو و بلاو نەكرادو، كە راستەوخۇ پەپوھندىيان بە بابەتەكەو ھەبىت، جوانتر دەبوو لەبەشى پاشكۇدا جىگىيان بەكرابەتەوھ.

((چەند بەلگەبەكى مېزووىي)) كە مامۇستا (مستەفا نەرىمان)<sup>(۱)</sup> لەسائنامەى عوسمانىيەو ھەرىگىپراوتە سەر كوردى و كاك ئازاد ھىدايەت دەلۇ لەگۇفارى پامان ژمارە (۶۷) دا بلاوېكردووتەوھ، ئەو مولىكى ھەرىگىپرە دەبا بەگۇپرەى قانوون، ئىمە ئىجازەى دووبارە بلاوكردەنەوھى لەخىزان و كەس و كارى ھەرىگىرەن.

به‌لام نه‌وه نه‌کراوه، داوای لی‌بور‌دنیان لی ده‌کەین، هەرچەند هه‌ولمان داوه، به‌یوه‌ندیان له‌گه‌لدا بکه‌ین و داوای رینگه پێداننیان لی بکه‌ین، به‌هۆی وه‌زی ئیستای به‌غدا ده‌ستمان پێیان نه‌گه‌یشت.

شعیره‌که‌ی سالم (عه‌زیز به‌گی بابان) که کاتی خۆی (محهمهد مسته‌فا کوردی) به‌شیکێ ب‌لاو‌کرده‌وه و پاشان (د. مارف خه‌زنه‌دار) له‌کتیبه‌ی (میژووی نه‌ده‌بی کوردی)<sup>(٣)</sup> به‌رگی سییه‌مدا به‌ته‌واوی هه‌ر (٩٨) به‌یته‌که‌ی بۆ یه‌که‌مین جار ب‌لاو‌کرده‌وه، ده‌مه‌ویست به‌یت به‌ به‌یت له‌سه‌ری بنووسم، به‌هۆی بی‌کاتی و سه‌رقالییه‌وه، ده‌ستم له‌هه‌ویری نه‌و پرۆژه‌یه هه‌لگرت. ئیستا هه‌ر دنی کاک (محهمهد مسته‌فا - حه‌مه بۆر -<sup>(٤)</sup>) ده‌ده‌م ئه‌و‌کاره بکات، پاش نه‌وه‌ی به‌نامه و به‌قسه، چهن‌دین جار تکام له‌مامۆستا (محهمهدی مه‌لا که‌ریم) کرد، نه‌و به‌ئینه‌ی سه‌رم‌تای حه‌فتاکان داویانه، دیوانه‌که‌ی (سالم) ساخ‌بکه‌نه‌وه و شه‌رحی بکه‌ن و ب‌لاو‌بکه‌نه‌وه، به‌ئینه‌ی دی. ده‌زانه‌ی باری ته‌ندرووستی هه‌ردوو‌کیان وه‌کو بیست ساڵ له‌مه‌وپێش نییه، به‌لام له‌وه دانیام که‌سی تر نییه، یه‌که له‌ده‌ی نه‌وانیش شاره‌زایی له‌سالم و کوردی هه‌بیت. بریا په‌نجای تری وه‌کو نه‌و دوو برایه هه‌بووان و نه‌و ئه‌رکه له‌ستۆی نه‌وان نه‌بویه...

کاک (حهمه بۆر) نه‌م شعیره و هه‌ندێ به‌یتی تری خستوه‌ته سه‌رو به‌(١١٧) لاپه‌ره رافه‌کاریه‌وه، به‌تایپ‌کراویه‌وه بۆی ناردم و مائی ناوا بی‌ت. من په‌سیارم له (دکتۆر که‌مال فوئاد) کرد، که نه‌و سه‌رحه‌می ده‌سنووسه‌کانی کتێبخانه‌ی ده‌وله‌تی پرۆیسی خویندوه‌وه و گوپی ره‌وانه‌ی لای کاک (محهمهدی مه‌لا که‌ریم) و (د. مارف خه‌زنه‌دار) کردوه، که شعیره‌که‌ی سالم ته‌نیا (٩٨) به‌یته، نه‌که (١٥٧) به‌یت. رافه‌که‌ی کاک (حهمه بۆر) خۆی به‌کاری (شکلێ) یه‌وه خه‌ریک کردوه و زۆر جار نیشانی نه‌پێکاو. بۆیه من ته‌نیا شعیره‌که‌ی (سالم) ی (د. خه‌زنه‌دار) سه‌رله‌نوێ ب‌لاو‌ده‌که‌مه‌وه...

دەبا شىعەرە بىلەن كراۋەكەي (مەلا ھەمدوون) ىش بىلەن بىرگە تەھە، بەلام لەبەر دى خەلك و ھەست و سۆزى ئەوانەى رەخنەيان ئاراستە كراۋە، منىش گوڭى خۇم لى كەپر كەرد، وەگو ئەوانەى تر، كە ماۋەى پتر لە (۹۰) سالە ئەو شىعەرميان لاپەو لەبەر خاترى ئەم و ئەو بىلەن نە كەرد و تەھە. منىش چوومە پال ئەوان. ئەم نووسىنەى من ھىشتا زۆر كەلپن و ناتەواۋى تىدايە و ھەق نەبوو، لەبىلەن كەردنە ھەى چاڭى دوومدا پەلە بىكەم. ماۋەى دەسال لەمە و پىش چاوم بە سەر چاۋەى ئەوتۇ لەكتىخانەكانى ئەلمانىا كەوتوۋە ئىستا ھەرچەند لەو پىش ھەولمدا دەستم نەكەوتنە. بىگومان ھەندىكىيان يەكجەر سووديان بۇ ئەم لىكۆلپنە ھەى دەبوو.

دوو گەپ دەى ئەلمان كە ناۋيان (بەرلینەر و بورخارد) <sup>(۱)</sup> لەسەر كارى زىرنگەرى كىتەبىكىيان نووسىۋەو نىۋى (كارى زىوگەرى لە كوردستاندا) يە، ژمارەك و ئەنەى دەگمەن و ناىبايان لەسەر كارى زىرنگەرى (زىوگەرى) گرتوۋە سالى ۱۹۲۲ لەشارى بەرلین بىلەن كەرد و تەھە.

Berliner, R. und Borchardt, P.: Silberschmiedearbeiten aus Kurdistan, Berlin, 1922.

ھەق بوو ئەم كىتەبە، يان ئەم كەتەلۇگە بەبى زىادو كەم بىرگە كوردى و بىلەن بىرگە تەھە، بەلام تەنبا پىشەكەيەكەم كەردوۋە بەكوردى و لەبەشى پاشكۇدا دانراۋە. زانىارىيەكانى نووسەران، دوورو نىزىك تىشك دەخەنە سەر بەشەك لەزىانى كۆمەلەيەتتى شارى سلىمانى لەپاش يەكەمىن جەنگى جىھانى.

مامۇستايان (عبدالرەقىب يوسىف) و (سەدىق سالىح) سالى ۲۰۰۴ كىتەبى (لەبەلگە نامەكانى ھۆكۈمەتى شەخ مەھمۇد - تۆمارىكى شارھوانى سلىمانى ۱۹۲۲- ۱۹۲۴) <sup>(۱)</sup> يان بىلەن كەردەھە، ئەم كىتەبە ھەر زۆر زۆر بەنرخە بۇ ئەوانەى دەيانەۋى لەسەر ھۆكۈمەتى شەخ مەھمۇد لىتۆزىنە ھەى زانستى و كۆمەلەيەتى بنووسن.





ئەوان ھەر بەھوۋە رانەھەستاون، كە لەمالەھە خزمەتى ژيانى رووناكبىرى كوردى بىكەن، بەلكو (بىكەى ژىن) يان بەپارمەتى چەند براپەكى تر دامەزراندوۋە. ئىستا ئەم دامەزراۋەپە بەپلان ھەولئەدات، بەھەزاران بەلگەنامە و دۆكۆمىنت لەدەستى نەمان و تياچوون رزگار بىكات.

لەناو بىكەى ژىندا كاك (عەبدوللا زەنگەنە)ش<sup>(۸)</sup> جىگەى دەستى ديارە و شان بەشانى مامۇستايان (عبدالرقيب يوسف) و (رەفيق صالح) و (سديق صالح) قەلئەمىكى رەنگىنى ھەپە و كارى زۆر باشى كىردوۋە. مەگەر يەككىكى وەكو من بىزانىت بۇ پەيداكردىنى ژمارەپەكى گۇفارى (رۇژى كورد) چەند خۇى ماندوۋ كىردوۋە و بلاۋ كىردنەھەى ھەرچوار ژمارەگە بە وەرگىرانى گوتارە عوسمانىپەكان بۇ كوردى چەند كات و شەونخوونى لىى وىستوۋە.

كارە مەزەنەكانى مامۇستايان (مەھمەد عەلى قەرەداخى)<sup>(۹)</sup> و (كەمال رنووف مەھمەد بابى لالۇ)<sup>(۱۰)</sup> بۇ ئەم نووسىنەى من زۆر بەسوود بوون. ئەمانە لەبوارى دۆزىنەھە و ساخكردنەھەى دۆكۆمىنت و بەلگەنامەدا رەنجى قەرھادانەپان كىشاۋە و بەداخەۋە كەم كەس لەگىرىكى و باپەخ ھەول و تەقەلاى ئەوان تىدەگات. من دلئىام ئىمە ئەگەر ناۋەندىكى پارىزگارپىكرىن لە دەسنووس و بەلگەنامەمان ھەبواپە، ئەوا بەھەزاران دەسنووس و دۆكۆمىنت، بە ھەرزان و تالان بۇ دەرەھەى ۋلات نەدەرپۇشىتن و خۇمان رۇژى لەرۇژان سوودمان لىيان وەردەگرت.

كىتەپەكەى كاك (ئەكەرەمى سالىجى رەشە) (سالىمانى)، كە بەدوۋ بەرگ بلاۋكرائەتەۋە، بۇ ئەوانەى لەسەر ھەندى لاپەنى سۇسىيال و ئىتنۇلۇگىي سەرەتاۋ ناۋەرەستى سەدەى (۲۰) دەنووسن، سوودى خۇى ھەپە.

• \* \* \*

جىڭگەي داخو كەسەرە، دامەزراوۋە زانستىيەكان: زانكۆ، كۆرى زانىارى و  
ومزارمتى رۇشنىرى، ھىشتا زۇر ئەركى سەرشانى خۇيان جىبەجى نەكردووۋە و  
ھىچ پلانىكىيان بۇ بوۋزاندىنەوۋە پاراستنى دۆكۆمىنت و بەلگەنامە نىيە.

زانكۆ، بەتايبەتى بەشى كۆمەلناسى و زانستى سياسىي، دەتوانن بۇ  
لىكۆلئىنەوۋە لەسەر ھەندى بېرگەي مېژووۋى بەرنامەي پلان بۇ دانراويان ھەبىت.  
بلاوكردىنەوۋە ئەم ژمارە زۇرە لەبەلگەنامە، پىويستى سەر لەنوۋى  
نووسىنەوۋەي مېژووۋى پاش يەكەمىن جەنگى جىھانى دەكاتە ئەركىك، كە دەبى  
پەلەي تىدا بكرىت. پىش راپەرىنى ۱۹۹۱ ئەگەر گىرپانەوۋەي داستان و چىرۇك  
ئامىز بۇ رووداۋەكانى دىرۇك، بىانوۋىيەكى ھەبوۋبىت، ئەوا پاش چەسپاندىنى  
دەسلاتى كوردى و فەراھەم بوۋنى ھەلومەرجى باشتى بۇ لىكۆلەر و لىتۇژم،  
نەمانى ھەرەشەي نەمان، ئەو بىانوۋە بەدەستەوۋە ناھىلن.

ئەوۋەي بەلگەنامەكانى ئەم سەردەمە بىخوئىنتەوۋە، كە مامۇستايان  
(عبدالرقيب يوسف) و (رفىق سالىح) و (سدىق سالىح) و (مەمەد عەلى  
قەرداخى) و (عەبدوللا زەنگەنە) و (كەمال رەنوۋف مەمەد) بەشىكىيان  
بلاوكردووۋەتەوۋە، يەكسەر ھەست دەكات، نووسەر و لىكۆلەرەن ھەر زۇر  
بەجىمان. يەكىكى وەكو كاك (نەوشىروان مستەفا ئەمىن) لە (سەردەمى قەلەم و  
موراچەعات) و (چەند لاپەرەيەك لەمىژوى رۇژنامەوانى كوردى . بى ، ب۲) دا<sup>(۱۳)</sup>  
چاكتى سوۋدى لەرۇژنامەكانى سالانى بىستەكانى سەدەي راپوردوۋ و مەرگرتوۋە، تا  
زۇر كەس، كە لەزانكۇدا كورسىي (مىژووۋى نوۋى) و (مىژووۋى رۇژنامەوانى) يان  
ھەيە.

من ھەر لەبەر ئەوۋەي سالانى بىستەكانى سەدەي پىشوو، دەكەوئىتە دەرەوۋەي  
بازنەي ئەو سەد سالەي بۇ نووسىنەكەم دىيارىم كردوۋە، نەمويست زياد

لەپپويست پانتايى ستراتتوورو ميكانىزمى ئىدارى ئەو سەردەمە، بەينەمە ناوچەقى بابەتەكەو، كە لىكۆلئىنەوئەيەكى سۆسۈلۈگى سەربەخۇى پېويستە.

نازانم رۇژىك لەرۇژان دەمپەرژىتە سەر ئەوئە مىژووى بىر لەسەرمتاي بىستەكانى سەدەى بىستەم بنووسمەو، يان سەرئىشەى ژيان بۇ تاراوگەى پرۇژەيەكى تر راپېچم دەكات؟

\* \* \*

لەولائى ئىمەدا، ھىشتا ئەو نەبووتە باو، لەسەر شار بنووسرىت، ھەرچەند دەسەلاتى كوردى دەزانىت، ئەمپۇ شار كۆلەكەى سەرەكى و بېرپەى پىشتى كۆمەلە. شاخ، رەنگە لەسەر نەخشەى عەسكەرى يان ستراتىجىي دەزگاكانى گەشت وگوزار، دەزگا سەربازىيەكان گىرنگى خۇى ھەبىت. ھەر دەسەلاتىك شار پىشتى تىكردىت، نەيتوانىو لەشاخ خۇى بگىرتەو. شار پېويستى بەتگەپىشتى دەسەلاتى سىياسىي ھەيە. لەھەئبۇاردندا، ھىزو لاوازىي دەسەلات و حىزبو رىكخراوەكان دەردەكەون. ئىمە لەمەودوا ناتوانىن تەنيا بەگوتار رازاندنەو و سىجىرى چاوى كامپىراى تەلەفزيۇنى، دلى كۆمەلانى خەلك بۇلاى خۇمان راپكىشىن. سۆسۈلۈگىي شار رەنگە لەمەودوا بتوانىت دەرگاي لىتوئىزىنەو و شىكردنەوئە گەرەك بختە سەر پىشت، لەسەر بنەماى راپرسى و كۆكردنەوئە فاكت و ژمارە، دەربارەى ژمارەى دانىشتوان و فېرگە و باخچەى ساوايان و سەنتەرى لاوان و ھەوزى مەلەو باخچەى پىاسە و گۆمى سەيران و يارىگەى وەرزش و مزگەوت و ھەمام... ھتد. لايەنى لاواز و بەھىزى دەسەلات دەردەكەون.

ئەم جۇرە لىكۆلئىنەوئەيە، لەئەوروپا و ئەمىركادا لەكۆتايى شەستەكانەو بىرەوى ھەيە، بەتايبەتى پاش تەقىنەوئە شۇرشى خويندكاران ۱۹۶۸. لەناو دەزگا و ئامۇژگا و دامەزراو زانستىيەكاندا پىيدەگوترىت (كۆمەلئاسى شارى نوى).  
New Urban Sociology) زۇربەى ئەو كارانەى لەئىتالىا و فەرەنساو

ئەمریکا و ئەلمانیا دا لەسەر ئەم بابەتە نووسراون، بايەخيان بەلېتوئېژىنەوہى ئېمپىرى empirical زانىارى بەئەژمار كۆكراوہتەوہو پاشان شىكراوہتەوہو.

دەسەلاتى سىياسىى رۆژەھەلاتى، بەرامبەر ئەو كۆرانكارىيە بنەرەتياىنىسى لەكۆمەلدا رپودەدەمن، دەستەوئەژنوو ساكاوو ھەپەساوہ. لەماوہى بىست سائدا لادى چۆل دەبىت و شارى يەك مىوونى دروست دەبىت. دەسەلاتى سىياسىى، نەتېگەيشتنى بۆ ئەم كىشەو تەنگزەيە ھەيەو نەستراتىجىاى روونى ھەيە، نەدەتوانى ھەنگاوى راست ھەلھېنىت. ئىستا، ۸۰٪ دانىشتوانى كوردستان لەشار دەژىنو تەنيا ۲۰٪ دانىشتوان لەلادىدا ماونەتەوہ!

((شارى نوئ))ى ئىمە، ھەر زۆر بەشىوہەيەكى ناسروشتى گەشەى كردوہو. شارى رۆزاوايى، لەماوہى سەدەيەكدا، ئەوپەرى ۱۰٪ لەژمارەى دانىشتوان و شەقامو گەرەك دەگۆرپىت. ئەوہى ئىمە، كار لەرپىژەو رىژەگارىدا نامىنىت، ھەموو سنوورىك تىدەپەرپىنىت. سالى ۱۹۲۰ واتە: تەنيا (۸۵) سال لەمەوېشى، ژمارەى دانىشتوانى سلىمانى (۱۰۰۰۰) دە ھەزار كەس بووہ. ھەولېر (۱۰۰۰۰) دە ھەزار كەس بووہو كەركوك (۱۵۰۰۰) پانزە ھەزار كەس بووہ. دەۆك تەنيا چوار سەد (۴۰۰) مال بووہ. ئىستا سلىمانى (۸۵۰۰۰۰) كەسو ھەولېرو كەركوك يەكى نزيكەى مىوونىك كەسيان تىدا دەژىت و شارى دەۆكيش نزيكەى (۷۰۰۰۰۰) كەسى تىدا دەژىت.

شارەوانى، رىگەى بەدروستكردنى خانوو داوہ، بەلام نەيتوانىوہ شەقاميان بۆ قىرتاو بكات. رەنگە حكومەتەكانى پىشوو كارەباو ئاويان تەنيا بۆ (۱۵۰۰۰۰) كەس دابىن كردبىت، ئىستا ئەو دەزگايانە ناتوانن پىويستىيەكانى ھاوشارى لەئاوو كارەبا دابىن بكەن. بەگورتى شارەوانى پىش شەقام دروست كردن و زىرابو ئاوراكيشان بەھەزاران پارچە زەوى دابەشكردوہو، يان خەلك بەبى رەزامەندى شارەوانى، واتە بە (تجاوز)، گەرەكى گەورەى دروستكردوہو. كەسانى

(خېرۆمەند) ھەرزوو مزگەوتيان بۇ دروست كر دوون و خەلك ژيانى تيدا بەسەر دەبات و حكومت ناچار دەكات ئەو زەويانەى كە بەنارەوا داگير كراون بەرەسمى لەسەريان تاپۇ بكات!

بېگومان تۆپە ئبوونى ھەزارانى لادى، لەقەراخى شاردا بەبى خرمەت و پركردنەوہى پيوستى، ھەستى جياوازىي چىنايەتى، دەولەمەندى و ھەژارى، ناعەدالەتى دروست دەكات. ئەم خەلكە، حكومت ناتوانى داواكارىيەكانيان جىبەجى بكات و دلپان رازى بكات، بۆيە دەجەنە ريزى ئۆبۆزسيون و بەتايبەتى دەبنە لايەنگرى گروپە دىنييە توندېرەوہكان، كە ناتوانى بەئىنى چاگردنەوہى ژيانى سەر زەويان بدەنى، بەلكو بەئىنى بەھەشت و ھەفتاودوو حۆرى و ئەو دونياى پرخۆشى و كامەرانى مسۆگەر بكەن.

ھەركەسىك سەيرى قەراخ و بازنەى دەوروبەرى شار بكات، ھەر لەدھۆكەوہ تا كەلار دەبينى يەك مۆدىلە، ئەگەر ئىمە شارى دھۆك وەكو نمونە لەبەرچاو بگرين، لەباكوور، ھەندى تىرەى عەشىرەتى سەندى، گلى، بەروارى نىشتەجى بوون، كەچى لەرۆژھەلات ھەندى تىرەى دۆسكى و مزورى گەرەكى خۇيان دروستكر دووہ. رۆژھەلات، خەلكى عەشىرەتى سلىقانى لەشويىنى كۆنى خۇيان تىادا ھەلكەنراون و لەوى جىگىر بوون، باشووريش زۆربەيان بنەمالەى ئىزىدين.

شارى چوارقورنە، لەكاتى دروستكر دى بەندى داوى دوكاندا، لەئەنجامى كۆكردنەوہى دىھاتى (گولەك، قوروجە، تەنگزە، بازموسيان، شىلانە، تۆبەكارە، مىرزا رۇستەم) قوتكراوہتەوہ. ھەر گوندىك ناوى گەرەكى لىنراوہ، ھەر گەرەكىك مزگەوتى خۆى ھەيە، لەھەر گەرەكىك يەككىك بەرئىت لەمزگەوتى گەرەك پرسەى بۇ دادەنرئىت. ئەم دىھاتە . گەرەكە لەسالى (۱۹۵۸) ھوہ پەيوەندىيان لەگەل زەوى و زارى جارانيانەوہ تا ئەمپرۆ نەپچراندووہ و بەشىكىيان ھەر بەگارى جووتيارى دەژين.

بەشىك لەگەرەكەكانى ھەولتېر، كۆلۈنى (مستعمرة)ى نوپى عەشىرەتەكانى دەۋرۈبەرى شارن. خەلكى دزەبىياتى، ھاتۈنە كۈوران، بەشىك لەبەرەنەتى لەگەرەكى تەپراۋە دامەزراۋن، خۇشناۋەتى، لەسپىتاقان و سەپداۋە جىگەى خۇيان كىرۈۋەتەۋە. گەرەكى بىرەزىيان، لەئەنجامى كۆچكىردىنى جووتىارانى گۈندى (بىرەزى)ۋە درۈستبۈۋە. كۆچى ناچارى زۆرەملى، گەرەكى (بەلاشاۋا، گىمەدى، دىپكاۋا، پۈتىناۋا، ...)ى ھىناۋەتە كاپەۋە ھەر ناۋى گەرەكەكان بەلگەى مېزۈۋى پىرۈسەى درۈستبۈۋى گەرەكەكانن و ھاۋارى ناعەدالەتى و زۆلم و زۆرى سىياسى و كۆمەلەيتىن.

شارى كەلەر، لەسالى (۱۹۷۰)ۋە ھەر بەناۋ شارە، بەلام شارىكى بى كۈلتۈۋى شارىيە. لەبازارەكەيدا گۈزەرى پىشەگەرى جىاجىا نىيە (ناسنگەر، دارتاش، كورتاندروۋ، نالىبەند، مسگەر، ...) لەم شارەدا، ئوتىل و رىستۇرانت و مەيخانە نىيە. كەچى لەخانەقى، كە ژمارەى دانىشتۈۋى نىۋەى ئەۋىش ناپىت، چەندىن ئوتىل و دوكانى فرۇشتىنى خۈردنەۋەى ھەيە. يەككىك لەكەلەر، بىەۋى قومىك عارەق بەقۈزەلقورتى بكات، دەبى سۈارى ئۆتۈمۈبىل بىت و تا سلىمانى يان خانەقى نەۋەستىت. ئەم (شار)ە برىتىيە لەتۈپەلگىردىنى زۆرەملى و ناچارى بەشىك لەدېھاتى گەرمىانى ئەمبەر و ئەۋبەرى سىروان. ھەرچى پەروپىزخانە و سالارى ھەيە بەزۆرى لە (جەمەى كەرىم) كۆبۈۋنەتەۋە كاكەپى، لەبەردەسۈۋر و خەلكى كۆلەجۇ، زۆرىبەيان لەخۈار شىروانە نىشتەجىكران...

لەسلىمانىش ھەروايە گەرەكە نوپىكانى رۇژاۋا، بەگىشتى لەقەرەداخەۋە بۇ ئەۋى بارىان كىرۈۋەۋە ئەۋ گەرەكانەى كە لەدامىنى گۆپىژە درۈستكران لەشاربازپىرەۋە ھاتۈۋن.

پىش سالى ۱۹۷۵، شار شاربۈۋ، لادىش لادى. شار كۈلتۈۋى خۇى ھەبۈۋ، لادىى دامۈ نەيدەتۈۋى بەئازادى پىياسەى ناۋ شار بكات و نان و كەبابىك بەئىسراحتە

يىغىۋات. شارىي ئەۋەندە نوكتەي لەسەر دروست دەكرد، لادىي نەيدەۋىرا بۇ سەردانىش پووبكاتە شار. ئەمىرۇ بنەمالە دەۋلەتمەندو خانەدانە شارىيەكان، بەگشتى لاتو پاتو بىدەرەتەنن، لەچاۋ ئەو پارەدارە لادىيانەي، كە ئىستە بەملىۋن دۆلار قسە دەكەن و لەگەل كۆمپانىيەي رۇژھەلاتى دوورو نىزىك و رۇژاۋادا بازارگانى دەكەن. شارىي ويستويەتى ۋەكو فەرمانبەر و دوكاندار ژيان بەسەر بەرپىت و نان پەيدا بكات. كورپى لادى، بەعەرەبانەي دەستى، مس و فافۇنى كۆكردۆتسەۋە پارەي بەيەكەۋەناۋە دەستى گەيشتوۋەتە ھۈنگ كۆنگو سەنگافوۋرەۋە جاكارتا. ئەم كارە بەفەرمانبەر و كاسبى سونەتى و خويندكارى زانكۆ ناكرىت!

ئەم نوسىنەي من دوورو نىزىك پەيوەندى بەسۆسىۋلۇگىيەي شارو لىكۆلئىنەۋەي شارەۋە نىيە. ھەرچى (كۆمەلئاسى شارى نوئى - New Urban Sociology) ھەيە، لەسەر كۆمەلئى ئىستەي شار كاردەكات، نەك لەسەر رابوردوۋ. كارەكەي من، خويندەنەۋەي سۆسىۋلۇگىيە بۇ بىرگەيەكى مېژوۋىي دىيارىكراۋ.

\* \* \*

ئاسمانى بىر كىرەنەۋەي ئىمە، بەئەفسانەۋە مېتېۋلۇجىيا داگىر كراۋە. راستى لەناۋ شەۋەزەنگى ناراستىدا شاراۋەتەۋە. نەۋەي نوئى، پېۋىستىي بەخويندەنەۋەي خۇي ھەيە بۇ رابوردوۋ، بۇ ئەۋەي لەئىستەۋ داھاتوۋ تىيگات. زانكۆي ئىمە، دەتوانىت لەسەر كۆمەلئى مېژوۋىي دراۋسى، باشترىن زانىيارى و ۋىنە پىشكەش بكات، بەلام لەسەر كۆمەلئى خۇمان دەستەپاچەيەۋ ناتوانى ئەركى سەرشانى خۇي راپەرپىنىت.

رەنگە لاي زۇر لىكۆلەرى رۇژھەلاتى ھەر زۇر سەير بىت، گەر بنووسم: زۇربەي ئەۋانەي لەسەر سۆسىۋلۇگىيەي شارى نوئى نووسىۋىانە، كەلە نووسەرە ماركسىيەكانى ئەمىرىكاۋ فەرەنساۋ ئىتالىاۋ ئەلمانىا بوون، ۋەكو (باران و



سوزى و ئالتووسەر... ھتد). تىكشكانى ئەزمونى بەناو سۆسيالىستى لەسالى ۱۹۸۹ بەدواو، زىانى گەورەشى بەچەپ گەياند لەسەرانسەرى جىھاندا. لاي ئىمە، زىانەكە گەورەتر بوو، ئەلتەرناتىقى چەپ، داكشان بوو بەرەو ئامىزى بزاشى ئىسلامى سىياسىي و كۆنەپارىزى و سەرلىشىوان.

لەزۆربەى زانكۆكانى ئەوروپادا . بەشى فەلسەفە و مېژووو زانستى سىياسىي و سۆسيۆلۇگى و ئابووورى و ... - خوئىندىنى ھىگل و ماركس، بايەخى خۇيان پاراستووو و بۇ تىگەشىتنى گۆرانكارىيەكانى كۆمەل و جىھان سووديان لى و مردەگرىت، لاي ئىمە، ھىچ كەسكى پىسپۆر لەو بوارانەدا نىيە، ئەگەر ھەشېت، لەبەر دلى رىيازى بەرورمەدىي باو، زانكۆ دەپگۆرپت. ئىمە سوود لەپىسپۆرە بەعسى و دواكەوتووەكان و مردەگرىن، بەلام ئامادەنىن سوود لەئەزمونى و لاتە كەپىتالىستەكان و مەرىگرىن.

بەرزكردنەوەى ئالاي نەفرەت كردن لەتپۆرى، شىكردنەوەى كۆمەل لەسەر بنەماى خەباتى جىنايەتى، ھەئەيەكى گەورەيە و پىويستى بەپىداچوونەو ھەيە. لەزانكۆكانى و لاتە كەپىتالىستەكاندا جىاوازى لەنىوان ماركس و لىنىن و ستالىندا دەكرىت. لىنىن و ستالين لەپرووى تپۆرىيەو ھەوئەدىلى بىروراي باكونىن و پرۇدۇن بوون، نىوئەوئەندەش لەماركس تىنەگەشىتبوون. من لىرەدا نامەوى بگەرپمەو بۇلای بۇچوونى ماركسىي نوئ و بزاشى چەپى مۇدپىرن. تەنيا ئەو دەلئىم: تپۆرىيە حزبى پۇلايىن و سىستىمى موخابەرەتى و كارى ماڧىيى پەيوەندى چىيە بە (ئەنتى دۇھرىنگ) و (دىالىكتى سروشت) و (كەپىتال) - ھەو؟ ئىرە جىگەى وەلامدانەوەى ئەو پىرسىارە نىيە و جىگەى ئەوئەش نىيە: چۇن خەبات بۇ كۆمەلئىكى ئازادى گراو بەكەين و چۇن لەپاشماوەى ئەو ھەموو بىر كىردنەوە فاشى و نازى و ناسازانە رزگارمان پىت؟

من نه لهكاتى خویندىنى بالادا بواری ئەووم هەبوو سەرقالى ھېگل و كانتو مارکس بېم و نه پاش ئەووش ھەلومەرجى گونجاوم بۇ پەخساو و ئەووش ناشارمەو، كە ماومەك سەرقالى نووسىنەكانى (ماكس قىبەر) بووم، لەسەر تیۆرى دەسلەتات و كارىگەرایەتى پەيوەندى كۆمەلایەتى. من بۇ خۆم ناكۆكییهكى زۆر گەورە لەوودا نابىنم، كە یەككە سوود لەتیۆرى شىكردنەووى كۆمەل وەرگىت، لەهەمان كاتدا، لەبەر سۆمای چا، كەردار و پەقتارى كۆمەلایەتى و دەورى كارىزما و دەسلەتاتى جىاجىای ناو كۆمەل بزر نەكات.

شان بەشانى ئەم تیۆریانە، من بۇ نووسىنى ئەم لىكۆلینەوویە گىرنگىم داو بەبۆچوونى نووسەرىكى ئابوووزانى ئەلمانى كە ناوى (ئولرىش كوینسل)ە، كوینسل لەكتىبەكەیدا (كاروكەسابەتى كەسایەتییە ناسراوكان) تىشكى خستوووتە سەر ژىان و كاروكەسابەتى دە كەسایەتى جىهانى ناسراو وەكو (ئەرسىتۆ، شكسىپىر، ناپلیۆن، جۆرج واشىنتۆن، بىمارك، غاندى، ...) لەرپىگە تىشك خستە سەر كاروكەسابەتەو، ئەو توانیویەتى چوارچىووى بىر كەردنەووى سیاسى و ھەلسەقى ئەوان بەناسانى بدۆزىتەو.

دەمەوى ئەووش لەپىشەكیدا بنووسم، كە ئەو كۆمەلانى دەولەتیان ھەیە بەشىوویەك گەشە دەكەن و ئەو كۆمەلانى دەولەتیان نییە، بەشىوویەكى تر گەشە دەكەن. راستە لەئەوروپادا نىكەى پەنجا نەتەو و گەل گەورە و بچووك دەولەتیان نییە وەكو (ئىرلەندەى باكور، باسك، كەتالانى، كۆرسى، ...)، بەلام مافیان وەكو مەرۇف تارادىھەك پارىزراو. تەنانەت پاراستنى مافى مەرۇقىش شوینى نەبوونى دەولەت پىر ناكاتەو، ئەو ئەمە ئەگەر گەورەترین گەل دۇنیا نەبىن، یەككىن لەو گەلە گەورانەى كە دەولەتمان نییە. بەچاوى خۆمان دەبىنن لەگوردستانى عىراقدا، ماوى پىش پاپەرىنى ۱۹۹۱ و ماوى پاش پاپەرىن و دروستبوونى حكومەتى ھەرىم چەند جىاوازن.

ئىمە لەماۋەى سەد سالى رابوردوودا، ئەگەر دەولەتتىك، دەولەتۈكەيەك، نىمچە دەولەتتىكمان ھەبوايە، بىگومان بارى سياسىي و ئابوورىي ئەم ولاتە بەجۇرىكى تر دەبوو. گەشەكردى شارىكى وەكو شارى سلىمانى، كە بەشارى ھەلمەت و قوربانى ناۋى رۇشتوو، ئەگەر دەولەتمان ھەبوايە رەنگە ناۋى ھۇنگ كۇنگى رۇژھەلاتى ناۋەرەست يان شارى گول و سەيران و گەشت و گوزار بوايە و كەس بەخەيالىدا نەھاتايە ناۋى (ھەلمەت و قوربانى) بەسەردا دابىرپىت، چونكە پىۋىستى پى نەدەبوو.

پىش ئەۋەى يەكىكى تر رەخنە لەم كىتپە بگىرپت و ھەندىك ھەلە و كەموكوورى بختە روو، دەمەۋى خۇم دەستپىشكەرى بكم و كەلىنىكى زەق و زۇپ بىخەمە بەرچاۋ: مەمەۋىست تىشك بىخەمە سەر زىانى ناۋەۋى گروپى بازارگان و كاسب و فەرمانبەر و رووناكىرانى شارى سلىمانى. ھەلىئەردى چەند نەۋونەيەك لەھەر خىزانىك و راكىشانىان بۇ دوۋان و گەتوگۇ لەسەر خۇيان و مىژۋوى چالاكى ئابوورى و سياسى و كولتۋورى و پىشتىگرى قەسەگان بەبەلگە و دۇكۇمىنت، ھەنگاۋىكى زۇر پىۋىست بوو. مەخابىن ھەموو رىگەيەكمان بۇ پەيوەندى و لىدوان گرتەبەر، بەلام كەس نامادە نەبوو، يەك دوو سەعاتتىك لەكاتى خۇى بۇ ئەم پىرۇژمىيە تەرخان بكات.

\* \* \*

ئەم كىتپە ئەگەرچى زۇر بەسادىيى نووسراۋە و نىۋى يەك كەسى لەسەرە، بەيى پىشتىگرى و يارمەتى دىئۆزانەى ژمارەيەك دۆست و ناسياۋ و برا نەبوايە، ھەلە و كەموكوورى دە ئەۋەندەى ئىستا دەبوو. مىشائىل نۇيمان دەقە ئەلمانىيەكەى خۇپىندوۋەتەۋە و سەرنج و تىبىنى وردى لەسەر نووسىۋە. سوودىكى زۇر لەنووسىنەكانى ئەو لەئىن سكلۇپىداي فەلسەفى وەرگىراۋە. كاك

(عیماد ئەحمەد) و (مامۆستا موحسین) بەش بەش دەقە کوردییەکیەکیان  
بێگەشتوو و کۆیان کردوو و تەووەو بوۆ چاپدان هانیان داوم.

كاك (حەسەن یاسین) یەكەمین و دوایەمین تاپیکردنەووی بەووردی  
خویندۆتەووە بەشیکی بەرچاو دارشتن و دەستەواژە و ئیملائی گۆرپووە. كاك  
(عوسمان ئەنومەر) هەلەئی چاپ و رینووسی گرتۆتە ئەستۆ و هەرچی گیاكەئەو  
درك و دالی بەرچاو كەوتوو، هەئیکیشاوە. كاك (رێبوار حەمە تۆفیق) بوۆ دواچار  
سەیری رینووسی كوردی و هەلەئی چاپی کردوو و بەووردی چاوی پێدا  
گێراوەتەووە.

پاش كاك (رێبوار حەمە تۆفیق) ، كاك حەسەن یاسین سەرلەنووی كاردەگی  
خویندوو و تەووە لاپەرە بەلاپەرە کوردییەکیەکی مشت و مالا کردوو.  
رەنگە خوینەری ئازیز پرسیارپکی رەوای لادروست بێت بوۆ خاوەن خەلەو  
خەرمان بوۆ خۆی مالهەغان و شەنی شکابوو، چاویك بە دەسنووس و لاپەرە  
تاپیکراوەکاندا بگێرپت؟

من بوۆ خۆم كەمتر لە دە جارەن نووسینەكەم نەخویندۆتەووە و هەلەئی تاپپ  
سەرئیشەیهکی بەردەوام بوو. تۆ لەلایەكەووە هەلە بزاردن دەكەیت، كەچی،  
لەوسەرەووە باوەشێك هەلەئی ناخۆلای تاپپکردنت بوۆ دەگەرپتەووە. بوۆیە لەئەنجامدا  
ناچار بووم داوای درپژکردنی دەستی یارمەتی لەهاوکار و هاوڕێکانم بکەم.  
دانیاشم بەهەرەموومانەووە دروینەكەمان بەشیوێهەك نییە بەدلی زۆرەیی  
خوینەران بێت. بوۆ هەر هەموو ئەو برایانە سوپاس و بیزانییم پێشكەش بێت.

مامۆستا جەعقەر

سلیمانی ۲۰۰۶/۹/۳۰

## چىنى بۇرجوازى

ئەم چىنە لەزمانە ئۇرۇپپىيەكاندا، بەگۈيرە كاتو سەردەم و بۇچوون و ئايدىۋولۇجيا پىئاسە جۋاروجۇرى بۇ گراوۋ: پىئاسە شۇرشى فەرمىسا، ديدرو (Diderot) (۱۷۱۳ - ۱۷۸۴) لە ئىنسكۇپىدىدا نوسىويەتى: بۇرجوازى، دانىشتوانى شارنو ستۆين (Citoyen) ئەوانەن، كە لەكاروبارى گشتى كۆمەلدا بەشدارن. تىگەشىتنى ژان ژاك رۇسو (۱۷۱۲. ۱۷۷۸) بەجۇرىكى تر لەستۆين و بۇرجوازى بوو و ئەم پىئاسە تايبەتى بۇ داناون<sup>(۱)</sup>.

لەزمانى ئەلەمانىدا، چەمكى بۇرجوازى لەبوارى لىكۆلىنەوۋى زانستى و كۆمەلئاسىدا بەكاردىت، بەلام چەمكىكى خۇمالىي خۇشيان ھەپە، كە (بۇيرگەر) (Bürger) پى دەلئىن. بۇرجوازى، تارادىمەك وەكو جوئىنى لى ھاتوۋە، ھەرچەندە يەككىكى وەكو (ماكس قىبەر) خۇي بەبۇرجوازى داناوۋە. بۇيرگەر (Bürger) لەم سەردەمەدا، مانايەكى ياساىي (قانۇنى) ھەپە وەكو ئەندامانى دەولەتتىك، كە بەرامبەر ستۆين (Citoyen) ى فەرپەنسى و ستزنى (citizen) ئىنگىلىزىيە، بەلام (بۇيرگەر) واتاى خۇي وەكو چەمكى بۇرجوازىي فەرپەنسى، لەدەست داوۋە. من، كەچەمكى بۇرجوازى لەم نووسىنەدا بەكار دەھتىم، مەبەستەم تەنبا چەمكى مېزوويەكەپە، كە بۇ جىننىك بەكارھاتوۋە.

پىئاسە بۇرجوازى، پىئاسەيەكى زۇر زەحمەتە، چونكە لەبن بالى يەك پىئاسەدا، چەندىن گروپى كۆمەلئەتتى دەخرىنە پال يەكتەرەوۋە: پلەو پاپەو ھىزو تواناى جىاواز، لەبازارداو داھاتى ئابوورى و بەرزى و نزمى لەپەيزەى كارى دەولەتتى و بەرپوۋەبەراپەتتىداو پەيوەندىي لەگەل ناوەندى دەسەلاتى سىياسى و ئابوورىدا، پۇلپۇلئىنى كۆمەلئەتتى دەخەملىتى و توپۇر گروپى ناكۆك دروست دەكاتو سنوورو جوارچىوۋى چىن دەبەزىنى و ناھىلئى لەبن بالى يەك پىئاسەدا، لەپال يەكتەدا كۆبكرىنەوۋە.

## دەركەوتنى رۆلى سياسى چىنى بۆرجوازي

### كىشەى پىناسە

ئەم نووسىنە كورتو سادەيە، بۇ تىگەيشتىنى ھىزو توانا ھەلۋىستى چىنى بۆرجوازي كوردى شارى سلېمانىيە ، لەرووى ئابوورى و سياسىي و كۆمەلەيەتتەيە، لەماوۋى نىوان سالى (۱۹۲۰-۱۹۲۰) واتە: سەرھتاكانى دروستبوونى شارىك و سەرھتاي دروستبوونى دەولەتى عراق. سلېمانى نموونەيە بۇ شارەكانى تر، بوونى ژىدمرو سەرچاوه و زۆرىي رۋوداوهكان، دەورىان لەھەلۋىستى پايەختى مېرئىشىنى باباندا بىنيو، بۇ بابەتى لىكۆلېنەو.

نەبوونى دامەزراوى ئەكادىمىي تايبەت بۇ لىكۆلېنەو سۆسىۋلۇگى و نەبوونى پىشتىگىرى، زىانى لەكارى سياسىش داو، نەك تەنيا بلاوگرەنەوۋى نووسىن لەسەر ئەم خالە گىرنگە و تىگەيشتىنى سياسىي بۇ دەورى ھىزە كۆمەلەيەتتەيەكانى لاواز كىردووه و بىرى سياسىي ھاويشتووتە گەرووى خولانەو لەبازنەى بەتالدا، دەمەوئ ئەومش لەياد نەكەم، كە ئەم كارە بۇ خوئىنەرى پۇژئاوايى و بۇ مەبەستىكى زانستى نووسراو، وەكو بەشىك لەكارىكى گەورە، بۇ روونكرەنەوۋى بارودۇخى ئەمرو، لەبەر رووناكىي پەرەسەندىنى كۆمەل و بەرەو پىشەوۋە چوونىدا تەرخان كراو.

لەھەندى بىرگە سەردەمىكى مېژووييدا، ئەم گروپە كۆمەلەيەتتىيەنە بەگشتى يەك ھەلۆيىستىيان ھەبوو ۋە مۆركى خۇيان بەرۋودا ۋە كانە ۋە ناۋە، بۇيە نووسەران ۋەكو يەكەيەكى كۆمەلەيەتى سەرنىجيان داۋەتتى.

لەزمانەكانى عەرەبى، كوردى ۋە فارسىدا، ھىچ چەمكىكى زانستىي گونجاۋ بۇ بۇرجوازى نەدۆزراۋەتەۋە، ھەرچەندە دەستەۋازەيەكى گشتى ھەبوو ۋەكو (مەلىك ۋە رەمىيەت)، كە (رەمىيەت) دانىشتۋانى مەمەلەكەت (مەملەكەت) بوون، بەبى جىاۋازى لەنىۋان شارى ۋە لادىيى ۋە بازىرگان ۋە پىشەگەر، لەھەمان كاتدا (ئاغاۋ مسكىن) ھەبوون. ئىيىستا (مىۋاتىن)، (ھاۋۋالاتى) جىگەي (رەمىيەت)ى گرتوۋەتەۋە، ھەرچەندە دەسەلاتداران ماقى ھاۋۋالاتىبوونىيان بەكرەدەۋە نەسەلماندوۋە ماقى ھەلېزاردن ۋە بەشدارىكىردىيان لەزىيانى سىياسىدا لى زەۋەتكرارەۋە. ديارە مافو ئەركى (مىۋاتىن) ۋە (رەمىيەت) جىاۋازەۋە نابى لەروۋى ياسايى ۋە سىياسىيەۋە جىگۆركىيان پى بىكرىت. بۇماۋەۋە مىراتى فەر ھەنگى سەدان سال لەمەۋىپىش ۋەكو شاخەبەفر بەجارى ئاتوۋتەۋە، گەر زەمىنەي ئابوۋرى ۋە كۆمەلەيەتى ۋە فەرھەنگى بۇ خۇش نەكرىت.

مەبەست لەچىنى بۇرجوازى ئەۋ بازىرگان ۋە پىشەگەر ۋە سەنەتكار ۋە كاسبكار ۋە دوكاندار ۋە فەرمانبەرەنەن، كە دانىشتۋى شارىبوون ۋە لەزىيان ۋە ھەلسوكەۋەت ۋە بىركردنەۋەدا لەگەل چىنى فەرمانبەرەۋادا جىاۋاز بوون. تۋىژەكانى سەرەۋەي كۆمەل ۋە مىرومىرزادەكان بەچاۋى زۆر سووك سەيرى كاسبكارانىيان كىردوۋە ۋە ھەمىشە لەبن چەۋسانەۋەدا بوون<sup>(۱)</sup>، ئەم چىنە كۆمەلەيەتتىيە، خاۋەن ھىزو تۋاناي ئابوۋرى ۋە سىياسى ۋە فەرھەنگى خۇي بوۋە. سەرەتاي سەدەي نۆزدەيەم، سەرەتاي ھەستىكرەنە بەبوون ۋە جۋالانەۋەي ئەم چىنە. ھىچ مانىفىست ۋە بەلگەي راستەۋەخۇ لەنۋىنەرەننى ئەم چىنەمان بەدەستەۋە نىيە، بەلام نامازەكرەن ۋە نىشانەۋە شەقلى تايبەت لەسەر جۋالانەۋەۋە دەرىپىنى ھەلۆيىستىيان ھەيە. ئىمە نمۋونەكان دەستىنىشان دەكەين، كە دەلالەتى مېژوۋىي خۇيان ھەيە ۋە لەبەرچاۋىيان دەگرىن.

چىنى بۇرجىزى لەۋلاتە ئۈرۈپپەكاندا، ئالاھەلگىرى يەلگىرتنەۋەى نەتەۋەىمىيى و ھەلئەكاندىنى دەسەللاتى پاشايەتى و دەرەبەگايەتى بوو و دەسەللاتى گىرتوۋمەتە دەست بۇ نموۋنە(شۇرپى فەرەنسا) لەۋلاتى تىرى ۋەك ئەلەمانىادا . بۇ نموۋنە . ئەم چىنە بەھۋى لاۋازىيى ئابوورى و فەرەھەنگى و سىياسىيەۋە، نەيتوانىۋە بەشۇرپى و راپەرىنى چەكدار دەسەللات بىگىرتە دەست و دەسەللاتى مەلىك و كاپىزەرو (Kaiser) مىرو دەرەبەگەكان ھەلۋەشىنئىتەۋە. ھەر دوابەدۋاى سەرەكەۋەتىنى شۇرپى بۇرجىزى دىموكراتى لە ئەلمانىا سالى ۱۸۶۸، كە دەيەۋىست ۋەكو شۇرپى فەرەنسى، پىژىمى كۇن بەپىژىمىكى بۇرجىزى بىگۇرپى و يەلگىرتنەۋەى نەتەۋەىمىيى بەيئىتەدى، ھىزە بۇرجىزىيەكان توۋشى تىكشكان و ژىرگەۋەتن و پەرتەۋەمىيى و لاۋازى بوون.

ئالاي شۇرپى كۇمەلایەتى نەۋى كراۋ ئالاي سازش و سازشكارى لەگەل ھىزە كۇنەپارىزەكاندا بەرزكرايەۋە. ھىزە كۇنە پارىزەكانىش بۇيان نەدەلۋا ۋەكو جارى جاران فەرمانرەۋاىيى خۇيان بىكەن، بەبى گۇرپى ئايدۇلۇجىيا و سىستىمى كۇمەلایەتى و سىياسى كۇن. لەماۋەيەكى زۇر كورتدا، لەسەنگەرى دوژمنايەتى يەلگىرتنەۋەى نەتەۋەىيەۋە، گۋاستىانەۋە بۇ سەنگەرى بزۋوننەۋەى يەلگىرتنەۋەى نەتەۋەىمىيى. ئۇتۇفۇن بىسماك، كەمىرىكى بىچۈكى، كەم دەسەللات و گۋمناۋى رۇژھەللاتى پىرۇسىيا بوو، لەچاۋ بىنەمالەى مەزنى ھابىسبۇرگ - نەمس. بەھۋى يەكك لەروۋبەپروبوۋنەۋەى چەكدارانەپان دىزى ھىزەكانى شۇرپى لەبەرلىندا، ناۋبانگى دەرکرد. پاش سەرگۈتكردىنى شۇرپى بوۋە ئالاھەلگىرى يەكخستنەۋەى ئەلمانىا. مىرنشىن و مەملەكەت و دەۋلەتۇكەۋ دەۋلەت شار (Stadtstaat) ى بەلۋولەى تەفەنگ يان بەپىزامەندى لەنىۋ پىرۇژەى يەك دەۋلەتى نەتەۋەىمىيى تۋپىنرانەۋە<sup>(۲)</sup>. ئەلەمانەكان ئەمىرۇش ئەۋ پىرسىارە دەكەن: كە ئەلمانىا پىرۇسىيا قوۋتدا، يان پىرۇسىيا ئەلمانىاى قوۋتدا؟



(( طبقه‌ی خواص )) و (( طبقه‌ی عوام ))

من زورم لا مبهست بوو نووسینیك بدؤزمه‌وه كه بؤچوون و تیروانینی كهسانیکی تیدا بیت، له‌نیوان سالانی (۱۸۲۰ - ۱۹۲۰) ژیاپنو و له‌سهر تیگه‌یشتنی نه‌وان بؤ چین و ریزبه‌ندی چینایه‌تی شتیك نووسراییت یان شتیکیان نووسیبت. وتاریکی (ئه‌حمه‌دی عه‌زیز ئاغام) به‌رچاو كهوت له‌ژیر ناویشانی ((طبقه‌ی خواص)) و ((طبقه‌ی عوام)) كه له‌سالنی ۱۹۲۶ له‌رؤژنامه‌ی ((ژیان)) بلا و گرومته‌وه. نووسهر كاتی نووسینی بابه‌ته‌كه‌ی ته‌مه‌نی (۲۲) سال بووه، واته: له‌چاره‌کی جواره‌می نه‌و سه‌د ساله‌دا ژیاوه. نه‌و، كۆمه‌ل له‌رووی چینایه‌تییه‌وه، ده‌كاته دوو گروبی سه‌ره‌کییه‌وه: ((خواص)) یان ((خه‌واس))، واته: هه‌لب‌ژاردی كۆمه‌ل: زانا، نه‌شراف، بازارگان، خاوه‌ن مولك و رووناكیران. نه‌وه‌ی ده‌مینیتیه‌وه ده‌یانخاته ریزی ((عوام))، واته: جووتیارو پاله‌و كریكارو پیشه‌وه‌رو و رده‌واله‌ فرۆش و كاسبی بچووك، ده‌چنه‌ خانه‌ی ((عوام)) هه‌. نووسهر پییوابووہ چینی ((خه‌واس)) یان ((تایبه‌ت)) ده‌توانی ده‌وری بزویته‌ر له‌كۆمه‌لدا بگریته‌ت و به‌ره‌و گه‌شه‌کردن و پیشكه‌وتنی به‌ریته‌ت. نه‌و به‌پنجه‌وانه‌ی بؤچوونی ئیمه‌وه پییوابووہ: نه‌م دوو ((چینه)) ناکۆك و دژی یه‌كترن. نه‌و ده‌نووسیت: ((هه‌ردوولا به‌چاویکی بیگانه‌یی و نه‌فرته‌وه ته‌ماشای یه‌كتریان كرده‌وه)). كه‌واته: نه‌وه هه‌ممو به‌لگه‌یه له‌سهر ریزبه‌ندی چینایه‌تی پیش هه‌ره‌سه‌هینانی میرنشینى بابان و پاش هه‌ره‌سه‌هینان ۱۸۵۱ز راست نیین. نه‌مه تیروانینیكه‌و ره‌نگه بؤ سالانی ۱۹۲۶ به‌دواوه جۆریك تیگه‌یشتن بیت بؤ لیكدانه‌وه‌ی دایه‌شبوونی ستوونی كۆمه‌ل بؤ چین و توپژی جیا جیا. باشر وایه ده‌قه‌كه‌ی نووسهر پاش گۆرینی بؤ سه‌ر رینووسی نه‌م سه‌رده‌مه، سه‌ره‌له‌نوئی بخوینریته‌وه، هه‌ر بؤنه‌وه‌ی خوینهری ئازیز خوی ناشنایه‌تی له‌گه‌ل شیوازی بیركردنه‌وه‌ی نه‌و كاته‌دا په‌یدا بكات:

ئەمىرۇ، ھەممۇ مىللەتتىكى سەر ئەرز بۇ ئەۋەدى ھەرىكە لىرىيەگەۋە ئىستراحتى خۇيان تەئىمىن بىكەن تەبەقە (طبقة) تەبەقە جىابونەۋە ھەرىكە ناۋىكىيان لەخۇيان ناۋە، ۋەكو عولما، ئەشراف، توجار، مۇتەھەببىزان، مەنەۋەران، ئەمانە تەبەقە (خوۋاس) ۋە سائىرى كە عەۋامىن. ئىنجا بزانىن ئەمانە ۋەزىفەيان جىيە؟ بۇ يەكتى ئەبى جى بىكەن؟

تەبەقە خەۋاس: چۈنكە قىسمىكى تاپبەتەن ۋە تەئىسرىيان ھەيە لەناۋ تەبەقە عەۋاما ۋىجدانەن مەسئول ۋە مۇكەلەفن كە ھەر فەردىك بەقەدەر تۈۋاناي خۇي سەى بۇ پېشكەۋتن ۋە سەركەۋتنى قەۋمى خۇي بكاۋ بەھەمۇ ۋە فەيداكارى مەۋنەت ۋە ئىنسانىيەت مۇكەلەفن، يەنى ۋەزىفەيان عىبارەتە لەبىناكرىن مەكتەب، كۆكرىنەۋە ئىعانە بۇ مەعارىف ۋە فۇقەراي مىللەت، تەشكىل كرىن دەستگاہ، سەنەت، تەبەۋە كرىن كىتەب، ئىرشاد مىللەت، بۇ ئەۋر خەرىيە ئىكەل نەۋاقىس ئۈمەت ۋە تەشەبۇس (تەشەب) كرىن بۇ رەفاه ۋە سەۋادەتى مەملەكەت ۋە دىسان ئەبى لەگەل تەبەقە عەۋامدا شەفەقەتتىكى باۋكانە بنوئىن ۋە ھەمۇ زەھمەت ۋە مەشەقەتتىكىان بۇ ئختيار بىكەن.

تەبەقە عەۋامىش، مۇكەلەفە بەئىتاعەتتىكى جدى ۋە ئۇلادانە ۋە ھەمۇ ۋەختى ۋەكو سىلاخى دەستى تاپبەتەن حازرو ئامادەبى بەئىتاعەت ۋە فەرمان برادەرى ۋە بەبى ئىعتىراز بە كامىل فەخرەۋە بۇ ئەمىرى خەير بچوكىيان قىۋىل بىكەن.

ئەنجام بەم تەرحە مىللەتان تە مەيدان بەھىچ فەلاكەتلىك نادەن ۋە مۇتەھىدەن بۇ ئامال يەكتى ھەۋل ئەدەن، گەۋرەكان تەدبىر مەعقول ۋە مەقبول رىكەنەخەن بچوكەكان تەعقىب ۋە ئىجراي ئەكەن.

بەلام داخى بەجەرگم چۈنكە ئەم تەقسىم ۋەزائىفە تا ئىستا لاى ئىمە نەبۋە، پۇز بەرپۇز تەسبىجات فەلاكەتەمان كرىدوۋە، سەعات بە سەعات

دوواکه وتوین، هه ئخلیسکاوین نه گه وره به زمیی به بچوگا هاؤته وه و فیداکاری بؤ ئیستراحتی کردوه و موحیبهت خوئی پیشان داوه و نه بچوک ئیتاعهت و مهربوتیهتی به رامبه به و گه وره به نواندوه.

ههردوولا به جاویکی بیگانهیی و نه فرته وه ته ماشای یه کتریان کردوه، کهس ئه منیهتی نه کردوه دهرده دل خوئی لای کهس بکاته وه چونکه موخاته به کهی له جیاتی دهرمان دۆزینه وه توشی تهنگ و چه ئه مهی کردوه وه هه ره له م رومه بؤ چه ند تاقمی و مکو مه ر قوربانی سه وقی ئه شکه وت و برپینی دار هه لاقه کران و هاوار و فیغانیان عهرشی عه زمیی که ر کرد، که چی ته به قه عه وام ((تایبه تی)) ده ستیان ئه دا به پشته ملیانا (احسنت، احسنت) یان ئه وت.

و دیسانه وه هه ره به م واسته یه وه بؤ چه ند میقداری له قسم تایبه تی ته حقیر و ته جریم کران عه وام پینان پیننه که نین ئاواتیان ئه خواست.

به سورمه تیکی (صورتیکی) وا له یه کتری جوئی بوینه وه تابوین به به ره ی خوؤر، بوین به ئالته جینایهت له حقه یه کتری و وتویانه (ته جاووزکردن فه ردیک، حه قارمه ته بؤ عموم) ئه گه ر ئیمه ش ئه ول رۆژ ته جاووزی فه ردیکمان قبول نه کردایه عمومه ن موحه قه ر نه ده بوین، ئه گه ر رۆژی خوئی گه وره یه ک له سه ر بچوکیک و، بچوکیک له سه ر گه وره یه ک به اتایه ته جواب ئه م باشکه وتن و نزمیه مان به خو مانه وه نه ئه دی.

ئه مه ی که دیمان ئینتیباهیکی تاریخی بوو نابی قهت له بیرمان بچیته وه. خو لاسه ی که لام، ئه گه ر هه موو فه ردیک میللته و مزیفه ی خوئی زانی و له پاش زانین به ته واوی به جیی هیئا، دائیمه ن سه ره ئه که وئ و هه موو ئانیک به ره و ته رمقی نه روا ت ئه گینا نه.

من آنچه شرط بلاغت باتومیگویم

تو خواهی از سختم پندگبرو خواهی ملال<sup>(4)</sup>

## ئىلمىي سىلمىنى ۋە بۇرچىنى ۋە ناسىۋەتلىكى

بۇرچىنى كۆردى، ۋەكى ھېزىكى سىياسىي سەربەخۇ، ئالاي سەربەخۇي نەتەۋەبى بەرزىنە كىرەتەۋەتەۋە ۋە لەسەر شانۇي رووداۋە سىياسىيەكاندا دەۋرى سەرمەكى نەبىنىۋە ۋە خۇي خزانىۋەتە پەراۋىزى رووداۋە مېزۋىيەكانەۋە. پەنگە يەككىك بوپرى باسى كۆلتورى دەرمەگايەتى، يان كۆلتورى عەشیرەتگەرى بىكات، بەلام باسكىدى كۆلتورى بۇرچىنى ھېشتا نەختىك زوۋە. ديارە من نىكۆلى لەبوۋنى (كۆلتورى شارى)، بەرامبەر كۆلتورى گوندىشىنى ۋە كۆلتورى كۆچەرپايەتى، ناكەم. ئەۋە راستىيەكە ۋە سىۋ چوار كىردن ھەئناگرى. كۆلتورى شارى، كۆلتورىكى گىشتىيە ۋە پىشكى ئۇرۇستۇكراتى خىلەكى ۋە توپىزى بىنەمالەي شىخزادە ۋە زانايانى ئايىنى دەستپۇشتوۋ، كرىكارو زەحمەتكىشانى پىۋەيە ۋە ھەروا بەئاسانى سىۋورىان بۇ دانانى.

دروستىۋونى كۆلتورى بۇرچىنى، يان دروستىۋونى بەكالى ۋە كەم پەنگى، نىشانەي لاۋازىي ئابوۋرى ئەۋ چىنەيە:

ئاي ئەم ديارەيە بەلگەيە لەسەر بى ھىزى ۋە لاۋازىي ئابوۋرى ئەم چىنە يان مىكانىزىمى داگرىراۋى ئەم چىنەي لەروۋى ئابوۋرى ۋە سىياسى ۋە فەرهەنگى ۋە كۆمەلەيەتتەۋە كىرەتەۋەتە پاشكۆ يان پاشكۆي پاشكۆ؟

داگرىراۋى پەيۋەندىي پاشكۆبۇۋنى ھىناۋەتە بەرھەم يان لاۋازىي ئابوۋرى چىنى بۇرچىنى، بۇ دەستكەلاۋ ئامرازو دارەستو پاشكۆي چىنى بۇرچىنى داگرىكەر لەقالب داۋە؟

چىگەي خۇيەتى پوۋناكىرو كۆمەئناس ۋە مېزۋونوۋسانى كورد بىر لەۋ پىرسيارەش بىكەنەۋە:

بۇ شارى سلىمانى بووه بەناومندى جوولانەوھى نەتەوايەتى لەكوردستانى  
عيراقداو شارهكانى تر ئەم شەقلەيان پىوھ ديار نىيە؟

زۆربەى رووناكيران پىيان وايە: ترادىسىۆن (Tradition) و كولتورى  
مىرنشىنى بابان، كارىگەرى خۆى ھەبووھ، لەگەلآلە بوونى ھەستى نەتەوايەتىدا.  
ئەگەر ئەم بۇچوونە راست بىتو لەسەر داروبەردى دارووخاوى مىرنشىن،  
بزوتنەوھى نەتەوھى لەدايك بووبىت، بۇ ھەمان دياردە لەشارى راومندوز، كە  
پايتەختى مىرنشىنى سۆران بووھ، بىرى بزوتنەوھى نەتەوھى لەوېش سەرى  
ھەئەداوھ؟

تۆ بلىئى: گەورمىي و بچوكىي شارو بەھىزبوونى بزافى تەرىقەتى قادىرى،  
ھۆيەكى گىرنگ نەبووبىت يان پەرسەندى بىرى نەتەوھى يەكىيان رىگە  
خۆشكەر نەبىت بۇ دروستبوونى بزافىكى نەتەوھى؟

ئەگەر گەورمىي و بچووكىي شار دەورى بىنىبايە لەسەرھەلدانى جوولانەوھى  
نەتەوھىدا، دەبوو لەكوردستانى رۆژھەلات و باكوررىشدا ھەمان دياردە بەرچاو  
بكەوتايە، بۇ شارىكى چكۆلانەى وەكو سابلاخ (مەھاباد)، كە سەردەمىك  
پايتەختى مىرنشىنى موكرىان بووھ، دەبىتە ناومندى جوولانەى بزوتنەوھى  
نەتەوايەتى، كەچى شارىكى گەورمىرى وەكو سەنە (كوردستان)، كە بۇ ماومبەكى  
دوو رو درىز پايتەختى والىيەكانى ئەردەلان بووھ، ناتوانى خەرمانەى بىرى  
نەتەوھى لەخۆى بئالئىن؟

تۆ بلىئى، پەيوەندىي خىزمىيەتى و مەزھەبى، بەشىك لەئەروستۆكراتەكانى  
ئەردەلان بەبنەمالەى شاكانى قاجارەوھ، بىرى نەتەوھى تارادىيەك خەفە  
نەكردىبىت يان كارىگەرى گۆرانكارى دەرەكى (ھاتنى سوپاى سۆفىت) ئاگرى بزافى  
نەتەوھى خۆش نەكردىبىت؟

ئەمانە ھەممۇ پىرسىيانو لەبەردەم پۈوناكېراندا قووت دەبنەوہو پېئويست بەوہ دەكات، نەوہى ئەمپۇ كارىيان لەسەر بىكاتو ھەروا بەفەرەمۇشكراوى بۇ نەوہى داھاتوو بەجىيان نەھىلن.

من بۇ ئەم نووسىنە، بەلگەو فاكتى زۇر كەمم بەدەستەوہىو ھەندى لەو بەلگە، دەستەم پىيان راناگات، لەبەر دوورى و پىشت گويخراوى . بەلگە عوسمانىيەگان و ئەو بەلگەو دۇكۇمىنتانەى كە لەبەغدان. پىش ئەم نووسىنە، كەس راستەوخۇ ھەولى لىكۇلئىنەوہى لەسەر ئەم بابەتە نەداوہ، ھەرومگۇ دەلئىن: (مشتىك نەمۇنەى خەروارىكە ) ئەم نووسىنەش مشتىكە لەخەروارى مېژووى بابەتەكەو مەبەست تەنبا پىشكەشكردنى بۇچوونىكە، نەك لىكۇلئىنەوہىكى سەربەخۇى فراوان، كە بەداخەوہ لەھەموو پۈويەكەوہ سەرووى تواناى بەندىمە.

## رۆژھەلات و رۆژئاوا

جوارچیووی ھەلومەرجی سەرھەلداڤ و گەشەکردن و شیومگرتن و خۆداپشتنی چینی بۆرجوازیی رۆژھەلاتی، لەزۆر گۆشەنیگاوە لەگەڵ چینی بۆرجوازی رۆژئاوایدا جیاوازە. ھەردوولا، خاڵ و شەقڵی ناوکۆیی یەکانگیر و ھاوبەشیان ھەیە. ئەو ماکانە شاری پێ پیناسە دەکری وەکۆ: (دامەزراندنی بازار، خانووی بەچری لە تەنیشت یەکتەر دروستکراو، کاری بازرگانی - بەگشتی - نان پەیداکردن.. ھتد)<sup>(۵)</sup>، بەلام لەرۆژھەلاتدا مەرجیکی گرنگ بزرە، کە بریتییە لەرەزامەندیی دەربەری و بەئینی پارێزگاری میرو دەرمبەگە مەزنەکان بۆ دانیشتوانی شار. بەگوێرە رێکەوتننامە ی گەورەمیران لەلایەکەو، کالای دوورە ولاتان بەبەردەوامی دەرژیتە بازارەو، لەلایەکی ترەو داھاتی سالانە ی ئەو بەگومرگ و سەرانەو بازارانەو باجی پاراستن، فرەتر دەبی<sup>(۶)</sup>.

ئەوش لەرۆژھەلاتدا بەدی دەکری ئەوویە مەرج نییە پیشەگەر و بازرگان و کاسبکاران لەیەک بەرو یەک نەتەویدا بن، بەلکو ئەوان راستەوخۆ یان ناپراستەوخۆ ئەو بەشەیان لە (رەعیەت) بە (بیانی) داناون و ھەر زۆر بەسووک سەیریان کردوون و باجی قورسیان لەسەر داناون و کاری ئەوانیان بە (عەیب) داناو<sup>(۷)</sup> ریح ئەوومان بۆ دەگێرپتەو، کاتیک لە سلیمانی دەبی و ھەوایی خالد پاشا لەعەبدوللا پاشا دەپرسی و ئەویش دەئی: ((ھیندە لەبەغدا ماوتەو ھیچ سیفەتی عەشایەری تیدا نەماو و پەنگی بازرگانی ئی نیشتوو، کە بەئینگلیزییەکە ی وھایە:

((He has been so long in Baghdad that he has lost all traces of clanship, he has become no better than a merchant))<sup>(۸)</sup>

(وشەى بازىرگان و كاسىكار لاي چىنى ئۆرستۆكراتىيى بابان گەورەترىن جوپىن و سوكاپەتى بووه).

ھەرچەندە كارى پىشەيى لەگەشەكردن و پەرسەندىندا بوو، بەلام شارى رۆژھەلاتى تا سەرمەنای سەدەى بېستەم، خۇى لەتۇپۇسى (Typus) شارى شارنشىنى كشتوكالى - شارى بۇرجوازى جوتيارى نەترازاندووو. ئەم دياردمىيە دزى شىوہى بەرھەمەپىنان و پەيوەندىيى كۆمەلاپەتى رۆژئاواپىيە، شارپىيەكان بەرمبەرە بەخەبات مافى خۇيان وەدەستەپىناوہ و سەپاندووہ و پارىزگارپىيان مسۆگەر كراوہ. شارى رۆژھەلاتى، لەبن قەمچىيى سىبەرى بازنەى دەسەلاتى خىلە كۆچەرپەكاندا بوو، جارچار باش لە يەك تىنەگەپىشتن، يان پىپووستىيى ژيان، بەمەبەستى پارىزگارى و رىز لە يەكگرتن و دەستدرىژ نەكردن بۇ سەرمە مافى يەكتر ھەرسى پى ھىنراوہ و شار لەلاپەن ھىزە كۆچەرپەكانەوہ پەلاماردراوہ و شارنشىنان بەر رەھمەتى ھاوپەيمەنەكانى كەوتوون. ھەروەكو پاشان رپوونتر دەكرىتەوہ: بۇرجوازى لەبەردەم دوورپىيانىكدا بووہ و رىگەى سىپەم لەھاوكىشەى ھەئبزاردىندا دەرھاوئىژراوہ، يان ئەوان دەبا خۇيان لەبن رەشمالى دەسەلاتى سەرۇك ھۆزىك بەاۋن و سەرى خۇيان بقبەلپىنن و ئاگرە سوورەى تالان و پەلامارو توورپەيى خىلە كۆچەرەكان لەخۇيان دوورخەنەوہ، يان بۇ خۇپاراستن پەنا بۇ دىوہخانى دەسەلاتى دەرەبەگى مەزن بەرن و سەلامەتىيى كاروان و ژيانى خۇيان مسۆگەر بكەن. ئەم پەيوەندىيە ناھاوسەنگەى نىۋان شارو دەوروبەر، نىۋان دەسەلاتى رەسمى و نەپتى، كە زور جەورو ستەمى تىدابووہ و پاپەندى ھىچ دەستوورو ياساپەك نەبووہ، ماپەى گەشەنەكردى شارو تىكشكانى پىرۆژەى رىزگارى بۇرجوازى رۆژھەلاتىيە، كە تا ئەمىرۇش بالا دەست و سەرفراز نىپەو لەسەدان لاوہ رىزگارى و سەربەستىيى ئابورى و سىياسىي پىشپىل كراوہ. ھەر ئەم ھۆيانەش رىزگارى دەستپىكردن و گەشەكردىنى ژيانى پىشەسازى بوون. بەھۆى



نەبوونى (ماق شار) ھە، كە لەرپۇژئاوادا بەخەباتى زۆر سەخت بەدەيھېنراو، ئازادى و سەربەستى تاكە كەسەش لەرپۇژھەلاتدا نەيتوانىو، جىگەى خۇى بىكاتەو، ھەكو دوورگەى سەربەستى لى بىت و زولم لىكراوان پەناى بۇ بەرن، ھەكو لەكۇندا ئەم گوتەيە لەرپۇژئاوادا باوبوو (ھەواى شارئازادو سەرفراز دەكات) (Stadtluft macht frei)<sup>(4)</sup> ئەم جۆرە پەيوھندىيە لەنىوان دەسەلاتدارو بى دەسەلاتدا، لەنىوان فەرمانرەواو بن دەستدا، تەنانت رېگەى بەپەيدا بوونى دامەزراو، ئەوتۇ نەداو، تا نوپنەرى بەرژەوھندى مرۇقى شارى بىت و ئازادى و سەربەستىش رەوانەى تاراوگە كراو.

لەكوردستاندا شارى ئەوتۇ ھەن، كە رەگو رېشەيان دەگاتە سەدە كۇنە نەزائراوھەكانى مېژوو (وھە كەركوك، ھەولېر، خانەقى، كۇيە، كەفرى، ئامېدى...) كە ھەر زۆر كۇن. ئەم شارانەى لەكوردستانى عىراقدا بوارى نوپبوونەو، گەشەگردىيان نەدراو، تا سەرمەتاى سەدەى پېشوش لەبن بارى قورسى دىرۇكى خۇياندا ئالاندوويانەو بەھەزار داو رېگەى ئەوھيان لى گىرابوو، كە بىنە ناوھندى شارستانى مۇدېرن. نەبوونى دەولەتى كوردى، دەورى خۇى بىنيو، لەسەقامگىر كوردى مىكانىزمى پاشكەوتن و بەجىماندا. دامەزراو، دەولەتى، بۇى ھەيە دەورى ھاندەرو پىشتگىر بگىرې. نەبوونى داوودەزگەى دەولەتى دەتوانى، ھەكو وپرانبوونى ئەو شارانە شاھىدبن، پەرسەندن بەرەو داو، بەرپىتەو، پىشكەوتن بەپاشكەوتن بگۆردىت. كارەساتى ھەئەبجە، بەلگەى وپران كوردن و شىواندن و درندايەتى داگىر كە دەسەلېنى. داگىر كە نىو، ئەو، لەپرۇسەى كاو كوردندا بەكارى ھىناو، بۇ پرۇژەى بىناو دامەزراندن و دروست كوردن بەكاربەنيانە، ھەئەبجەش ھەكو ھەموو شارىك بەگول خۇى دەرازاندەو. نەبوونى داموودەزگەى دەولەتى، زىانىكى گەورەى لەژيانى شاران داو، تەخت كوردن و راگواستى چوارەزارو پېنجەسەد گوندى دلرپىن ئەو

ھەر باسیان ناکەم. لەکۆنیشدا ھەر وابووو لەئەمڕۆشدا - لەپیش سالی ۱۹۹۱ -  
 باشتر نەبوو، داگیرکەر وەکو داگیرکەر ھەلسوگەوتی کردووو تەنیا باجو  
 سەرانیو راوڕووتی خۆی مسۆگەر کردوو. ھێزەکوچەرەکانیش، بەشیکیان  
 لەسەدی نۆزدەھەم بۆ خوارەو، کەجۆرێک پەيوەندی ھاریکاریان لەگەڵ  
 داگیرکەرانی ھەبوو، بەئارەزووی خۆیان کۆشتوپریان کردوو، باجیان دانوو،  
 سەرانیان سەندووو کەس نەيوێراو بەرامبەریان بوەستیتەو. ئەم  
 خۆسەپاندنە خێل و ھۆزە گەورەکان تەنیا سەپاندنی دەسەلاتی ئابووری و  
 سیاسیی ئەوانی وەکو ھیزیکی بالادەست سەلماندوو. ئەم دەسەلاتە، سێبەری  
 خۆی ھاویشتوو تە سەر شارەکانیشەو، تەنانەت بیروباوەری کۆچەری و نەری و  
 شیوەی ھەلسوگەوتی ئەوان لەناو چەقی شارە گەورەکانیشدا زالبوو. شاری وەکو  
 (شاری) ھەلسوگەوتی نەکردووو بیری نەکردوو تەو، بەلکو وەکو کابرایەکی  
 کۆچەری یان خێلەکی، یا ئەو کەسانە لەژیانی رۆژانەشدا گرێدراوی شیوەی  
 بەرھەمھێنانی بۆرجوایش بووین.

شارییەکان، قوربانی تالانکردن و چەوسانەو تەنگ پی ھەلچنین بوون.  
 لەسنوری چەندایەتیشەو، ژمارەیان خۆی خواردوو تەو، ھەر بۆ نمونە ژمارە  
 دانیشتوانی شاری سلیمانی، لەسالی ۱۸۲۰دا بەنزیکی دە ھزار (۱۰۰۰۰) کەس  
 دادەنریت. سەیر دەکەین، پاش سەد سال واتە: ۱۹۲۰ ژمارە دانیشتوانی شاری  
 سلیمانی وەکو خۆی ماو تەو و بۆتە (۱۰۰۰۰) کەس سەرلەنوێ<sup>(۱)</sup>. شارە  
 کوردنشینەکان لەم سەردەمەدا لەچاو شارە گەورەکانی عێراقدا بچوک بوون.  
 شاری کەرکوک، ژمارە دانیشتوانی (۲۵۰۰۰) کەس بووو شاری ھولیر (۱۵۰۰۰)  
 کەس بوو. ئیمە ئەگەر ئەم سێ شارە لەگەڵ سێ شاری عێراقدا لەسالی ۱۹۲۰دا  
 بەراورد بکەین، دەبینین: ژمارە دانیشتوانی شاری بەغداد (۲۰۰۰۰۰) کەس بوو،

شاری موصل (٧٠٠٠٠) كهس بووه و ژماره‌ی دانشتوانی به‌سره‌ش (٥٥٠٠٠) كهس بووه.<sup>(١١)</sup>

دیاره هۆیه‌کیتری گه‌وره نه‌بوونی شاره کوردنشینه‌کان، دووریانه له‌رێگه‌ی ئاوریشمه‌وه (طریق الحریر). ئەم رێگه‌یه هه‌ر له‌سه‌ده‌کانی ناوه‌راسته‌وه، به‌که‌ناری کوردستاندا تێده‌په‌رئو و ناکه‌وێته سه‌ر رێگاگان:

★ شاری ئیسکه‌ندروونه، له‌سه‌ر ده‌ریای سپی ناوه‌راسته.

★ چه‌له‌ب دیار به‌که‌ر - موصل - بغداد - به‌سه‌ر - له‌سه‌ر که‌نداو.

★ به‌حری قه‌زوین - زهنجان - ته‌وریز - ئەرزرووم - ده‌ریای ڤه‌ش.

په‌یوه‌ندی شاره کورده‌کان، به‌رێگه‌ی ئاوریشمه‌وه به‌م شیوه‌یه‌ی خواره‌وه بووه:

- هه‌ولێر ← موصل

- راومندووژ ← به‌غداد

- سلێمانی ← مه‌راغه ← ته‌وریز

- سلێمانی ← به‌غداد

- سلێمانی ← ته‌وریز.<sup>(١٢)</sup>

ئێمه له‌ئه‌ده‌بێ گه‌ریده و گه‌شکه‌رو مسیۆناره‌کاندا به‌رامبه‌ر ووشه‌ی کوردستان، چه‌مکی (جیهانی شاخ و کێو - World of mountains) مان به‌رچاو ده‌که‌وئ. له‌ئه‌وه‌روپادا، خه‌لک چاوی بریبه‌وه کالای نایابی وه‌کو ئاوریشم و به‌هارات، که له‌هیندو ئێراندا ده‌هاتنه به‌ره‌م. به‌ره‌مه کوردیه‌کان، ته‌نیا بۆ بازاری ناوچه‌یی ده‌یانتوانی ک‌ریار راکێشن و ئەو به‌ره‌مانه بۆ بازاری گه‌وره‌ی جیهانی ناماده نه‌ده‌کران. ده‌سه‌لاتدارانی مه‌زن، ده‌ستیان به‌سه‌ر گ‌رنگ‌ترین ناوه‌ندی بازرگانیدا گ‌رتبوو (ته‌وریزو موصل و به‌غداو ئەرزرووم و چه‌له‌ب) نموونه‌ی ناوه‌نده بازرگانیه‌یه‌کانی رۆژه‌لاتی ناوه‌راسته بوون. ئەم ده‌سه‌لاتدارانه

دەپ تەسۋىر قىلىنغان ھاتوچۇي كاروان بېرىزىن ۋە ھەناردە ھوردە (صادرات ۋە واردات) ئىران دەۋلەتى عوسمانى لەگەل ۋە ئۆتە ئۆزبېيەكاندا بەي تەگەرە بەرپو بەن. شەپرو شۇپرو گېرە كېشە نىوان ئىران دەۋلەتى عوسمانى، لەبنەمادا لەسەر ئاسايشى كارى بازىرگانى ۋە پىكە وتەننامەي گومرگى ۋە بەرەستى ئابوورى بوۋە، نەك جەنگى ئاينىي ۋە مەزھەبى.

ھەروەگو دىۋى دەردەۋى رووداۋە خويىناۋىيەكان، ئەۋ تىگەيشتنە شىۋاۋە بەبەشداران ۋە بىنەران دەبەخشن، كە جىاۋازى مەزھەبى ۋە ئاكوگىيى بىروباۋەر، بوركانى رىق ۋە كىنەي تەقاندوۋەتەۋە، ھۆكارە راستەقىنەكان، لەبن ھەورى رەشى پىرپاگەندەي راگەياندىنى مەزھەبىدا شاراۋنەتەۋە<sup>(۱۳)</sup>.

قەۋارەي كاروان، نىرخى كالا، مەۋداي ھاتوچۇي كاروان، پىۋەرن بۇ زانىنى ھىزى ئابوورىيى ناۋچەيەك. بەراۋردىك پىۋىستە لەنىۋان كاروان ۋە قەتارى كوردى ۋە عەربىي - عىراقى - ۋە فارسىدا<sup>(۱۴)</sup> قەۋارەي كارۋانى كوردى، لەچاۋ كارۋانى عەربىدا ھەر زۇر بچوكە ۋە پىگەي كارۋانىش بۇ ئالوگۇرۇ كىپىن ۋە فرۇشتن، كورتە، تارادەيەكىش ناۋچەيەيە. كارۋانى عەربىي - عىراق - پىكەتابوۋ لەدوۋ ھەزار بۇ سى ھەزار حوشترى باركراۋ. كورد، ئەۋ زەمانە ھىستىرى بۇ كارۋان بەكارھىناۋە. سەرەتاي سەدەي پىشۋو كارۋانىك<sup>(۱۵)</sup> بىرىتى بوۋە لە ۴۰۰۲۰ ھىستىر ۋە نەئى جار ۸۰ ھىستىر ۋەكو رەحمەتى (ئەحمەد خواجە) بۇي گىرامەۋە<sup>(۱۶)</sup>.

سەردەمى مىرنىشەنەكان، بازىرگان ۋە سەنەتكارو پىشەگەر ۋە كاسبكار، لەھەموۋ گروپە كۆمەلەيەتتەيەكان زىاتىر زولم ۋە زۇرىيان لى دەكرا. ئەۋان لەروۋى ئاينىي ۋە نەتەۋەيەيەۋە جىاۋاز بوۋن: جوۋلەگە، عىسايبى، فارس، عەرب، ئازەر بوۋن<sup>(۱۷)</sup>.

ئەۋ زەمانەي (بىرايم پاشاى بابان) دەيەۋى شارى سلىمانى دروست بىكات، ۋەستائو سەنەتكار لەشۋىنى دوورەۋە بانگ دەكات. سەنەتكارى ۋەستائو شامزاۋ

فیربووی دموئ، لەلایهکی ترهوه پیشه و کاری دمستی جیگه‌ی نه‌فرمت و بیژلی هاتنه‌وه‌ی چینی سه‌ره‌وه‌ی کۆچه‌ره‌گان بووه<sup>(۳)</sup>.

شه‌روشۆری به‌رده‌وامی میرنشینه‌گان، له‌گه‌ڵ هیزه‌ دمه‌کی و ناوه‌کییه‌کاندا، هه‌لومه‌رجی دلتیایی و ئارامی به‌کاسبکاران نه‌ده‌به‌خشی، تا‌پرۆژه‌ی گه‌وره‌ بگرنه‌ ئه‌ستۆ و بازنه‌ی که‌سابه‌ته‌که‌یان فراوانتر بکه‌ن. خه‌زینه‌ی به‌تالی میره‌گان<sup>(۴)</sup> ناچاری ده‌کردن باج و سه‌رانه‌ی کاسبکاران زیاتر بکه‌ن و هه‌میشه‌ پاله‌په‌ستۆ و گوشاریان بخه‌نه‌ سه‌ر. شه‌ر به‌ریاکردن و دریزه‌پیدانی، پارهی دموئ. زیان و گوزهرانی دمه‌باری میرانیش داها‌تیکی باشی دموئ. که‌س له‌خۆوه، به‌ئاره‌زوو باج و سه‌رانه‌ نادات و که‌س چه‌زی نه‌کردوه‌ خۆی مالتویران بکات له‌پیناوی به‌خته‌ومیری میر، بۆیه‌ زه‌نگ بۆ پرکردنه‌وه‌ی خه‌زینه‌ به‌کارهاتووه‌ و که‌لین له‌نیوان حاگه‌ و حوکه‌مراودا دروست بووه.

## بارى ئابوورىي سىلىمانى لەنىۋەدى يەكەمى

### سەدەدى (۱۹) دا

نووسەرىكى رۇزاۋايى بىھەۋىت لەسەر (گۈپتە) يان (شكسپىر) يان ھەر كەسايەتتىيەكى ئەدەبى يان سىياسىي لىكۆلئىنەۋە بىكات، رەنگە لەبەر زۆرى دۇكۆمىنتت و ھاكتو بەلگەنامە لىتوۋىزىنەۋە لىپپىچانەۋە ئاسان نەبىت. ئىمە لەبەر نەبوونى زانىارى، ھىچمان پى نانووسرىت. ھەرۋەكو چۆن لەناۋەپاستى ھەشتاكانى سەدەدى پىشووفا بەشىكى گوندەكانى گەرميان ئەنفالكران و لەچاوترووكاندىنىكىدا ژمارەيەكى زۆر ھاۋولاتى بىتاۋان بىسەر و شوپىن كران، ئاۋھاش بەلگەنامەكانى شارەۋانى، دادگا، ئىدارەى پارىزگا، تاپۇ، گومرگ ... ھتە، لەسەرەتاي ھەشتاكان و لەكاتى راپەرىندا بەدەستى كاربەدەستانى رۇژىم و خەلكى نەزان و ناحالى لەناوبران و كرانە خۇراكى ئاگر.

ۋاتە: سەرچاۋەى رەسەن و دەستى يەكەم، ئەۋە دەستى لى بشۇ. سەرچاۋەو ژىدەرى دەستى دوۋەم و سىيەم ئەۋە لەگۆشەۋە كەنارى ھەندى كىتېب و بلاۋكراۋەو زانىارىي پەرش و بلاۋدا ھەن، كە بەشىكىيان ھەر زۆر لەبابەتەكەۋە دوورن و ئىمە ناچارىن پەنا بۇ پووش و پەلاشى قەراخ ئاۋ بەرىن و دەستيان پىۋە بگرىن. ئەم زانىارىي و ئامازە نىۋەو نىۋەچلە، بەتەنيا رەنگە وپنەيەكى لىل و ناتەۋاومان بىخەنە بەردەست، بەلام بەخستەنە پال يەكتر ۋەكو يارى (پووزل - Puzl) بەرە بەرە وپنەيەكى تۇزى باشتىرمان دەست دەكەۋىت. دىكتۇر (مەمەد سەلمان ھەسەن) ئامازەيەكى سەرپىي بۇ قەۋارەو رىژەى دانىشتۋانى شار لەگوردستاندا لەچاۋ كۆچەرۋە خەلكى گوندىشىن سالى ۱۲۷ و ۱۸۹۰ز كىردوۋە، كە بۇ لىكۆلئىنەۋەدى ئىمە سوۋدى خۇى ھەيە:

زیریں دانیشتوانی کوچہ رت - لائیس - شری - بہہہ زار (۳)

۱۸۶۷ و ۱۸۹۰

کوی کشتی	ریزہ %	شوری	ریزہ %	لائیس	ریزہ %	کوچہ رت	صوبہ	۱۸۶۷
۳۶۵	۳۳	۵۵	۵۳	۱۲۰	۳۶	۷۰	ناوچہ رت باکو	
۴۹۱	۴۱	۴۶	۳۹	۱۷۰	۳۳	۱۱۵	ناوچہ رت ناوراست	
۵۳۴	۹	۴۹	۴۱	۳۱۵	۵۰	۳۶۰	ناوچہ رت باشور	
۱,۳۸۰	۳۲	۳۱۰	۴۰	۵۳۵	۳۵	۴۵	عیراق	
۴۰۱	۳۳	۸۵	۵۵	۳۳۳	۳۳	۹۳	ناوچہ رت باکو	
۶۷۵	۳۸	۳۷۰	۵۳	۳۴۰	۱۳	۶۵	ناوچہ رت ناوراست	۱۸۶۰
۷۵۰	۱۰	۷۵	۵۳	۴۰۰	۳۷	۳۷۵	ناوچہ رت باشور	
۱,۸۳۶	۳۵	۳۳۰	۵	۹۶۳	۳۵	۴۳۳	عیراق	

بەگوپىرى ئەم خىشتەيە بىت، سالى ۱۸۶۷ ژمارەى دانىشتوانى شاران تەنيا (۵۵۰۰۰) كەس بووۋو (%۲۲) كۆى دانىشتوانى كوردستان بووۋ. كۆى ژمارەى دانىشتوانى عىراق لەم سالىدا (۱,۲۸۰,۰۰۰) كەس بووۋ.

ژمارەى دانىشتوانى شار، گەر هيندە كەم بووبىت، ئەوا بىگومان ناتوانى دەورى گىنگو بەرچاۋ لەروداۋە سىياسىيە چارەنووسسازەكاندا بگىرپىت. نابى ئەۋەشمان بىر بچىتەۋە مىرانى كورد پىشتيان بەهيزى كۆچەرۋ گوندنشىن بەستبوۋ، ئەۋان هيزىكى (مىلىشىيا)ى چەكدارى نامادەبوون، كە دزى هيزى دەرەكى يان ھەر ھەرەشەۋ پەلامارىكى چاۋەرپوان نەكراۋ بچوۋلئىنەۋە.

من پىمباشە كوردستانى ناۋەرەستى سەدەى نۆزدەيەم لەگەل يەككى لەۋلاتەكانى ئۇرۇپا (ئەلمانىا بۆ نموونە/ سالانى ۱۶۰۰)ز) بەراۋرد بكەم. ژمارەى دانىشتوانى ئەم ۋلاتە (۲۴) مىليۇن كەس بووۋ، رووبەرى ئەۋى رەنگە لەۋ كاتەدا ھەرئەۋەندەى رووبەرى عىراق بووبىت. بىست ھەزار (۲۰۰۰۰) شار لەۋى تۆمار كراۋ، كە بەگوپىرى پىناسەى شارى ئەۋ زەمانە پىناسە بگىرپت. لەۋىش سى لەسەر چۋارى دانىشتوان لەلادىدا ژياۋن و (%۲۵)يان لەشار ژياۋن. لەۋى، رەنگە گەشەكردنى هيزى ئابوورى بازىرگان و پاشان شۆرشى پىشەسازى دەورى لە بەراۋىزى ئازادپەدا گىرپابىت، كە شار بەدەستى هينەۋە<sup>(۲۱)</sup>، ئەۋ زەمانە، ھەر شارىك ژمارەى دانىشتوانى (۳۰۰۰) تەنھا سى ھەزار كەس بووبىت، بەشارى گەۋرە دانراۋە.

\* \* \*



سەبارەت بازى ئابوورىيى شارى سەلىمانى، كۆمەللىك بىر بۇجۇون و ئامازەى ناكۆك ھەن. مەن پىم باشە تابلۆيەك لەبەرچاوى خۇپنەر بىت و ئەو سەرپىشك بىت، تا يەككىكى (تۆزى) لەئىمە بەختەوەرتر بەدواى بەلگەنامەكانى ئەرشىفى كىتەبخانەكانى لەندەن و بەغدا دەكەوئىت و بەژمارەو فاكت راستى دەسەلەئىت:

دكتۆر (ھەلگەوت ھەكىم) دەنووسىت:

بابانەكان بۇ ماومەكە مەرنىشىنى سۆزانیان داگیر كرد، بەشىك لەئەمارەتى ئەرەلانیان ھىنايە ژىر ركىفى خۇیان و چەند سالىكىش كەرکوك و ھەولیریان خستە ژىر دەسەلاتى خۇیان و ھەروھا بەسەر ئەمارەتى ئامىدیدا زال بوون. شان بەشانى پەرەسەندنى عەسكەرى، ھىزى ئابوورىش پەردى سەند، پەپومندى بازىرگانى لەگەل شارەكانى تردا، وەكو: ئەستەموول، دياربەكر، مووسل، كەرکوك، بەغدا، سەنە، كرماشان ... ھتە، ھەتا دەھات فراوانتر دەبوو. ھەندى بەرھەمى كشتوكالى بابان لەولتە عوسمانىيەكاندا دەنگیان دابووەو. ئەو مەرانەى لەدەرەوہى كوردستان دەژیان ژيانىكى دەست بلأویان بەسەر دەبرد، كە ناتوانین لەنیشانەى دەولەمەندى بەولاولە شتىكى دىكەى لى تى بگەین. بەراى (كامپانىل)، كە لەسەرەتای سەدەى نۆزدەدا سەرى لەسەلمانى داوہ، مەرنىشىنى بابان لەو سەردەمەدا يەكئ دەولەمەندترین مەرنىشىنەكانى كورد بوو<sup>(۳۳)</sup>.

\* \* \*

(فرايزەر) ئەوھەمان بۇ دەگىرپتەوہ: كاتىك سەرتىپ (مەھمد خان) بەخۇى و ۴۰۰ سەربازەوہ لەسەلمانى بووہ بۇ پەشتىوانى سەلمان پاشاى بابان لەدژى (مەھمود پاشا) ى براى، داواى دووسەد تومەن لەپاشا دەكات كە نەھەيەتى بىداتى و نەبۇيشى پەيدا دەكرىت. ديارە پاشاكانى بابان لەرووى دارايەوہ پەرىشان بوون. سەرتىپ (مەھمەد خان)، لەگەل قومەتىكى لەچوار سەد سەرباز كەمتر و نەفەرى تۇپچى و پىنج تۇپى جەبەل لەسەلمانى بوو. ئەم قومەتە، بۇ مەخافەزەى

(سلیمان پاشا) بهرامبهر به (محمود پاشا) برای لیره هیلرابووده. له‌داویدا باسی فیشال و خوّه‌لکیشانی ئەم سهرتیپهی به دوورو دریزی نووسیوه. (فرایزەر)، له‌لایه‌کی تردا باسی فه‌قیری (سلیمان پاشا) ئە‌گاو ئە‌لئ سهرتیپ داوای دووصهد تومانی لی کردبوو بۆ عه‌سکه‌ره‌که‌ی، به‌لام پاشا هه‌رچه‌ند هه‌وئیدا بۆی په‌یا نه‌کرا<sup>(۳۳)</sup>.

له‌گاتیکدا ئەم تئیینیه‌ی (فرایزەر) دهنووسمه‌وه، دهمه‌وی سهرنجی خوینهری نازیز بۆ رایه‌کی پیچه‌وانه‌ش پراکیشم، که له‌لایه‌ن میرزاده‌یه‌کی بابانییه‌وه تۆمار کراوه:

(حاجی به‌گ، له‌ماوه‌ی دوومانگدا، حه‌فتا هه‌زار تمه‌نی دا به‌پاشا. بابی نووسه‌ریش په‌نجا هه‌زار تمه‌نیدا، پاشان داوای زامنی لی‌کردن، که نازادیان بکاتو بۆ هیچ کوی رانه‌که‌ن. چوار که‌س له‌بازرگانانی ولات بوونه ده‌سته‌به‌ر، که ئە‌گه‌ر ئەو دووکه‌سه له‌فه‌رمانی پاشا بچنه دهره‌وه، ئە‌وا ئە‌وان ده هه‌زار تمه‌ن بدن به‌پاشا)<sup>(۳۴)</sup>.

## چەند رۆنکردنەوهەيەك بۆ نىگەيشتنى تىكستەكە بۆيۈستىن:

❖ ئەم رۆوداوه سالى ۱۲۴۹ ك بەرامبەر ۱۲۳۲ - ۱۲۳۴ ز لەزەمانى سلىمان پاشادا رۆويداوه.

❖ راپۆرتەكەى (فرايزەر) و گىرپانەوهكەى (عەبدولقادرى بابان) باسى زەمانى يەك پاشا لەيەك سالىدا دەكەن. يەككىيان باسى نابووتى و رىسوايى پاشا دەكات و ئەويكەيان باسى پاشايەك دەكات، كە تواناي سزادانى قورس و سەرانه وەرگرتن و پارە پەيدا كردنى بەهەزاران هەيە.

❖ دەبى ئەم دوو گىرپانەومىە، يەككىيان راست نەبى. رەنگە (سلىمان پاشا) پى (ئەغز) بوو بىت، تەنانەت دوو سەد تەنەيش بىكاتە دەست (سەرتىپ محمدخان). دووريش نىيە كابرە هيندە بى شەرمانە داواى پارەى كرىبىت و پاشاى بىزار كرىبىت. ئەو (ئىحتمال)ەش دەمىنىتەوه، تا بەرپابوونى شەر لەماوهيەكى كورتدا، تەر و وشكى سوتاندىت.

ئەم بەراوردو بەراوردكارىيە بۆ مېژوونوسان بەجى دەمىن، ئەوهى بۆ ئەم نووسىنە بايەخدارە ئەوهيەچوار (بازرگان) دەبنە زامنى دوو مىرى بابان يان دوو خزمى نىكى پاشا، ئەم گىرپانەومىە، بەلگەى هيزو تواناو رەواجى بەلئىنى بازرگانەكانە. بازرگانەكان لەوه دەجى لەمىرەكان زياتر جىگەى متمانە بووبن، مىرى بابان، دەيتوانى داواى كەفيلئىك بىكات، سەر بەبنەمالەى حاكم بىت يان ئەندامى ئەو بنەمالەيە بىت. ئەوهى تۆزى شەرەزى مېژووى ئەم مىرنشىنە بىت دەزانىت: مىرەكان توخمىكى پر بەمەترسىو سەر بەگۆبەن بوون و هەمىشە لەگەن ناومندەكانى دەسەلاتدا (بەغداو تاران و ئەستەموول و سنە و كرماشان) پەيوەندييان هەبووه. بەشئىك لەمىرەكان هيزى چەكدار (مىلشيا)ى خۇيان هەبووه. ئەندامانى بنەمالەى مىر، هەندى جار پشتىوان و پشت و پەناى مىر

بوون، ھەندى جارىش سەرچاۋى مەترسى و پىلان بوون و پىر زەرەر بوون بۇ چارەنوووسى مىرايەتى. ھەمىشە سەرگەش وسەرچىل بوون و ئامادە بوون بەچاۋ تىرووكاندىنىك، لەبەرەى لايەنگران و ھاوسەنگەرانەوۋە بۇ بەرەى ئۇيۇزسىۋن جىڭگۈركى بىكەن. بازىرگانەكان لەم ھاوكىشەيەدا، بەرەى (بىپا) بوون، نەك بەرەى (پادار)، بەگۈپرەى پەندە ھەورامىيەكە. ئەوان خاۋەن بەرژەۋەندى و كارو كەسابەت بوون و بايى ئەۋە قورساپيان ھەبوۋە كە بەكەفالىت دوو مىر لەزىندان بەرپەللا بىكەن. ئەۋەى كە (پىچ) ىش لەسەر دارايى مىرانى بابان دەنوووسى. وپنەيەكى يەكجار جىاۋزەو پىۋىستى بەلىكۆلپنەۋەى تايبەت ھەيە.

\* \* \*

(مەمەد ئەمىن زەكى بەگ) لەسائنامەى عوسمانى سالى ۱۳۰۷ى رۆمى (بەرامبەر ۱۸۹۲ز) لىستى داھاتو دەرچوۋى (مىصروفات) ى دەرھاۋىشتوۋە. لەم خىستەيەدا مىزانىيەى سالى (۱۸۹۲ز) بۆمان روون دەبىتەۋە، كە دەسەلاتدارانى عوسمانى لەداھاتى پارىزگاي سلىمانى مەسرفى ئىدارەيان داپۆشيوۋە يەك مىيۇن قوروش رەۋانەى خەزىنەى گىشتى دەۋلەت كراۋە. واتە: لەدەۋلەتەۋە پىشتىگىرى دارايى رەۋانەى ئىرە نەكراۋە، بەپىچەۋانەۋە، سەرەپراى خراپى و نالەبارى ئىدارى، لىرەۋە پارەى زىادە بۇ دەرەۋەى سنوورى پارىزگا رەۋانە كراۋە، لەكاتىكدا سلىمانى خۇى زۆر پىۋىستى بەداھاتى خۇى ھەبوۋە.

((نەفسى شارى سلىمانى، مەركەزى ئالاي سەدەمىنى رەدىفو ئالايەكى نظامىيەى فرەى سى و شەشەمىنى كەرگوك بوو، طابوورىيەكى ضەعىقى زاندرەمەشى بوو.

میزانیه (بوودجه) ی لیوای سلیمانی له سالی ۱۳۰۷ی رۆمیدا له ژیرموه قهید

کراوه:

غروش	مصرفاتی	غروش	وارداتی
۵۰۲۰۹	شهرعییه	۸۰۴۷۷	وێرگۆی ئەملاک و عهقار
۲۲۷۲۸۸	داخليیه	۹۳۹۱۸۷	وێرگۆی تهمهتوع
۱۹۳۸۲۰	عهدلییه	۲۶۵۱۱	بهدهل عهسکهری
	مهعاریف	۷۵۷۸۷۱	رسمی ئەغنام
	نافعیه	۶۵۴۰۶۱	بهدهل عهشار
۹۲۰۰۰۰	ئهوورامان	۲۷۸۵۰	حاصیلاتی ئەعشار
	مهعادن	۱۷۷۲۰۰	خهرجی ئەملاک و طاوۆ
	مالییه، یرگوو	۱۵۰۲۵	خهرجی مهحاکم
		۲۵۸۵۰۶	وه مهعاشاتی زاتیه
۸۸۶۰۱۴	ضه بطییه و ژاندرمه	۵۲۲۵۰	رسمی موته نهويعه
۶۰۰	صحییه	۵۱۰۰۰	حاصیلاتی موته فهریقه
۱,۷۰۶,۶۲۷		۲,۷۲۵,۶۲۷	مهجموعی

(ئهم ئەنجامه به پیتی لیکدانه وه که ی (محهمهد ئەمین زهکی بهگ)، که پێ ده چێ هه لئه بیته، و ئەنجامه راسته کان بهم شیوه یه ن که مهجموعی واردات ۲,۷۸۱,۶۵۷ قروش، وه مهجموعی مهصرفات ۱,۷۳۶,۶۲۷ قروش.

تیبینی / ج.م

عهینی سائنامه، بۆ خهدهماتی نافع (دروست کردنی بینا و ریگه و پرد) ی ولایهتی موصل ۲۰,۹۸۸ غروش، یه عینی تهقریبه ن دووسهد لیره ی داناوه، لام وایه ئەم پاره به ته نیا مهعاشی باشی موهندیسی موصل و معاونه که ی بوو.

مەصارقاتى سەنەۋىيە مەعارىفى لىۋاي سەلىمانى لە ۱۳۰۷ ئىزىكى صەدو پەنجا لىرەيە ۋە ئەمەش بۇ مەعاشاتى مەعلمىنى تەنبا مەكتەبىكى روشىيە مولىكە بوو. باقى مەكتەبەكانى لىۋا يا بەخىروخىراتى ئەھالى ۋە يا بەۋاسىطە ئەۋقافى خصوصىيە ئەزىيا. ھەرۋەكو لەمىزانىيە لىۋادا نىشانمان داۋە. ۋارىداتى لىۋا كەم نەبوۋە لەمەصارىفى ۱۰ ھەزارو شتىكى زياد بوۋە. بەلام لەباتى بۇ ئاۋەدانى ۋە زانستى لىۋاكە صەرف بىكرى يا بۇ ئەستەموۋل ئەنىرراۋ ئەچوۋە باخەلى مەئمورىن))دو<sup>(۲۵)</sup>.

ھىچ زىيانىكى نابىت ئەگەر ئىمە بزانىن بەھاي قروشىك لەسالانى ۱۲۶۵ - ۱۲۶۶ ھەر ۱۱۰ قروش بەرامبەر (۱) پاۋەنى ئىستەرلىنى يان (۱) دىنار بوۋە. سالى ۱۲۹۰ بىرى (۲۰۰،۰۰۰) لىرەى عوسمانى بەرامبەر (۱۸۰،۰۰۰) دىنار بوۋە (تىكرى نىرخى سەرفکردن ۲۵ قروش بە (۱) پاۋەنى ئىستەرلىنى يان بە (۱) دىنار گۆرپنراۋمەتە<sup>(۲۶)</sup>.

## سەرەتاكانى رۆلى سىياسى چىنى بۆرجوازى، لە شارى

### سلىمانىدا

لەسۆنگەى چەوسانەوھى بەردەوامدا، بۆرجوازى چاوى بىرپىووه رزگارگەرو فرىادرسىك، لەدەرەوھى چىنەكەى، خۆى تا دەستى يارمەتىى بۇ درىژ بكات، بۆئەوھى لەزولم و زۆرى دەسەلاتداران سەرفرازى بكات. ھەر بۇ نەموونە، پىش سالى ۱۸۲۰ (مەولانا خالىد نەقشەبەندى)، لەشارى سلىمانىدا دەرگەوت. (مەولانا خالىد) (۱۷۷۹ - ۱۸۲۷) پىرىكى كارىزما بوو، بەدەرگەوتنى ئەو، بۆلبۆلىنىكى كۆمەلەيتى توندوتىز ھاتەكايەو<sup>(۳۷)</sup>. مەرەكانى بابان و شىخ و مەلاكانى لايەنگىرى (شىخ مارقى نۆدى)، كەپابەندى دۆگماتىزم بوون، بەرەيەكيان پىك دەھىنا، بەرەكەى تىرىش (مەولانا خالىد) و مورىدەكانى بوون، كە زۆربەيان بازركان و كاسبكارى شارى بوون. ديارنىيە لەو ژمارە (۱۲۰۰۰) مورىدەى مەولانا خالىد<sup>(۳۸)</sup> چەندىيان سەر بەچىنى بۆرجوازى شارى سلىمانى بوون، بەلام دوورنىيە رىژمەكى گەورەى مورىدانى تەرىقەتى نەقشەبەندى خەلكى كاسبكارو پىشەگەرى ئەم شارە بووبن. چونكە مىرانى بابان ھەندى جار پەيوەندى زۆر باشيان لەگەل مەولانادا ھەبوو، تاسالى ۱۸۲۰ ناكۆكەكە بەرەست نەكرائوھ ئىدى ئەو رووى كردوووتە شام. لەجەنگى دووبەرەكيدا، بەرەى مىرانى بابان و شىخ مارقى نۆدى، سەرگەوتوووبوون. تەنانەت ناشتى (سلىمان پاشاى بابان) بەتەنىشت (شىخ مارقى نۆدى) وە شىوہىەكى گرنگەو جۆرىكە لە پشكاركردى پىاوہ ئايىنىەكان لەدەسەلاتى دونىايىدا. دوور نىيە گەر ھاوكيشەى پشكاركردى لەدەسەلاتى سىياسىدا بەقازانجى (مەولانا خالىد) و تەرىقەتى نەقشەبەندى ببوايە، داھاتوو مىرنشىنى بابان بەجۆرىكى تر نەبوايە. تەوژمى سۆفىگەرى و دەسەلاتى دونىايى، رەنگە بزوتنەوھى زۆر بەھىزى لى پەيدا بىت (نەموونە: رىكەوتنى مەرە سعودىيەكان و شىخ محەمەد بن عەبدولوھاب - بزوتنەوھى وەھابى) تىكشكانى

کاتیی بزاقی نەقشەبەندی سالی ۱۸۲۰ گۆرانی بەسەر کارو جولانەوهی نەقشەبەندی و چینی بۆرجوازیی شاری سلیمانیدا هیئا. دیاره نوینەرانی ئەم چینه، بۆ دەرڤەتیک گەراون، تا لەپێشەوه لەدەسەلاتی میرانی بابان بێدن. ئەوان، هاریکارییان لەگەڵ هیزی دەرەکی و یارمەتیدانیان بۆ تیکشانندی دەسەلاتی ئەو زەمانە، بەکاریکی باش و گونجاویان داناوه، بۆ ئەوهی کۆتایی بەچەوسانەوهو تالانکردن و زولم و زۆر بهینن. لەوه دەجێ ئەم چینه لەرووخاندنی میرنشینی باباندا (۱۸۵۱) دەوری کاریگەریان گێراپایت. ئەگینا هیچ ھۆیکە تر ڕەنگە لەئارادا نەبوویت بۆ (سالی ساحیبقران)ی شاعیر (۱۸۰۰ - ۱۸۶۶)، کە ئەندامیک بووه لەچینی ئۆرستۆکراتی دەسەلاتدار، بەم تالییە ھێرش بکاتە سەر کاسبکارانی شاری:

لەئەصلا بانیی ئەم کارە کاسبھایی شەھری بوون  
لە ئەمەری فیتنە ئەنگیزا سەرانسەر میثلی مەردانن

لەئەوضاعی سلیمانی ئەوانە شادو ئاسودەن  
لەفەرعا نوظفەیی جەیزن لەئەصلا جنسی شەیتانن

گەھی ھەم دەردی ئەکرادن ، گەھی ھەم عەیشی ئەتراکن  
لەیەک لا مادەری بەرخن ، لەیەک لا یاری گورگانن<sup>(۲۹)</sup>

شیعەرەکی سالم ھاوار دەکات، کە (کاسبھایی شەھری) دەوری سەرەکییان لەرووخاندنی میرنشینی بابان بووی: لەئەصلا بانئەم کارە. واتە: ئەم چینه وەکو ھیزیکی سیاسی (ئۆپۆزیسیۆن) دەوری بینیودو دەستپێشکەری کردوو.



ديارە ئەم شىعرە وەكو زۆربەى شىعرە سىياسى و (ملحمى: داستان) يىپەگانى شاعىر پاش ھەرەسى مىرنىشىن نووسراون، ئەگىنا شاعىر بۇ ھۆكار نەدەگەرا.

ئەلەمانەكان دەلئىن: سەركەوتن زۆر باوكى ھەيەو ژېركەوتن يەك باوكى ھەيە، واتە يەك (تاكەھۆ) ى ھەيە. ھەرەس و رووخان و ژېركەوتنىش لای ئەو (كاسىھای شەھرى) يە، نەك دەيان ھۆى چارەنووسساز، بەگوپۇرەى ئەم شىعرە، بەتايىبەت ئەم دېرەى خوارەوہ:

(گەھى ھەم دەردى ئەكرادن ، گەھى ھەم عەيشى ئەتراكن) (۲۰)

دەستنىشانكردنى سروشتى راراپى و ئۆبۇرتۇنىستى چىنى بۇرجوازىە. ديارە وەكو ھىزىكى كارىگەر جى گۆرپكىيان كىردووەو بەرەيان گۆرپوہ، بەگوپۇرەى بەرژەوہندى ئابوورى و بەرتەسك، بەبى گوپدانە ناسنامەى نەتەوہىى ھاوپەيمان و دۆست ھاوسەنگەريان گۆرپوہ. رەنگە ئەمە تاكە كەس نەگرىتەوہو وەسفە بۇ ئاكارى كۆمەلایەتى سەرجمەى چىنىك. تاكە كەس ناكىرتە (پىوہر) گەر جارىك رووبدات، سالم قورسايى و دەورى چالاکانەى ئەم چىنەى لەبەرچا و بووہ، بۇيە وا دەنووكى خستووہتە سەر. بىگومان ئەم چىنە دەورى بىنەرەتى و كارىگەرى نەبوایە سالى شاعىر بەم توندو تىژىە رەخنەى ئى نەدەگرتن.

## وېنەي گۇراني كۆمەلەيەتى لە شىعەرىكى سالمدا

دەربارەي سەرجهى ئەو گۇرانيكارىيە كۆمەلەيەتى و فەرھەنگىيەي كە پاش ھەر سەھىنەنى مەنشىنى بابان و ماوہى راستەوخۆي پاش داگىر كەردنى شارى سلېمانى، لەلەين سوپاي عوسمانىيەو، روويان داوہ بەلگەي زۇرمان بەدەستەوہ نىيە، كە بەگۇر كەردنەوہو خەستەنەپال يەكترىيان، وېنەبەكى گۇراني پەيوەندى سۇسلىمان، بەرپاشكاو يېشكەش بكات. داستانە شىعەرىيەكەي (سالم)ى صاحبقران، كە بەشىعەرى (ئىپۇس – EPOS) واتە: (مەحمى) دادەنرەيت، راستگۇترىن بەلگەي مېژوويى راستەوخۆيە سەبارەت بەرپووداوہ تراجىدىيەكانى ئەو سەردەمە. سالم وىستوويەتى ھەلويست و كارى (پالەوان)انەي (عەزىز بەگى بابان) بەنەمەرى بەھىلەتەو، كە ھىزى چەكدارى پېكەوہ ناوہو، لەگەل ھىزى چەكدارى عوسمانىدا شەرى زۇر سەختى كەردوہ بۇ ئەوہى دەسەلاتى مەريەتى بابان بگىرپەتەوہ. ئىمە وەسفى شاعىر بۇ رووداوہ دراماتىكىيەكان بۇ كەسانى تر جىدەھىلەين، كە دەيانەوئ لەسەر رووداوہ سياسىي و عەسكەرىيەكان بنووسن. مەخابن ئەم شىعەرە ھىشتا بەلەكدانەوہو رافەكارى زانستى ساخ نەكراوہتەوہو پەراويزى بۇ نەكراوہ. بەشىكى زۇرى ووشەو زاراوہ دەستەواژەي ناو شىعەرەكە كۇن بىوون و لەئەدەبىياتى ئەمپۇدا، كەس بەكارىيان ناھىنەيت. ئەم كىشەيە يارمەتىمان نادات لە (كۇد)ەكان بەباشى تېبگەين.

من دەمەوئ تەنيا تىشك بچەمە سەر بەك دوو بېرگەي ئەو تىكەست (Text)ە ئەدەبىيە، كە رووداوہ كۆمەلەپەتتەيەكانى تىدا بەرجهستە كراون، بەتايبەتى جولانەوہو ھەلويستى چىنى بۇر جوازىي شارى سلېمانى، كە مەبەستى ئەوہ بوو، ئەو كەلەينەي چىنى ئۇرۇستۇكراتى بابانى پاش خۆي جىھىشتووہ، پرى بكاتەوہ. بەگوپرەي تىروانىنى (سالم)<sup>(۳)</sup>: ئەو چىنە نوپە لەرپووي ئابوورى و

سىياسىي و كۆمەلەيە تىيەو، خۇي وا دانابىت، كه بتوانىت ئەو بۆشايە سىياسىي و  
فەرھەنگىيەي دارووخانى دەسەلات پىرىكاتەو:

### چارەسەر كەن ئەھلى دەروئىش نانى مۇنعىمەتان پىرا لوولە بوو سفىرەو ئەوالە، ون كرا زەرفو خووان

خووان: تەختەيەكى لاكئىشەيى رەنگا و رەنگ بوو، شەش پىي هەبوو، قابى  
خواردنى لەسەر دادمىرا و لەكاتى نانخواردندا لەدېو خان دادمىرا و نانى لەسەر  
دەخورا و مكو مىزى نانخواردنى ئەم زەمانە بوو.

ئاوابوونى ئەستىرەي دەسەلاتى چىنى ئۆرۈستۈكراتى، چەند دىمەن و دياردەي  
ھاوكاتى بەدەسەلات گرىدراو، دەبنە بەشەك لەپاوردو، لەناو كۆمەلى  
(نوي) دا جىگەيان نابىتەو. مىواندارى و سفىرەو زەرفو خووانى پاشا و  
دەسەلاتدارانى تر، وەكو سەنتەرو ناوئەندى كۆمەلەيەتى و فەرھەنگىي ئەو  
سەردەمە، شانۆي نواندى دەسەلاتى ئابوورى و هېزى سىياسىي و كۆمەلەيەتى  
چىنى سەردەمە كۆمەلە بوو. بەھاتنى سوپاى داگر كەر ((مەجلىس)) ي مىرو  
خانەدانەكانى تىر ئەو سەردەمە كۆتايان پىئات:

### ئەھلى سادات و مەلا و حاجى بلا شىن كەن بەسۆز دەفتەرى ئەھلى و مزايىف دىم عومومەن حەك كران

ئەم بەيتە ئامازدەيەكى پوونە بۇ بوونى دامەزراو دەرھەتى و نىمچە  
دەرھەتى (مۇسسەت) كه فەرمانبەر و كارمەند كارى تىدا دەكەن. ئەو ئەم توپۇزە  
لەكار كەرانى دەرھەت بە ((ئەھلى و مزايىف)) ناو دەبات: (أهل الوظائف) يان توپۇزى

فەرمانبەر (موظف) بەگوپىرىدى ناولىنئانى ئەم سەردەمە، توپىزىكن لەدمزگای  
 ھۆكۈمەتى كەرتى گىشتى كار دەكەن. ئىمە نازانىن لەسلىمانى (۱۸۵۱)دا ئەم گروپە  
 كۆمەلەتەتتە چەند بەھىز يان چەند لاواز بوو؟ ئەندامانى ئەم توپىزە كىيىون  
 لەكام چىنەو ھاتوون؟

ئىمە لامان ئاشكرا نىيە، ئەوانەى فەرمانبەر بوون، لەترسى گوشارى  
 سەمبۆلەكانى دەسەلاتى داگىر كەر نىوى خۇيان سەپووتەو، يان بۆئەو ھى ئازار  
 نەدرىن و تووشى سەرتىشە نەكرىن، يان نوپىنەرانى دەسەلاتى داگىر كەر،  
 بەربوونەتە دەفتەرەكان و ناوى فەرمانبەرانى بابانى كوزىنراوتەو بۆئەو ھى  
 كەسانى تىرى سەر بەخۇيان لەجىگەى وان دامەزرىن؟ ئىمە ئىختىمالى دووھ  
 بەراست دەزانىن و داگىر كەر و داردەستەكانى سەرچەمى دەزگا و فەرمانبەرانىان  
 گۆرپو:

ئەسكەمل بىنن قەرارىان دەن لەجىي ئاغەلەران  
 مەجلىس شوورا ئەمىستە خاسە بۇ ئەصنافەكان

يوونى (مەجلىس شوورا) لەسەردەمى بابانەكاندا، بەلگەيە لەسەر  
 ھەلسۆپاندنى كاروبارى رۇژانەى شار، لەلەين (مەجلىس شوورا)و. من نانوسم  
 ئەوانە دەورى شارەوانى ئەمەرۇيان بىنىو، بەلام كۆلكەزىپىنەى خەيال بۇ ئەو  
 دەچىت، ژمارەيەك كەسانى ئۆرۆستۆكراتى و دەسەلاتدارى مىرنشىن ئەندامى  
 ((مەجلىس شوورا)) بووين. پاش داگىر كەردن و رووخاندنى دەسەلاتى بابان  
 ((مەجلىس شوورا)) لەئەندامانى سەرەو ھى كۆمەل پاكسازى كراون. لەجىگەى  
 ئەواندا كەسانى ((بىخ ناونىشان))ى خوارەو ھى كۆمەل دانراون. ((ئەسنافەكان))  
 واتە: ((أصناف))ەكان، كە چەمكىكى ترە بەرامبەر پىشەوهر ((حرفى))، كە ئەو  
 زەمانە لەرۇژەلەت و بەتايبەتى لەئەدەبىياتى فارسىدا بەكارھاتوو. ئەم ئالوگۆرە

کومه لایه تیه له کودمتایهک دهچیت، که سهنگر بهسهنگر جیگه یان پی چؤل کرابیت و خویان لهجیگه ی نهواندا دامه زران دبیت. نه مه ی (سالم) بو چینه که ی خوی به تراگیدا تییده گات بو پیشه و مران، نه گهر به شیوه یه کی کاتیش بوو بیت، سرکه و تنیکی گهره بووه.

سهبارت بهزاراوه ی (اصناف) له سهده ی ۱۹ و سه رمتای سهده ی ۲۰ نیمه زانیاری و شاره زایمان نییه و نازانین هیزو قهواره یان چون بووه؟ بو نه وه ی وینه یه کی باشر پیشکه شی خوینه رانی نازیز بکریت، تیشک ده خینه سر جولانه وه ی (نه سناف) له شاری کرماشان له سه رمتای سهده ی پیشوودا.

یه کیک له تابه تمه ندییه کانی شوړشی مه سرووته ۱۹۰۵ له شاره کانی ئیراندا به دمیان نه نجومه ن (انجمن - شورا) پیکه یئرا. نه نجومه نی ناومندی هه بوو رابه ری نه نجومه نه کانی خواره وه ی ده کرد. هه ر بو نمونه، له شاریکی وه کو شاری کرماشاندا، که نه و کاته رهنکه ژماره ی دانیشتوانی (۸۰,۰۰۰) هه شتا هه زار که س بوو بیت، نه نجومه نی خویندکاران (انجمن طلاب) و نه نجومه ن سادات (انجمن سادات) هه بووه. له پال نه مانه دا نه نجومه نی پیشه و مران هه بووه (انجمن اصناف): نه نجومه نی ناسنگه ران (انجمن آهنگران) و نه نجومه نی زیرپنگه ران (انجمن طلا سازان) هه بوون و دمیان نه نجومه نی تریشو هه ر هه موویان له بن چه تری نه نجومه نی یه کی تی پیشه و مراندا (انجمن اتحادیه اصناف) کو بوو بوونه وه<sup>(۳۳)</sup>.

وا (که ریم ناغی نه نی) ته دبیری هه سته ی جاف دهکا  
(خاله هومهر) داروغه ی شارو موذیر (حاجی نه حان)

که س نه چینه پیشه وه (حاجی غه نی) ته دبیرییه  
مه نمووری نه بتی نوفووسه و شاغیلی باجی دوکان

دارۇغە: لەكاتى بابانەكاندا بەرپۆبەرى پۆلىس، يان سەرۆكى پۆلىس بووہ.  
سەبارەت بە كەسايەتى و شوپن و پلەى ناوہكان ((كەرىم ئاغەى نەنى و خالە  
ھۆمەر و...)) ئىمە شتىكى ئەوتۆ نازانين، ھەر كەسىك بن و ھەرچىيەك بن،  
پلەيەك يان چەند پلەيەك لەخوارەوہى چىنى ئۆرۆستۆكراتين و لەگەل چىژو  
زەوقى شاعىردا ھەر زۆر دوورن.

**مەجلىسىن واپى موحەققەق دوودى گۆگرد عوودە بۇى  
(دەرويش ئاغا) بوو لەجىي (مستۆ) ھەموو شەو نەغمە خوان**

خەلكىك لەو مەجلىسە بۆگەنىكى وەكو بۇنى گۆگرد لايان بۇنى (عوود)  
بووبىت، كە بۇنىكى زۆر خۆشەو لەپىزى (مسك) و (عەمبەر) دادەنرىت، دەبى  
ئەو خەلكە چەند ناشارستانى و دواكەوتوو بووين، لەچاو ئەندامانى توپزى  
سەرەوہى كۆمەل، كە شاعىر خۆى يەكىك بووہ لەوان: ئەو مەجلىسە (نوى) يە  
گوى مۇسىقى و زەوقى ھونەرى بەرزى نەبووہ. بىشتەر واتە: لەسەردەمى پيش  
۱۸۵۱ گۇرانىبىزىكى دەنگخۇشى وەكو (مستۆ) كە كوردى شاعىرىش باسى دەكات:

ئاغە زەنون لى بدا سىنەكەمان حارس گرفت  
لكە تەنبوورو دەفو نەسەد بدا دەستى لەساز

**مستۆ ئىبراھىمى ئاورە حمان نەواو فە تحى جەزىن  
مستەفا نارى و سىگا يونس بلنى شارى حىجاز**

كۆرى گەرم كردووەو لەئاھەنگو بۇنەى شادىدا (نەغمە خوان) بووہ. پاش  
۱۸۵۱ لەبرى (مستۆ) يەكىكى وەكو (دەرويش ئاغا)، كە دەبى بەگۆپرەى زەوقى

ھونەرىي (سالام) زۇر دەنگ ناساز بوويىت، كۆرۈ ئاھەنگى گەرم كىردوۋە. بەداخەۋە ئەم تىكىستە مېژووويىيە، لەسۈنگەي ساخنەكىردنەۋەۋە ۋاستنەكىردنەۋەۋە ۋىزىمانى ۋ خالئەندى، ناتوانىت بەدئىيەۋە سوود لەزانىرىيە ۋردەكانى ناۋ قەسىدكە ۋەرىگىرئىت.

ئالوگۈرى مەنسەبى دوو شەخسى عاليجا كرا  
( مەحموود ئاغاي ) زل جەكىم باشى جەمامچى (بابەجان)

( حاجى مىرزا ) كەۋتە ناۋ شارو تەرازوۋى شاردوۋە  
مەسرىف ئاسا جاسىيە بۇ خاسە جاتى (مالوان)

كۆي ئامازە بۇ (ئالوگۈرى مەنسەب)، كە ديارە ئەۋ دوو كەسە، پلەي بەرزىان لەناۋ كۆرۈ كۆمەلئ ئەۋ سەردەمەدا ھەبوۋە (دوو شەخسى عاليجا). لئىردەدا من ئەم بەيتە بەراست نايەتە بەرچاۋم، چۈنكە (جەكىم باشى جەمامچى) بەبئى ۋىرگول (ھارىزە) ۋ پرىپۇزسىۋن بەدۋايەكتىدا تاپپ كراۋن. من بۇ تىگەپىشتىنى باشتى ئەم دەقە، رۆزى ۲۰۰۶/۱/۴ پىرسىارم ئاراستەي كاك مەمەد مستەفا (جەمەبۇر) كىرد، كە ئەۋ ئىنسىكلۇپىدىيەكى زىندوۋە سەبارەت بەسلىمانىي كۆن ۋ زۇر شارەزايە لەشعەرى سالم ۋ كوردى ۋ مەلا جەمدوۋوندا. ئەۋ دەيگوت: ئەم شىعەر لەسەردەمى عەبدوللا پاشاي باباندا دانراۋە. (بابەجان) گەۋرەتەرىن جەكىمباشى زەمانى خۇي بوۋەۋە لەگەل مالى ئىمەدا دراۋسى بوۋىن ۋ باۋكەم دۇستايەتى لەگەل (بابەجان)دا ھەبوۋە. (مەحموود ئاغاي زل) كراۋەتە جەكىمباشى، كە رەنگە لەچاۋ (بابەجان)دا زانىارىيەكى ئەۋتۇي لەبوۋارى پىزىشكىدا نەبوۋىت ۋ (بابەجان) كراۋەتە جەمامچى.

تېشك خستنه سەر وشەى (عاليجا) زۆر بېويستە، كە وشەيەكى ئاويتهيه (عالى: بەرز) و (جا: جىگا: پلەوپايەى رەسمى و كۆمەلايەتى) ديارە كەسايەتى جىگە نزمىش ھەبوو، بۇيە ئەو نووكى قەلەمى لەسەر (عاليجا) بوو. لەژيانى دەريارو ديووخانى مىران و ئۆرستۆكراتىدا، كەسانى وەكو مىرزا بابەجانى ھەكىم باشى (ملك الاطباء) ھات وچۆى كىر دوو ھەبوو ھەبوو.

لەبەپتەكەى پاش ئەو، نىوى (حاجى مىرزا) دەھىنىت، كە تەرازووى ناو شارى شار دوو ھەتو. ئىستا، ئەو لەبرى (مەسرف) بەرپرسىارى داھاتى گوندى (مالوان)ى شار ھەزوورە. ئىمە ئەگەر بزىنن (مەسرف) دەورى سەرۆك ھەزىرانى بابانەكانى بىنيو، ئىدى ھاوكىشەكە بەو ئىلىيە نامىنىتەو. لەبرى (مەسرف) واتە: يەككى وەكو (مەھموود ئاغا) و (عەزىز ئاغاى مەسرف) كابرەيەكى وەكو (حاجى مىرزا) تەرازووى شار دەشارىتەو ھەبوو بەرپرسىارى داھاتى (مالوان)ە، واتە: (مەھموود ئاغا) و (عەزىز ئاغاى مەسرف)، كە سەرۆك ھەزىرانى سەردەمى بابان بوون لەكوئى و (حاجى مىرزا) لەكوئى، كە ئەم كارەى پىسپىردراو؟ ھەرچەند من بۇ خۆم لام روون نىيە كە ((خاسە جاتى (مالوان) )) داھاتى گوندىكە يان خالى كۆكردەنەو داھاتى شار ھەزوور، يان ھەورامان يان ناوچەيەكى بەرفراوانتر بوو؟

(ئاغا تەھا) مەشورەت جۇيە لەگەن سەركاتبى

وا دەزانم ھەرگىر ھوكمى چىيا سەوزو شوان

(ئاغا طە) يەككى بوو لەھىزە ئابوورىيە دەسەلاتدارەكانى شارو ديارە ھەئويستى بەرامبەر دەسەلاتدارانى بابان، بەرپەرەكانى و ئۆيۆزسيون بوو، نەك رىكەوتن و پشتگىرى لەھوكمدارانى پىش ۱۸۵۱د. (ئاغا تەھا) دەورى راپۆژكارى



گیراوه و دهبی دسه لاتی داگیر کهر پرس و رای پی کردبیت. له وده چنی (سهرکاتب) هکشی پیاویکی خوینده وارو به ناگا و دنیا دیده بوو بیت، نه گینا له گهل (ئاغا طه) نه ده خرایه تای تهراز ووه ووه ههردووکیان له کاری راویژ کاریدا، وهکو یهک سهیر نه ده کران، نه گهر هاوتا و یه کسانیش نه بووین، نه وه ناویان پیکه وه هاتوو. (ئاغا طه) کورپکی هه بووه نیوی (مارف) بووه نه ویش سی کوری هه بووه، که نه مانه ی خوار هون:

۱. حاجی سه عید ئاغا.

۲. حاجی عه لی ئاغا.

۳. حاجی مه لا محی الدین

نه م سی برایه و نه وه کانیا، له ژیا نی بازارگانی و سیاسیدا، ده وریان هه بووه. به تاییه تی (حاجی سه عید ئاغا) و (حاجی مه لا محی الدین) که پاشتر به گویره ی نه و زانیاریانه ی له به رده ستدا هه ن له سه ریان دهنوو سین.

## ھۆزى كۆچەرۈ گروپى ئايىنى و راپەرىنى سالى ۱۸۸۱

ئاوابوونى ئەستېرەى مىرنشىتى بايان و ھەئوھشاندىنەۋەى مىراپەتتېپەكەى بەجارىئ بەھارى بۇرجوازىى كوردى نەھىناپە چۆكان و بارىان لەباج و سەرانبە سووك نەكراپەۋە. گروپىكى كۆمەلاپەتتىى نوئ لەرووى ئابوورى و كۆمەلاپەتتىى (بۆشايى) پىركردەۋەو خۇى گەپاندە رېزى پېشەۋە، ھەرچەندە بەرپەسىمى دەسەلات بەدەست حاكەم و مووچە خۇرى توركەۋە بوو، باج و سەرانبە بېىگارى گروپى كۆمەلاپەتتىى نوئى داپھىئا، كە ھەموو سنوورىكى بەزاندىو زۆرپىش لەسەردەمى بابانەكان زىاتر بوو<sup>(۳)</sup>. ھەر بازارگان و كاسبكارىكى شارى، دەبوایە لەبن چەترى پارىزگارى سەرۆك ھۆزىكدا خۇى ھەشاردات و كاروكەساپەتتىى و ژيانى مسۆگەرگات. ئەم سەرۆك ھۆزانە وەكو شەرىكەى (تأمین INSURANCE) بوون. ئەۋەى خۇى زامان نەكردىبى، مەترسى گەورە، خۇى بۇ مت كىردىبوو. ئەمانە دەبا بەبەردەۋامى سەرى خۇيان بقبەلېنىن، بۇئەۋەى كاروان لەچەتە و رېگىر و شەوكوت پىارپىزىت.

لەشارى سلىمانىدا، بەگوپىرەى قسەى (مىچەرسۇن) كە سەرەتای سەدەى پېشوو بەسەردانىكى نەپنى لەۋى ماۋەتەۋە، بەرەى شىخان (نەۋەكانى شىخ مارقى نۆدى) تۇرپىكى چىرو پىران چى، بۇئەۋەى لەماۋەپەكى زۇر كورتدا سەرۋەت و سامانىكى گەورە پىكەۋەبىنىن و دەست بەسەر زەۋى و زارىكى فراۋاندا بگىرن. خەستىبونەۋەى چەۋسانەۋەو سەرانبە سەندىن و باج بەرە بەرە پالى بەبازارگان و كاسبكارانەۋەنا، راپەرىنىك بەرپابكەن.

نوئىنەرانى چىتى بۇرجوازى، پەيوەندىيان بەھۆزى ھەمەۋەندەۋە كىرد، كە ئەو زەمانە بەعەشىرەتتىكى جەنگاۋەرو چاۋنەترس ناۋيان رۇشىتبوو، بۇئەۋەى لەپەك كاتدا پەلامارى حاكەمى عەسكەرىى عوسمانى و بنەمالەى شىخان پىكەۋە

بدمن و له‌شاریان دهرپه‌رپنن. له‌رپه‌رپینی سالی ۱۸۸۱دا، شار هیندهی نه‌مابوو بکه‌ویته دست کۆمه‌لانی خه‌لکه‌وه، نه‌گهر په‌لاماری هیزی سه‌ربازی عوسمانی نه‌بوایه، که به‌توندی هی‌رشیان کرده سهر رپه‌رپوه‌گان و<sup>(۳۲)</sup> سه‌رکوتیان کردو ههر به‌چرویی هه‌لیان پرواند.

### مانگرتن و ناره‌زایی دهرپین

له‌وه‌ده‌چی چینی مام ناومندی شاری سلیمانی، چینیکی چاو‌کراوه و وریاو به‌ناگاو هۆشیار بوویپتن، له‌چاو هه‌ندیك له‌شاره‌گانی تری ده‌ولته‌ی عوسمانی له‌کۆتایی سه‌ده‌ی ۱۹ و سه‌ره‌تای سه‌ده‌ی بیسته‌مدا. پێش شۆرشی مه‌شرووته‌ی سالی ۱۹۰۸، به‌شەش سال (۱۹۰۲) به‌شیک له‌بازرگان و کاسبکارو زانیانی شار بروسکه‌ی په‌زاره‌و ناره‌زاییان ره‌وانه‌ی سوئتان عه‌بدو‌لحه‌مید کردوو<sup>(۳۳)</sup>. ئه‌و بروسکه‌یه سی جار دژی پارێزگار (متصرف)ی سلیمانی به‌رز کراوته‌وه. سه‌دو شه‌ش بازرگان و زانی دینی مۆریان پێوه‌ناوه‌و نیوی خۆیان له‌سه‌ر نووسیوو. له‌کۆی ئه‌و (۱۰۶) که‌سه (۲۴)یان زانی ئایینین و (۸۲)یان بازرگانن (له‌به‌لگه‌نامه‌که‌دا نووسراوه: سلیمانیه‌ تجارلری).

تاریخ سلطنتی

تاریخ سلطنتی... در روزهای این ماه از طرف خداوند تعالی...

Table with multiple columns and rows of handwritten text and symbols, possibly a calendar or record book.

لەناۋەزۇكى بروسكەكە ئەم سى خالە بەرۋونى دەردەكەون:

۱. زولموزۇرو چەوساندنەھەي ئىدارەي شار (متصرفيه) زۆر توند بووه، بۆيه ئەو خەلگە ھاۋارىيان لى ھەئساۋە. چەوساندنەھەكە ئابوورى و گۆمەلایەتى بووه: (ئەھمەتا داھات و كرین و فرۆشتن پەگیان كەوتوووه ھەر ئەھمان بۆ ماۋەتەوه، بۆ ئاسوودەھىي و پاراستنى عەرزو نامووسمان خۆ بدەینە دەست بارى تەعالا).

۲. ئەو بازارگان و كاسبكارانە، بەشىۋەي شارستانى دەنگى ناپەزاييان بەرزكردوۋەتەوه، كە پىي دەگوترىت (سقىل كوراج - Civilcourage) بەعەرەبى دەبىتە (العصيان المدني) لەلایەكەوه، ئەھەي ئىمە پىي بزائىن (۳) سى برووسكەيان رەوانەي سولتانى عوسمانى كردووه، لەلایەكى ترەوه بۆ ماۋەي مانگىك مانىيان لەكار گرتوووه دوكانىيان داخستوووه. ئەمەش بۆ ئەو زەمانە ھەر زۆر بووه رەنگە ئەم مانگرتنە دووھ مانگرتنى بازارگان و كاسبكارانى شارى سلیمانى بووبىت پاش راپەرىنى ۱۸۸۱ كە يەكەم رووداۋى سياسىيى شارىيە. ئەم دوو راپەرىن و مانگرتن و چالاكىيە سياسىيە، دەكەۋىتە پىش (۶)ى ئەيلوۋى رەشى ۱۹۲۰ ۋە كە زۆربەي مېژوونووس و رووناكېيران پىياناۋايە، رووداۋى شەشى ئەيلوۋى ۱۹۳۰ يەكەم جوۋلانەھەي سياسىيى بۆرجوازي شارىيە. من پىشنيار دەكەم ئەنجومەنى پارىزگاي سلیمانى لەناۋ ھۆلى پارىزگاو زانكۆۋ شوپنى تىرىشدا ۋىتەي ئەم برووسكەيە بەگەورمىي ھەئوسى و لەبەرچاۋى خەلك بەرپىزەوه سەير بىرىتە و ھەكو بەلگەنامەيەكى گىرنگ شانازى پىۋە بىرىت، چونكە وشەي (نازادى) تىدا نووسراۋە. پۇژى ناردنى برووسكەكە پۇژى شارى سلیمانى بىت.

۳. ئەو خەلگە داۋاي (نازادى)يان كردووه. واتە: چەمكى ئازادى (حورىەت) لەپۇژئاۋاۋە پاش ھاتنى ئىنگلىز (۱۹۱۸) پىمان نەگەشىتوووه، بەلكو (۱۶) سال پىش ئەو تارىخە بەگۋىي خەلك ئاشنا بووه.

ئەمە يەكەمىن بەلگەنامەيە، كە بەدەستى ئىمە گەپشتووھو دوو زاراوھى  
 گرنگى مۇدىرنى تىدا بەدى دەگرىت: ((حرية)) و ((عدالة)) من ھەردوو  
 چەمكەكە، بەشىوھى عوسمانى ناو بەلگەنامەكە وەكو خۇى دەنووسمەوھ. ئەم  
 دوو زاراوھى ھەر لەكاتى شۇرشى فەرمىسىيەوھ بەھەموو جىھاندا بلاوېووھوھ:

ئازادى، يەكسانى، بىرلەشكەن *Liberté, égalité, fraternité*

دىارە پىش ئەم مېژووھ نوپنەرانى بۇرچوازى كوردىش ئاشنايەتتىيان لەگەل  
 ئەم چەمكەنەدا پەيدا كىردىت، ئەمە جىگەى سەرنج و راوھستانە، بەلگەى  
 ھۇشيارى و چاوكراوھىيە. راستە راستەكە بەتەم و ھەلاوى ئاينى داپۇشراوھ، بەلام  
 ھەر بەكارھىنانى ووشەكان لەبرووسكەيەكى نارەزايى بۇ سولتان و سەرۇك  
 ھەزىران، نىشانەى تىگەپشتن و ئاگايە لەسەرھتاو بىروباوھرى شۇرشى فەرمىسى و  
 جوولانەوھى ئۇپۇزسىيۇن لەئەستەموول و شارەكانى تىرى دەولەتى عوسمانىدا.

## ئىدارەى شار

دەرىجە ئىدارە رەئىسلىكى، كە تەنبا مىرەكانى بابان و بەرەى شىخان خۇيان دەۋلەت مەند نەكرد، بەلكو ھەندى خاۋەن زەۋىبى گەۋرەۋ بازىرگانى دەستۇرۇشتۇش، كەتۋانباي بەفرو فىل و تەزۋىرو پەيۋەندىبى سىياسىي بەدەسەلاتدارانى عوسمانىيەۋە، پۈۈل و پارمىەكى زۇر كۆكەنەۋە. لەرپىگەى ئامرازى سىياسىيەۋە دراۋىكى زۇر بەگەرۋى (كەنالى پەش) دا تىپەرىنن. ھەندى بازىرگانى گەۋرەۋ خاۋەن مولىكى مەزن و دەۋلەت مەندى شارى سلىمانى، ماۋمىەكى دوور و درىژ ئەنجۈمەنى شارەۋانباي<sup>(۳)</sup> داگىر كرىدوۋ.

ھەرۋەكو (حنا بطاطو) بەم شىۋمىەى خاۋرەۋە لەسەرىبانى نوسىۋە:

- ۱- مەۋگەر كرىنى ئەندامىتى ئەنجۈمەنى شارەۋانى بۇ ماۋمىەكى دوور و درىژ.
- ۲- ھەلبىزاردنى ئەۋ باجگرانەى كە راستەۋخۇ سەرىبە ئەۋانن.
- ۳- باجدان تەنبا لەسەر كاغەز ، بەبى ۋەرگرتنى پارە.
- ۴- تەنگ پى ھەلچىنى خاۋەن مولىك، بۇ ئەۋەى بەھەرزان مولىكەكەى فرۇشى.
- ۵- گرىدانى پەيۋەندى لەگەل ھەندى لاپەندا، بۇ ئەۋەى بتۋانن ھەر مەبەستىكىان ھەيە، بېھىنەدى.

## هەشت کەسایەتی ئابووری و سیاسیی سەرەتای

### سەدەى بیستەم

لەناو شاری سلیمانیدا، سەرەتای سەدەى بیستەم، کۆمەڵێک خەلکی دەوڵەمەند ناویان ڕۆیشتوو. ئەمانە لەپیزی خاوەن مولک و زەویداردا بوون، تا دەوڵەمەندی بواری بازرگانی، زانیاری سەبارەت بە هیزی دراوی و پەيوەندی سیاسى و شیوەى بێکردنەوهیان، لەئەشکەوتی تاریکی نەزانیدا ماوئەتەوه. لێکۆلەری چالاک، دەتوانن ناوی کەسانی دەوڵەمەندی ئەو سەردەمە بدۆزیتەوه و لیتۆژیئەوه لەسەریان تۆمار کات. من لەم دوورەوه هەر بەنامە، پەيوەندیم بەمامۆستا (موحەمەد رەسوڵ ھاوار) دەوه کردو ئه‌ویش بەگورتی لەسەر چوار کەسى نووسیوو. پاشان مامۆستا (رەفیع) و (سەدیق سەلح) لەپێشەکی (ژیان) و ڕۆژنامەکانی تردا کۆمەڵێک زانیاری وردیان لەسەر کەسایەتییه ڕووناکیرو ئیدارییه‌کانی ئەو سەردەمە بلأوکردووئەتەوه<sup>(٢٧)</sup>.

#### (١) حەمەى ئەوڕەحمان ئاغا:

ھاوار نووسیویە: (حەمە ئاغاى عبدالرحمن ئاغا) یەكێك بووه لەبنەماله‌ی مەحمود ئاغا مەسرف (مصرف)، کە لەزەمانی (ئەوڕەحمان پاشای بابان)دا سەرۆک وەزیرانی بابانەکان بووه. (ریچ) لەگەشتەکەیدا باسی (مەحمود ئاغا) و (عەزیز ئاغا)ی مەسرفی کردوو کە هەردووکیان لەیه‌ك بنەماله‌ بوون<sup>(٢٨)</sup>.

حەمە ئاغا (١٨٨٧-١٩٦٢) لەگابینەى زەمانی (شیخ مەحمود)دا پۆستی وەزارەتى (نافعە)ی پێ دراوو بەپیاویکی نیشتمانپەرور ناسراوه. هەر لەباوو باپیرەوه مولک و مالێکی زۆری بۆ ماپه‌وه، چ گوندو چ زه‌وی و زار، لەناو شاری سلیمانیدا، کەبریتی بوون، لەخانوبه‌ره‌و قەيسه‌ری و دوکان.



## ۲- حاجى سەئىد ناغا (۱۸۶۲-۱۹۶۲):

لەبنەمالەي (ئاغا طە) يە، كە يەككىك بوو لەدەولەمەندە مولكدارە بازىرگانە ناسراومكانى سەئىمانى، ماومىيەك، لەزەمانى رېژىمى مەلەكيدا، ئەندامى (مجلس الاعيان) بوو. (حاجى سەئىد مامى تەھا محىدین معروف - جىگىرى سەرۆك كۆمارى عىراق لە ۱۹۷۴ بە دواوہ). من لەخەلگى شارمزام بىستووہ، كە باپىرە ھەرە گەورەي ئەم بىنەمالەيە، بەپىشە (ھەلاج) بوووہ لەدەرگەزىنى ھەمەدانەوہ ھاتووہ لەقەلاچۆلان جىگىر بوووہ. سەبارەت بە (دەرگەزىن) و (دەرگەزىنپىيەگان (مشتومر) يىكى سەخت ھەيەو ھەريەكە دەيگىرپتەوہ سەر بنجىك.

## ۳- فەتاح بەگى ساحبىقران:

باوكى ئەحمەد بەگى ساحبىقرانە (ھەمدى شاعىر)، خاومن مولك بوووہ زەوى و زارىكى زۆرى لەدەوروبەرى شارى سەئىمانىدا ھەبووہ.

## ۴- ئەورەھمان ناغا:

ئەورەھمان ناغا (عەبدورەھمان ناغا) كورپى (ئەحمەد پاشا كورپى حاجى قادر ناغا كورپى عەبدورەھمان ناغاى كورپى مەھمۇد مەسرفە)، سالى ۱۸۸۴ لەسەئىمانى لەدايك بووہ. لەھوجرەي تايبەتدا فيرى خويندەن و نووسىن و ، دواچار توركى و فارسىش بووہ. بە بىنەمالە، دەولەمەندو مولكدار بوون. مولكىكى زۆرى لەباوكىەوہ بۇ بەجىما، لەم شوپنەدا: دەشتى شارمزور، ھوانە، ژالە، قىرگە، بىسان سوورى سەروووخواوو، چەندىن گوندى تر، بۇ يارمەتيدانى جوتيارانى ئەو گوندى ناوچانە، ئەو زەوى و زارانەى داوہ بەجوتيارانى ئەو شوپنانە بەمەبەستى ئەوہى كە كشتوكالى تىادا بىكەن و بىژوى ژيانىان مسوگەر بىكەن، جگە لەو مولكانە، لەشارى سەئىمانىشدا چەند خانوويەكى ھەبووہو مالاكەشى كە لەچەند

دیوه خانیک پیکهاتبوو که وتبووه بهرامبهر مزگهوتی دوودەرگای شهقامی (نالی - ئەسحابهسپی) یهوه، دهورانی حوکمی عوسمانی، دووجار، هەر جار ی بۆ ماوهی دوو سال، ئەندامی مهجلیسی ئیداره‌ی لیوای سلیمانی بووه: له‌مابسی ۱۹۰۸ و تشرینی یه‌که‌می ۱۹۰۹ به‌دواوه. له‌پال ئەوه‌دا، نازری ئەعشاریش بووه. هەر ئەو سه‌رده‌مه، دوو سال مه‌ئمووری ئەوقاف بووه.

دوای راگه‌یانندی مه‌شرووتییه‌تی عوسمانی، له‌ئابی ۱۹۰۸ دا کراوه به‌ئەندامی هه‌ینه‌تی ته‌فتیش بۆ هه‌لبژاردنی مه‌بعووسی لیوای سلیمانی. یه‌که‌م خولی حوکمی راسته‌وخۆی ئینگلیز له‌ناوچه‌ی سلیمانی، ۱۹۱۹/۶/۲ — ۱۹۱۹/۹/۲۰ به‌رپۆه‌به‌ری ناحیه‌ی سرۆچک و دوایی تا ۱۹۱۹/۱۲/۲۸ به‌رپۆه‌به‌ری ناحیه‌ی تانجه‌رۆو، ئەمجا تا ۱۹۲۰/۴/۳۰ به‌رپۆه‌به‌ری ناحیه‌ی قه‌رده‌اخ و له‌و میژوو هه‌یشه‌وه تا ۱۹۲۲/۹/۵ قایمقامی قه‌زای شارباژێر بووه<sup>(۳)</sup>.

رهنگه‌ له‌ده‌ورانی دووهم حکومه‌تی کوردستاندا، هه‌مان وه‌زیفه‌ی هه‌بووبی. رۆژگاری سه‌هه‌م حکومه‌تی کوردستانیش، سه‌ره‌تا قایمقامی شارباژێر بووه. له‌ئه‌یلوولی ۱۹۲۲ دا کراوته سه‌رۆکی شاره‌وانیی سلیمانی و، تا ۱۹۲۴/۲/۱۳ ماوته‌وه، له‌هه‌وه‌لی حوکمی پاشایه‌تیشدا، ماوه‌یه‌ک به‌رپۆه‌به‌ری ناحیه‌ی تانجه‌رۆ بووه. ئەندامیکی دامه‌زرینی (هه‌ینه‌تی وه‌طه‌نییه) بووه که نیشتمانپه‌ره‌روهران سالی ۱۹۳۰ یۆ داواکردنی مافی نه‌ته‌وه‌یی کورد له‌سلیمانی، پتیکانه‌یئاوه. رۆژی ۱۹۴۷/۱/۱۶ کۆچی دوایی کردووه (۴۰).

## ۵- ناغا فه تحوللا عہدوللا نہ فہندی

کوری (حاجی عہدوللا یہ کہ ناسراو بووہ بہ (حاجی عہدوللا دریژ)، (حاجی عہدوللا) مرقی کی دنیا دیدہ و قسہزان بوو. (ناغا فہ تحوللا) لہدہ و روبہری سالی (۱۸۶۰) ی زاینی لہ شاری سلیمانی ہاتو و تہ دنیا و ہو لہو سہردہ مانہدا ہر و ہک کہسانی دیکہ لہ مزگہ و تہ گاندا خویندویتی و باوکیشی لہم ہوارہدا یارمہ تیداوہ بہ وہی کہ چہ ندین کتیبی بو پیداکردوہ بہ تاییہ تی تورکی و فارسی و کہ میکیش عہرہ بی، گہرچی لہو سہردہ مانہدا عوسمانیہ کان بالادہست بوون و زمانی تورکیش زمانی رہسمی ولات بووہ، باوکی ویستوویہ تی کورہ کہی زیاتر فیڑی زمانی تورکی بیت، بہ لام کورہ کہ خوی زیاتر نارہزووی لہ خویندہ نہ وہی کتیبی فارسی و عہرہ بی کردوہ، چونکہ لہو سہردہ مانہدا کتیبی کوردی نہ بوون، ٹہ گہر ہہ شبووبین زور دہ گمہن بوون. لہ تہ مہنی پانزہ سالی و بہرہو ژووردا، یارمہ تی و ہاریکاری باوکی کردوہ لہرووی بازارگانیہ وہ بو ہینانی شتوومہ ک بو سلیمانی، لہ گہل باوکیدا بہ لینامہ یہ کی بازارگانی لہ گہل چہند بازارگانیکی شارہ کہدا ٹیمزا دہ گہن بہ وہی کہ لہ شاری (نہستراخان - ٹہشتہر خان) ی روسیاوہ کہ لہو سہردہ مانہدا شوینیکی بازارگانیی گرنگ بووہ، شتومہ کیان بو بیت و ٹہو کہ لوپہ لانہی کہ لہو شارہ وہ دہات ۱۰٪ ی دہخراہ سہر، ٹہ گہر لہوہ زیاتر یوایہ بہ گوناہیان دہدایہ قہ ٹہم. لہ کاتی جہنگی یہ کہ می جیہانیدا، سوپایہ کی لہ سہر ٹہرکی خوی پیکھیناوہ لہ دژی سوپای روس، بہ پی ٹہو فہرمانہی کہ لہ لایہن سوٹانی عوسمانیہ وہ لہ ناستانہ (ٹہستہ موول) لہ سالی (۱۳۱۲) ی کؤچی کہ دہکاتہ دہوروبہری سالی (۱۸۹۴) ی زاینی دہرچووہ، و ہک ٹہوہی لہوینسہ کؤپیہ کہدا دیارہ، سوٹان (عہدولجہ مید) خہ لاتی مہ جیدی پلہ سیہ می بہ خشیوہ بہ (ناغا فہ تحوللا)، لہ بہر ٹہوہی کہ سیکی خویندہ وارو بہ سہلیقہ و زمانزان بووہ، کاربہ دہستانی عوسمانی، پاش

ھەلگىرسانى شۆرشى مەشروتە لەسالى ۱۹۰۸ و لەبەرئەھەدى يەككىك بووھ لەدەستەى دامەزرىنەرى كۆمەلى (ئىتھادو تەرەقى) بووھ بەجىگەى بىرواپىبوونى، ئەھەدى پىدراوھ كە بىكەن بەسەرۇكى شارھوانىى سلىمانى، بەم پىيە لەكانوونى دووھەى سالى (۱۹۱۲) دا لەو ھەزىفەيە دايدەمەزرىنن. كە لەو سەردەمانەدا پىيان دەگوت (ھەيئەتى مەشورەت)، لەكاتى سەرۇك شارھوانىدا بۇ چەند گەرەككىك ئاومرۇى دروستكردووھو (وشكەسى - چەورپىزى) ھەندىك كۆلانىشى كردووھ، ھەرۇھە بەپىي تىواناش چووھ بەدەم داواكارىيەكانى ھاوولائىيانەھە، بەلام لەو سەردەمانەدا، بەشى زۆرى داواكارىيەكانى خەلگى لەلايەن شارھوانى ئەو كاتەھە جىبەجى نەكراوھ، چونكە داھاتى ئەوساى عوسمانى لەپرووى بارى ئابووورىھە لاواز بووھ، بەشى زۆرى داھاتەكەى بۇ مەبەستى سەربازى تەرخان دەكرد، بۇ جارى دووھ لەمانگى نىسانى ۱۹۱۵ لەشارھوانى بەردەوام دەبىت، پاشان لەبەر نەخوشى، دەست لەو ھەزىفەيە دەكىشىتەھەو خۆى بەكاروبارى بازارگانىيەھە خەرىك دەكات.

## ۶- حاجى مەلا محىدین مەعروف

كۆرى (حاجى مەعروف ئاغاي ئاغاي تەھا) يە، كە بەبنەمالەى (ئاغا تەھا) ناسراون، ئەم بەنەمالەيە كاتى خۆى لەناوچەى (بانە)ى كوردستانى رۆژھەلات (ئىران) ھەھاتوونەتە شارى سلىمانى و لەگەرەكى (دەرگەزىن) نىشتەجىبوون، لەسەرھەتاي سالانى ھەفتاكانى سەدەى نۆزدەھەمدا (حاجى مەلا محىدین) لەو گەرەكەدا لەسلىمانى ھاتوووتە دىناوھ، پاشان (مەعروف ئاغاي) باوكى لەگەرەكى (سابونكەران) خانووئەك دەكرىتو بەخاوو خىزانەھە بۇ ئەو گەرەكە دەچن، لەلايەن باوكىھە، لەمزگەوتەكانى ئەو سەردەمەدا بۇ خويىندىن دەنپىردىت، پاشان لەگەل باوكىدا، بازارگانى دەكەن و توتن لەسلىمانىيەھە بۇ بەغداو موسل و

ئيران دەبەن، پاشا ئەوھى (حاجى مەعروف) سامانىكى زۆر پىكەوھ دەنيت، چەند پارچە زەببەك لەگەرەكى سەركاريز دەكرپت و دەيكات بە خانوو كە ئەو سەردەمانە ئەو گەرەكە چۆلەوانى بوو، كە خانوو لەویدا دەكاتەو، چەند كەسانىكى تر چاۋ لەم دەكەن و لەویدا خانوو دروست دەكەن، بەمجۆرە، گەرەكى سەركاريز (حاجى مەعروف) و چەند كەسانىكى تر ئاۋەدانى دەكەنەوھ و پاشا ماۋمىەك دەبىت بەيەكك لەگەرەكەكانى شار، پاشان (خان) يك دروست دەكات كە بە (خانە سوتاوەكە) بەناۋيانگ بوو، (حاجى مەلا محيدين) لەبەرئەوھى خويندەوارىي ھەبووھ و ورياو بەسەلىقەش بوو، لەلایەن كار بەدەستانى عوسمانلى ئەو كاتەوھ لەسالى (۱۹۱۲) دا، دەيكەن بە (ئەندامى مەجلىسى بەلەدئە) و پاشان لەسالى (۱۹۱۴) ھوھ تا كۆتايى مانگى نازارى (۱۹۱۶) دەكرپت بە (ئەندامى مەجلىسى لىۋاي سلیمانى)، دواى ئەوھ لەمانگى نىسانى ۱۹۱۶ دا، دەكرپت بەسەرۆك شارەوانىي سلیمانى و تا مانگى نازارى ۱۹۱۷ لەو ھەزىقەيەيدا دەمىنيتەوھ، لەبەر نەبوونى بەلگەنامەيەك كە لەبەردەستدا بىت، نازانرپت چ كاريكى خزمەتگوزارىي بەشارەكە كر دىت، بەلام لەبەرئەوھى لەو سەردەمەدا جەنگى يەكەمى جىھانى بووھ و فەرمانرەۋايانى عوسمانلى سەرقاتلى جەنگ بوون، پىناچىت ھىچ خزمەتگوزارىيەكى داواكراو، يان پىۋىستكراو بۆ ئەو شارە كرابىت، پاشا ئەوھى لەسەرۆك شارەوانى دەستى دەكيشىتەوھ، لەگەل حاجى سەعیدى برايدا لەو خانەى كە ھەيانبوو كارو كەسابەت دەكەن.

۷ - حاجى مەلا سەئىدى كەرکوكى زادە (۱۸۶۲ - ۱۹۳۸)

حاجى (مەلا سەئىد) بازارگانىكى گەورە بوو. يەكەمىن كوردە كە لەپەرلەمانى عوسمانىدا (مجلس مبعوثان) رۇژى ۱۹۰۸/۱۲/۱۷ وەكو يەككى سەر بەكۆمەلەي (ئىتحادو تەرەقى) ھەلبۇزۇردراو. لەحكومەتى سەردەمى (شىخ مەحموودى ھەفەيد) دا (۱۹۲۲) پۇستى وەزارەتى داد (رئىس عدل) ي پىسپۇردراو. حاجى (مەلا سەئىد) ھەر بەمنالى خراوۋتە بەر خۇيىندى مەزگەوتو لەزانستە دىنىيەگاندا زۇر شارمزا بوو. شان بەشانى بازارگانى، مولكى لەناو شارى سەلىمانىدا ((ھەموو گەرەكى ئىسكان و عەقارى) لەدەرەوى شارىش (زىرگويىز، سەدوبىست، ساماوات، خەرجانە، دوو - وەر (دەكەويىتە سەر پردەكەي باسەرپوۋە) لەبەغداش خان و دوكان و مولكى ھەبوو)).

حاجى (مەلا سەئىد) زەمانى خۇي، جوانترىن و گەورەترىن تەلارى ھەبوو. كاتىك جەنرال (عەلى ئىحسان پاشا)، كە (قائد فرەقە) ي سوپاي عوسمانى سالى ۱۹۱۵ بەسەردان بۇ سەلىمانى دىت لەمالى ئەو مىوان دەبىت.

حاجى (مەلا سەئىد) نىوى كەرکوكى زادەيە، بەبى ئەوۋى بەرپەچەلەك كەرکوكى بىت. (ھەمە كەرکوكى)، كە دەبىتە باپىرە، لەئەنجامى كەراماتى باوەگورگور، دايكى دووگان دەبىت و ئەم ناوھيان بەسەردا دادەبىت. (حاجى مەلا سەئىد) باپىرە كاك (جەمال ھەكىم) ە. كەواتە: زنجىرەي باوياپىراني ئەو بەم شىۋەيە بۇ ماوۋتەوۋە. جەمال ئاغا، ھەكىم، حاجى مەلا سەئىد، حاجى عەبدوللا، ھەمە كەرکوكى، يونس ئاغا، حاجى ئەھمەد، شارەزوورى بووۋو لەوۋدەچى بازارگان بووبىت و لەگەل دامەزراندنى سەلىمانىدا، ئەمىش گواستويەتتەبوو بۇ ئەم شارە.

كەسايەتەكى گىرنگىر لەناو ئەم بىنەمالەيەدا ھەلكەوتوۋە ئەويش (حاجى عەبدوللايە). بازنەي بازارگانى ئەم سنوورى ناوچەكەي تىپەپراندوۋە. ئەم لەگەل

ئەشتەرخان) و (بەغدا) و (ھەمەدان) دا بازارگانی کردووه و قافلەى گەورەى ھاتوچۆى کردووه. نەومکانى، ئەو دەگىرپنەوہ کہ ماوہى (۲۴) سال لئەشتەرخان مابىتەوہ و لەوئ فىرى زمانى رووسى بووہ. (حاجى مەلا سەعید) و (پىرەمىردى شاعىر) ھاوزاوا بوون<sup>(۴۱)</sup>.

## ۸ - ئەحمەد بەگى توفىق بەگ:

ئەحمەد بەگ كورپى توفىق بەگ تابوور ئاغاسى كورپى محمەد سالىح بەگ كورپى سلىمان بەگى قەوواس (غەواص) و لەبنەمالەى خەندانە. سالى ۱۸۹۸ لەسلىمانى لەداىكبووہ. لەموسل و كەركوك و سلىمانى، لای مامۇستای تايبەت خویندووئەتى. سالى ۱۹۱۴ ئەعدادىي مولكىي تەواو کردووه. قەومانى يەكەم جەنگى جىھانى، رپى درىژەپىدانى خویندنى لى بەستووئەتەوہ.

لەوہ بەدوا، تا كوۆتايى حوكمى عوسمانى لەسەر ژيانى، شتىكى روون و ئاشكرا لەبەردەستدا نىيە. ئەومندە ھەيە، وەك يەكك لەبنەمالەيەكى دەسترۆو ناسراوى شار، لەئەشراف بووہ. لەبەكەم جەنگى جىھانىدا، لەبەرى تورىزو سابلاخ و بۆكاندا شەرى کردووه. كە ئىنگلىز يەكەمجار شارى كەركوكى گرتووه، تورك ئىدارەى سلىمانىي پى سپاردووه. بەلام لەدواى ئەو دراوتە (شىخ مەحمودى گەورە)، چونكە بە بەدەسەلاتترو گەورەترى زانىوہ، ھەر ئەو ماومىيە لەگەل شىخدا پىكھاتووہ، پەيوەندى بەسەر كردهى ھىزەكانى ئىنگلىزەوہ بكرى، تا ئىدارەى ناوچە كوردنشىنەكان بەسەرپەرشتى ئەوان بدرىتە كورد. كە ئىنگلىز كەركوكى چۆل كورد، تورك وەك چۆن دواى ھاتنەوہ بۆ سلىمانى (شىخ مەحمود)ى گرتو بردىيە كەركوك، بەلام لەبەرنەوہى كە باوكى لەشەرى دژى روسدا شەھىد بووبوو، سەرخىلانى پشدر و سنجابى و قوبادى و باواجى

بروسكەيان بۇ حكومەتى تورك لىدايوو كە ئەوان بەھاندانى (ئەھمەد بەگ) ھاتوون بۇ خزمەتى تورك، بەردراوہ.

رۇزى ۱۹۲۲/۷/۲۱ بەئەندامىكى دەستەى بەرپۆھبەردنى "جەمعیەتى كوردستان" ھەئبۇزىردراوہ لەسلىمانىو، تا ھاتنەوہى شىخ چالاكى ھەبووہ. (مىجەر گۆلد سمىت)ى ھاكىمى سىياسى ئىنگلىز، رۇزى ۱۹۲۲/۹/۵ كە بېيار درا شار چۆل بكن، بەئەندامىكى ئەو ئەنجومەنەى بەرپۆھبەردنى لىوای سلىمانى داينا كە دواتر بووہ "مەجلىسى مىللى كوردستان". يەككە لەو ئەو كەسانە بوو كە ۱۹۲۲/۹/۱۹ بەداوای شىخ بۇ پىشوازى چوونە كفرىو، ۹/۲۵ كەرانەوہ.

كە شىخ ۱۹۲۲/۲/۴ سلىمانى بەجئ ھىشت، (ئەدمۆندز) لە ۱۹۲۳/۵/۸اۋە كرىدە سەرپەرشتىارى گشتى ھەموو دائىرە مەدەنىيەكانى شار. لەرۆيشتنە عومومىيەكەى ۱۹۲۲/۶/۱۷دا چووہ كەركوك. سالى ۱۹۲۴ بەئەندامىكى نائىبى لىوای سلىمانى بۇ ئەو مەجلىسە تەئسىسىيە دەست نىشانكرا كە رۇزى ۳/۲۷ كرايەوہو لە ۷/۲۶يشدا ھەئوشىئىرايەوہ.

دواداىيەكانى تەموزى ۱۹۲۴، لەگەل كاپتن (چاپمان)و ھىزەكانى حكومەتى عىراقو ئىنگلىزدا، ھاتەوہ بۇ سلىمانى. لەشوباتى ۱۹۲۵ بەموعتەمەدى "جەمعیەتى مودافەعەى وەطەن - سلىمانى" دانرا كە بۇ پشتىوانى لكاندننى وىلايەتى موسل (كوردستانى جنوبى) بەعىراقوہ پىكھىئرا.

۱۹۲۵/۲/۷ كرايە يەكەم موتەسەرىفى ھاكىمى پاشايەتى لەسلىمانى. كۆتايى تشرىنى يەكەم يا سەرەتای تشرىنى دوومى ۱۹۲۵ بووہ سەرۆكى (ئەنجومەنى مەعارىفى لىوای سلىمانى) كە بۇ وەرگىپران و دانانى كتیبى كوردى دامەزىئىرا. ۱۹۲۶/۴/۱۳ بەسەرۆكى "جەمعیەتى زانستى كوردان" ھەئبۇزىردرا. لە ۱۹۲۷/۴/۹ بەداوای حكومەت دەستى لەموتەسەرىفى كىشاوہتەوہ، چونكە - خوى وتەنى - گومانى لەدئسۆزى ھەبووہ.



له‌وبه‌دواوه، بووه به‌ئهندامیکی "جه‌معییه‌تی هیوا - ۱۹۲۸" که نه‌ینی بووه. رۆژی ۱۹۳۰/۹/۲۸ کرایه‌وه به‌موته‌سه‌ریفی لیوای سلیمانی و، گراوه‌کانی شه‌ری به‌رده‌کی سه‌رای به‌رله‌لا کرد. تا ۱۹۳۵/۴/۲۴ له‌و پۆسته‌دا مایه‌وه. له ۱۹۳۵/۴/۲۵ به‌موته‌سه‌ریفی گوێزرایه‌وه بو لیوای هه‌ولێر. ئه‌و وه‌زیفه‌یه‌ی تا ۱۹۳۹/۴/۲۴ ی خایاند. هه‌مان سال، به‌پله‌ی موفه‌تیشی ئیداری له‌ومزاره‌تی ناوخۆ، براه به‌غدا. سالی ۱۹۴۱، له‌سه‌ر هه‌لوێست نواندن، راپۆرتی لێدراو، خانه‌نشین کرا.

له‌هه‌رای (ره‌شید عالی گه‌یلانی) دا (۱۹۴۱)، وه‌ختیک به‌سه‌ردان له‌ناوچه‌ی سورداش بووه، حکومه‌تی تازه‌ داوای لیکردوه که وه‌زیفه‌ وه‌ربگرێ و رته‌ی کردووته‌وه. له‌ده‌یه‌م خولی هه‌لبژاردندا، (۱۹۴۳/۱۰/۹ - ۱۹۴۴/۵/۳۱) بو ئه‌ندامه‌تی مه‌جلیسی نیابی، به‌نائه‌یی سلیمانی هه‌لبژێردراوه. به‌لام کۆتایی تشرینی دوومه‌ی ۱۹۴۳، خۆی لیکیشاومه‌وه. رۆژانی دوایی ته‌مه‌نی، به‌داهاتی مولکه‌کانی ژیاوه. سالی ۱۹۶۲ خۆی و نه‌زادی کورپی و (حه‌مه‌ سالج به‌گ) ی خزمی، له‌سه‌ر چالاکی کوردایه‌تی، له‌به‌غدا گه‌راون. به‌تیکه‌وتنی (قادر به‌گی عه‌یزمه‌ت به‌گ) لای (عه‌بدوولکه‌ریم قاسم) به‌ردراون. رۆژی ۱۹۶۳/۱۲/۱۳ له‌به‌غدا کۆچی دوایی کردووه‌و، هه‌رله‌وی نیژراوه<sup>(۴۲)</sup>.

## گروپی شیخان

رهفیق حلمی، که یهکیک بووه له‌هاوکارانی (شیخ مه‌حمودی حه‌فید) و له‌سهرنجدانی په‌یوه‌ندییه کۆمه‌لایه‌تییه‌کاندا پیاوئیکی وردبووه، به‌م شیوه‌یه‌ی خواره‌وه باسی لایه‌نیکی تان و پۆی کۆمه‌لایه‌تی شاری سلیمان، سهره‌تای سه‌ده‌ی بیسته‌می کردووه:

((... له‌به‌ر ئه‌مه ئه‌و موته‌سهرفو سه‌ره‌ک له‌شکرانه که له‌سلیمانی بوون وه‌یا بۆی ئه‌نی‌رران بی گومان له‌نارو غه‌زه‌بی (شیخ سه‌عید) خۆیان ئه‌پاراست و ئه‌که‌وته‌نه ژیر نفوزیه‌وه. هه‌ندی‌ک له‌مانه، ئه‌گه‌یه‌شتنه راده‌یه‌کی ئه‌و تۆ که بی پرس و رای (حه‌فید) په‌نجه نه‌که‌ن به‌ئاوا.

ئینجا گومانی تیانیه‌یه که تاقمی مه‌ئموره بچوکه‌کان ئه‌بوون به‌بازیه‌چیک‌ی شیخان و به‌شی ره‌شوکی ئه‌هالی بۆ قازانج و مه‌رامی کاری خۆیان به‌بی موجه و به‌رات ئه‌چوونه پیزی نوکه‌رو خزمه‌تکارانه‌وه. به‌لام ده‌سته‌ی (تجار) و ئاغا‌کان دوژمنی ئه‌م خانه‌واده‌یه بوون و له‌ژیره‌وه (شیر) یان لی ئه‌سوون))<sup>(87)</sup>.

سروش‌تی چینه کۆمه‌لایه‌تییه‌کان ئه‌وه‌یه، ئه‌گه‌ر ریگه نه‌درین به‌ ئاشکرا داواکارییه‌کانیان ده‌ربهرن و بۆ به‌دییه‌نانی ئامانجه‌کانیان ته‌گه‌ره‌ی بۆ دروست بکریت، به‌نه‌ینی هه‌ولی خۆیان ده‌ده‌ن و یان چاو‌پروانی هه‌لی له‌بار و گونجاو ده‌که‌ن، بۆئه‌وه‌ی پلانی خۆیان جیه‌جیه‌که‌ن.

به‌ره‌ی شیخان یان گروپی شیخان یان به‌نه‌ماله‌ی به‌رزنجی یان حه‌فید، هه‌ر هه‌مووی ئامازه کردنه بۆ یه‌ک گروپ، که پێش دروستبوونی شاری سلیمان و پاش هه‌ره‌سی میرنشینی بابان، له‌سالی ۱۸۵۱ ده‌وری سیاسی و فه‌ره‌ه‌نگی خۆیان هه‌بووه. ئه‌مان به‌هۆی نزیک‌ی نی‌وان هه‌ردوو گوندی به‌رزنجه‌و نۆدیوه له‌پایته‌ختی پێشووی بابان (قه‌لاجوالان)، هه‌ر زوو توانییان جیه‌ی خۆیان له‌هه‌ناوی ژبانی ئه‌ده‌بی و دینی پایته‌ختدا، بکه‌نه‌وه.

لەزۇرانىيازى نىۋان قادىرى و نەقىشىدا (مەولانا خالىدو شىخ مارقى نۇدى) لەۋەدەچى مىرانى بابان لەدەۋوروبەرى سالى (۱۸۲۰)دا ويستىتېتېان بەلانس لەنىۋان ئەم دوو پۇلەدا راگرن. ھەر لەو سالىدا، پىرى لاو نەيتوانى يان بەسوودبەخشى نەزانیۋە درىژە بە بەرىبەرھانى لەگەن شىخى پىردا، بدات.

پەيۋەندى نىۋان (مەولانا) و (شىخ مارق)، كە سەردەمىك جىھانى ئىسلامى ھەر لەبەغداۋە تا ئەستەموۋى دوۋكەرت كىرد، ھەندى لايەنى لەپەيۋەندى و ناكۆكى نىۋان مارتىن لووتەر (۱۴۸۲ - ۱۵۴۶) و تۆماس موينستەر (۱۴۸۹ - ۱۵۲۵) دەجىت. لووتەر ۱۵۱۷ز كەۋتە ھەلوپىستى بەرەو رووۋونەۋە لەگەن پاپادا رۇمىش خوينى ھەلال كىرد. (تۆماس موينستەر) Thomas Münster سەرھەتا دۇستو ھاورپى (لووتەر) بوو، پاشان لەراپەرىنى جوتياراندا (۱۵۱۷ - ۱۵۲۵)از ناكۆك بوون. (لووتەر) ئالاي دوژمنايەتى جوتيارانى بەرزكردەۋە و (تۆماس موينستەر)پىش ئالاي راپەرىنى بەدەستەۋە گرت تا ئەو رۇژەى لەبەردەم دەرگى شارى مديلاھوزن ھەندەۋاسرىت. (دەمەۋى لەنووسىنىكى سەرىبەخۇدا لەسەر مەولانا خالىدو شىخ مارقى نۇدى بنووسم)

بەرپۇشىتنى (مەولانا) و مەرگى كوتوپرى ئەو لەشام، بەرەى شىخان لەو كاتەۋە بالادەستى خۇيان سەلماندا. نوۋكى رىمى خەباتى چىنى بۇرجوازى لەئۇرۇپادا (شۇرشى فەرەنسى (۱۷۸۹) بۇ نموونە) دژى دەسەلاتى مەلىك و كەنىسە بوو، لەئەمىرىكا و ئەلمانىا و ئىتالىيادا ھاۋپەيمانىتى و ھاۋسەنگەرايەتى لەنىۋان چىنى بۇرجوازى و كەنىسە و پياۋە ئايىنىيەكاندا نەبوۋە. لەماۋەى نىۋان (۱۸۱۰ - ۱۸۲۰) بازىرگان و كاسبكار و پىشەۋەرانى شارى سلىمانى، لەين عەباى سەرشانى پىرى تەرىقەتى نەقىشەندى خۇيان پاراستوۋە، دژى دەسەلاتى مىرانى بابان و ھاۋپەيمانىەكانىان. ديارە ئەمە نىشانەى لاۋازى و بچوۋكى تواناي ئابوورى و

سىياسىي ۋە كۆمەلەيەتتىكى ئەوان بوۋە. گەر بەھىز بوۋىنايە بەشىۋەيەكى ئۆتۈنۈم سەر بەخۇ كارىيان دەكردو بەھاۋبەشاھىيەتى ۋە ھاۋپشكايەتى رازى نەدەبوۋون.

پاش ھەرەسھىئانى دەسەلاتى بابان، چىنى بۇر جۈزى ئەۋەندە ئەزموۋنى دەۋلەتمەندى نەبوۋ، ئەۋەندەش تەشكىلات رېكخستنى بەھىز نەبوۋ، رېكخستنى ۋە دامەرزى خۇي ھەبىت، تا ھەلى لەناۋچوۋنى دەسەلاتى مىرەيەتى بابان بېقۇزىتەۋە دەست بەسەر شارەكەدا بىگرىت.

گروپپىكى كۆمەلەيەتتىكى (نايىنى) پېش ئەۋان كەۋت، ھەر بەخشكەيى، بەبى شۇرپ ۋە كودەتاۋ جۈلانەۋەي چەكدارانە، دەسەلاتى خۇي سەپاندو ھەموۋ بەرھەلىست ۋە بەرھەنگارى سەرگوتكرد. ئەمانە بەرھەمى لەناۋ دەزگاكانى دەۋلەتتى عوسمانىدا، ھىچ پلەۋپايە ۋە مەقامىكىيان بۇ دىيارى نەكرابوۋ، بەلام ھەموۋ شتى بوۋون.

پېش ئەۋەي (شىخ مەھموۋدى ھەفەيد) سالى (۱۹۱۹ تا ۱۹۲۴) ۋەكو نوپنەرى گەلى كوردستان بېجۈۋىتتەۋە داۋاي مافى گەلى كورد بىكات ۋە ئالاي سەر بەخۇيى بەرز بىكاتەۋە، بىنەمالەي شىخان لەناۋچەكەدا دەسەلاتى سىياسى - دىنى رانەگەپنرابوۋون. راستە پېش سالى ۱۹۱۸ ھىچ ئامازە ۋە نىشانەي ھەستى نەتەۋايەتتى بەدى ناكرىت، پاش ھاتنى ئىنگلىز شەقلى كوردايەتتى دەردەكەۋى ۋە (شىخ مەھموۋدى) خۇي ۋەكو مەلىكى كوردستان ناۋ دەنىت ۋە (تاجى شاھى) لەسەر دەنىت ۋە رېنگە نادات بە (دەستى مودەمى تاجى شاھى) لەسەربىنىت، بەلام بەشدارىي لەشەرى شوعەبىيە دى ھاتنى سوپاي ئىنگلىزى كوردوۋە، لەژىر دروشمى (غەزا) بوۋە بەدەنگەۋە چوۋنى بانگەۋازى خەلىفە بوۋە. لەماۋەي نرىكەي ۷۰ سال (۱۸۵۱ - ۱۹۱۸) بىنەمالەيەك لەسەر بىنەمى ئايىنى - عەشاھەرى دەسەلاتى خۇي سەپاندوۋە. ئەم جۇرە دامەرزى (ئىنىستىتوتسىيۇن - Institution) بۇ بەرپوۋەبىردى دەۋلەت يان بىزاقىكى ناسىۋنالىستى گونجاۋ

ئىيە. ھەر بۇيە ئەو جۇلانەۋىيە لەسنوورى ناۋچەدا خۇي قەتيس كىردوۋە پەلۋپۇي بۇ سەرانسەرى خاكي نىشتمان نەكىشاۋە.

(مەلا عەبدوللاي زىۋەر) ، \* كە زۆر لە (شىيخ مەحمۇد) ەۋە نىزىك بوۋە، بەم شىۋەيەي خوارەۋە دەنۋوسىت: (نەفسى شار بىجگە لە ھەكومەت پەنجا ئاغاۋ ساحبب ھوكمى تىابوۋ، ھەر مەھەللەيەك، بەلكو ھەر سوقاقىك ئاغاىەكى بوۋ. (شىيخ مەحمۇد) كە چاۋى كرايەۋە، كەۋتە دىئاۋە، ھوۋرپەتتى تەبەي ھەموۋ موعامەلەيەكى قوبوۋل نەدەكرد، دەستى كىرد بەموقابەلەي ئاغاىانى ناۋ شارو ھىمايەي مەغدوۋرو بىچارە. وردە وردە ئەھالى ۋوۋيان كىردە پەناۋ دەرگاي ئەۋ. لەپاش يەك دوۋ سال، ھەموۋ مەھەللەي كانى ئاسكان و مەلئەندى و سەرشەقامو قىسمى لەگۈيزەۋ دەرگەزىن بوۋن بەمەھسۇوب و خىزمەتكارو مەنسۇوبى ئەۋ، ھەكومەتتىش بەناۋ ھەبوۋ. زۆر لەمەئموۋرانىش خۇيان ھاۋىشتە باۋەش بۇ مەھفوۋزبوۋن لەبەلەي ناگەھانى و عەزل بوۋن، چۈنكە ئەيتۋانى لاي مۇتەسەرىف يان والى ئەۋ مەئموۋرە ۋىقايە بكا).

بىنەمائەي شىخان، پاش دەرپەراندىنى (مەۋلاناخالىد)، ۋەكو ھىزىكى كۆمەلەيەتى كاروبارى خۇيان ھەلدەسۋوراندى. مردنى (شىيخ مازفى نۇدى) ۱۸۲۸ ۋ ناشتى لەگردى سەيوان و مەرگى سلىمان پاشاى بابان لەھەمان سالدان ناشتى بەتەنىشت گۆرەكەي شىخ مازفەۋە، ناكىرى كارى رىكەۋت بىت. دەتۋانىت لەئاۋىنەي ئەكتىكى (act) \*\* سىمبۇلو مېتىۋلۇجىيەۋە بىخوئىرپەتەۋە. ناشتى دوۋ كەسايەتى (دىنى) و (دىيايى) بەتەنىشت يەكەۋە، كە راستىيەكى نەشاراۋەيە، پىاۋى (دىيايى) كورد، ھىچ حسابىكى بۇ (پىاۋى ئايىن)ى نەكردوۋە ھەر يەكەيان لەشۋىنىك نىژراۋن. مىران، پاش مردنى (سلىمان پاشا) ھەستى

\* زىۋەر: (سج) ل ۱۳۰

\*\* ئەكت (act): كارىك يان فرمانىكى كۆمەلەيەتى - سىياسىيە.

سیاسی و میژووی خویان ههبووه و ههستیان کردووه لهسەر دارو پەردووی دەسەلاتی ئەواندا، ئەو دەسەلاتیک خەریکە لەدایک دەبێت و دەسەلاتی ئەوان بەرەو ئاوابوون و تێکشکان دەچێت و بیانووی بوونی، خەریکە خۆی خۆی دەسپێتەو. رەزامەندی یەگسانبوون، تەنانەت لەگۆرستانیشدا، جۆریک بووه، لەدان پیدانانی دەسەلاتی ئایینی. ئەوێ رازیبوو بەتەنیش پیاویکی ئایینیەو بئێژیت، (ئەحمەد پاشای بابان) بووه، ((نالی)) بەبۆنەی کۆچی دوایی سلیمان پاشا و نیشتنە سەر تەختی میرایەتی ئەم شیعەرە جوانەیی گوتوو:

تافەلەك دەوری ئەدا - سەد كەوكەبی ئاوا نەبوو -  
كەوكەبەیی میهری موبارەك طەلەتی پەیدا نەبوو

تا دەگاتە کۆتایی:

شاهی جەم جا ((نالی)) (تاریخ جم) تەئریخیە  
دا نەئین لەم عەسرەدا ئەسکەندەری جم جا نەبوو

سەرھەڵدانی داوودمەزگایەکی دینی، لەگەڵ قانوونی (بازاری ئازاد)دا گونجاو نییە. دامەزراوەکەیی ئەوان، وەکو تۆرپێکی نەئینی نەبێنراو بووه، پێگر بووه لەبەردەم گەشەکردنی بازاری چینی بۆرجوازی، کە دەیهووست بازاڕو ژبانی کۆمەڵایەتی و کولتوری و سیاسی لەژێر کۆنترۆلی خۆیدا بێت. میژوونووس و پووناکیرانی کورد نەیانویستوو، لەسەر میژووی بنەمالەیی شیخان بنووسن. لەناو ئەم بنەمالەییەدا بێگومان دەیان نووسەر ههبوون و هەن، ئەوانیش رەنگە هەر پێیان باش بووبێت، تیشک بخریتە سەر دەوری (شیخ مەحمود)

لەبزو تنه وهى رزگارى گەل كورددا، بەبى ئاوردانە وه بۆ دوو كەسايەتتى زۆر گرنگ لەمىژووى شارى سلیمانى و مىرنشىنى باباندا، مەبەست (شىخ مارفى نۇدى و كاك ئەحمەدى شىخ)ە، كە تا ئەمپۇش بەشىك لەخەلكى ئەم شارە بەگۆرى (كاك ئەحمەد) سوپند دەخۇن.

نووسين لەسەر ئەم بئەمالئەيە، كارى ئەم نووسينە نىيە. ئىمە تەنيا يەك بېرگەى مىژووى و تەنيا يەك رايەل لەبەرچا و دەگرين: پەيوەندى ئەم گرۇپە بەبازرگان و كاسبكارو رپووناكبيرانە وه لەما وهى نىوان ۸۵۱ - ۱۹۱۸. ھەر لەبەرئە وهى فاكت و دۇكۆمىنتى زۆرم بەدەستە وه نىيە، ناچارم پەنا بەرمە بەر شىعەرىكى بىلۈنە كرا وهى (مەلا ھەمدوون) (۸۵۶ - ۱۹۲۵)<sup>(۲۵)</sup> ئەم شاعىرە نابىنايە، ھەلوپىستىكى رەخنە گرانەى توندى بەرامبەر (شىخان) ھەبو وه. ئىدى ئەمە ھۆيەك بىت، كە خەلك وەكو رېزىك بۆ شىخ، كەس بەجوانى نەزانىوہ ئەو رەخنىيە بىلۈ بكتە وه. من ئە وهى بۆنى ھەجوى لى دەكەم، مقەسى سانسۆرم خستوو تە مى و قرتاندوومە و ئە وهى بۆ ئەم نووسينە تۇزىك سوودى ھەيە، ئە وه دوورو نزيك ئامازەم بۆ كردو وه.

شىعەرەكەى ھەمدوون، لەسەر ھەمان كىش و سەر وای شىعەرە پېر شانازى و ستايشەكەى شاعىرى داشۆرى (شىخ رەزاي تالەبانى) يە، بەلام بۆ مەبەستى رەخنە و داشۆرى جىھانى (شىخ رەزا) ي بەكارھىناوہ:

لەبىرم دى سولە يمانى كە دارولولكى بابان بوو

نە مە ھكۆمى عە جەم، نە سوخرەكىشى ئالى عوسمان بوو

(مەلا ھەمدوون)، لەگەل (شىخ رەزا) دا ھاوبىرو ھاوبۇچوون نەبو وه ئەو

ھەرچى گوتو وه، ئەم پىچە وانەكەى بەراست زانىوہ:

له بیرم دئ سولیمانی، (به ناو): بهر حوکمی سولتان بوو  
 وهگو شاروچکه نیکی، پر (که لاوه) و چؤل و ویران بوو

له (عه دلا) حوکمی عوسمانی (تهرازوو این بوو) په تیچراو)  
 به ناوی (دین) هوه سولتان، خه لیفه ی نالی عوسمان بوو

لهبری شانازی به میژووی رابوردووی پر له سه روه ری و شانازی، که موکوری و  
 خوار و خچی حوکمی عوسمانی دهریته بهر نه شته ری په خنه و نارپه زایی. شاعیر  
 پییوابوو، عوسمانییه کان، ههر به ناو ئیداره ی ولات هه لده سورپتن، به کرده وه  
 به ره ی شیخان، له پشت په رده وه هه لده سورپتنه رو داسوورپتنه رو و سه رجه می  
 ئیداره و سوپا به فهرمانی ناراسته و خوئی نه وان به ریوه دهریته و سه ری په ته کان  
 به ده ست ده سه لاتی نه بینه راوی نه وان هوه بووه.

(خه لافه ت): ناوی گه وره و، شاری ویران بوو، له واقیعدا،  
 (سه را) و (قشله) و (ئیدارات) گشت (به کرده) ماله شیخان بوو

نه گهر نیمه زانیمان (سه را)، جیگه ی کاری (متصرف) ی موته سه رفییه ی  
 سلیمانی بووه و (قشله): سه ربا زخانه و جیگه ی حاکمی عه سکه ری و هیزی چه کدار  
 بووه و (ئیدارات)، چه مکیکه نه مرؤش رننگه هه مان مانای دوینی بگه یه نیته،  
 واته: شوینی راپه راندن و هه لده سورپانی کاروباری هاو ولاتیان یان (رجه ییه ت):  
 به گویره ی پیئاسه ی قانونی تاک و شیوه ی حوکمی سیاسی).



(مهلا حەمدوون) لەدەورووبەری (۱۹۱۰ - ۱۹۱۴) - کاتی نووسینی شیعەرکە - گائتە بەدەسەلاتی عوسمانی دەکات (ناوی گەورەو دئی وئیران) بۆ (ناوی گەورەو شاری وئیران) دەگۆریت، هەر بۆ ئەوەی خەلک فەناەت پێبکات، دەولەتی عوسمانی بەیکەریکی قەبەو بەتال و هەر ناوێکەیه، ترسو لەرز دەخاتە دلانەوه، بەکردهوهو پراکتیک گروپیکى کۆمەلایەتی خۆمالی دەسەلاتی بەدەستەومیه. هەرچی دەسەلاتی ئیداری و مەدەنی و عەسکەری دەولەت هەیه، لەپشتەوه، بەنەینی لەلایەن بنەمالەى شىخانەوه، بەناراستەوخۆ بەرپۆه دەبریت. ئەم بەیتە بەناشکرا پیمان دەئیت: بەرپۆهەرایەتی دەولەتی لەچاو دەسەلاتی بنەمالەى شىخاندا، هەر زۆر لاوازو بىبايەخ و پەراویز کراو بووه. بەرپۆکەش دەولەت بالادەستی و هیزی خۆی پيشان دەدات، لەراستیدا گروپیکى کۆمەلایەتی دەسەلاتی بەدەستەومیهو ئەگەر حوکمرانیش بکریت بە (فیعلی) ئەوان دەیکەن، نەك دەولەت.

بە (داگیرکردن) و، (زۆر) و (( نرخی جوزنی)، یا (خوا هیشت)  
بە (خاقتانی)، ئەبوونه: (مولکی شیخ)، فەرمانی گونجان بوو

لەتاوانا، بەشی (ئەشراف) و (مەلاک) (زید)یان جیهیشت  
لەئەنجامدا (مەقام)یان، دەوری (کەرکوک) یان (ئیران) بوو

ئەم دوو بەیتە، یەكەمیان ئاماژەیه بۆ كۆکردنەوهی سامان بەرپۆگەى زەبروزەنگو توندوتیژی. واتە: هەموو رینگەیهك گیراوتەبەر، بەنیوه قیەمەت بێت یان بەیئ هیچ نرخیك یان هەر زەبروزەنگی رپووت بەکارهینراوه بۆ فراوان کردنی دەسەلاتی ئابوووری. ئەم گوشارو تەنگ پێهەلچینینە دزی چینی

ئۇرۇستۇكراتى (كۆن) و (ئەشراف)، كە ديارە تواناى ئەوھيان نەبووھ داكۆكى لەخۇيان و مولك و سامانيان بكن، ئىدى بەرەو كەر كوك و ئىران ھەلاتوون، بۇ ئەوھى مال و مولكيان دۇراند سەرىشيان نەدۇرپىن. گرنگى ئەم بەيتە لەوددايە بەراشكاوى ناوى (أشرافى) وەكو چىنىك ھىناو، كە رۈوبە رۈوى چەوسانەوھو پالەپەستۇ ھاتووھ و دەسلەتتى عوسمانىش نەيوستوھ يان نەيتوانيوھ داكۆكيان لى بكات. گرۈپتىكى كۆمەلەيتى جىگەى گرۈپتىكى تر بگرىتەوھ، يەككىيان بۇ سەرەوھ ھەلدەكشى و ئەوى تريان بۇ خوارەوھ دادەكشى:

**ھەزار مرد لەبرسا يا بووھ (دەربار) بەناچارى  
بە (كارەكەر)، بە (كۆيلە) و چىشتكەرى ديوانى مالان بوو**

ئەوھى تا دوپنى لەخۇشى و شادىدا بووھ، ئەوھ ھەموو رىگەيەكى ژيانى لى گىراوھ و ناچار كراوھ بۇ دەرەوھى ناوچەكە كۆچ بكات. ھەزارو نەدارو بەلەنگازىش، بارى ئابوورىان لەخراپەوھ بۇ خراپتر داخزاوھ. بەرامبەر ووشەى (كۆيلە) دەكرى مرۇف رەوستانىك بكات! ئايا ھەر بەراستى (كۆيلە) وەكو چىنىك يان پلەيەكى كۆمەلەيتى - قانۈونى ھەبووھ لەبازاردا كرىن و فرۇشيان پىكرەوھ يان شاعىر بۇ مەبەستى رەوانبىژى وىستوويەتى رادەى گوزمەران و بارخرابى ھەزاران پىش يەكەمىن جەنگى جىھانى بىشان بەدات؟ كارەكەرى و چىشتكەرى وەكو دوو پىشە تا ئەمىرۇ لەكۆمەلى ئىمەدا ماون. ھەردووكيان بەرەمى نەدارى و دەستكورتىن و برىا شوپنەوارىان نەمىنئەتەوھ.

بەگوپرەى تىگەيشتن و بىروراي شاعىر، دەبى دەسلەتتى شاراوھى شىخان بوارى بەئازادى بىر كەرنەوھو رادەربىرپىن و رەخنە نەدابىت. چكۆلەترىن دەنگى نارەزادى سەرگوت كرابىت:

كەسى گەر خوانە خواستە بېگوتايە : ( لەل ) ، نەبوو ( پەلپەل )

نەيان گوت : ( فەرمەسۇن ) بوو ، ( خەفەيە ) بوو ، ( شاگردى شەيتان ) بوو

لەو دەچى ئەوساش وەكو ئىستا، ھەئوئىست و بىروباوەرى جياواز (تەحەمول) نەكراوبىت بەخۇشىيەو ھەسەلەت سزاي نەكرابىت. دەسەلات سزاي مادى و مەعنەوى (زانگسىۇن . Sanktion) ى بو لادەران و ئەوانەى نەرىتى كۆمەلەيتى دەپوشىنن، داناوتمەو. ئەوئى گوتبىتى ( لەل ) بەدەندانەتەرىن شىو (پەلپەل) كراو. كەواتە: كۆمەللى ئەو سەردەمە بوارى بە (ئۆپۆزسىۇن) و جياوازيكارى نەداو. لەلەيەكەو سزاي دەسەلات (زانگسىۇن) جەستەيى بوو: لەش كراوتمە نىشانەى تىرى (سزاي) دەسەلات. لەلەيەكى تەرەو، مەكىنەى گەورەى پىروپاگەندەى ژەھراوى دزى بەرھەئىستكارو ھىزى ئۆپۆزسىۇن خراوتمە گەر. سى جۆرە تاوان خراوتمە پال كەسانى سەربىزىو رەخنەگرو دزايەتىكەر.

۱. فەرمەسۇن.

۲. خەفەيە.

۳. شاگردى شەيتان.

ئەم سى تاوانە، لەچاو جوئىنى سياسىيى . ناسياسىيى ئەمپۇدا تا رادەيەك پىشكەوتووترن. دەنووسم (جوئىنى سياسىيى . ناسياسىيى) ھەر بۇئەوئى خوينەر بزائىت من بەمەبەستەو ئەم چەمكە دادەتاشم و بزائىت ئەو كارىكى دزىوى نازىبارى و ناسارستانىيە! ئىستا ئەوئى رەخنە لەلەيەك بگرىت، ئەو لاپەنە بەجوئىن و قسەى ناسرىن وەلامى دەداتەو. ھەردوولا تاوانى ئەخلاقى و نامووس و باسى خوشك و دايك و عەشىرەت و تىرە و تايەفە دەخەنە پال يەكتر. شاگردى شەيتان: يەككە لاي شەيتان و لەفپىرگەى شەيتان وانەى شەيتانايەتى خويندبىت. شەيتان لەرووى واتاي زمانەوانىيەو بەرامبەر ژىرو زىرەك و زۇرزان دادەنرىت.

خەفیه: جاسوس و پیاوی دەزگای ئەمن و موخابەرات، ئەمە خراوتە پال ئەوانەى لایەنگیری گروپێکیان نەگرتوو و یان دژی ئەو گروپە قسەیان کردوو. دەمینیتەووە چەمکی (فەرەمەسۆن) کە رەنگە (مەلا حەمدوون) یەگەمین کوردی شاری سلیمانی بیّت، بەنووسین یان لەشیعدا، ئەم زاراوە سیاسییە بەکارهیناییت.

پێویستە ئەو راستییە بزانریت لەنیوەی دووەمی سەدەى (۱۹)دا کە سەردەمی (ناصرالدین شاه)یە، لەبەشیکی شارەکانی ئێراندا لۆژی فەرەمەسۆن پەیدا بوو. کرماشان یەکیک بوو لەو شارانەى هەرزوو لایەنگیرانی (میرزا مالکۆلم)ی ئەرمەنى لقی فەرەمەسۆن و (خاموشخانە)یان پیکهیناوە. تەنانەت شاعیریکی شۆرشگێری وەکو (ابوقاسم لاهوتی) (۱۸۸۷ - ۱۹۵۷) و باوکی (احمد الهامی کرمانشاهی) پێش ئەوەی تیکەلای جۆلانەووەی مەشروتە ۱۹۰۵ - ۱۹۰۸ بیّت و بەلای بۆلشەویک و کۆمۆنیستیدا باداتەووە، پەيوەندى لەگەڵ گروپە فەرەمەسۆنەکاندا هەبوو<sup>(41)</sup>.

کارێکی ئاساییە، کە لەرێگەى کرماشانەووە یان لەرێگەى ئەستەموول و بەغداووە ووشەى (فەرەمەسۆن) بەسلیمانی گەشتیبت.

کاتی خۆی ئەلکساندەرى دووهم، ئیمپراتۆرى روس بەدەستی خۆى نامە بۆ (ناصرالدین شا) دەنووسی و ئاگادارى دەکاتەووە ((ئەنجومەنى نهینى)) دژی هەردووکیان کاردەکات. ئەویش هەر یەکسەر بریاری دوورخستەووەى میرزا مالکۆلم دەدات. مالکۆلم، بەدەستبەسەرى تا شاری خانەقى دەبریت و لەوى نازاد دەکریت. مالکۆلم، لەخانەقییەووە بۆ بەغدا دەچیت. ئایا ئەمە نابیتە هۆیکە کە هیچ نەبیّت زاراوەکە لەم دەقەرە بلاووبوویتەووە، ئەگەر ریکخستن و تەشکیلات دروست نەبووبیت؟

فهرما سۆنهگان، داوای جیبه جیگردنی (قانونون) یان کردووه و له تاران رۆژنامهی (قانونون) یان بلا و کردووه تهوه... هتد. به لآم لای ئیمه، رینگه وهکو جوین به کارهاتیبیت (کافری فهرمه سۆن)!

ئامرازی پروپاگهنده، کاریگه ریتی خوی هه بووه له ده مکتوکردن و تیکشکاندنی ئۆپۆزسیۆندا. دسه لات، ته نیا راگه یاندنی پووت و ئامرازی پروپاگهنده بۆ به لاماردان و هیرش به کارناهییت، شان به شانی ئەمانه زمبروزنگ و کوتهك له پيشی پيشه وه دهییت. دسه لاتى نوئ، كه له سه ر كه لاوه ی میر نشینی بابان هه لچنراوه، دوو پیگه ی ئایینی و عه شایه ریی هه بووه و پشستی به جیهانی میتیۆلۆگیا و ئەفسانه و کهرامات به ستووه بۆ شه رعیهت پیدانی دسه لاتى بیسنووری خوی. ئەم دسه لاته نارهمیه، له دهره وه ی بازنه ی پرۆسه ی به ره مه یئاندا بووه، و هیج به شداری له پرۆسه ی به ره مه یئاندا نه بووه. له رپگه ی چه کدارو نوکهرانه وه، زمبروزنگ به کاره یئراوه بۆ ده وله مه ند بوون له سه ر حسابی ئەوانه ی به ره مه هیئهرن. نوینه رانی چینی بۆر جوازی، که پیویستیان به نأشتی و ئاسایش بووه، ناچار بوون، خۆیان پرچه ك بکه ن و به رامبه ر هه ر زیاده رپۆیی و ده ستدریژی، هیزی میلیشیا بچوولئینه وه وه لامی ده ستدریژی بده نه وه، به شیکى تر به چاکى زانیوه رووبکه نه (که رکوک) و (ئیران) هه ر بۆئه وه ی به ئاسووده یی له وئى ژيانى ئابووری خۆیان به سه ر به رن.

به راوردیكى ئەم حوکه مه م، له گه ل حوکه ی باباندا کرد  
خه جائه ت ئەمگه رى ئالییم: وهکو ((ئاسمان و ریسمان)) بوو

شاعیر، هه ر زۆر په ست و بیزاره له کرده وه و دسه لاتى ئەو بنه ماله یه، نایه وئ  
ئهمان له گه ل حوکه ی بنه ماله ی باباندا به راورد پچ بکات، گه ر له دلئى خۆیدا

بەراوردو بەراوردىكارى كىرىپت، سىنورى جىياۋزى نىۋان (ئاسمان و رېسىمان) ىشى تىپەراندىۋود، بۇيە گوتويەتى: (خەجالەت ئەمگىرى) ئەنانەت بە (ئاسمان و رېسىمان) كە دوا پلەى جىياۋزىيە، ئەو ئەگەر بلىت، ئەوۋ خەجالەت دەمىگرىت و ئەۋپەرى شەرمەزارىيە. (مەلا خەمدوون) وەكو (سالەم) لەسەردەمى بابانەكاندا نەژىاۋە. وەكو (شىخ رەزا) شەندى وىنەى جوان و سەرنجراكىشى بەھەشتى منالى بەگول و گولزىرى بىرەۋەرىيەۋە ئاۋىزان نەكردوۋە. ئەم ئەگەر لە (۱۸۵۶) لەدايك بوۋىپت و لەسەن چۈار سالىدا، بىناىى لەدەست داپىت، ئەوا دەبى ھەر لەرېگەى بىستەنەۋە، دەنگوباسى بەسەرھاتى گەش و پىرشنىگىدارى لەكەس و كارەۋە بەرگۈى كەوتىپت. ئىمە ئەگەر زانىارىمان لەسەر بنەمالە و دەۋرۋىبەرى شاعىر ھەبىت، بەئاسانى دەتوانىن رافەكارى بۇ ھەئۋىستى پەخنەگرانەى بەرامبەر گروپكى كۆمەلايەتى، بىكەين.

## كۆمەلەي ئىتىحادو تەرەقى – لىقى سايىمانى

سالى ۱۹۰۸، لەشارى سايىمانىدا لىقىكى كۆمەلەي (ئىتىحاد و تەرقى) لەلايەن دەستەيەك بازىرگان و فەرمانبەر و پووناكبيرهوه دامەزراوه. ئەندامانى ئەم لىقى بەتايىبەتى حاجى (ئاغا فتح اللە چەلەبى) دەمپراستى گروپەكە بووه و ئەو نامەيەي ماوتەهوه و كە لەكتىبەكەي كاك (كەمال رەئووف محەممەد) دا بىلا و كراوتەهوه ئاراستەي ئەو كراوه.

شۇرشى مەشرووتە، كە لەلايەن كۆمەلەي (ئىتىحادو تەرەقى) سەرگردايەتى كراوه، رۇژى ۱۹۰۸/۷/۲۲ بەرپا كراو دەسەلاتى گرتە دەست. مۆرەكەي لىقى سايىمانى تارىخى ۱۹۰۸/۷/۱۱ پىوہەيە، واتە: تەنبا (۱۲) رۇژ پىش ھەلگىرسانى شۇرشى ۱۹۰۸ كاتىك لەسەرانسەرى دەولەتى عوسمانىدا، كۆمەلەي (ئىتىحادو تەرەقى) لىقوپۇبى دروستكردووه و پشوى و راپەرىن و تەقىنەوه ھەبووه، ئىنجا نوپنەرانى بازىرگان و كاسب و فەرمانبەر و پووناكبيران خۇيان لەناو گەورەترىن رىكخراوى ئۇبۇزسىيۇندا رىكخستووه. ھەرچى چالاكى و جوولانەوہيان ھەيە، دەكەويپتە ماوہى پاش دەسەلات گرتنە دەست ئەو رىكخراوہوہ.

ئەم بەلگانەي كە سالى ۲۰۰۴ لەكتىبىكىدا<sup>(۲۷)</sup> بىلا و كراونەتەوہ، يان سالى ۱۹۹۸ دۇزراونەتەوہ و لەسەريان نووسراوہ، بەلگەي لاوازى و بچووكى و كەمىي ژمارەي بازىرگان و كاسب و فەرمانبەرانى چالاك و سايىي بەئاگايە، كە ويستوووانە دەورى ئۇبۇزسىيۇن بگىپن كە دۇايەتى بنەمالەي شىخانىان كردووه.

يەكەمىن ھەوتى ئەمانە ئەوہ بوو، كە ئەندامە گرىنگەكانى بنەمالەي حەفید بەرەبەرە رەوانەي تاراوگە بکەن . داستانى كوشتنى (شىخ سەعیدى باوكى شىخ مەحمود) لەشارى موسلدا ، لەئەنجامى پىلاننىك بوو ، كە دوور نىيە دەستى بازىرگان و كاسبكاران.. (كاسبەي شەھرى) تيا نەبوويپت، داستانىكى

بہاؤبانگہ و تارادہیہك، زوری لہسەر نوسراوہو رہنگہ لہئەرشیفہکانی شاری مووسلدا زانیاری زۆرتەر ههین، که دستمان پینان ناگات<sup>(۸۸)</sup>.

ههندئ نووسهری کورد پینان وایه، که بازرگان و پرووناکیبران لهسهردهمی حوکمدارییهکهیدا جینگه ی برۆای (شیخ مهحمودی حهفید) نهبوون. ئەم گومان و دوودلی و بی برۆاییه بۆ کیشهی میژوویی نیوان ههردوو گروپهکه دهگیرنهوه، که ههر لهگۆتایی سهدهی نۆزدیهمهوه بهشیوهی دوژمنانه سهریههئداوه. ههول و تهقهلای دروست کردنی دهولهتیکی کوردی لهسالی ۱۹۱۸-۱۹۲۴ لهسۆنگهی ناکۆکی و بهرهنگاری گروپیکی کۆمهلایهتی چالاک و ئەکتیف، که بهرژهوهندی و جیهانبینی لهگهڵ دهسهلاتی سیاسیدا نهدهگونجا، ئەزموونی ئەو کاتهی تووشی تیکشکانیکی زۆر سهخت کردوه.

ههروهکو چۆن بازرگانهکان لهلای خۆیانوه ههموو رینگهیهکیان گرتووتهبههر بۆئهوهی لهدهست زولهوزوری شیخان خۆیان دهربازکهن، شیخانیش ههموو رینگهیهکیان گرتووتهبههر بۆئهوهی بازرگانهکان بهلای خۆیاندا راکیشن و لهین دهسهلاتیاندا ورتهیان لی بېرن. (میجرسۆن) بهم شیوهیهی خوارهوه باسی کردوه:

Shaikh Sa'id commenced a campaign of open robbery. Large sums of money were extorted from merchants without any pretext whatever and the prompt murder of the few who resisted these dements effectual intimidated the others. At the same time a policy of patriarchal hospitality and patronage was instituted. Any person presenting himself at the Schaik's house received food and became considered a retainer. In this way all the wrathless members of the population become adherents of the priests, and as many opened in the Bazaar, a new class of supporters arose which finally embraced nearly all the trades of Sulaimaniya .



((شېخ سەئید ھەلمەتلىكى راپو رپوتى ئاشكرای دەستېپىكىرد. بېرىكى زۆرى ئەو پارەو پولهى لەبازرگانەكان و مردەگىران بەبى ھىچ بىانويەك و دەست بەجى كوشتنى ئەو چەند كەسەشى كە بەرەنگارى ئەم سەر شىتانهيان دەكرد، دەبوو ھۆى تۆقاندنى ئەوانى دىكە. لەھەمان كاتدا سىياسەتى مېواندارى باوك سالارى و سەركرادىەتى گىرايەبەر. ھەر كەسىك كە خۆى بەمالى شىخ دەناساند، بەخاوەن مالى لەقەلەم دەدراو خواردى دەدرايە. بەم شىوېيە ئەندامە لەسەرخۆكانى دانىشتوانەكە ببوونەگوپراپەلى (مەلاكان) و زۆربەيان لەبازارەكاندا بوون و چىنكى نۆى لايەنگران سەريان ھەلدا كە دواچار ھەموو بازرگانەكانى سەئىمانىيان خستە ژىر چىنگى خۆيانەو)).

ئەم جىاوازى و ناكۆكىيە، لەنىوان ھەردوولادا، بەگوپرەى كارتىكىردنى بارودۆخى ناوھوو دەرمود، لەخامۆشى و پەرسەندندا بوو. روون و ئاشكرايە گۆرانكارى سىاسى لەشارىكدا، ناتوانى تاجى سەرگەوتن بۆ ماوھىەكى دوورو درىژ لەسەر بنىت، ئەگەر شاروگونەكانى تر بەدەنگىيەو ھەچن، يان ئەگەر ئەو سەرگەوتنە، بەشىك لەسەرگەوتنى ئەو چىنە لەسەرانسەرى دەولەتلىكدا نەبىت، بەگوئىك نەبىتە بەھار.

## جىھانى پىشەوەرى

كاتىك شارى سەلبەتەنە دروستكراۋە، گەرەكى جۈۈلەكان و گەرەكى گاۋران، لەقەراخى شاردابوون و لەگەن گەرەكە موسوئمانەكاندا، تىكەلاۋ نەكراۋن. يەكەمیان: بەشى رۇژھەلاتو دوۋەمیان: باشوورى شار بوۋە. سابوونكەران بەھەمان شىۋە كەنارى شاربوۋە تا سالانى چەكانى سەدەى پىشوو ئەو شەقامەى ئىستا پىدەگوتريت گۆران، (سەرووى ئۇرزدى) كىلگەى پاقلە و گەنەم و جۇ بوۋە. بەشىكى تىرى دوكانى پىشەومرانى لەدەرووبەرى ناشەگواۋوى بوۋ. بۆنمۈنە: ئاستگەران و وەتراقچى و موتابچى لەوى بوۋن.

سەبارت بەھىزو تواناى ئابوورى پىشەومران پىش ۱۹۱۴، زانىارى زۆر كەم و پەرش و بلاۋمان بەدەستەۋمىيە. بەناۋى گەرەكەكانەۋە (سابوونكەران) دەزانين گروپىك لەم شاردەدا ھەبوۋە سەرقالى بەرھەمەينانى سابوون بوۋە. چەخماخسازو قەزازو دەباغ و زىرىنگەر ھەبوۋە بەھاتنى كالى ئىنگىلىزى ھەرزان، پىشەسازى و مانىفاكتۇرە، ھەرسى ھىناۋە.

بابەتتىكى زۆر گرنگى تر، كەبە داخەۋە تا ئەمرۇ بە شىۋەى ئەكادىمى ھىچى لەسەر نەنووسراۋە، پەيدابوون و بلاۋبوۋنەۋەى مانىفاكتۇرەى جۇراۋجۇرە لەناۋ شارى سەلبەتەنەى و دەرووبەرەكەيدا. كۆنترين سەرجاۋە لەوبارمىيەۋە نوسىنەكانى (مارك سايكس) و (ئىدمۇندز)ە. كاك (ئەكرەمى سالى رەشە)ش ناۋى زۇرىانى نووسىۋە، بەبى ديارى كردنى سەروشتى كارەكەيان و ژمارەى كرىكارو ھىزى ئابوورى ئەو مانىفاكتۇرەنە.

(ئىدمۇندز) لەم بارمىيەۋە دەنووسى: پىش يەكەم جەنگى جىھانى، سەلبەتەنە بەمانىفاكتۇرەى چەك (چەخماخسازى) ناۋى دەركرد بوۋ. ئەم چەخماخسازانە، بەشىكى گەۋرەى پىۋىستى كوردستانى / ھەردوۋ دىۋى سەۋورى ئىرانى، لەچەك، دادەپۇشى. (مارك سايكس) سالى ۱۹۰۲ سەرى ئەم شاردەى داۋە و پتر لە ۱۵۰ دوكانى

چەخماخسازى لى بوو، كە لەرووى چۆنايەتەشەو، بەھرمەندىيان لەدروست كوردنى جۆرى چەكى مارتىنى، نواندوو ھتد<sup>(۹)</sup>.

دەقە ئىنگلىزىيەكەشى بەم شۆمىيە نوسراوھ :

Before the was Sulaimani had been famous for the manufacture of the rifles with which a large part of Kurdistan on both sides of the Persian boundary was armed Mark Sykes (1902) mention that at the time of his visit there were no fewer than 150 competent gunsmiths turning out very creditable imitations of the Martini-Peabody. The craft gradually died out after our occupation but the cartridges continued for some time to be the standard weights used in the for weighing out groceries and other com modities.

((پيش ئەوھى سەلەمانى ناوبانگ دەرىكات بەدروست كوردنى چەك كە بەشىكى گەورەى كوردستان لەھەردوو دىوى سنورى ئىرانى پى پر چەك كرا، (مارك سايكس) (۱۹۰۲) باس لەوھ دەكات، كە لەمیانەى سەردانەكەيدا لە (۱۵۰) چەخماخسازى بەتوانا زياترى لى ئەبووھ كە بتوان بەباشى لاساى (مارتىنى - پىبۆدى) بگەنەوھ. پيشەكە وورده وورده لەناوچوو دواى ئەوھى ناوچەكەيان داگىر كرد، بەلام مەخزەنەكانى بۆ ماومەك ھەر مايمەوھ كە وەك قەپانى سەوزە فرۆشەگان بەگاردەھىنران)).

كەمى زانىارى لەسەر جىھانى ئابوورىي، دراوى و كارو كەسابەت ژمارەو نامارو زانىارى لەسەر ھەندئ تويژى كاسبكارو بازرگان و مولگداران تۆمار كرايبت. خەلكى كارامەو ئەو خەلكەى لەدائىرەى ئەژمار (statistik) كار دەكەن، دەتوانن لەو ژمارانە بگەن و كۆمەلى ئەو سەردەمەى پى بخويئەنەوھ. ئىمە، ئەمپروش نازانىن تواناى داراى و ئابوورى و سياسىي ئەو جىنە پيش و پاش يەكەمىن

جەنگى جىيەننى چۇن بوو؟ ئەمەش ھۆيەكە، كە كورد لەئەزموننى خۇي ھىچ  
 سوودىك وەرنەگىرىت و مىزوو بەلایەوۋە چەند لاپەرەمىيەكى زەردى ھەلپرواوى ناو  
 تاقە داروخاۋەكانى بىر كىردنەو مان بىت.

ئەو زانىارىيە پەرت و بىلاۋە كەمەى كە تا ئىستا بلاۋكرامتەو، بايى ئەو  
 نىيە و ئىنەيەكى رىك و پىكى ئەو سەردەمەى پى بنەخشىنى و جىيەننى و  
 تىگەيشتن و ژيانى كۆمەلایەتى چىنى بۇر جوازى پى دەستىشان بىرىت.

## زانیاری گشتی

ئیمه ئەگەر لیستی باجدانمان دەست بکەوێت یان خستەیهکی ئەژماری گومرگ یان راپۆرتی ئەفسەرە ئینگلیزەکان، لەسالانی پاش یەكەمین جەنگی جیهانیدا، ڕەنگە زۆر سوودیان لێ وەرگیرین. ئەمانە هیچمان بەدەستەوه نیین، بەلام دووسێ لیستی ئەو زەمانە بلاوکراونەتەوه.

راپۆرتێکی ڕەسمی بەریتانی سەبارەت شاری سلیمانی لە (۱۹۱۹/۲/۱۶) نوسراووه و پێشنیاری شارچۆڵکردنی تێداکراوه:

ئەم راپۆرتە کۆمەڵێک راستی بایەخدار دەخاتە ڕوو سەبارەت زیانی شەڕ لەم

شارەدا:

ژمارە وێرانپور	سالی ۱۹۱۸	سالی ۱۹۱۳	جزری بینا
۱۹	۱۰	۲۹	مزرگەوت
۳	-	۳	تەکیە
۱	۲۰	۲۱	خانەقا
۸۱۳	۱۳۲۹	۳۲۰۵	خانوو
۴۲۲	۳۲۸	۳۶۰	حانووت
۱۶	۱۵	۳۱	چایخانە
۵	۶	۱۱	حەمام
۵	۱۹	۲۴	ناشی ئاو
۱۳	۵	۱۸	باخ
۹	۱۱	۲۰	خان
۴	۲	۶	بازار
۳۶۵	۱۳۴	۳۹۹	دوکانی بازار

كەمىي زانىرى لەسەر جىھانى ئابورى و دراوى و كارو كەسابەتو بازارگانى، كۆسپىك بوو لەرىگەي<sup>(۵۰)</sup> نووسىنى لىكۆلىنەۋەي زانستى و مىژوۋىي لەسەر كۆمەلى ئەوساى كوردستاندا. ئەم كەلىنە ۋاى لەزۇر نووسەرى كورد كر دوو، كە بگەنە برۋايەك، بۇرجۋازى كوردى، ۋەك ھەبوون، نەبوو ۋە نىيە ۋە تەنبا سىبەرى لەسەر نەخشەي بىر كوردنەۋەي رۋوناكبىراندە ھەبوو ۋە ھەيە. بەلای ئەۋانەۋە لەسەرەتاي سەدەي نۇزدەپەم تا پىش جەنگى جىھانى يەكەم، چىنىك لەكوردستاندا نىيە چىنى بۇرجۋازى پىناسە بكرىت. چىنىك بىەۋى بازارى نەتەۋەيى يەك بختو داۋاكارى نەتەۋەيى بەرزكاتەۋە ۋە خەبات بۇ رزگارى نىشتىمانى بكات<sup>(۵۱)</sup>، ۋاتە: ئەم كەلىنە فەرھەنگىيە، كەلىنى كۆمەلەيەتو سىياسى لى بوو تەۋە. ھىزە سىياسىيەكان نەيانتۋانىۋە دەستنىشانى ئەۋ ھىزانە بگەن، كە بەرژۋەندى خۇيان لەرزگار بوونى نىشتىمانەكەيان دەبىين.

بىگومان لەكتىبخانە ۋە ئەرشىفخانەكانى بەغداۋ ئەستەمبول ۋە تاران ۋە لەندەندا بەلگە ۋە دۇكۆمىتى بايەخدار ھەن ۋە رۋوناكبىرو مىژوۋ نووس ۋە كۆمەلناسان دەتۋان بۇ ئەم مەبەستە سووديان لى ۋە مرگرن. لەسەراى شارى سلىمانىدا ئەرشىفى زۇر گرنگ تا سالى ۱۹۹۱ پارىزراۋ بوون ۋە ئىدى لەبن سىبەرى راپەرىنى پىرۇزدا، بەلگەنامەيەكى يەكجار زۇر (ئەنفال) كران. دوور نىيە لەرىگەي ئەرشىفى شارەۋانى، دادگا، تاپۇ... ھتد. گەر بەشىۋەي زانستى كۆبكرابانايەۋە باشترىن ۋە جوانترىن ۋىنەي زىانى ئەۋ سەردەمانەمان دەستنەكەۋتبايە.

گەر ئەم تابلۋيە راست بىت، سەرژمىرى دانىشتۋانى شارى سلىمانى سالى ۱۹۱۴ (۴۰۰۰) ھەزار كەس بوو ۋە ئەۋانەي دوكان ۋە كۆگايان ھەبوو ۱۱۵۹ دوكاندار بوون. ئەم ژمارەيە ئەگەر بىت ۳۱ چاپخانە ۋە ھەمام ۋە ۲۰ خان بخرىتە سەر، ئەۋە ھەموۋى دەكاتە ۱۲۲۱ كەس، كە كاسبكار بوون ۋە بەكارى سەربەخۇ ژياون. بەگوپرەي ئەم ژمارەيە بىت، دەبىينىن كە كاسبكاران لەروۋى چەندايەتتەيەۋە

بەھىز بوون. ئەمانە ۋەكو دەزانرئىت بەلای تەرىقەتى نەقشەبەندىدا دايانشكاندوۋەو تا رادىمەك خۇيان لەقاردى نرىك نەخستوۋەتەۋە. خەباتى بەردەۋامى سىياسى ۋ ئابوورى ۋ كۆمەلایەتى ۋ فەرھەنگى بۇرجوازى ئەم شارە، لەبىر كىرنەۋەو ئاينىشدا رەنگىداۋەتەۋە. ئەگەر ژمارەى تەككىيە، (كە شوپىنى شىخ ۋ دەروپشانى قادىرىيە، سى تەككىيە بوۋە، ژمارەى خانەقا (۲۱) بىست ۋ يەك خانەقابوۋە (كە شوپىنى شىخ ۋ صۇقى نەقشىيە) واتە: خانەقا حەوت بەرامبەرى تەككىيەى قادىرى بوۋە. ھەرچەندە شىخانى بەرزنجى لەسالى ۱۸۷۰ بەدواۋە خاۋەن دەسلەلتى ئابوورى ۋ دىنى ۋ سىياسى بوون. بەخانەقا دروست كىرن، ديارە چىنى بازىگان ۋ كاسىكار وىستويەتى خانەقاي نەقشەبەندى برەوى ھەبى ۋ پىر رەگ داكوتى ۋ لەبوارى ئاينىدا بالا دەست بىت.

بەرۋالەت دەبوايە، ھىزى دەسلەلتادارى ئابوورى - سىياسى - دىنى، دامەزراۋەى چىاچىاي زۇرتىر بىت، بەلام لىرەدا، ھىزى (ئۇپۇزىسۇن)، كە لەناۋ بازاردا بالادەست بوۋە، توانىويەتى پارسەنگ، لەتەرازوۋى ھىزدا دروست بىكات. پۇل پۇلىنى ئايىتى رەنگدانەۋەى، رىزبەستى چىن ۋ توپزە كۆمەلایەتتىيەكانە لەزەمانى كزى ھۇش ۋ نزمى ئاگابى ۋ لاۋازى كۆلتورى سىاسىدا.

چىنى بۇرجوازى وىستويەتى ئەو پەيامە بگەيەنى، كە ھەست بەچەوسانەۋە ۋ تەنگ پى ھەلچىنى ۋ نادادپەرۋەرى دەكات ۋ بەرامبەر ئەو ناعەدالەتتىيە، دەيەۋى دەنگى نارەزايى بلند بىكاتەۋەو بىدەنگ نەبى ۋ خەبات بىكات. ئەگەر قادىرى ۋ نەقشەبەندى چىاۋازن ۋ لەھەندى سەردەمى پىشوتىردا، جۇرە ناكۆكىيەك لەنىۋان دوو شىخ ۋ رابەرى گەۋرە، دوو سىمبۇلدا، ھەبوۋە. ديارە پاش نرىكەى سەدەيەكىش لەرپۇشتىنى (مەۋلانا خالىد) بۇ شام، بۇرجوازى كورد لەم شارەدا، خۇى بەو سىمبۇلەۋە گرپداۋە، كە بۇنى نارازىبوۋنى لىۋە ھاتوۋە.

سەرھتاي سالى ۱۹۲۰ بە گوڤرەى ھەوالىك لە رۇژنامەى پېشكەوتن (ژ-۱- رۇژى ۲۹/۴/۱۹۲۰) بلاوكراوئەتەو، چواردە بازارگانى ناودار برى (۱۰۹۰) روپپە بۇ نۆژەنكرندنەو خانەقاي مەولانا خاليد كۆدەكەنەو ھو ھوكومەت (۱۰۰) روپپەى داو ھو حاجى مەلا محىالدين مەعروف بە تەنيا ئەوئەندەى ھوكومەتى بەخشيو. ھيچ بەلگەيەك سەبارەت پەيوەندى حاجى مەلا محىالدين بە رېبازى نەقشەبەنديەو بە دەستەو نىيە، بەلام خرېكرندنەو پاره بۇ نۆژەنكرندنەو رەمزىك لە رەمزەگانى ئەم تەرىقەيە ئامازەيەكى روونەو نىشانەى پەيوەندى نىوان بازارگان و رېبازىكى دىنىيە.

دوو خال ھەن، كە دەبى ئامازەيان بۇ بكرى و خەلگى تر وەلاميان بۇ بدۇزىتەو:

ھەندى زاناي كورد، ژمارەى خانەقاگانى سلېمانى پېش يەكەمىن جەنگى جىھانى بەزۇر دەزانن. من ئەم پرسيارەم بەنامە ئاراستەى كاك (مەھمەدى مەلا كەرىم) كرد<sup>(or)</sup> ئەويش نووسىبووى ژمارەگانى ناو راپۇرتى بەرىتانى راست نىن و تەنيا چوار پېچ خانەقا ھەبوون (خانەقاي مەولاناو خانەقاي مەحوى و خانەقاي حاجى مەلا عەلى... ھتد). ئەم جياوازييە، دەكرى سەرلەنوئ لىكۆلئىنەو لەسەر بكرى و زانىارى وردتر لەسەر بابەتەكە بنووسرېت.

(مەولاناخاليد) بۇ خۇى نامەيەكى رەوانەى (شېخ عەلى قازى) كردوو ھو گلەيى ئەو دەكات، كە شارى سلېمانى، لەچاو شارەگانى تردا، ھىندە لايەنگرو مورىدى كەمە<sup>(or)</sup> ئەم نامەيە بەلگەيە لەسەر بوار نەدان و تەنگ پى ھەلچىن و ئازادى بەربەست كردنى نەقشەبەنديەگانى شارى سلېمانى، ئەمەش ھۆيەكى گرنگى مائاوايى مەولانا بەلپايتەختى مېرنىشىنى باباندا.



## بہارورد لہنیوان سلیمانی و کھروک

بہاروردیکی کورت ہەر زۆر پئویستہ لہنیوان سلیمانی و شارہگانی تری کوردستاندا. بہداخہوہ نیستا فاکتو ژمارہو زانیاری پئویست لہبہردہستدا نیین. خوشبہختانہ سالی ۱۸۹۶ (شہمسہدین سامی) لہ (قاموس الاعلام)<sup>(۵)</sup> ہندی زانیاری پر بایہخی بلاوکردووہتہوہ: ہەرچہندہ ماوہی نیوان (قاموس الاعلام) و (راپۆرتہ بہریتانیہکہ) حەقەدە سالہ، بہلام بہارورد بۆ پیشکەش کردنی وینہی باشت لہسەر بابەتیک، ہەریہکجار بہسوودہ.

ئەوگاتہ دانیشتوانی شاری کھروک، (۲۰۰۰۰) سی ہزار بووہ و ۱۲۸۲ دوکان و کۆگای تیادابووہ. وکو وتمان دانیشتوانی سلیمانی پیش یەکەمین جہنگی جیہانی ۴۰۰۰۰ کەس بوون و تەنیا ۱۱۵۹ دوکان و کۆگا لہو شارہدا ہہبوون. ئەمہ ئەوہ دمگہیہنی، کە ئەگەر بەشیوہی ریزمی پروانینہ ژمارہگان، لہشاری کھروکدا، ژمارہی دوکان، لہچاو دانیشتواندا زۆرتەر بووہ. رینگہ کەمی دوکان نیشانہی بوژاندنہوہی بارودۆخی ئابووری یان سەرقالبوونی بەشیکی کەمتری خەلک بیت بەکشتوکالہوہ.

لہسلیمانیدا، (۱۱) گہرماوو لہکھروکدا، (۸) گہرماوو لہہہولیردا، (۱) گہرماوو ہہبوون، واتہ لہسی ہزار کەس، (۲۳۰۰) کەس لہسلیمانیدا یەک گہرماویان ہہبووہ. لہکھروکیشدا، ہەروا بووہ. ئەم دوو ژمارہیہ ئەوہ پیشاندەدات، کە پاک و خاوینی لہہەردوو شارہکەدا وکو یەک بایہخی پی دراوہ. بیگومان ئەو راستیہش دہنوینی، کە کەم کەس خویان لہگہرماودا شتبیٹ یان لہمالہوہ خویان شتبیٹ یان زۆر کەم پرویان کردبیٹہ گہرماوی گشتی ئەگەر (۲۳۰۰) کەس دابہشی حەوت رۆژ بکریت، ئەوہ لہرۆژیکدا تیکرا (۴۸۰) کەس خویان شتووہ. گەر حەمام دوانزہ سەعاتیش گەرم کرابیٹ واتہ: تیکرا (۴۰) کەس خویان لہسەعاتیک دا شتووہ. رینگہ، گہرماوہگانی سلیمانی ئەوہندہ گہورہ نەبووبن.

(کلۆدیوس ریچ) ستایشی گه رماوه گانی سلیمانیه کردووه: ((ئهم به یانییه چووم بۆ حه مامو، سه یرم کرد زۆر جوان و پاک و خاوین بوو، زۆر باشیش پووناک کرابوووه، کارگوزاره گانی شی باش بوونو، له هه موو حه مامه گانی ولاتی عوسمانی چاکتر بوو، که هه تا ئیستا دیومن، جگه له حه مامه گانی شامو ئه سته موول و قاهره، که ئه مانه، له هه ندی رووه له وانیش باشتر بوون. دیواره گانی به رمنگیکی بریقه دارو له سه ر شیوه ی عه ره بی سپی کرابوون. پریش بوو له حه وزو فواره. ئهم حه مامه، له لایهن میر - ی ئیستای سلیمانیه وه، دوو وه ستای به تایبه تی له نیترانه وه له سه ر حسابی خۆی بۆ دروست کردنی هی نابوو. ئه ئین شیوه ی دروست کردنه که ی له وه ی کرماشان ئه چیت. ههروه ها یه کیکی تریشی هه ر له سه ر ئهم شیوه یه له ماله که ی خۆیدا دروست کردووه. مو سلمانه کان پارهیه کی زۆر له حه مامدا خه رج ئه که ن، چونکه به چۆرێک له خواپه رستی ئه زانن، ته نانته له شکر ی دوژمنیش هه رگیز بیر له وه ناکه نه وه زیان به حه مام بگه یه نن. بۆیه بۆ ئه وه ی بیاریزری و له ناو نه چی، وه قف - ی ئه کری<sup>(۲۰)</sup>)).

ژماره ی مزگه وت له که رکوکدا (۳۶) مزگه وت و له سلیمانیدا (۲۹) مزگه وت هه بووه. واته: ژماره ی مزگه وت له که رکوک له چاو ژماره ی دانیشتونیدا زۆرتریوووه. گه ر که سێک هه ر له خۆوه بلێ: زۆری ژماره ی مزگه وت به لگه ی زۆری خواپه رستییه، ئه وه هه لئه یه کی هیجگار گه وره یه. کۆنیی شار ره نگه هۆی راسته قینه ی زۆریی مزگه وت بیته. زۆری خه لکی ده وله مه ندی (به دین) هۆی دروستکردنی مزگه وت بیته.

زۆریی خان له خسته که ی سلیمانیدا، به لگه ی به هیزبوونی چالاکیی ئالوگۆری کالو کرپنو و فرۆشتنی به کو (جملة) بیته و زۆریه ی کالاکان هی ده ره وه ی شاربن و له ریگه ی دووره وه کاروان هی نابنی.

## توپۇزى دەۋلەت مەندى بۆرجۈزى

ئىلمىي نىسبەتلىرى ۱۹۲۱ لەمىرقا، رېفراندۇمىك، سەبارەت بە دانانى فەيسەلى يەكەم بەمەلىكى عىراق گرا، مەرجى ماقى دەنگدان ئەۋە بوو: دەنگەر دەبى خانوۋىەكى ھەبى نىرخەكەى لە (۱۵۰) پاۋنى ئىستەرلىنى (كە بەرامبەر ۲۰۰۰ رۇپىيە) كەمتر نەبى. لەشارى سەلىمانىدا، دوو ھەزار مۇلگدار ھەبوون، كەنرخى خانوۋى ھەر يەكەيان لە (۱۵۰) پاۋن كەمتر نەبوو. لەم دوو ھەزار كەسەدا تەنبا ۱۹۰ كەسىان لەدەنگدانەكەدا بەشدارىيان كىرد. لەمانە ۲۲ كەس دەنگى بۇ ئەۋەدا كوردستان بەمىراقەۋە بىكىنرەتو (۱۵۸) كەس دەنگىان دزى دا<sup>(۵۶)</sup>.

روداۋىكى تر، رەنگە زۇر جىگەى سەرنج بىتو بۇنى ھەۋلۇ تەقەلەى گىردانى كوردستان بەدەۋلەتى عىراقى لىۋە بىكرەت: كاتىك ئىدارەى بەرىتانى لە (۱۹۲۲/۶/۱۴) شارى سەلىمانى بەجى ھىشتو شەرەكە سەرلەنۇئ كەۋتەۋە دەست (شىخ مەحمۇدى ھەفەد)، نىزىكەى (۲۰۰) كەس ھەلاتن و رەدوۋى سوپاۋ ئىدارەى ئىنگىلىز كەۋتن، لەمانە (۲۲) كەسىان بازىرگانى توتن بوون، كە ئەمانە دەمراستى كاسبكارو بازىرگانەكان بوون. ئەمانە بەتوندى دزى سەربەخۇبى كوردستان بوون و لايەنگرى گىردانى كوردستانى باشور بوون بەدەۋلەتى عىراقەۋە<sup>(۵۷)</sup>. نوپنەرانى بەرىتانىاۋ دەۋلەتى نوئى عىراق، تۋانىيان بەبەرزكردنەۋەى دروشمى (توتنەكەتان لەكوئى دەفرۇشن؟) مېشكى بازىرگانەكانى توتن، چەۋاشە بىكەن. ئىدى ئەۋانە ۋا چوۋبوۋە مېشكىانەۋە كە دروستبۇنى دەۋلەتلىكى كوردى كارو كەسابەتى ئەۋان وپران دەكات.

ئەم دەستەيە لەبازىرگانەكان، دەستەيەكى بەچەندايەتى بچوك، بەلام لەرۋى ئابورىيەۋە بەھىز بوون. ئىمە نازانىن سامانى ئەم گروپە چەندبوۋە؟ نازانىن تۋانا و پەيوەندى ئابورىۋى دارايان چۇن بوۋە؟ بەلام ھەندى شتى بچوك لەسەر ئەۋان بەدەستەۋمىيە: تەنبا لەبازىرگانى توتندا، شارى سەلىمانى، سالانە (۲۰۰۰۰۰)

دوو سەد هەزار پاوەنی نیستەرلینی زەربەیی رەوانەیی خەزینەیی دارایی عێراق کردوو. ئەو زەربەییەیی کە بۆ توتن دەستنیشان کراوە ۱۰٪ کۆی داھاتی سالانە بوو. واتە: داھاتی سالانەیی بازرگانیی توتن لەشاری سلیمانی، بەلای کەمەووە دوو ملیۆن پاوەنی نیستەرلینی بوو. ھەرۆھە داھاتی سالانەیی شاری سلیمانی، سالی ۱۹۲۰ نزیکەیی ۲۲۸۴۲۹،۴۶ پاوەن بوو (کە بەرامبەر ۳،۱۷۸،۹۸۰ روپیەییە) یە. داھاتی (نەتەوویی) عێراق لەھەمان کاتدا ، (۳،۹) ملیۆن پاوەنی نیستەرلینی بوو<sup>(۵۸)</sup> ، بەشیک لەبازرگانەکانی شاری سلیمانی، لایەنگری ئیدارەیی کوردی نەبوون، ئەم گروپە پێیانوابوو، گەر دەسەلاتو ئیدارەیی کوردی دامەزریت، لەسەر سنووری کوردستان خالی گومرک بۆ ھەناردەو ھاوردە (صادرات و واردات) دادەنریتو ھەر کالایەک دەرجیت یان بەینریت، گومرکی دەخریتە سەر. حکوومەتی عێراقیش گومرک و باجو زەربەیی خۆی دەبیتو ئەمە پێژەیی قازانج ھەر زۆر بچووک دەکاتەو. ئەو بەشە بازرگانەیی سلیمانی، لایەنگری ئەو بوون، تەنیا یەک گومرک و یەک باج ھەبیت، نەک دووان!

ھیچ زیانیکی نییە، گەر خوینەر ئەووش بزانی، کە (شیخ مەحمودی حەفید) ۲۰۰۰۰۰ سێ سەد هەزار پاوەنی نیستەرلینی ھەبوو، جگە لە زەوی و زارو مەرۆ مالات<sup>(۵۹)</sup>.

## تەرازوۋى ھېزى ئابوۋرى

لەقۇنغاغى پاش يەكەم جەنگى جىھانىدا، بەشى سەرەۋەى بۇرجوۋىزى كورد دەيتوانى لەرۋوى ئابوۋرىيەۋە، شان لەشانى گروپە كۆمەلەيەتتەكانى تر بدات. كاروكةسابەتتەيان لەبرەۋدا بوو، دەيتوانى داكۆكى لەخۇيان بىكەن و ھەۋلىيان دەدا، لەرۋوى كۆمەلەيەتتەيەۋە نىشانەى شان و شكۆۋ دارايى و خۇشگوزەرانى دەمبەرن. ئىدى بەشىك لەمانە خاۋەن ديوەخان بوون و لاسايى ئاغاۋات و شىخانىيان دەمكردەۋە، لەپىشۋازى ميوان و ناندان و چەكدارو پاسەۋان راگرتن (بۇدى گارد). ئەم چەكدارانە، ھەندى جار لەتواناياندا بوو، كە لەگەل گروپە چەكدارەكانى تردا رۋوبەروو بىنەۋەو سەنگەر لەيەكتەر بىگرن و بەلامارى يەكتەر بدەن. ئەم گروپە چەكدارانە، چەند جارېك لەگەل چەكدارەكانى (شىخ مەحمودى حەفید)دا، كە لەنووسراۋە رەسمىيەكانى حكومەتى (شىخ مەحمود)دا بە (چەتە) ناويان براۋە، توۋشى شەروشۇرۋو پىكدادانى چەكدارانە ھاتوون.

بازرگانە دەۋلەتمەندەكانى ئەم سەردەمە، لەچەند كەرتىكى ئابوۋرى جىجىيادا، لەھەمان كاتدا، چالاك بوون. بۇ نەموونە: (حاجى سەئىد ئاغا) و ئەندامانى ترى تايەقەى (ئاغا طە) خاۋەن زەۋى و زارو بازرگان و خاۋەن خان و كاروان سەرا بوون. ھەرۋەھا لەرۋوى سىياسىشەۋە، بەشدارى لەدەزگا سىياسىيەكانى سەردەمى خۇيدا كرددوۋە. لەسەردەمى عوسمانىيەكاندا ئەندامى ئەنجومەنى شارەۋانى سلېمانى و ئەندامى ( مەبعوثان) و لەسەردەمى رېژىمى مەلەكىشدا، ئەندامى (مجلس الاعيان) بوۋە، كەۋاتە: چالاكى سىياسىي بازرگانەكان بۇ خۇپاراستن بوۋە. دروستكردى مىلىشىي چەكدار ديسان بۇ خۇپاراستن بوۋە. ئەۋان تۋانىيىتتەيان شەرو شۇر لەگەل ھىزەكانى (شىخ مەحمود)دا بىكەن، ديارە جۇرېك لەراگرتتى تەرازوۋى ھېزى عەسكەرى و سىياسىي و ئابوۋرى ھەبوۋە و لايەك نەيتۋانىۋە، لاكانى تر بەجارېك رامائىت.

## خوتىندىنەۋەدىيەكى تر بۇ پىتاك

لەبەر بىن كەرەستەيى و نائاسانىي دەسكەوتنى فاكت و ئەژمار، ناچار بووم سوود لەگرنگى پىتاك خىركىدەنەۋە يان ( بار بوو ) ۋەرگرم: لەۋلاتە ئۆرۈپپەكاندا، بەگشتى (بار بوو) شىۋەدىيەكى شارداۋەي، نادىيارى ھەيە، ناۋو ژمارەي حسابىكى بانكى لەرۋژنامەيەكدا، يان لەرىگەي رادىۋو تەلفىزىۋندا بلاۋدەكرىتەۋە. كەس كەس نائاسى و تەنيا ھەستى مرۇفانەۋ گىانى لىپرسىنەۋە پالپىۋمەنرە. بەداخەۋە لەرۋژھەلەندا وانىيە. پىتاك خىركىدەنەۋە ھەندى جار لە (شاباشى) دەھۆلچى و زورپناژەن دەچى. خەلك بۇ شانازى و كەش و فشى و خۇدەرخستەن ھەندى جار بۇ خۇ ھەلگىشان (بەخشىش) بەزورپناژەن دەدرىت و ئەۋىش ئەۋەندەي تر شاييەكە گەرم دەكات.

پىتاك، لەناۋ كۆرۈ كۆمەلدا دەخرىتە سەر (سىنى). پىتاككەر دەست بە بەرباخەلدا دەكات و چاۋەرپوان دەكات، سەرچەمى كۆمەل بەئەۋپەرى سەرسۇرمانەۋە سەيرى دەست و دل باشى و بەخشندەيى و گەۋرەيى ئەۋ بەكن. تا پارەكە زۇرتەر بىت، دەم داپچىران و چاۋ داپچىرانى ئامادە بوۋان گەۋرەتر دەبىت. ئىدى ناۋى باشتىن پىتاككەر دەكەۋىتە سەر زاران و نىۋو شارانەۋە. گەر ناۋى پىتاككەر لەسەر لاپەرەي رۋژنامەكاندا بلاۋكرايەۋەۋو ئەۋ بىرەي پىتاكى كىرۋوۋە بنووسرى، ئىدى پىتاك شەقلى ئەكتى كۆمەلەيەتى، ئاكارىك، كىرارىك بەخۋوۋە دەگرى، بۇ دەمەزەردكىردى ناۋو ناۋبانگ و شانازىكىردن و رىز پەيدا كىرد دەكرى.

دەبىت ئەۋەش لەبەرچاۋ بىگرىت (دەست و دلخراۋان) لەبەنەمادا بۇ ناۋبانگ نىيە، (حاتەم) پىش سەدان سال لەپىناۋى ناۋ دەركىرن، ئەسپەكەي سەر نەبىرپوۋە. خاۋەن دىۋەخان فرمانىكى كۆمەلەيەتى خۇي ھەيە . سەرۋك ھۆز، گەر دىۋەخانى نەبىت، سەرۋك ھۆزايەتى بىن نابىت. ناتۋان كارى ئاسايى خۇي

جىبەجى بىكات. ئەو كەسە چەند چاۋى بېرپوتە بەر فراۋانكىردى خەرمانەي سەرگىدايەتى، دەبىت بەخشندەيى و دەست و دل باشى، چاۋمېروانى دەوروبەرگەي تىر بىكات. ئەگەر چاۋمېروانى تىر نەگراۋ (حاتەم) مېۋانى بەبىرسىتى لەدىۋەخان بەرپى كىرد، ئەۋە ناۋبانگى ئەۋ بەسەر نەبىرپىنى ئەسپە خۇشەۋىستەگەي، بەبى سەر لەبىباباندا بىز دەبۋو، ۋەكو ھەزاران ناۋ، ۋەكو ھەزاران (حاتەم) و ناۋى تر، كە لى بىبابان ناۋو ناۋبانگى ھەلۋوشىون.

رۇژنامەي رۇژى كوردستان، ژمارە (۸)، ت ۲ سالى ۱۹۲۲ لىستى ناۋى باربۋوگەرانى لەسەر لاپەرەمگانى خۇيدا بلاۋ كىردۋوتەۋە. رېكخەرانى پىتاك كۆكردنەۋە، نىيازى خۇيان خستۋوتە رۋو، كەدەيەنەۋى بەۋ پارمىيە (چاپخانە) يەك بىكېن، ئىدى نەنۋوسراۋە چەندىيان پىۋىست دەبىۋ لەكۆۋ دەيىكېن؟

لەۋە دەجى رېكخەرانى باربۋو، كۆبۋونەۋىيان لەگەل خەلگىدا كىردىۋى و يان داۋاي يارمەتىيان لەكەسانى دەست رۇپىشتۋو كىردىن، بەگۆپىرەي پلەۋ پاىيە كەسايەتتىيەگان، ناۋەگان لەسەر لىستەكە تۆمار بىكېت. بىرى پارەكەش نۋوسراۋە. لىستەكە ھەر زۆر بەۋردى شىۋەي ناۋ نۋوسىن و پىناسەي كارو فرمانىيان رەچاۋ كراۋە. ھەر بۇ نەۋنە: يەكەمىن ناۋ: (شىخ قادىرى حەفەيدى) بىراى (شىخ مەحمود) ھەۋ سەرۋك ۋەزىران بۋۋە (رئىس الرۇسا)، كە (۶۰۰) رۋبىيەي داۋە. پاش (شىخ قادر) ناۋى ئەندامانى كايىنە نۋوسراۋە. ۋەزىرەگان ۋەكو يەك دەۋلەمەند نەبۋون. (شىخ حەمە غەرىب) ۋەزىرى ناۋخۇ، (۱۵۰) رۋبىيەي داۋە، كەجى (مستەفا پاشا) ۋەزىرى مەعارىف، (۵۰) رۋبىيەي داۋە. نىۋى قەساب و عەلەف و بەقال لەگەل نىۋى ۋەزىرو سەرۋك ھۆزەگاندا، پىكەۋە نەنۋوسراۋن. دىيارە ئەمە پاشماۋەي خۇبەرز راگرتنى چىنى سەرەۋەي كۆمەللى ئەۋ سەرەدەمىيە.

بەگۆپىرەي ئەم لىستە، دەتۋانرى سەرۋ سىماي چەند گروپىكى كۆمەلەيەتى دىيارى بىكېت. لەكۆى (۲۷۵) پىتاككەر (۱۰۸) كەسىيان ۋەكو بازىرگان و كاسب

دەنسا رېئەۋە. ئەۋ (۱۷) كەسەي تر ۋەزىرو خاۋەن مولكى گەۋرە ۋە فەرمانبەر ۋە ئەفسەر ۋە زاناي ئابىنىين. سالى ۱۹۲۰ بەدۋاۋە، لەخالى ۋە مەرچەر خانى مېژوۋىي دەجىت، ئەم ۋە مەرچەر خانە، تەنيا لەبۋارى ئابوۋرى ۋە سىياسىدا قەتەيس نەكرۋە، بەلكو لەژيانى كۆمەلەيەتى ۋە قەرەھەنگىدا، رەنگى داۋەتەۋە. لەم سەردەمەۋە دياردمىھكى كۆمەلەيەتى نۆئ سەرنجمان رادەكىشى: ناۋى بازركان ۋە بەقال ۋە قەساب ۋە عەلاف شىۋەيەكى ئاسايى ۋە مردەگرئ ۋە كەس پىئى شەرم نىيە ۋە كۋ خاۋەن (پىشەي دەستى) ناۋى رۇيشتىبى، لەۋە دەجى لاي چىنى سەردەۋەي كۆمەل، ھىشتا ھەۋرى بىر كەرنەۋەي كۆچەرىيان دەربارى كارى بېشەۋەرى، نەپەۋىيەتەۋە.

لەم پىتاك خەركەرنەۋەيەدا، خەلكى نىۋ بازار ۋە ئەھلى كارو كەسابەت، سنورىكىان بۇ بىرى بارىۋو داناۋە (۵۰ - ۱۰۰) رۇپىيە يان (۴ - ۸) پائونى ئىستەرلىنى. بەلام ھەندئ نۆينەرى چىنى سەردەۋە (رەقەمى قىياسى) يان داناۋە. سەردەك ۋەزىران، (۶۰۰) رۇپىيە داۋە، (كەرىمى فەتەح بەگ) سەرۋكى جاف، (۵۰۰) رۇپىيە داۋە. فەرمانبەر ۋە ئەفسەرەكان ھەرىكەيان (۱۰ - ۲۰) رۇپىيە يان داۋە.

(رأيس نافعە)، (محمەد ئاغا)، واتە: (حەمەي ئەۋرەحمان ئاغا) ۋەزىرى (ئىشغال ۋە ئىسكان)، كە پىاۋىكى خاۋەن زەۋى ۋە زار بوۋە دوو ئەۋمەندەي ۋەزىرى (مەعارىف) (مستەفا پاشا يامولكى) بارىۋوى كەردوۋە.



## پىتاك كۆكردنەۋەى دوۋەم

بۇ تىگەشىتنى رەفتارو كرددەۋى كۆمەلایەتى پېۋىستان بەرۋوداۋىك ھەيە،  
كە ژمارىەك تىك و گروپ بەشدارىيان تىدا كرىبىت و ھەر يەكە بەشىۋەيەك  
جوۋلابىتەۋە ھەلۋىستى دەرپرېبىت. ئىمە سەرنج و تىبىنى خۆمان دەربارەى  
كۆكردنەۋەى پىتاك بۇ كرىنى مەكىنەى چاپ سالى ۱۹۲۲ نووسى.

چوار سال پاش ئەم رۋوداۋە، رۋوداۋىكى رۋوناكېرى - كۆمەلایەتى - سىياسىي  
رۋودەدات، كە دامەزراندىنى (جەمەيەتى زانستى كوردان) ۵. لەرۋى ۱۹۲۶/۳/۴  
ئاھەنگىك بەم بۆنەيەۋە دەگىردىت و ھەر لەو ئاھەنگەدا گوتار دەخوینرىتەۋە و  
پىرەمىرد شىعرىك دەلىت و پىتاك كۆدەكرىتەۋە:

{امجار كوتنە دەست پىشكىرى اعانە ھركە مقدارىكى معاونت فرمو (كە اویش  
بەجۋى يەكە يەكە انوسرى)}<sup>(۱۰)</sup>.

كەواتە: ئەم باربوۋە تەنیا لەسەر لاپەرەى رۆژنامە نەبوۋە، بەلكو لەناو  
گەرمەى ئاھەنگىكدا كراۋە، كە نرىكەى (۲۰۰) فەرمانبەر و سىياسىي و بازركان و  
رۋوناكېرى كورد و ئەفسەرى برىتانى ئامادەبوون. لەناو ئەو ئاھەنگەدا پىشنىارى  
پارە كۆكردنەۋە كراۋە و ھەر بە بەرچاۋى ئەوانەشەۋە جىبەجىكرارە. لەشۋىن و  
بۆنەى ئاۋادا، گروپەكان دەكەونە جولانەۋە و پىشېركى لەدەرپرېنى دەست و دل  
باشى و گەورمىي و بەخشندەيى، كە لەھەل و مەرجى جىاۋازدا، رەنگە لەدەست زۆر  
كەس نەيەت، ئەگەر بەبەرچاۋانەۋە نەبىت و كەس ديار نەبىت بەشدارى  
لەباربوو، بەگەورمىن و برە پارە، نواندىنى كىش و قورسى كەسايەتى دەورى  
تاكە لەپەيژە و ھەرەمى كۆمەلایەتىدا. يەككىك دەتوانى لەسەر كەسايەتى و  
بىركردنەۋەى بەشدارىكەرانى ئاھەنگەكە و پىتاككەران بنووسى، من لایەنى  
سىياسىي و بىركردنەۋە ھەل و مەرجى كارەكەم بەلاۋە گرىگ نىيە، تەنیا برى  
پارە و شۋىن و مەقامى كۆمەلایەتى پىتاككەرانم بەلاۋە گرىگە و دەمەۋى لەو

جىزەۋە بىرونامە بارودۇخ و پەيوەندى كۆمەلەيتى و تىگەيشتى ئەو خەلكە بۇ ئەرك و فرمانى خۇيان.

زۆرۈ كەمى پارەى (باربووكرائو)، جىگە و مەقامى پىتاككەران پىشانىدەت لەناو كۆمەلدا. بۇيە ھەر يەكە لەبۇنەى ئەوتۇدا ھەولەدەت ناوبانگ بختە مەلە و بەرزترىن پلەى رېز داگىر بكات. پىتاككەر، دەيەۋىت بەبەشدارىكرن (رەسەيدى) خۇى زىاتر بكات و دەسكەوتىكى (مادى يان مەئسەۋى) و دەستبەيىنىت، كە رەنگە سەرفكردى چوار ئەۋەندە پارەش، ئەگەر لەشۋىنى تردا بىت ناۋى ئەۋەندە نەدرەۋشېنىتەۋە.

(ئەحمەد بەگى تەۋفيق بەگى تابوور ئاغاسى) (۱۸۹۸ - ۱۹۶۳)، كە ئەو كاتە موتەسەرىف (پارىزگار) سەلىمانى بوۋە، دەستپىشكەرىي لەدامەزراندى ئەم كۆمەلەيە كىردوۋە. لەۋدەجى يەكەمىن كەس بوۋىت، كە دەستى بەبناخەلدا كىردىت و باربوۋى كىردىت. ناۋى ئەو، لەسەروۋى ناۋى پىتاككەرانەۋە نووسراۋە (۱۵۰) رۇپىيەى داۋە. دوۋەم كەس (كاپتن لاين)ە، كە ئەو كاتە پىشكېنەرى ئىدارى (موفەتشى ئىدارى) بوۋە (۱۵۰) رۇپىيەى پىشكەش كىردوۋە.

ناۋى (خەمەى ئەۋرەحمان ئاغ)، كە ئەندامى دەستەى بەرپۇبەرايەتى كۆمەلەكە بو، لەلىستەكەدا پىنچەمە و بىرى (۲۰۰) رۇپىيەى داۋە، ئەمە گەۋرەترىن بىرە پارەى باربووكرائو، كە لەلىستەكاندا بەدى دەكرىت. ئەم ۋەكو ئامازەمان بۇ كىردوۋە لەحكومەتى شىخ مەحمۇدى خەفەيد ۱۹۲۲، كە ۋەزىرى (نافىعە) تەنىا (۱۰۰) رۇپىيەى پىشكەش كىردوۋە. لىرەدا (رقم قىياسى) داناۋە كەس نەۋىستوۋە بىشكىنى.

لەم لىستەدا، ناۋى (شىخ قادىرى خەفەيد) بەدى دەكرىت، كە بىرى (۱۰۰) رۇپىيەى پىتاك كىردوۋە، كەچى لەسالى ۱۹۲۲دا بىرى (۶۰۰) رۇپىيەى داۋە. ئەو كاتە ئەو سەرۋكى ئەنجومەنى ۋەزىران (رئىس الرۇساء) بوۋە (رقم قىياسى)

داناووە و دیارە بە جوان دانەنراوە، یەکیکی بەقال رەقەمییکی گەورەتر پێشکەش بکات. لەحەملە ی دووھەمی پیتاککۆکردنەوھدا ئەو بپرە پارەییە شیخ قادری سەرۆک وەزیرانی پێشوو، باربووی کردووە، بۆ شەش یەک دابەزیووە. (حاجی مەلا محی الدین) لەژەمی یەکەمی پارە خرپکردنەوھدا تەنیا (۵۰) رۆپیەیی باربوو کردووە، کەچی لەھەلەمەتی دووھەمدا (۱۰۰) رۆپیەیی پێشکەش کردووە. دیارە (حاجی مەلا محی الدین) لەجاری یەکەم بەنابەدلی پیتاکی کردووە و جاری دووھەم پتر ھاتوووتە پێشەووە یارمەتی کۆمەڵە ی زانستی داوہ.

لەلیستی دووھەمدا، کە جازان ناوہکە ی لەسەری سەرھەوی لیستەکەدا بووہ، ناوی ژمارە (۲۰) (شیخ قادری حەفید)ە. لەژێر ناوی ئەو، راستەوخۆ ناوی (حەبەسەخانی نەقیب) نووسراووە و نیوہی مێردەکە ی (۵۰) رۆپیەیی داوہ. پێش (حەبەسەخان) ناوی (گوزیدە یامولکی) نووسراوہ، کە بەرپۆھبەری قوتابخانە ی کچان بووہ. ئەمیش ناوی لەبن ناوی مێردەکە ی (عەزیز یامولکی) دا نووسراوہ.

ژن و مێرد، ھەر یەکە (۵۰) رۆپیەییان پێشکەش کردووە. دیارە ئەمە جاری یەکەمە لەکۆرۆ کۆمەڵی سلیمانیدا، ژن بەشداریی لەچالاک ی رووناکیری ی - سیاسیدا بکات. لەوھەجێ ژن، بەتایبەتی ئەم دوو خاتوونە لەناھەنگەکەدا بەشدارییان کردییت. حەبەسەخانی نەقیب، ئەو زەمانە کەسایەتیەکی زال و دەستڕۆیشتوو بووہ و بەدووری نازانم ئەو لەوئ بووییت. (گوزیدە یامولکی) ژنیکی رووناکیر و ھۆشیار و نووسەر یکی چاوکراو بووہ. ئەو رەنگە بەیەکەم ژنی (فیمینیست) دانریت و نووسینەکانی جیگە ی بایەخ و لیوردبوونەوہ و پامانم لەم رووھوہ<sup>(۱۱)</sup>.

ئەم ژنە لەبن کاریگەریتی بیرو ھۆشیاری و ناگایی خۆیدا وەکو بەرپۆھبەری قوتابخانە ی کچان و یەکیک لەوانە ی ژبانی فەرھەنگی و کۆمەڵایەتی ئەستەموولی بینوہ، جگە لەدووری ھاندەر و کارتیکردنی (عەزیز یامولکی)، بەدووری نازانم

خۇۋى دەستپېشكەرى نەگردىيەت بۇ بەشدارىكىردن لەو ئاھەنگەدا. ھەرچى  
(ھەپسەخانە) لەو دەچى ۋەكو زىنىكى دەسەلاتدارى خاۋەن بېرىارو پەيوەندىيى و  
رەنگە لەھەندى بواردا، پېش (شېخ قادر) كەوتىيەت و دەستپېشكەرى كوردىيەت.  
ئەو لەزۇر پياۋى بىنەمالەھى شېخان ناسراوترو ناۋى لەپېشترە.

## دۆزىنە ۋە ستراتېگىيە كۆمەلەسى

ئەم لىستە، سودىكى تىرى يەكچار زۆرى بۇ كۆمەلەنىڭ نوپۇس ۋە نوپۇس ھەيە. ئەم لىستە ۋە ۋەكۆپ يېتىرى باسما كىرى، كارو فرمانى پىتاككەران تۆمار كىراون. جگە لەكابىنە ۋە گروپى كاسىكاران، ئامازە بۇ ھەندى (يەكە) بەرپۆمبەرايەتى كىراۋە:

- كاتىب مەندىسخانە

- سىر مەسئۇل مالىيە

- سىر كاتىب داخلىيە

- رەئىس اجرا

- مەدىر ايتام

- مەدىر طابو

- سىر كاتىب رىسومات

- كاتىب دەمىك

- مەدىر مەتبەئە

- مامور تەلغراف

ئەم كارانە، پىۋىستىيان بەپىناسە ۋە لىدوان ھەيە. پەنگە بەشى زۆرى ۋە چەي

ئەم پۇ نەزانى (كاتىب دەمىك) يان (رەئىس ئىجرا) چى بىت؟

ئەگەر يەكە بەيەكەي ئەم (يەكە) ئىدارىيە ۋە پۇن كىرانە ۋە، ئەم دەمە

ھەيكەلى كۆمەتەكەي (شىخ مەحمود) ۋە ۋە دامەزراۋەكى سىياسىي -

ئىدارى لەبەرچاۋ دەبىت. مېژوونووس ۋە پۇنناكىر، ھىشتا ۋە لامى ئەم

پرسىارمىان نەداۋەتە ۋە: چۇن دەزگاكانى كۆمەتى (شىخ مەحمود) كارىان

كىرەۋە؟ ئەگەر بەشىك لەخانۋەكانى بەرپۆمبەرايەتى (يەكە) ئىدارىيەكان

بەدۆزىتە ۋە لەسەرىان لىتۆيىزىنە ۋە بىرىت، ئەم خىزمەتلىكى گەۋرە بەمېژو

دەبىت. من كاتىك لەسەر ئەم خالە دەنووسم قسەيەكى رەحمەتى (سەدىقى  
 ھەيدەرىم) بىر دەكەۋىتەۋە.

سالى ۱۹۸۵ چاۋم پىئى كەۋت ولېم پىرسى: كابىنەى ھكۈمەتى كوردستان  
 (كۆمارى مەھاباد) لەكو ئ بوو؟ چۆن كارى دەكرد؟

ئەو گوتى: "ھەموو ۋەزىرەكان لەسالىۋنى ھىزب دادەنىشتن، ھەر ۋەزىرئەك  
 مېزو كورسى خۇى ھەبوو. (قازى مەھمەد) پىش ھەر لەۋى دادەنىشتو مېزو  
 كورسى خۇى ھەبوو". ئىدى خوينەر خۇى دەبى دامەزراۋى كابىنەى كۆمارى  
 كوردستان بەئىنئىتە بەرچاۋى خۇى و بەراۋردىك لەنىۋان ئەم كابىنەيەو كابىنەى  
 ۋلاتى تردا بكات. بەھەرچال، نووسىن لەسەر ئىنستىتوتوۋتسىۋن (مۇسسەت)  
 بابەتئىكى سەربەخۇيەو لەم نووسىنە كورتەدا، دەربارەى بۆرجۋازى شارئەك،  
 جىگەى نابىتەۋە. لئىردە تەنبا ئامازەيەكى كورتو خىرا بۆ ئەم دۇخە دەكەم،  
 ھەر بۆ ھاندانى گۆراندنى ئاكارى گۆشە نىگى نووسىن و لئىكۆلئىنەۋى دوا رۆز.

سالى (۱۹۹۵) سەرىكى رەحمەتى (ئەھمەد خواجه) مدا. وىستم يەكەمىن جار  
 بەدرشتى ھەندى زانىارى لى ۋەرىگرم و پاشان گفتوگۆكە بەفیدۆ تۆمار بكم.  
 (ئەھمەد خواجه) پىئى ووتم: ھەرھەمووت بەرئىكۆپئىكى بۆ دەنووسمەۋە.  
 داخەكەم نەمن پىرسىارو ۋەلامەكەم تۆمار كىردو نەئەۋىش لەسەر بابەتەكە  
 تۋانى شتئ بنووسئ. بەھەرچال من سەبارەت (مۇسسەت)ى زەمانى (شىخ  
 مەھمود) پىرسىارم لى كىرد، ئەۋىش ۋەلامى دامەۋە، كە ناۋەرۆكەكە ئەمەى  
 خوارەۋەيە:

(۱) سوپا سالار: شىخ قادرى ھەفید.

لەخانۋەكەى (ھەمە ئەمىن بەگ) بوو. دووسى ژوور، بوو شەقامى ئۆززدى.  
 پاۋەرەيەكەى: (جەمال بەگ جاف) بوو.

(۱) وەزىرى داخلىيە: شىخ ھەمە غەرىب (زاۋاي شىخ مەحمود).

لەفئىرگەي فەيىسەلىيە - (شىخ مەحمودى ھەفئىد) پىش لەھەمان بىنايە بوو.

ياومر (عبداللە ئاغاي سەرشەقامى) (عبداللە سەئىد ھەمە ئاغاي پىشتەدرى).

(۱) وەزىرى مالىيە: كەرىم ئەلەكە (رسوماتى كۆدەكردەوہ).

ياومر: سالىح پاشا.

ھەمە بەگى قادر پاشا.

مالىيەش ھەر لە فەيىسەلىيە بوو. ئەم فئىرگەيە دە ژوورى ھەبوو.

(۱) وەزىرى نەفيعە: ھەمە ئاغاي ئەورەھمان ئاغاي.

ياومر: ماجىد مستەفا.

قادر سەئىد (قالەي ئايشەخان).

(۱) وەزىرى مەعارىف: مستەفا پاشاي يامولكى.

بارەگاي وەزارەت: لەمالەكەي خۇي لەصابوونكەراندا بوو، بەرامبەر ھەمامى

(موفتى) چوار ژووربوو.

ياومر: رەشىد ئەفەندى كابان.

(۱) بانگى كوردستان: چاپخانەكە، بەرامبەر مالى (ھەمە ئاغاي ئەورەھمان

ئاغا) لەبەرئەوہى بازەرگانەكان گەنمىيان شارەدبووہو، (شىخ مەحمود)

بەريارى دەمرکرد وەزىرى نەفيعە چاودئىرى بازار بىكات. لەدوكاندارەكان

رسومات بو خەزىنە وەردەگىرا.

پىرسىياري ئەۋەشمە كىرد: موچەي ومزىرىك چەند بوو؟

كەرىمى ئەلەكە بۆ نمونە موچەي ومرنەدەگرت.

(سالىح پاشا) موچەي مانگانەي (۱۵۰) رويپيە بوو.

ئەمە تەنيا زانىارىيەگانى (ئەحمەد خواجە)ن. كەسانى تر دەتوانن لەرپىگەي نووسىنەۋەي ژياننامەي كەسايەتى جىياجىاۋەو لەرپىگەي ومسكىردنى شىۋەي كارو بەرپۆمبەرايەتى دامەزراۋەگانى ئەو زەمانە وپنەي نوئ پيشكەشى ميژوو بكن. كاكە (نازاد عبدالواحد) توانى لەسۆنگەي ساغكىردنەۋەي ديوانى (شىخ نورى شىخ سالىح) زۆر دىكۆمىنت لەنەمان رزگار بكات. خۇزگايە رووناكىران پەيرەۋى رېبازەكەي ئەويان بىردايەو كارى ميژوونووسيان ئاسانتر بىردايەتەۋە.



## رووناكىيرى بىي پروژە، يان پروژە بىي رووناكىير

دەۋرۈبەرى سالى ۱۹۲۰ لەناۋ شارى سۆزلىمىدا، نىزىكە (۷۰۰) ئەفسەرو فەرمانبەرو رووناكىيرى لى بوۋە، لەم (۷۰۰) كەسە نىزىكە (۴۰۹) يان ئەفسەر بوۋن. ئەم گروپە لەروۋى بىنەمالەو ئاستى خويىندىن و جىھانبىنى و بۇچونى سىياسىي و كۆمەلەتتەبىيە، ناتەباۋ جۇراۋجۇرو ھىتروگىن (HETROGEN) بوۋن. ھەر بەشەيان لەئاۋازىكى دەخويىندى لەئاشىكى دەكرد: بەشىكىان پىشتىۋانى بىزاقەكە (شىخ مەحمود) يان دەكردو بەشىكى تىران دزى جولانەۋەكە بوۋن. بەشىك ھىشتا دەستى لەچاكى كەۋاي شۇرى سەلتەنەتى عوسمانى و پاشان توركخۋازەكان بەرنەدابوو. بەشەكە تىران ھەر ھەمو ھىلكەكانى لەناۋ سەبەتە سىياسەتى ئىنگلىز ھاۋىشتبوو.

بەشىكى ئەفسەرو ژەنەرالەكان بىرو باۋەرپىكى تىكەل و پىكەلىان ھەبوو (شاپەرستى - سلطنت طلب، ئىسلامى، ناسىۋنالىستى) و بەئەۋپەرى توندى دزى كەمالىستەكان بوۋن، كەلەسەر پاشماۋى دەۋلەتى عوسمانىدا ھەۋلىان دەدا، دەسەلات دروست بىكەن و ھىز پىكەۋە بىن. ژەنەرال مستەفا پاشا يامولكى (۱۸۶۸ - ۱۹۲۶) دىارترىن نوپنەرى ئەم گروپە بوو. ئەو لەحكومەتەكە (شىخ مەحمودى حەفید) دا، پۇستى وەزارەتى مەعارىفى پى دراۋ سەرنوسەرى رۇژنامە (بانگى كوردستان) بوو. ئەو لەو سەردەمەدا پىي واپوو، كەدەبى كورد لەگەل ئىنگلىزدا پىك بىت و بەھۋى يارمەتى بەرىتانىاۋە دەۋلەتى كوردستان دروست بىرپت .

گروپىكى تى ئەفسەران لەجىھانبىنى و بىرى گروپى رووناكىيرەۋە نىزىكتر بوۋن، تابىرى عەسكەرىتارى سەربازى و سوپا پىكەۋەنان و مەشقرىدن و سەنگەر ھەلكەندىن و پلانى ھىرش و پەلامار... ھتد.

ئەمانەتتە ۋەكۆل رۇسۇت كىرەن لەناۋ كۆرۈ كۆمەتتە كارى ھۆشيارى ۋ رۇسۇتتە ۋەى بىرۋا ۋەرى نۇيەن دەكرد. ئەمانەت لايەنگرى گۇرپەنكارى سىياسى رادىكال بۇون. لەگەل ھىزە كۆنە پارىزەكان دانۇويان پىكەۋە نەدەكۇلا. ئەمانەت لەناۋ خەتتە بە (بەلشەۋىك) ناويان رۇسۇتتە، پىرۇپاگەندەى ژەھراويان لەدژ دەكارا.

دەنگۇباس ھەيە، گۇايە مەلەيەك فەتۋاى لەدژيان دەركىبەت ۋ خۇيىنى خەلەل كىردىن، جەمال عىرفان ۋ عارف صايىب، كە ھەردۇوكيان، بەگۇيرەى نەخشەيەك تىرۇر كران، ناسراوترىن نۇيەنەرى ئەم تەيارەن. بەم تىرۇر كىردنە ھىزە كۆنە پارىزۇ راسپەۋەكان تۇانيۇيانە دەمى "جەپرەۋەكان" داخەن ۋ بۇار نەدەن كەسى تر ئالەكەيان بەرز بىكاتەۋە<sup>(۶۳)</sup>.

يەككە لەۋ رۇسۇت كىرەنەى ئەۋ سەردەمە، كەسەردەمىك لەبالى (جەمال عىرفان) ۋ (عارف صايىب) ۋە نىزىك بۇۋە پاشان ھەلۇيىستى خۇى گۇرپەيەۋە ۋ زۇر لە (شىخ مەحمۇد) نىزىك بۇۋەتەۋە جىگەى بىرۇاى بۇۋە (رەفىق حەلمى) يە، ئەۋ بەم شىۋەيە لەياداشتەكانىدا باسى رۇسۇت كىرەنەى كىردۇۋە:

((بەلەم رىكەۋىتى تاقمى دەۋرۇپىشتى ھۇكمدارۇ ئەمانەى تر نەئەگۇنجاۋ تاقمى يەكەم لەبەيىنى ھۇكمدارۇ تاقمى دۇۋەمدە لەخەنجەرۇ دەمانچە دىۋارىكى درۇست كىردىۋۇ. ئەگەر ھۇكمدار خۇى بىۋىستايە، ئەم دىۋارەى ئەۋرۇخاندۇ لەزابتەكان ۋ مەۋەرەكان نىزىك ئەكەۋتەۋە. بەلەم ۋەكۆ ۋوتۇبۇمان، نەترسان لەدۇارۇزۇ ئازابى ۋ كەم تەرخەمى لەلەيەكەۋە، (گرىيەكى نەفىسى) كە بەرامبەر بەزابىتە مەۋەر پەيلى كىردىۋۇ لەلەيەكى ترەۋە بەرھەلىستى ئەۋمىۋۇ كە شەقىك لەدىۋارى خەنجەرۇ دەمانچەكە ھەلداۋ بىرۇخىنى ۋ خۇى بگەيەنىتە خۇيىنەۋارە باشەكان. لەناۋ مەۋەرەكان ۋ زابتە كوردەكاندا، بەرپاستى كەسانى باش ۋ نىشتەمان پەرۇەر ھەبۇون كە ھەمۇويان لەۋانە نەبۇون كە (شىخ مەحمۇد) ئىيان بىلەمىتەۋە، بەلەم ۋەكۆ ۋوتەمان (گرىيەكى نەفىسى) لەۋدىۋ دىۋارى

خەنچەرو دەمانچەكەو (شىخ مەحمود) ى راگرتىبوو، ەستاندىبوو. بەرھەلىستى ەەرەگرنگى نىكىبونەھى بوو لەگەل زابتەگاندا، ئەمەش گرىيەكى تازە نەبوو.

بەلكوو ئەو رۆژە پەيا بووبوو كە لى كۆمەئەى (اتحاد و ترقى) لەسلىمانى دامەزرايوو. ئەو كۆمەئە، كەبەشى زۆرى لەم چەشنە زابتانەبوو كە بووبوون بەھۆى دەرپرانلىنى نەھى (كاك ئەحمەد) لەسلىمانى. ئەو دەرپەرىنە كە بەگوزرانى (شىخ سعید) ى باوكى (شىخ مەحمود) دووایى ھاتبوو، بووبوو بەھۆى نوشوستى و دەرپەدەرى و كەساسى و مالىۆىرانىيان))<sup>(۳۳)</sup>.

كىشەى بىنەپەتتى ئەفسەرە كوردەگان ئەو ەبوو: ئەوان پەرورەدى دەستى دەزگای ەسكەرى دەولەتى عوسمانى بوون، نەك پەرورەدى دەستى دەولەتتىكى كوردى. ھەندىك لەم ئەفسەرە تە دوا ھەناسەى ئەم ئىمپىراتۆرىيەتە سالى ۱۹۲۳ لەئەستەموول بەدىار كەلاھى داروخاوى مالى (پىاوە نەخۆشەكەو) مانەو. نەيان دەتوانى مالىئاوایى لەو خەونە بكەن، كە زىانى خۆيان بۆ خزمەتكەردن لەپىزى سوپاى ئەم دەولەتەدا بەسەر بەردىبوو، رەنگە رووخانى ئەم رۆژمەپان بەئەفسانە دانابى. ئىدى تە دلىئا نەبوون لەھى (مانگا مردو دۆ برا) و ئەو قەلايەى پالىيان پىو ەابوو، رووخا و دەبى پال بەقەلايەكى ترەو ەدەن، ئەوان نەگەرەنەو. بەشىكىان كاتىك گەرپاھەو، كە بەرىتانىاو دەولەتى عىراق بەئىنى كارو مۇجەو رۆزلى گرتنى پىن دابوون، ئىنجا تەوانىان رۆگەى (بەغدا) بگرنە بەر، لەئەستەمبوولەو ەو بەغدا.

لەو دەچى دامەزراھى سىياسى بزوئەھى رۆزگارى گەلى كورد، ئەوئەندە تەوانى راکىشانى نەبووت، چاومرەوانى ئەفسەرە رووناكبىران تىرىكاتو داواگانىان جى بەجى بكات. يەككى فىرى زىان و ئاوو ھەواى شارىكى وەكو ئەستەموول بووت، ئاستەمە بۆ ولاتىكى وىران و برسى و كاوول بگەرپتەو.

ئەم نەۋىيە لەرووناكېران، بەبىرى رۇژئاۋايى و مۇدېرن و زانست پەرومردە كرابوون، ئەمانە بەھۇى دوورى لەنىشتمان و پەرومردەى نوئ و گيانى رۇژاۋايىيەۋە، ھەر بەتەۋاۋى لەگەل ژيان و نەرىتى كوردەۋارى نامۇ بوون. بەشېك لەمانە ببوونە خاۋمن شىۋازىكى جياۋاز لەئاخاوتندا (زۇر بەكارھېئانى وشەى توركى و ەرمبى و رۇژئاۋايى - مېقرۇب - دقتۇر - ئۆتۆمبىل... ەتد) لەجل و بەرگىشدا، لەگەل رەش و پووتى ئەو ۋلاتەدا، ھەر زۇر جياۋاز بوون (قات و بۇينباخ و تەربوش و سەمىل قىتكردن... ەتد) لەھەلسوكەوت و جولانەۋەو رېكردن و چۇنى و چاكى و ەۋال پەرسىندا، خۇيان لەو خەلگە كەردبوۋە (خەمىس افندى)دەكى (شىخ رەزى تالەبانى):

دەتووت تەمى كرابوۋ بەمە خصوصى قاپىيەۋان  
خۇى كەرد بەنېرە تورك ووتى (كىم بلىرى سزى)؟

پېم ووت: مەم كەسەكەم مامە شىخ رەزى  
(تائەزمىسن، خومىس ئەفەندى، مەگەبزى)؟<sup>(10)</sup>

گرنگ نىيە داستانەكەى (شىخ رەزى) و<sup>(10)</sup> (شىخ مەمەد ەلى) و برازاكەى راست بىت يان ناراست. دياردەى نامۇ بوون ENTFREMUNG كە بەرچەستە كراۋە، شەپۇلى پەپوۋەلى سەرنج بۇخۇى رادەكېشى، ئەم رووناكېرانە لەناۋ كۆمەلدا (ۋەكو گاي قەشە) لەبەرچاۋ بوون. ئەمانە لەناۋ جىھانى ئەندېشەۋ خەۋندا دەژيان، بەكردەۋەو قسەو جلو بەرگ، لەدۇلئىكدابوون، بەشەكانى تىرى بۇرجۋازىش لەدۇلئىكى تر. ئەمانە نەيان دەتۋانى دىۋارى نىۋان خۇيان و خەلگى بىروخېن و تېكەلاۋيان بن. نەيان دەتۋانى بەرژەۋەندىى ناوكۇبى

## ئىشارى سىلىمانى

لەگەل بازىرگان و كاسىكاراندا بدۆزىنەھو ئىمان بىنە دەمپراستى ئەوان. بەگشتى ئەمانە، لەرووى تىگەيشتن و نىكىيەھو لەھىزى داگىركەرى بەرىتانياھو نىكىتر بوون و دەمپانتوانى ھارىكارى بىكەن تا بەشەكانى تىرى چىنەكەى خۇيان. كاتىك سىلىمانى لەلایەن ھىزى ئاسمانى بەرىتانياھو بۆمباران كراو ھىزەكانى (شىخ مەحمود) ناچارى شار چۆلكردن كران، رۇوناكىران، نەمپانتوانى ھىچ دەستپىشكەرىيەك بىكەن. ئەوان گەر برويان بەرپىزگارى و سەربەخۇى بوو، بەبى بەكارھىنانى زىبرو زىنگ يان خەباتى چەكدارى دەبا ھەولدىن، بەرپىگە ئاشتىيانە گوشار بىخەنە سەر بەرپىومبەراپەتى داگىركەر، دان بەمافەكانى گەلى كورددا بنىن، يان ھىچ نەبى بەشىك لەداواكارىيەكان جىبەجى بىكات. لەو دەجى وەچەيەك لەرۇوناكىران كەوتىنە بن كارتىكردنى بىرۇپاى مېزۇنووس (ئەمىن زىكى بەگ). ئەو ئامۇزگارى لاوانى بەو كىردوھ كە سىياسەت كارىكى بى ھودمىھو باشتر واپە، بىر و ھۇشى خۇيان بدەنە فېرېبوون و زانىست.

## نەۋەي بىنەمالەي ئۇرۇستۇكراتى

ھەلۋەشەنەۋەي دەۋلەتى عوسمانى، تەنيا روداۋىكى سىياسىي - سەربازىي رىۋىت نەبۇۋ. دەۋلەتتىكى مەزىن لەسەر نەخشەي سىياسىي جىھان سىراپەۋەۋ لەجىگەي ئەۋدا كۆمەلە دەۋلەتتىك لەسەر خاكەكەيدا قۇۋت كرانەۋە، كە خۇيان بەدەۋلەتى (ناسىۋنالسى) دادەنا. ژمارىيەك دامەزراۋى ئابوۋرى و كۆمەلەيەتى و فەرھەنگىي كۆن داروۋوخان و كۆمەلەيىكى تر ھاتە پىشەۋە. ئەم گۇرانكارىيە ناۋچەي سىلیمانىشى گرتەۋە، دەسلەتتى مىرانى بابان لەخۇ خواركرىدەۋەۋ پوچەل بونەۋەۋە بوۋ. ئەۋان لەناۋەرەستى سەدەي ۱۹ دەسلەتتى سىياسىي - سەربازىيان دۇراند، دەسلەتتى ئابوۋرى و كۆمەلەيەتى و فەرھەنگىشان بەرەبەرە بۇ دەست بىنەمالەي شىخان جىگۇركىيى كرىد.

نەۋەي مىرانى بابان، پاش نىزىكەي ۷۰ سال لەھەرەسى مىرنىشەنەكەياندا، ئەۋمەندەشيان لەتۋانادا نەبۇۋ داۋاكارى سىياسىي، گەرانەۋەي مىرايەتى بىخەنە رۋو. ئەۋان، ھەموۋ داۋو دەزگاۋ دامەزراۋى سەردەمى بابانىيان لەدەست چۈۋوبوۋ. لەناۋ كۆمەلەلانى خەللىكىدا، ھىچ بىكەۋ بىنەمايەكەيان نەمابوۋەۋە، لەرۋوۋى ئابوۋرىشەۋە ئەۋ ژمارە كەمەي كەسايەتى سەر بەۋ بىنەمالەيە ھىچ كىشۋ قورسايىيەكى ئەۋتۇيان لەچاۋ گروپەكانى تردا نەمابوۋەۋە. گەر مۇلك و زەۋى و زارى كەسايەتتىيەكانى سەر بەم بىنەمالەيە بۇ نەمۋنە (عەزىمى بەگى بابان) لەگەل يەككىكى بىنەمالەي شىخاندا بەراۋرد پىن بىكرىن، تاى تەرازۋوۋى لايەنى دوۋەم بەرەۋ ئاسمان ھەللىكەش. بىگومان دەيانتۋانى جۈلانەۋەيەكى سىياسىي پىنك بەيىنن و خەللك بۇ (پىرۇژمىيەك) خىر بىكەنەۋە، بەلام كەسىان مۇتىف و ئارموزۋى ئەۋەي نەبۇۋ، بۇ (شانازى ناۋو سەرۋەرى مىژۋوۋىيى باۋ و باپىران) كارىنك بىكات و رىگەي ماندوۋ بوۋن بىگرىتە بەر. ئەمان پىيان باش بوۋ، چارەنۋوسى خۇيان لەگەل چارەنۋوسى دەۋلەتتىكدا گرىۋ بەدەن و ھەۋل بەدەن، بەپەيژەي كارۋ پەلەي



لەنئۆن سالانى ۱۹۲۱ - ۱۹۵۸ دا واتە لەسەردەمى مەلەكى لەعیراقتا، ژمارمىيەك لەبنەمالەى بابان پلەو پايەى حكومەتى گىرنگيان پىدراو تەنانەت بوونە وەزىرو سەرۆك وەزىرانىش. (ئەحمەد موختار بابان) (۱۹۰۰ - ۱۹۷۶)، كە دوا سەرۆك وەزىرانى سەردەمى مەلەكى بوو لەعیراقتا، ئەمىش يەككە بوو لەوانەى گەر سەرچاوەبەك بەئىنگلىزى لەسەرى نووسىيەت، بەتەنىشت ناوەكەيەو نوسراو (Arabized Kurd). ئەمپۇ بابانەكان نەوگەو تاكو نەوگەو گروپ، بەلگو لەرووى سىياسىيەو، دەورىكى ئەوتۆيان نىيەو وەكو هاوالاتىيەك ژيانى ئاسايى خۆيان بەسەر دەبەن و هىچ شوپنەوارى (دەسەلاتو دەولەمەندى) لەئاسۆى كۆمەلەيەتى ئەواندا بەدى ناكرى، ئەوانە نەبەت، بەمىشك و بازووى خۆيان پلەى ئابوورى و ئىدارىي باشيان وەدەستەپنابەت.

گروپە كۆمەلەيەتتەكانى تر، كەجاران هاوپەيمانى مىران بوون و بەبەشك لەچىنى ئەرۆستۆكراتى مىرنشەن دادەنران وەكو: بىنەمالەى مەسرف (مصرف) و بىنەمالەى ساحبقران (صاحبقران). ئەمانە لەو دەچى وەكو بابانەكان (مىران) توشى گرتن و گواستەنەو دەورخستەنەو نەبووبن. پاش يەكەمىن جەنگى جىهانىش نەخرانە پەراويزى رەوداوەكانەو. ناويان لەچالەكى سىياسى - نەتەوئەيى - رزگاريدا ديارەو تارادەيەك لەناوئەندى بزافەكەو زۆر دەور نەبوون، هەرودەكو لەلاپەرەكانى پىشوتردا باس كرا. لەبنەمالەى مەسرف (حەمەى ئەورەحمان ئاغا) (۱۸۸۷ - ۱۹۶۲)<sup>(۱۸)</sup> كە يەككە لەكەسايەتتە ناسراوەكانى شار بوو. لەحكومەتى (شىخ مەحمود) دا پۇستى وەزىرى وەرگرت، بەلام لەحكومەتى عىراقتا هىچ پۇستىكى رەسمى نەبوو. لەبنەمالەى ساحبقراندا، (حەمدى شاعىر) (۱۸۷۶ - ۱۹۳۶)<sup>(۱۹)</sup> پۇستى وەزىرى گومرگ و كەسايەتتەكى كۆمەلەيەتى بوو. هەئۆيەتى (حەمدى) لەحكومەتى (شىخ مەحمود) دا دوو لايەنى هەيە، جارىكيان هى ئەوكاتەيە كە شىخ لەتاراوگە بوو، پاش گەرانەوئەى (شىخ



مه محمود) له دمهوهی ولات هه لویستیکی په خنه گرانهی توندی هه بووه: (باسی تمشکیلاتی ثانی هه نه کهم هه بۆ پیکه نین)، که له هه مان بنه ماله دا (سالم زهکی ساحیبقران) پش پوستی وهزیری بهرگری وهرگرت. لقیکی بنه ماله ی قهواس، که به بنه ماله ی تابوور ئاغاسی (طابوور آغاسی) ناسراون، که ئه مانه هه له گه ل بنه ماله ی میره کانی باباندا هاوپهیمان بوون. ئه مانه، پاش روخاندنی میرنشینی بابان په وانیه ی تاراوکه کران. ئه مانه، له گه ل (شیخ مه محمودی حمفید) دا نیوانیان زور باش نه بووه. (ئه حممه د بهگی توفیق بهگی تابوور ئاغاسی)، له نیوان (۱۹۲۵ - ۱۹۲۰) موه ته سه ریضی لیوای سلیمان بوو. (ئه حممه د بهگی دمیویست هه ولی بوژاندنه وهی سامانی رووناکبیری گه ل کورد بدات، ئه م هه ول و ته قه لایه ی ئه و، له گه ل بوچونی به شی دهوله مه ندی بوورجوازیی کورد ده گونجا، که پشیان باش بوو، کورد له په نابردنه بهرو به کارهینانی زهبرو زهنگ خوی دوور بخته وه. ته نیا له ریگه ی په ره پیدانی خوینده واری و زیندوو کردنه وهی ئه دمه ب و زمان و میزووی کورده وه، ده توانی (نه ته وهی کورد) به ره و پیشه وه بریت. ئه م هه ول و ته قه لایه، ئه گه رچی خیرا به ره مه ی به دهسته وه نه داوه، به لام کاری خوی کردووه ته سه ر گه شه کردنی بزوتنه وهی سیاسی و رووناکبیری له سالانی پاشتردا.

## مسته‌فا پاشای یامولکی

سلیمان (۱۸۶۸ - ۱۹۳۶)، پله‌ی (میرلوا) له‌سوپای عوسمانیدا، سه‌روکی جمعیه‌تی کوردستان ۱۹۲۲، ره‌ئییسی مه‌عاریف (وه‌زیری مه‌عاریف) له‌حکومه‌تی (شیخ مه‌حمودی حه‌فید) دا ۱۹۲۲، خاوه‌ن ئیمتیا‌زو به‌رپرسیارو سه‌رنوو‌سه‌ری رۆژنامه‌ی (بانگی کوردستان) بووه.

مسته‌فا پاشا، به‌وه‌جه‌ی یه‌که‌می بی‌ری نه‌ته‌وه‌یی کورد داده‌نریت. ئەم وه‌جه‌یه به‌شی‌وه‌یه‌کی گشتی بر‌وای به‌ رزگارکردنی کوردستان بوو، به‌یارمه‌تی هی‌زیکی دهره‌کی (ئینگلیز) و پشت‌به‌ستن به‌هی‌زی عه‌شاپری و خه‌لکی ناودارو خاوه‌ن دمه‌لاتی کۆمه‌ل و بایه‌خ نه‌دان به‌خسته‌گه‌ری هی‌زو توانای جه‌ماوهر له‌رووی رپ‌کخسته‌وه. هه‌رچه‌ند ئەو ده‌ستپ‌شکه‌ری کردووه بۆ دامه‌زراندنی کومه‌له‌یه‌ک، به‌لام ئەم رپ‌کخسته‌نه، کاتی و لاوازو کز بووه و هی‌ج دینامیکیه‌کی بۆ کۆکردنه‌وه‌ی خه‌لک نه‌بووه.

مسته‌فا پاشا، بر‌وای به‌پان ئیسلامیزم هه‌بووه که له‌سببه‌ریا گه‌لی کورد به‌مافی ره‌وای خو‌ی بگات (ب. ک. ژ. ۱۲)، ئەمه‌ش هۆیه‌کی گرنگ بووه بۆ دو‌ژمنایه‌تی کردنی (جه‌معه‌تی اتحاد و ترقی) و پاشان جو‌لان‌ه‌وه‌که‌ی که‌مال نه‌تاتورك (ب. ک. ژ. ۱۰). ئەو هه‌ر له‌به‌ر ئەم هۆیه‌ش بووه که له‌ناو حکومه‌ته‌که‌ی (شیخ مه‌حمود) دا بووه‌ته ده‌مپرستی با‌لی لایه‌نگرانی ئینگلی‌زو هه‌ول‌ی تیکشکانی با‌لی لایه‌نگرانی تورکی داوه (جل خوارمه‌کان)، به‌بێ نه‌وه‌ی له‌ده‌وری کۆلۆنیالیستی ئینگلی‌ز تیبگات. ئینگلی‌ز، (چاوی له‌ته‌قو تۆقی گو‌ی‌زی هه‌ورامان نییه و یا‌حه‌سه‌ره‌تک‌یشی دوو‌که‌لی تونی بابان بی‌ت) (ب. ک. ژ. ۱۴) (هه‌موو که‌س سی‌اسه‌ت نازانی‌ت، ئه‌ه‌گه‌ر به‌ئینسافی گو‌ی‌یان له‌من بگرتایه‌! محه‌به‌ت بریتانیامان له‌ده‌ست به‌رنه‌دایه‌!) (ب. ک. ژ. ۱۴) (هه‌ر حکوومه‌ت فه‌خیمه‌ی بریتانیایه، و‌قوم نازاد ئینگلی‌ز که نازادی خو کرد کردنه‌وه‌ی کوردانی

لاپئویست بیټو هەر ئه‌وه معاونه‌ت کوردستانی پێ بکړی و له‌طرف دو ۳ سعاتدا به‌ئیمدادی مه‌زلۆمانی کوردانا (ب. ک. ژ. ۱۴)، گویا به‌ریتانیای گه‌وره، حمزی له‌دراوسپیه‌تی و خیرخواهییه‌و به‌رژه‌وه‌ندی ئینگلیز له‌هندستانه، نه‌ک له‌گوردستان.

مسته‌فا پاشا، له‌گه‌ڵ نوینه‌رانی تری وه‌چه‌ی یه‌که‌می بیری نه‌ته‌ومیی که میرو شیخ و نه‌فسه‌ری گه‌وره - له‌ولاتانی تردا مه‌لیک شازاده‌کان نالاه‌لگری بوون، ته‌نیا ئاوێزانی بیری یه‌گرتنه‌وه‌ی نه‌ته‌ومیی و پشت گوی خستنی سه‌ره‌سته‌ی و ئازادی و پێشکه‌وتنی کۆمه‌لایه‌تی بوون. نه‌و به‌چاویکی په‌خنه گرانه‌وه سه‌یری کۆمه‌لی کردووه‌و نارمزیی خۆی له‌په‌یوه‌ندییه‌ سیاسیه‌کانی نه‌و سه‌رده‌مه‌دا دهربرپوه. په‌خنه‌گرتن له‌دواکه‌وتنی ئابووری و کۆمه‌لایه‌تی و گیانی پارچه‌ پارچه‌یی و ته‌سک بینو و هه‌ست نه‌کردن به‌پێویستی پێشکه‌وتن بۆ ناستی گه‌لانی تر. له‌م پوه‌وه‌ نه‌و درێژه‌ی به‌رپه‌وتی بیرکردنه‌وه‌ی (حاجی قادری کۆیی) و تیروانینی سیاسی پۆژنامه‌ی (گوردستان) داوه. (ره‌فیق حیلمی) ئامازه‌ی بۆ دوو خالی گرنگ کردووه‌ سه‌بارت به‌که‌سایه‌تی و هه‌لئویستی (مسته‌فا پاشا)، که به‌ووردی و پوونی سروشتی پووناکییری ناسیۆنالیستی کورد له‌م سه‌رده‌مه‌داو شیوه‌ی بیرکردنه‌وه‌و هه‌لکه‌وتنیان له‌کۆمه‌لدا دهرده‌خات:

یه‌که‌م: (مسته‌فا پاشا)ی ره‌ئیس‌ی جه‌معیه‌تی گوردستان به‌ته‌رکه‌ن خۆی له‌جه‌معیه‌ت نه‌ نه‌گه‌یانند. نه‌ویش به‌چه‌شنی گویخا و ناغاگان شوپن (شیخ قادری حه‌فید) که‌وتبوو، له‌گه‌ڵ نه‌ودا خه‌ریک بوو (ل ۵۱۰).

دووهم: لای کورده‌ خوینگه‌رمه‌کان و نیشتمان په‌روه‌رکه‌کان، نه‌ومنده‌ جیی متمانه‌ نه‌بوو. جلیخواره‌کان به‌پیاوی ئینگلیزیان دهمزانی و زۆریان نه‌بوغزانند. له‌مانه، جیی داخه‌ زمان نارچه‌ته‌یی خۆی بوو. له‌و رۆژه‌وه‌ که گه‌پایه‌وه‌ سلیمانی ناوو شورته‌تی که له‌دهره‌وه‌ هه‌یبوو پووی کرده‌ گزی. شیخ و مه‌لاو توجارو

كاسبو خويندەوار ھەموو دەستەو پۇلەكانى شارى سلېمانى ھەريەكەى بەجۇرى  
لەخۇى زيز كرىبوو يان تۇراندىبوو. واتە رەوشىكى وای نەگرتبوو كە خەلكى  
سلېمانى بباتە پىشەوہ.

ھەرچەند (مىر لوا) (يەكى ئەركانى ھەرب) بوو، بەلام خۇى وا نەئەنوان  
خاومنى زانستىكى (ثقافة) بەرز بىو بەتەنگ (لاسايى) يەكانى كۆمەلايەتییەوہ  
نەبوو (ل. ۴۹۱ - ۴۹۲).

جىھانى نامۇبىو واقع ھىندەى لای ئەو لەيەكەوہ دوور بوون، كە نەيتوانیوہ  
ئامرازىك دروست كات بۇ بەدیھىنانى ئەو ئامانجانەى خۇى كە لەبەرچاوى  
گرتوون. پەيوەندى كۆمەلايەتیشى لەئاستىكى زۇر جياوازدا بوو لەچاو  
پەيوەندى كۆمەلايەتى ژيانى رۇشنىبرىى ئەستەمبوول لەو كاتەدا، داوودەزگای  
سىياسىى و كۆمەلايەتیش لەبارىكى تردا بووہو بۇیە بەو شىوہیە و متەق كەوتووہو  
تەنگى پى ھەلچنراوہ.

تەنیا بەشیکى ئەو سەرچاوانەم دەستیشان کردووە، که بۆ لیکۆلێنەوه لەسەر  
مستەفا پاشا یۆنیست بوون:

### سەرچاوەکان:

- ۱ - ژمارەکانى بانگى کوردستان، (کۆکردنەوه و لەسەرنووسین) جەمال خەزەندار، بەغدا، ۱۹۷۴. ۲ - رەفییق حەمى: یاداشت بەشى دووهم ، ج ۲۰، هەولێر ۱۹۸۸. ل. ۴۸۶ - ۶۳۷. ۳ - هەندئى لەمەتروکەکانى حاجى مستەفا پاشا، ۱۹۵۶، بەغداد، دار العرفة. ۴ - د.کمال مظهر احمد: وەزیر معاریف حکومە الشیخ محمود. مؤسس (جمعیه کوردستان) و صحیفه (بانگى کوردستان)، (التأخى) ۲۸ کانون الثانى، ۱۹۷۴. ۵ - ابراهیم باجلان: مصطفى پاشا یامولکى. صحفیاو سیاسیا، جریده العراق، ع ۲۴۱۳، (۹ کانون الثانى ۱۹۸۴). ۶ - هاوار: حاجى مستەفا پاشای یامولکى و سمایل خانى شکاک (سمکۆ)، مامۆستای کورد، ژماره (۸، ۸۹، ۹۹).

### تێبینى:

جێگهى داخه، کهمن تەنیا بەشیکى زۆر کهمى ئەم سەرچاوانەم بەردەست  
کەوتوووه هەلم نەبووه زانیاری وورد تری لەسەر بنووسم.



## محمد ئەمىن زەكى

(۱۸۸۰ - ۱۹۴۸) روشىدىيە عەسكەرى - سەلىمانى / ئامادىي سەربازى - بەغداد / قوتابخانەى حەرىيەى - ئەستەمبوول / دوا پەلى لەسوپاى عوسمانىدا (معاونى رەئىس ئەركان حرب) بوو. تا رۇزى ۱۹۲۴/۷/۲۴ لەشارى ئەستەمبوول ماوتەتوو ھەر لەوئو ھەر بەغداد گەراوتەتوو، ھەمان پەلى عەسكەرى لەسوپاى بەغدادا ۋەرگرتوو، لەسەرقاتدا بوو بەفەرماندەى فېرگەى عەسكەرى (أمر المدرسة العسكرية). بەشدارى لەروداۋەكانى جەنگى يەكەمى جىھانىدا كىردوو ۋە ژمارىيەك كىتەبى لەسەر مېژووى ئەو رۇداۋانە نووسىو، لەپەرلەمانى عىراقدا نوئىنەرى شارى سەلىمانى بوو ۋە ماۋىيەك جىگىرى سەرۋكى پەرلەمان بوو، لەسالى ۱۹۲۵ تا سالى ۱۹۴۲ يازدە جار پۇستى ۋەزارەتى ۋەرگرتوو، ۋەكو ۋەزارەتى بەرگىرى ۋەزارەتى مەعارىف... ھتە.

(محمد امين زەكى بەگ) كورپى (حاجى عبدالرحمان محمود) ھ، حاجى ئەو رەحمان، بازىرگانى تووتن بوو ۋە بارو دۇخى ژيانى دارايى باش بوو. (ئەمىن زەكى بەگ) لەدوورۋو ھە لەمېژووى كورددا دەورپكى بىنەپەتى بىنيو: ئەگەر شەرەفخانى بەدلىسى (۱۵۴۳ - ۱۶۰۴) بەباۋكى مېژووى كورد دانرەت، ئەو مامۇستا (ئەمىن زەكى) باۋكى مېژووى نوپىيە، ئەم رېچكەى نووسىنى مېژووى شكاندو ۋە بەگوردى مېژووى نوپى كوردو كوردستانى نووسىو، ئەمىش ۋەكو (شەرەفخانى بەدلىسى) لەگۇشەنىگاي كوردبوونە ۋە مېژووى خويىندو ۋە مېژووى خۇى تۇمار كىردو، بەنووسىنەكانى گيانى خۇ بەگورد زانىنى بوژاندو ۋە، لەناۋ جىھانىكدا شەپۇلى تەپو تۇزى ((عوسمانى بوون)) ۋە ((تۇرانىچىتى)) ۋە ((يەككىتى ئىسلامى)) ۋە عەرەبى (عروبه) مېشكى رۇوناكبرىانى داپۇشبوو.

ئەم گىيانى كورد بوونى بوژاندوۋمەتەۋەو چالاكانەۋ زانستىانە كوردى پېناسە  
 كىردوۋەو ناسنامەى بەھۇشيارىۋ بەئاگاھاتنەۋەى سىياسىيەۋە گىرئىدراۋە، ئەۋ  
 بەشىۋەيەكى مۇدېرن مېژۋوى كوردى نووسىۋەتەۋەو پىشتى بەسەرچاۋەى  
 رۇژاۋايىۋ رۇژھەلاتى بەستوۋەو سەرچاۋەى (خۇمالى) پىشتگۋى خىستوۋە بۇ  
 نموونە: بەلگەنامەۋ دەسنووسۋ لىكۇلېنەۋەى مەيدانىۋ ئەژمارو گەتوگۇ لەگەل  
 ئەۋانەى خۇپان لەرۋوداۋەگاندا ژىاون، سوۋدى ۋەرنەگرتوۋە. ئەم لەگەل  
 شەرھىنامەدا پردى بەردەۋامبوونى دروست كىردوۋەو ناسنامەى كوردى بۇ ئاست  
 ناسنامەى گەلانى تىرى رۇژھەلاتى ناۋەرپاست بەرز كىردوۋەتەۋە. كلىپەى ئەۋ ئاگرى  
 ھۇشياربوونەۋەيەى ئەۋ داىگىرساند، تا رۇژى ئەمىرۇ ھەر بەردەۋامە.

زانى مەزن (ئەمىن زەكى) پىاۋىكى سىياسىى گەۋرەى كورد بوۋە، بەلام  
 لەئاگرى جوۋلانەۋەى سىياسىى چەكدارەۋە دوور بوۋەۋ بەھىچ شىۋەيەك  
 بەشدارى تىدا نەكىردوۋە، لەبىستەكانۋ سىيەكانى سەدەى رابووردوۋدا كىشۋ  
 قورسايىۋ كارىگەرئىتى، رېكخراۋەيىۋ حىزبى ھىندە رەسىۋو پىشكەۋتوۋ نەبوۋە  
 كە ئەم خۇى لىيان نىك بىكاتەۋە، يان ئەۋان ھەۋلى نىك بوۋنەۋە بەدەنۋ سوۋد  
 لەئەزموونى زانستىۋ سىياسىى ئەۋ ۋەربىگرن.

ئەۋ ديارە لەۋ بابەتە سىياسىيانە بوۋە، كە بەھوكمى كارى عەسكەرىۋ  
 تىكەلاۋبوونى داۋو دەزگاي سەربازى لەگەل كارى دەۋلەتىدا ئاشنايەتى پەيدا  
 كىردوۋەۋ راپاتوۋە. ئەۋ لەماۋەيەكى زۇر كەمدا، لەسۇنگەى بەھەرەۋ زانىيارىۋ  
 پلەى سەربازى خۇيەۋە، توانىى لەناۋ ھەيكەلى دامەزراۋەكانى دەۋلەتى عىراقدا  
 جىگەى خۇى بىكاتەۋە، بەلام ئەۋ لەۋ بابەتانە نەبوۋە كە بەرژەۋەندى خۇى لە  
 سەرۋوى بەرژەۋەندىى گەلەكە دانى، بەپىچەۋانەۋە، ھۇلى پەرلەمانى كىردوۋەتە  
 ھۇلى داداگاپىكىردنۋ داكۇكى لەمافە رەۋاكانى گەلى كوردوۋ تاۋانبار كىردنى رېبازى



سیاسی و جیاوازی فەرھەنگی و پەرۆردەیی و زیانی بۆ داھاتووی عێراق، پەرۆونی خستوووتە بەرچاوە.

ئەو بەھۆی شارمزیی لەزمانی تورکی و ئینگلیزی و عەرەبی و فارسی و کوردی و جیگای زۆر نزیک لەناومندی دەسەلاتەو، لەسەر چاوەکانی زانیاری و دەنگوباس (Information) دەوێ نزیکی بوو. ئەو بۆ پوونکردنەوێ کێشە کورد (پشتی بەتووسیاتی عەسبە الامم) و بێپارەکانی ئەنجومەنی وەزیران و پێکەوتننامەکانی عێراق و بەریتانیا بەستوو. نامە هۆشیارکردنەوێ بۆ سەرۆک وەزیران و مەلیک فەیسەئێ یەکەم و موعتەمەدی سامی بەریتانی نووسیو.

(ئەمین زەکی بەگ) بەفاکت و ژمارە و ئامار (ستاتیستیک: احصاء) سەلماندوویەتی رێبازی سیاسی و کورتبێن تەسکبێنی تاییفەگەری، زیان بەبەرژەوئەندیبەکانی گەلی کورد دەگەینەوێ و بۆ داھاتووی دەوڵەتی عێراقیش کێشە زۆر قورس پەیدا دەکات. لەم پووەوێ پەنگە مێژوونوسی گەورە، یەکەمین کەس بێت کاربەدەستانی بۆ ناپاستیی سیاسەتی بەعەرەبکردن (تەریب) هۆشیارکردیبێتەو. یەکەمین کەسێشە بەزمانی یاسایی مافی گەلان، مافی پەوای گەلی کوردی بەرچاوە خستبێت.

## گىرگىزىن بەرھەمەكانى ئەمىن زەكى :

- خولاسەيەكى تارىخى كوردو كوردستان ج، ۱، ۲، بەغدا، (۱۹۳۱ و ۱۹۳۷).

- تارىخى سىلمىنى ولانى ۱۹۲۹.

- دوو تەقەلای بىخ سوود، بەغدا ۱۹۲۵.

بريا سەرجهم نامەو راپۇرتو گوتارەكانى كۆكرىتەووە ھەر ھەمووى پىكەووە  
چاپ بىكرىتەووە، چونكە ئاوپنەى قۇناغىكنو بۇ ئەمپۇى خەباتى گەلى كورد  
سووديان ھەيە. (ئىستا بىكەى ژىن) قۇلى لىھەلمالىووە سەرجهمى بەرھەمەكانى  
(ئەمىن زەكى بەگ) لەچەند بەرگىكدا بلاو دەكاتەووە.



دەسلەتلى سەقامگىر نەبوۋى كورد، بىكەنە ماقاش و داردەست بۇ جىبەجى كوردنى نامانچ و بەرژە و ەندىيى خۇيان.

جەمال عىرفان، لەگەل ەردوو بەرەكەدا نەبوو ە بەر بەرەكانىيى كرددون. لەگەل ەيزە كۇنە پەرسەكانىشدا دانوۋى نەكولاًو ە رەنگە ئەمەش ەۋيەك بىت، بۇئەۋى لەھەموو لايەكەو ە بە (بۇلشەويك) ناۋى رۇشەبىت. ەيزە تورك خوازەكان، لەكاتى روودانى تىرۆرەكەدا، لەحكومەتەكەى شىخ مەحموددا ئەوپەرى دەسلەتلىان ەبوو ە وپەلامارى رووناكىرانيان داو ە.

بەگوپرى ەسى رەفيق حىلمى دەبى ەيزە ئايىنىيەكان كۇبونەوو ميان كرىپتو ەتوۋى ئىعدام كرىنيان دابىتو لايەنىكى سىاسى - جەكدارىش نامرازى جىبەجى كوردنى ەراھەم كرىبى.

رەنگە (جەمال عىرفان) يەكەمىن كوردىپت كە بەزمانى فاكتو ژمارە نووسىبىتى. وەكو بەلگەى راستى بۇچوونىك، ئەو پىشنىارى كرددو ە كە پىرۇژەى پىشەسازى دابمەزىنرىت، بۇئەۋى شىۋەى ئابوورى بازىرگانى بگۇپىت، چونكە ئەم جۇرە ئابوورىيە قازانجەكەى يەكجار كەمە، لەچاۋ پىرۇژەى پىشەسازى مۇدىرندا. بۇ روونكردەۋەى زىانى توتنەوان و بازىرگانى كورد لە بازىنەى بازىرگانى كورد و بازىرگانەكانى بەغدا، كە رەنگە تا ئەمپۇش كارىگەرىتى ەاوكىشەكە وەكو خۇى بىت:

سالانە لەشارى سلىمانىدا پانزە ەزار بار تووتن بەبەغدا فرۇشراو ە. ئەم توتنە بايى (۱،۰۱۲،۵۰۰) روپىيە بوو ە، چونكە وەكو كەرەستەى خاۋ فرۇشراو ە. ئەو بىيى و ابوو ەگەر تەنھا (۵۰۰۰) بار تووتن بەبەغدا، پاش پىرۇسەى پىشەسازى كوردنى بفرۇشرىت، ئەوا (۱۲،۰۰۰،۰۰۰) روپىيە دەكات. (دوانزە مىلۇن روپىيە). ئەو دەنووسى: ئەگەر بەنرخى جگەرەى توركى يان ئۇرىشى نەفرۇشرىت، بەلگو بە ۲۵% نرخی ئەوان بفرۇشرىت، ەەر ئەو پىنج ەزار بارە

نەزىكە سى مىليۇن رۇبىيە دەكات، ئىدى لەم ھاۋگىشەيەدا رادەى زىيان و ھۆى تىكىشانى ئابوورىي كوردستان دەردەكەۋى.

لەيەشكى تى نووسىنەكەيدا، ھانى خەلك دەدات كە كۆمپانىيە ھاۋبەش (شركە مساهمە) دروست بىرىت.

پىش ئەو رەنگە بە دە سالىش كوردى تر پىشنىارى ئەم جۆرە كۆمپانىيەى بۇ دروست كوردى (تراۋاى) لەنىۋان سلىمانى و كەركوك كىردوۋە، ناۋاتى ھەردوۋلا تا رۆزى ئەمپۇ نەھاتوۋتە دى.

پىشنىارىكى تر ئەۋە بوۋە، جۆرى كالا باشتر بىرىت و بازىنى بازارى فرۆش فراۋانتر بىرىتەۋە بۇ دەۋلەتەنى تر، نەك تاكە يەك بازىنى داخراۋ!

(جەمال عىرفان) رۋوناكىرى نىۋ كۆشكى بەرزى بلوورى نەبوۋە، بەلكو بىرو باۋمپى بلاۋ كىردوۋتەۋە تىكەلاۋ خەلك بوۋە، رىكخراۋى سىياسى نىشتمانى - چەپى دروست كىردوۋە. بەشك لەرۋوناكىرىن بە (مىرشد) ناۋيان بىردوۋە وەكو رىبەرىك سەپىرىن كىردوۋە.

(جەمال عىرفان) لەلەپكەۋە بە (بۆلشەۋىك) ناۋى رۆشىتوۋە، بەلام لەنووسىنەكەيدا پىشكىرى لەپىشكەۋتەنى كەرتى بازىرگانى نازاد كىردوۋە پىشەسازى مۇدىرن لەنووسىنەكانى ئەۋدا باسى لىۋە كراۋە. ھەقە ئەۋ لەمەۋدوا وەكو پىشەساز نىۋ بىرىت و ياد بىرىتەۋە، وەكو يەكك لەباۋكانى ھەئسانەۋەى بازىرگانى و پىشەسازى، ناۋى كرىكارو جووتىارو خەباتى جىنايەتى بەدى ناكىرى.

سالى ۱۹۲۱ مەندوبى سامى بىرىتانى لەبەغدا بىرىار دەدات (ئەنجومەنى تايبەتى بۇ پارىزگى سلىمانى) دامەزىت. ئەنجومەنەكە بەم شىۋەيە پىكەتابوۋ لە (۱۲) ئەندام: (۴) ئەندام نوپىنەرى شارى سلىمانى، (۴) ئەندام نوپىنەرى قەزاگان و (۴) فەرمانبەرى حكومەت.

روژی ۱۶/۱۰/۱۹۲۱ له پارێزگای سلیمانیدا هه‌لبژاردن ده‌کریت. هه‌لبژاردنه‌که سنووردار ده‌بیٔت، ته‌نیا ئه‌وانه‌ی نرخ‌ی خانوو‌که‌ه‌یان له (۱۰۰۰) هه‌زار روپیه زیاتره مافی ده‌نگدان‌یان هه‌بووه. به‌گوێره‌ی ته‌قدیری شاره‌وانی ئه‌و کاته (۲۰۵) که‌س ریگه‌ی ده‌نگدان‌یان پێدراوه. ئه‌م (۲۰۵) که‌سه به‌سندوقی ده‌نگدان له‌کۆی (۳۱) کاندید (۴) ئه‌ندام‌یان هه‌لبژاردوو، که ئه‌مانه‌بوون: حاجی سه‌عید ئا‌غاو محمه‌دی ئه‌وره‌حمان ئا‌غاو جه‌مال عی‌رفان و حاجی ئی‌راهیم ئا‌غای خه‌فاف. ئه‌م هه‌لبژاردنه به‌لگه‌یه له‌سه‌ر راده‌ی ریزو گرنگی که‌سایه‌تی جه‌مال عی‌رفان. ئه‌وانه‌ی هه‌لبژێردراون و ئه‌وانه‌ی هه‌لنه‌بژێردراون هه‌موو که‌سایه‌تی ده‌وله‌مهن‌دو به‌ده‌سه‌لات و ده‌ست رو‌یشتوو‌بوون.

له‌وه ده‌جێ (مجلسی تایبه‌تی لیوای سلیمانی) تا ۲۰/۹/۱۹۲۲ روژی گه‌رانه‌وه‌ی شیخ مه‌حموودی خه‌فید، کارابوو‌بیٔت. ته‌نیا دوو مانگو دوانزه روژ پاش دروستبوونه‌وه‌ی ده‌سه‌لات بو‌ جاری دووهم، جه‌مال عی‌رفان به‌ناشکرا تیرۆر کراوه. خویندنه‌وه‌ی وردی زانستی ژماره‌کانی روژنامه‌ی پێشکه‌وتن، که دوا ژماره‌ی ۱۹۲۱/۷/۲۷ ب‌لا‌و‌بو‌ته‌وه که‌سایه‌تی جه‌مال عی‌رفان باشتر ده‌رده‌خات.

بر‌وانه: - رو‌فا‌ر - ده‌زگای سه‌رده‌م - سلیمانی - تایبه‌ت به‌جه‌مال عی‌رفان.

- نا‌کو‌ عه‌بدو‌لکه‌ریم شو‌انی: شاری سلیمانی ۱۹۱۸ - ۱۹۳۲، سلیمانی، ۲۰۰۲.

- نامه‌یه‌کی به‌رێز فوناد مه‌حید میسری.

- ژماره‌کانی روژنامه‌ی پێشکه‌وتن

## کوٹاہی





ئەو ھەلومەرجە ئابوووری و سیاسیی و ھەرھەنگیانەى كە بۇ جینە كۆمەلایەتیەكانی ولاتانی رۆژئاواو ھەندئ ولاتانی رۆژھەلات رێكەوتوو، بۇ جین وتویژە كۆمەلایەتیەكانی كوردستان رێك نەكەوتوو.

ھەموو جینەكانی سەرھوو بئەھوی كۆمەل، تووشی چەوسانەوو پەلاماردان و راوانان و تەنگ پی ھەلچنین ھاتوون، یەلام ھەریەكەیان بەشیومەئوو ھەریەكەیان بەگۆیرەى شوین و جینگەیان لەپروسی بەرھەمھێناندا. نەبوونی رەشمالی دامەزرای دەولت، وەكو ھوو یارمەتیدەر (كەتەلیزاتور - Katalysator) بۇ پەرھێدان و گەشەپێدانی پروژە ئابوووری و دارایی و یاساییەكان. وەكو پارێزەر و یارمەتیدەری دروستبوون و پەرەسەندنی دەزگا ئابوووریەكان، نەبوونی ئەم كاتالیزاتورە، مۆركی خوئی لەسەر رەوتی گەشە كردنی دامەزراوە ئابوووریەكان داناو، داو دەزگای دەولتەى - داگیركەر، لەبواری بەرھەمھێناندا كۆسپ و رینگرو كۆنتر پڕۆدكتیف بوو - واتە پرسی لەئابوووری داگیركەر كروو بەخوری - و ھەمیشە وەكو ( شیرى داموكلیس) بە ژوو سەرى گروپە كۆمەلایەتیەكانەوو ھەئواسراوو بەگۆیرەى بەرژووەندى دەولتەى ناوەندى جین و توێژەكان پەرو بال كراون، گەر سەریانى نەپەرپێنرابیت.

سالى ۱۸۲۰ لەنووسینەكانی (ریج) دا تیبینی ئەوو دەكریت پاشا و دەست و پەيوەندو جووتیارو بازرگان ھەرھەموو پێكەوو، لەبن گووشاری ناارامی و ئائاسایشی دەستدریژی داگیركەراند، لەنیوان دوو بەرداشدا ھەست بەپلێشانەوو دەكەن. سالى ۱۹۲۰ ھەر ھەموو جینەكان بەدەست ناارامی و دواكەوتووپی و نادیارى چارە نووسەوو نالاندوویانە، وپرای ئەم راستییە گشتییە بارى جینەكانى بئەھوی كۆمەل كە زۆریەى زۆرى دانیشتونیان پێكھێناو، لەجاو جینەكانى سەرھوى كۆمەل ھەر زور خراپتر بوو.

ھىزىز دەسلەپكى كۆمەل، ئەۋەندە بەتەنگ سازش و سازشكارىيەۋە ھەتتوون، لەگەڭ ھىزىز داگىر كەردا، بۇ زامىتىدىن بەرژەۋەندى تايىبەتى خۇيان، نىۋ ئەۋەندەش، لەخەمى كۆكردنەۋەى ھىزىز جىياجىكاندا نەبوون، بۇ ھەنگاۋ نان بەرەو رىزگارى و سەربەخۇيى. مىكانىزىمى سەپاندىنى سىياسەتى داگىر كىردن پىۋىستى بەۋە بوۋە، توپىزىك يان چىنىك لەخۇي نىزىك بىكاتەۋە ھەندى دەسلەپتى - بەپەرو پالگراۋى - پىچ بىبەخىش. ئاسايىيە دەسكەۋەت و قازانچ و بەرژەۋەندى گروپەكان دىۋى پەگىر بوون، داگىر كەر دىۋى ھەر ھەموۋىيان بوۋە. ئەۋ تەنبا لەپەراۋىزى مىكانىزىمى سەپاندىنى دەسلەپتى خۇيدا، بوۋى نىزىك بوۋە ھەتتوون (پىشى پىشى) داۋە بەھەندى دەستەۋ توپىز، نەك بەشىۋەى بەشدارى و ھاۋبەشىۋە ھاۋبىشكايەتى دەسلەپتى.

لەم نوسىنە كورنەدا، پەپەرو رىبازى كلاسسىكى گىرپانەۋە نوۋسىنى مېژوۋ نەگىر بەۋەى تراۋىلكەى (چى؟) روۋىداۋەدا بگەپىن، ئەمە بوۋىك بوۋە مېژوۋنوسانى كۆن تىپىدا تاۋىيان داۋە، كۆمەلناسى و دېرۋكى نوۋ، بايەخ بە (چۆن؟) و (بۇ) روۋداۋىك روۋىداۋە دەدات و شەپىداى گەپانە بەۋەى داۋاكانى مۇتەپىۋ ھاندەرو پالئوۋەنەرى گروپە كۆمەلئەتتەپەكان. شەپۋلى پىرسىارە چاۋكزاۋەكان، لەسەرانسەرى روۋبەرى بابەتدا دەروۋىنىت و لەناۋ تەپ و تۋزى ئايدۇلۇجىياۋ پروپاگەندە دەنگوباسى دەسكردا، سەرداۋەكانى راسىتى دەدۇزىتەۋە. مەن بەھەر لايەكدا وىستىتەم جۇگە و بىنەۋانى لىكۋىلەنەۋە ھەلپەستەم، تاشەبەردى نەبوۋنى زانىيارى و دۇگۇمىنت و بەلگە و ژمارە، لەبەردەمما راسىت بوۋنەتەۋە ناچارى پىچ و دەورەيان كىرووم.

چارى پەنام بىروۋەتە بەر ماگروۋسىۋىۋى (Makrosoziologie) يان شىكىرنەۋەى دىرشت و سەرجەم، لەشۋىنى تىدا مىكروۋسىۋىۋى (Mikrosotiologie) لەبەرجاۋ گىروۋە واتە: (يەكەى زۆر بچۇكەم رەچاۋ

گىرەم، بۇئەھدى وئىنەھىكى لە (واقىع) و (راستى) نىزىكەھە، پىشكەش بىرئىت. جىگى خۇيەتى جارىكى تر بانگەھى بىئىستى نوسىن بىرئىت، ئىنسىكلۇپىدىا بۇ ئاودارنى كوردستان، تەرخان بىرئىت و دىزگىيەك سەرىپەرىشتى ئامادە كىردن و دابەشكىردنى بابەتەكان و كىشەى چاپ و بلاوكىردنەھە بىكات، بەمەرجى دۇور بوون لەگۇشەنىگى تەسكى حىزب و حىزبىيەتى ناوچەگەرى و گىانى نازانىستىيەھە. من ئەم سى كەسايەتتىيەم وەكو نەمۇنە ھەئىزاردۇھە بۇئەھدى بىسەلىنرىت پىرۇزەى ئىنسىكلۇپىدىا رىي تىدەجى و دەتوانرىي بەئىنرىتە دى و ھەرى زۇرىش پىئىستە، ھەرىچەند سەرىئىشەى زۇرە.

ئەم نوسىنە، نەپتەئانىوھ بەباشى سوود لەشەپۇلى بلاوكىراوھ نوىكان وەرىگىت. لەدەمەھدى ولاتىشدا ھىشتا ئىنسىتوتوتىك نىيە، كە دوا بلاوكىراوھى تىدا كۆكرابىتەھە. ئەگەرىش ھەبى وەكو ( بەرلىن و پارىس)، كەس يان لايەنىك لەناوھەى ولاتەھە ئاتوانى ئەركى كىتەپ رەوانە كىردن بۇ ئەم ئىنسىتوتوتانە بىرئىتە نەستۇ.



## زیدەر و پەراوێزی

### پێشەکی

۱. مامۆستا جەعفەر (فازیل کەریم ئەحمەد): پیکهاتنی چوارچێوهی ئابووری و سیاسیی چینی بۆر جوازی لەشاری سلیمانیدا (۱۸۲۰ - ۱۹۲۰) سلیمانی - ۲۰۰۳.
۲. نەریمان، مستەفا (بلاوکردنەوه: ئازاد هیدایەت دەلق): چەند بەلگەیهکی میژوویی - گۆفاری رaman، ژماره (۶۷) ههولێر - ۲۰۰۲، ل ۲۲۶.
۳. خەزەندەر، د. مارف: میژووی ئەدمبی کوردی، ب ۳ دەرگای ئاراس - ههولێر ۲۰۰۲، ل ۱۴۶.
۴. کاک حەمەبۆر دەسنوو سیکی زۆری ههبووه و سەرمتای نەوه دەمکانی سەدهی پێشوو، زۆر بەی زۆری وهگو درکی ناو ئاردی لیها تووه، خۆیشی نازانی چییان لێ بەسەر هاتوو.

### 5. Berliner, R. und Borchardt.

۶. یوسف، عبدالرقيب و صالح، سديق: تۆماریکي شارەوانی سلیمانی ۱۹۲۲ - ۱۹۲۴ سلیمانی - ۲۰۰۴.
۷. صالح، سديق: تۆماریکي شارەوانی سلیمانی (۱۹۱۹ - ۱۹۲۲) سلیمانی - ۲۰۰۲.
۸. زەنگەنە، عەبدوللا (ئامادەکردن و لیکۆلینەوه): گۆفاری رۆژی کورد. بئەکی ژین - سلیمانی - ۲۰۰۵.
۹. العزاوی، عباس: شەروز - السليمانية (اللواء والمدینة) راجعه و قدم له وعلق عليه (محمد علي القرداغي) بغداد - ۲۰۰۰.
۱۰. بابی لالۆ (مەحمەد، کەمال رەئووف): دەستەوارەبی نان بۆ میژوو، ب، سلیمانی ۲۰۰۴.
۱۱. سألحی رەشە، ئەکرەم: شاری سلیمانی - بغداد ب ۱۹۸۷، ۲ ۱۹۸۸.
۱۲. ئەمەین، نەوشیروان مستەفا: سەردەمی قەلەم و موراجعات، سلیمانی، دەرگای سەردەم، سلیمانی ۱۹۹۹.
- ئەمەین، نەوشیروان مستەفا، چەند لاپەرەیهک لە میژووی رۆژنامەوانی کوردی، ب ۲، سلیمانی ۲۰۰۱.



## ژیدەر و پەراویز :

۱- سەبارەت بە پەنناسەیی بۆرجوازی و (بۆرگەر) سەرجاوەیەکی یەكجار زۆر هەن، من بەپێویستم نەزانی ناوی یەك بەیەکی سەرجاوەکان بنووسم، ئەوەی زۆر بەسوود بێت ئەو فەرھەنگو ئینسکلۆپیدیای سیاسی و سۆسیۆلۆژی و فەلسەفییانەن، کە لەسەر ئەم بابەتەیان نووسیویوە و ئەرخی خۆیان هەیه.

بۆ نموونە: Sandkueler : Handbuch der Soziologie

بەروانە ئەم بەشانەیی خوارمۆه:

Bourgeoisie S.429 Michael Neumann

:Bürger

۲- الوردی، علی: طبیعة المجتمع العراقي، بغداد ۱۹۶۵، ص ۲۸

۳- دەربارەیی یەكگرتنەووی "نەتەوویی" ئەڵمانیا بەهەزاران سەرجاوە هەن.

ناوھێنانی ژیدەر و سەرجاوە رەنگە بێتە ماوەی ئەبە بوونی نووسینەكە.

۴- عەزیز ناغا، ئەحمەد: خواص و عوام، رۆژنامەیی ژبان ژمارە (۸) سالی (۱)

۱۱ مارتی ۱۹۲۶ سلیمانی ل (۲) دووبارە بۆ کوردنەووی رەفیع سالح و سدیق

سالح، سلیمانی.

5- Weber, Max: Wirtschaft und Gesellschaft Tubingen 1985, S, 728

6- Weber, Max; ibid. S. 88

۷- الوردی، علی: احداث إجتماعية من تاریخ العراق الحديث. بغداد ج، ۱، ج، ۲، ج، ۲

ج، ۲، ج، ۲، ۱۹۷۸.

8- Rich, Claudius James: Narrative of a Residence in Koordistan, London, 1836, P. 95.

۹- شار وەكو دوورگەیی ئازادی بوو بۆ ئەو جۆوتیار و پالەو سەپانانەیی

توانیویانە لە دەست دەر بەگەکان خۆیان رزگار بکەن و خۆیان بگەیننە شار.

10- Edmonds , C.J : Kurd , Turk and Arabs . London 1957.

11- Batatu , Hanna : The old social classes and the revolutionary Movements of Irak, Princeton 1987 . P 263

12- Olson , Robert W: The Siege of Mlosul and Othman – Persian Relations 1718 – 1743, Bloomington . 1975 , P. 7

13- Olson , Robert W: ibid , P , 30

14- Batatu, Hanna : ibid. 263

۱۵ - نه‌کره‌می محمودی سألحی ره‌شه: سلیمانی، بغداد، ۱۹۸۷، ل ۳۹۶.

۱۶ - دانیشتنیک له‌گهل احمد خواجه. سلیمانی ۱۹۹۵/۱۰/۲۵.

۱۷ - میجرسون دهنووسی: گوتیان سالی ۱۸۸۰ ز (۵۰) کلدانیه‌کی موسلاوی و

بیست فارسی هه‌مه‌دانی له‌شاری سلیمانی‌دا جیگیر بیوون.

18- Rich , C, J : Narrative of a Rsidence in koordidtan, band I , london , 1836 . P 95

بابانه‌کان خویان به‌عه‌شایهر داناوهو رقیان له‌خوو ره‌موشتی شاری بووهو جیگهی گالته‌یان بووه. ته‌نانه‌ت نه‌و میرانه‌ی زور له‌شاران ماونه‌ته‌وه پئیان و ابووه، که وه‌کو بازارگانیان ئی هاتووه.

۱۹ - محمد امین زکی: تاریخ السلیمانیة وانحائها، ت (جمیل بندی

الروژیبیانی)، بغداد، ۱۹۵۱، ص ۱۶۹.

۲۰ - حسن، محمد سلمان: التطور الاقتصادي في العراق، بیروت - ۱۹۶۵ ص ۵۲.

21- Engel mann, Bernt: Wir Untertanen. München, 1982, S65ff.

۲۲ - هه‌کیم، هه‌لکه‌هوت: چه‌ند سه‌رنجیگی سه‌ره‌تایی ده‌ریاره‌ی دروست بوونی

شاری سلیمانی. له: گو‌فاری هیوا ژ (۲) مایس ۱۹۸۴، پاریس ل ۷۲.



## شارى سلیمانی

۲۳ - زمکی، محمەد ئەمین: تاریخی سلیمانی وه ولاتی - سەرجهمی بهرهمهکانی - سنیهم بهرگ - نامادهکردنی رفیق سالح - بنکهی ژین - سلیمانی ۲۰۰۶، ل ۱۲۲ - ۱۲۳.

۲۴ - پروانه: عبدالقادر کوری رۆستهمی بابان: رهوشی کوردان - سیر الاکرد. بلاوکردنهوهی: محمد رنۆفی توکلی. وەرگیران: کهیمی حیسامی. ستوکهولم، ۱۹۹۱، ل ۱۱۹.

۲۵ - زمکی، محمەد ئەمین (س. پ) ل ۱۴۹.

۲۶ - محمد سلمان حسن.

27- Rich: ibid. P 320

۲۸ - هلکوت حکیم: ابعاد ظهور الطريقة النقشبندية فی کردستان، دراسات کردیة، العدد ۱، پاریس، ۱۹۸۴، ص ۵۵.

۲۹ - سالم: دیوانی سالم، ههولیر، ۱۹۷۳.

۳۰ - سالم شیعری تری ههیه، که ناماژهی زۆر گرنگی تیدایه بۆ بارودۆخی سیاسی و ئابووری دوا قۆناغی میرایهتی بابان، بهداخهوه بههۆی بلاو نهکردنهوهی دیوانهکه بهشیوهیهکی عیلمی ناتوانرئ باش سوودی ئی وەرگیریت. ههر بۆ نموونه ئەم بهیتهی خوارهوه قسهی زۆری لهسهره:

کهس نهچیته پيشهوه، حاجی غهنی ته دبیرییه

مهئموری سهبتی نفوسه و شاغیلی باجی دوکان

مامۆستا جهمال بابان دهئ: حاجی غهنی لهکاتی فهرمانرهبوایی ئەحمەد پاشای باباندا پیاویکی دهولهمەند بووه پروانه.

جمال بابان: نهخشهی شاری سلیمانی لهسهردهمی بابانهکاندا، گۆفاری کۆری زانیاری. حیلمی تۆزئ باسی ئەم شیعرهی له کتیبی (شیعرو ئەدهبیاتی کوردی) بهرگی دووهمدا کردووه. بهغداد ۱۹۵۶ ل ۶۱.

بۇئەھەدى زياتر رووناكى بخرىتە سەر ئەم بەيتە نامەيەكم بۇ مامۇستا (مەھمەدى مەلا كەرىم) نووسى ئەۋىش بەم شىۋەيە ۋەلامى دامەۋە، كە ۋەكو خۇى دەينووسمەۋە، بەبى دەستكارى، يەك دوو ۋوشەى نەخوینرايەۋە، چەند خالىك لەبرىان دانران.

(لەبارەى شىعەرەكەى سالەۋە، من تەنھا ئەم جارە لەزىانما كورتە چاۋىكەم بەۋ چامەيەدا گىپراۋە، لام وايە ئەۋەۋ چامەيەكى ترى سالم ھەر لەۋ ۋەزنىۋ لەۋ بابەتە، بەلام لەقافىيەيەكى تردا، بايەخىكى زۇرىان بۇ زانىنى بارى سلیمانى ئەۋ رۇزە ھەيە. چامەكە دەپان ناۋى ترىشى تىايە كە پىۋىستىان بەناسىنەۋەۋ ساغکردنەۋە ھەيە، لام وايە كاتىشى بەسەر چوۋ بى).

لەشەرە نامادە كراۋەكەى باۋكەم ۋاكاكەمدا لەسەر سالم ھەر ئەۋەندە وتراۋە (كەس نەچىتە پىشەۋە، حاجى غەنى ئىشى ھەيە ۋەخەرىكى راۋىزۇ تەكبىرە، سەرى ئى تىك نەدەن، خەرىكى جىگىر نفووسەۋ باجى دوۋكانەكان رىك ئەخات) لە (جەمال بابان) م پەرسى، ھىچى نوپىترى لەۋەى لەگۇقارى كۇردا نووسىۋىە لانەبوۋ، لەكاك (حەمە بۇر) م پەرسى، كە سەرچاۋەى گەلى لايەۋ شارەزايەكى باشى سلیمانىي گۇنىشە، وتى: حاجى غەنى كورپى حاجى خدر، خەلكى گەرەكى مەلگەندى، پاشان باجگرى كەلكى دوۋكان بوۋە، ئەۋجا بوۋە بەباجگرو كاسبانەى لەدوۋكاندارەكان سەندوۋە، لەسەردەمى رۇمدا بوۋە بەمەئموورى نفووس، كورپىكى ئى بەجى مابوۋ، من خۇم (ۋاتە حەمە بۇر) دىۋمە، ناۋى خلە باجگر بوۋ، ديارە ئەم (حاجى غەنى) يە كابرايەكى دژ بەبەنەمالەى مىرانى بابان بوۋە، بۇيە سالم ۋا ناۋى ھىناۋە).

بىلناسبە، ئەۋ شەرحى دىۋانى سالە كە باۋكەم ۋاكاك نامادەپان كرددوۋە ھىشتا تەۋاۋ نەبوۋە، من خۇم ئىستا دەستم بەكەشكۆلى محمود پاشاى جافەۋە گىراۋە، كە ئەگەر مامو لەۋە بوۋمەۋە خەرىكى سالەكە ئەبىم، بەلكو تاگورپىكە ماۋە ساغى

كەمەۋو بەچاپى بگەپەننن، لام وا نىيە ئەم شىعرانەى سالم بەر نەتەۋىستى؟\*  
(كاسپەى شەرى) بگەۋى، چونكە لەھەمان قەسىدەدا شانازى بەگەسانىكى تىرى  
سەردەمى بابانەكانەۋە ئەكا كە رۇمەكان لەسەردەمى خۇيانا گۇرپويانن  
بەگەسانى تىرى ناشايستە، سەبىتى نفووسى ئەو سەردەمەيش شتىكى تىكرابى  
بوۋە، لەخىلەكانا بۇ سەرانەى حەيوان و لەناو فەلاخا بۇ مولكانەو لەشارەكانا بۇ  
كاسپانە ئى سەندن، (تەدىرى)پىش واتە سەرى قانەو دەستى گىراۋە، ئەى چۇن  
سەرى قان نابىن، ئەو كەسە سەرزىمىرى خەللى كە ئەستۇدا بىو باجى  
دوۋكانەكانى شار ۋەرىگىرى، ئەبى سەرى قان بىت و كەس دەرفەتى نەبى پرواتە  
لاىى بىبىنى، ئەم بەيتەو گەللىكى زىاترىش لەچاپەكەى گىۋو لەو دەستىۋوسانەدا  
ھەن كە لاى ئىمەۋ لاى حەمە بۇر ھەن.

نامەكە ۱۹۹۶/۳/۲۶ نووسراۋەۋ دوا دىر نەنىشانەى پرسىارى لەسەرەۋ  
نەمەبەستەكەش روۋنەۋ چۇنم بۇ خۇنراۋەتەۋە وام نووسىۋە.

۲۱ . ۋەكو لەپىشەكىدا نامازەم بۇ كىدوۋە ئەم بەيتەۋ بەيتەكانى تىرىش  
لەمىزۋوى ئەدەبى كوردى . د. مارف خەزەندار ۋەرىگىراۋن.

۲۲ . سلطانى، محمد على احزاب سياسىى انجمن هاى سرى در كرمانشاه، جلد  
اول، تهران ۱۳۷۸، ص ۲۸.

۲۳ . زىۋەر لە گەنجىنەى مەرداندا دەنووسى :

(خەزەرتى كاك احمد بۇ خەمەتى ناپىندەۋ رەۋەندو مەردانى تەنھا ۋارىداتى  
ئاشىكى بوۋ لەسەيداۋا. فەرمانى زەكاتى پىنج دى ۋەك نۇدى، عازەبان، بزمىنيان،  
ۋىلەدەر، خەراجىانى بۇ نووسى كە ۋەققى دەرگاي كاك احمد بى بۇ مەسەرفى  
مىۋان ۋە مەردانى.) بەغدا، ۱۹۸۵ ، ل ۵۶.

\* لەدەقى نامەكى مامۇساتادا، ئەم ۋەشەيە بەھەمان شىۋە ھاتوۋە كە ئىمە دامان ناۋمەتەۋ، بەلام رەنگە مەبەستى  
(نەتۋىستى) بىت.

واتە داھاتى كاك (ئەھمىدى شېخ) لەسەرەتادا داھاتى ئاشىك بووہو پاشان سولتان (عبدالھمىدى دووہم) ۋەققى پېنج گوندى بۇ تەرخان كر دووہ واتە: پەيوەندى سىياسىي لەگەل ناۋەندى دەسەلاتدا دەورى بىنيوہ لەفراوان كرنى سنورى ۋەقق.

34- Soane, E. B.: To Mesopotamia and Kurdistan in disguise. 2A1 London 1979 P. 186.

۲۵ - بابى لالۇ (مەھمەد، كەمال رەئووف): (س. پ) ل ۱۵ - ۲۷.

36- Batatu, Hanna: Ibid. The Notable of Sulaimany P. 291.

۲۷ - ھەرجى زانىارى ھەريەكە لەم بەشەدا بلاۋكراۋمتەوہ لەنوو سىراۋەكانى مامۇستا سىدىق سالىھ ۋە رفىق سالىھ ۋە بەدلىخالىد سابىر ۋە رگىراون.

۲۸ - نامەى مامۇستا (مەھمەد رەسوول ھاۋار) رۇزى ۱۹۹۶/۲/۵ بىگومان زانىارى تىرىش لەسەر ئەم كەسايەتتەى ئابوورىانە زۇرن ۋاىە نووسەرانى شارى سلىمانى پەيوەندى بەو بىنەمالانەوہ بەكن كە بۇ تۇمار كرنى زانىارى ۋردترو پەيدا كرنى فاكتو دۇكۇمىنت لەسەر ئەمانەو كەسانى تىرى ۋەكو (كەرىمى ئەلەكە) ۋ (حاجى سەئىدى كەركوكى زادە) (ھەردووكيان زەمانى شېخ مەھموود ۋەزىر بوون) ۋ دەيان كەسايەتى تىرىش ھەن دەبى مىژوو لايان ئى بىكاتەوہ.

۲۹ - يوسف، عبدالرقيب و سىدىق سالىھ: لەبەلگەنامەكانى ھكومەتى شېخ

مەھموود. تۇمارىكى شارى سلىمانى ۱۹۲۳-۱۹۲۴، بىنكەى ژىن، سلىمانى ۲۰۰۴، ل ۲۴

۴۰ - سابىر، بەدلىخالىد: سەرۇك شارەۋانىيەكانى سلىمانى (۱۸۹۰ - ۲۰۰۳).

شارەۋانى سلىمانى، سلىمانى ۲۰۰۲ ل ۷۰.

۴۱ - دانىشتنىك لەگەل كاك جەمال ھەكىم رۇزى ۲۰۰۶/۲/۸.

- دانىشتنىك لەگەل كاك سىدىق سالىھ رۇزى ۲۰۰۶/۲/۸.

- العزازی، عباس: التاریخ العراق بین احتلالین، ج ۸، بغداد ۱۹۵۶، ص (۱۶۵ - ۱۷۲).  
- (لهو ودهجی زانیارییه کهی عهزازی سهبارت به دوو جار هه ئیژاردنی حاجی مهلا سه عید کهر کوکی زاده، راست نه بیئت. پئی تی ناچیت له ماوهی دوو ههفتهی سالی ۱۹۰۸ دوو جار هه ئیژاردن بو "مجلس مبعوثان" روی دابیت ...).

۴۲ - نه حمهد توفیق بهگ، رۆژنامهی ژیان.

۴۳ - رفیق حیلمی: یاداشت، بهرگی یه کهم. ج ۲. به غدا ۱۹۸۸ ل ۳۶.

۴۴ - زیور، مهلا عهبدو للاً (س. پ)، ل ۱۳۰.

۴۵ - نه م شیعره ی مهلا حه مدوون هیشتا بلا و نه کهرا و ته وه.

۴۶ - سلطانی، محمد علی: احزاب وانجمنها سری در کرمانشاه، جلد اول، تهران

۱۳۷۸، ص ۲۸.

۴۷ - بابی لالو (مجههد، کهمال ره نووف): (س. پ) ل ۷۵ - ۲۷.

48- Soane, E.b: ibid P. 189

49- Edmonds, C.j: ibid. P 80

۵۰ - د. کمال مظهر احمد: دور الشعب الكردي في ثورة العشرين العراقية،

بغداد، ۱۹۷۸، ص ۲۵.

دکتور کهمال مهزهر نه م زانیارییه ی له پاپورتیکدا و هرگرتووه، که یه کیک له نه فسرده بهریتانییه کان دایرشتووه، بریا روونا کیرانی کورد بهشیک له به لگه نامه گانی (المرکز الوطني للوثائق) و هرگرتنه سهر کوردی. من حۆم ئیستا له م جوړه به لگه نامه نو ژماره گانی رۆژنامه ی (بیشکه و تن) و تیگه یشتنی راستی... هتد، دوورم.

۵۱ - كاك سيامهند عوسمان دهنووسن: (ان لضعف الشريحة التجارية الكردية و

غيابها الشبه كلي عن ميلاد الحركة القومية الكردية مدلولات تاريخية و سياسية له يقم الباحثين، ياللاسف، بسر اغوارها، اذا انها تؤشر، ضمن مؤشراتنا الاخرى،

الی خطأ الرأي الاورو مركزي الزاعم وجود (البرجوازية) على رأس الحركة القومية الكردية عشية ميلادها، و إلا كيف يمكن التحدث عن البرجوازية الكردية) في غياب التجار الاكراد؟ إننا لم نجد في دراستنا للمجتمع الكردي، لا في القرن التاسع عشر ولا في العقود الاولى من هذا القرن، على اي دليل ملموس يشير الى وجود إصطفاف مجتمعي تجاري تعرف نفسها كردياً، أي تقدم المطالب القومية الكردية وتلعب دوراً لتحقيقها). سيامند. عثمان: ملاحظات تاريخية حول نشأة الحركة القومية الكردية. في: دراسات كردية. ع (١) باريس، ١٩٨٤، ص ٢٦ ز.

٥٢ . نامهیهکی ماموستا (مجمهه دی مهلا کهریم) رۆژو سالی لهسه ر نه نووسراوه.

٥٣ . نامه ی ژ ١٤٢ بو شیخ عه ل قازی - سلیمانی - به فارسی نووسراوه: (آخر درین شهرهای اسلام زمزمه ارشاد و خلفای این بی مراد بمسامع دورو نزدیک رسیده است، تنها اهل سلیمانیه که وطن مألوف این بقصور موصوف است، با وجود رغبت بندگان خادم خاندان علیه این قدر افسرده و بی بهره باشند از وحشتی و بیم مصیبتی خالی نیست).

بروانه: مهلا عبدالکریمی مدرس: یادی مهردان، بغداد، ١٩٧٩، ل ٢٧١.

٥٤ . پیناسه ی کهرکوک به گوێره ی (قاموس الاعلام) چه نیدین جار به کوردی و عه رهبی بلا وگراوته وه، من هه رچه ند ده فه که ی شمس الدین سامیشم بینوه، به لام له م نووسینه دا و تاریکی د. جه مال رهشیدم له بهر ده ستدایه: کهرکوک له چه رچه کۆنه کاندان: سه نته ری برایه تی، ژماره (٢٠)، هه ولێر، هاوینی ٢٠٠١، ل ٦٤.

٥٥ . ریج، کلۆدیۆس: (سپ) من برکه یه کم له وه رگی پانه که ی (مجمه هه دی حه مه باقی) گواسته وه وه. (کهشتی ریج بو کوردستان ١٨٢٠)، ته وریژ ١٩٩٢ ل ١١٣.

نەدەبا كاكە حەممە ناۋى وەرگىپرى عەرەبى فەرامۇش بىكات و ھىچ نامازەبەك بۇ  
وەرگىپرانى كوردىيەكەى رۇژنامەى پىشكەوتن نەكات).

۵۶ - ھاوار، محەمەد رسول: شىخ مەحمودى قارەمان و دەۋلەتەكەى خواروۋى

كوردستان (بە لەندەن ۱۹۹۰ ل ۹۷)

۵۷ - مامۇستا (كەرىم احمد) لەدانىشتىنىكا ۱۴/۴/۱۹۹۴ پىى گوتەم:

(بازرگانەكان لايەنگرى ئەوۋە نەبوون، كوردستان دەبىي بەغىراقەوۋە گرى بىرئىت،  
بەپىچەوانەوۋە ئەوان لايەنگرى ئەوۋە بوون كوردستانىكى سەربەخۇ لەبن ئالاي  
سەرگردايەتى ئەواندا دروست بىت، بەلام ئەوان لەبەرئەوۋەى لەروۋى ئابوۋرى و  
سىياسىيەوۋە لاواز بوون، بەلايانەوۋە گرىنگ بوو لەبازارى عىراق دانەبىرپىن).

۵۸ - د. كمال مظهر احمد: (المصدر السابق)، ص ۲۹.

۵۹ - بىروانە: ھاوار (سەرچاۋەى پىشوو) ل ۵۰۵ ب. د ئەكرەمى مەحمودى

سالىحى رەشە (س.ب).

- رەفىق سالىح و سىدىق سالىح: رۇژنامەى ژيان، ژمارە (۱۲) - ۱۲ نىسانى ۱۹۲۶ -

سلىمانى ۲۰۰۲ ل ۲.

۶۰ - رۇژى كوردستان: (كۆگردنەوۋە دووبارە بلاوگردنەوۋە جەمال خەزەندار)،

بەغدا، ۱۹۷۳.

- رۇژنامەى رۇژى كوردستان ژمارە (۸)، تشرىنى ۲۱ ۱۹۲۲ از ، ئامادەگردن

(رەفىق سالىح و سىدىق سالىح): رۇژنامەكانى سەردەمى حوكمى شىخ مەحمود -

سلىمانى ۲۰۰۳.

۶۱ - غەفوۋرى مىرزا كەرىم: كۆمەلەى زانستى لە سلىمانى، بەغداد، ۱۹۸، ل ۲۲،

ب.د.

۶۲ - لەژمارە (۵)ى رۇژى كوردستان ھەوالى تىرۇر گردنى جەمال عىرفان

بلاوگراۋتەوۋە (ضىاعىكى گەورە). لەژمارەى (۱۱) نىۋى حەممە بىچكۆل ھاوۋە

لەلىستەى پىتاككەراندا (پىاوى حىزىرە رىئىس الرۇسا شىخ قادىر) ۱۰ رۇبىيەى داۋە. لەزمارەى (۸) نىۋى (جىناىب مىھمىد اغا (ھىمە بىچكۆل) لىرەشدا (۵۰) رۇبىيەى داۋە. بەشىك لەنووسەرانى كورد راست و رەوان نووسىۋىيانە ھىمە بىچكۆل بىكوژى جەمال عىرفانە، بەلام مىن لەۋە دىنيا نىم ئەم دوو ھىمە بىچكۆلەى نىۋ لىستى پىتاككەران يەكىكىن و ھەمان تىرۆركەرى جەمال عىرفانە؟

كاك فونادى مەجىد مىسىرى لە ۱۹۹۴/۱/۲۷ نامەيەكى بۇ نووسىۋىوم سەبارەت بەشىك لە باكگراۋىندەكانى كوشتىنى جەمال عىرفان: (نائىلە عىرفان) كە خوشكى (جەمال عىرفان) ھو بۇ خۇم گىفتوگۇم لەگەل كىردوۋە، لەۋەلامى ئەو پىرسىارەدا كە ناخۇ تا چەند ئاگائى لە كوشتىنى ھەيە؟ وتى:

((ھىمە بىچكۆلى مەرگەيى كە زاۋاى ماجىد مستەفايە، كاكى كوشت. تايەرى ئەمىنە فەنى مەسەرف كە سەرۋكى دىۋانى مەلەكى شىخ مىھمۇد بوو، خالى زىنەكەى ھىمە بىچكۆل!! ھەرۋەھا ئەيۋوت: ئىمە لەدۋاى دوو رۇژ زانىمان تاۋانبارەگان كىن)) ئەمپۇش پاش ۸۴ سال نووسەرانى كورد ناۋىرن خۇيان لەقىسەرى راسىتى بىدەن و لىتۆيژنە ھەۋە لىپى چانەۋمىيەكى زانىستى/ دىتەكتىف- detective واتە: كارى بەدۋاداچوون و شىكارى پۇلىسى لەسەر رۇوداۋەكە بىنووسن، رەنگە ھەندىك لەۋانە پىيان وا بىت بەھەلكردنى گەردەلوۋلى لىپچانەۋەى، چىكى كەۋاى ھەندى لايەنى سىياسىي گەردى بەرگەۋى!!

۶۳- رەفىق حىلمى: (سەرچاۋەى پىشۋو)، ل ۶۸.

۶۴- د.مىكرىم تالەبانى: شىخ رەزائى تالەبانى، ھەۋلىر، ۲۰۰۱، ل ۵۰.

ھىوادارم رۇژىك دەستەم بىپەرژىت بىتۋانم لەسەر ئەم (نامۇ بوون) ھە كۆمەلايەتى - سىياسىي - فەرھەنگىيەى شىخ رەزائى خومىس ئەفەندى بىنووسم ۋەكو بەشىك لەسەر جەمى بىر كىردنەۋەى سىياسىي شىخ رەزائى.



- ٦٥- ههروهكو چۆن بىر كردهوهى سياسى شىخ رهزا، لىكۆلئينهوهى زانستى لهسهر نهنوو سراوه، مېژوو نووس (محمد امين زهكى بهگ) پيش گرنگى بهسهرجهمى بىر كردهوهى سياسى نه دراوه.
- ٦٦- محمد امين زهكى: (المصدر السابق)، ص ٢٤٢.
- ٦٧- بابان زاده، ئيسماعيل حهقى: (ئيسلامىيهتى و كوردايهتى) گوڤارى (رؤزى كورد) ئەسته موول (١٩١٣). دووباره بلاوكردنهوه له لايهن عهبدوڤلا زهنگه نه. بىنكهى ژين. سلیمانى ٢٠٠٥ ل ٧.
- ئيسماعيل حهقى بابان، كورپى مستهفا زهنى پاشايه، كه باوك و كورپه بهزيرهكى و ژيرو پرووناكبير ناويان رويشتوو. (ئيسماعيل حهقى) چهندين كتيبى بهتوركى بلاوكردوو و مهوهو بيروباوهرى ئەو جىگهى دانوستاندىن بووه له كۆمهلى ئەوساى دهولتهتى عوسمانيدا. مهخابن لهسهر ئەم دوو كهسايه تيبهش (ئهمرۆ) هيچيان لهسهر نازانرئيت.
- ٦٨- نامهكهى هاوارو كتيبى سلیمانى و يادداشتى رفهيق حيلمى.
- ٦٩- حهمدى پۆستى وهزيرى نهبووهو بهرپۆبهرى گومرگ بووه، بهلام ئەو خۆى به وهزير داناوهو بهشدارى كۆبوونهوهكانى كردوو، پروانه رفهيق حيلمى، بهرگ ٢، ل ٥٢٥.



## پاشکو



## پەيدا بولۇش كۆكراۋە

من لە ھاۋىنى ۱۹۱۶ دا ۋەكو ۋە مرگىپى شاندېكى سەربازى (ئەلمانى - توركى) ھاتم بۇ سەلمانى، كە دەكە ۋىتە كوردستان. لىرەۋە، گەشتىكەم بۇ كوردستانى ئىران كورد. لە سالى ۱۹۱۸ دەرفەتم بۇ ھاتە پىشەۋە ۋە سەردانىكى كوردەكانى زاخۇشەم كورد، كە دەكە ۋىتە باكوورى مووسلەۋە.

ئەو كارەى پىم سىپىراۋو، پەيوەندى ۋە ئاشنايەتى زۆرى لەگەل دانىشتوانى ئەۋىدا بۇ پەيدا كورد. من مىۋانىكى ھەمىشەى بازارپ بووم. ئەۋەى راستى بىت، كارى دەستى زىو، ھەر زۆر سەرنجى پاكىشام. چەندىن سەعاتم لەناۋ كارگە ۋە جىگاكانى ئەۋاندا بەسەر دەبردو پاش چەند مانگىك دۆستايەتتەىكى زۆر باشم لەگەلئاندا پەيدا كورد. ئەۋان بەشانازىيەكى زۆرەۋە ھونەرى خۇيان پىشانەدام. كاتىك من بەكاۋەخۇ دەستم بەكپىنى زىو كورد، ھەندىكىان پارچە كۆنى زۆر باشيان لەمالەۋە بۇ ھىنام، كە لەمالەۋە بۇ خۇيان پاراستبوويان. ئەمانە باوك ۋە باپرانىشيان ھەر بەكارى زىوگەرى زىاون ۋە ئەۋانەۋە پىشەكەيان بۇ ماۋتەۋە. ئەۋەندە شارمزابوون، سەپىرى ھەر كارىكى دەستى زىويان بىكردايە، بەكسەر بەبى كەم ۋە زىاد تەمەنى ئەۋ كارەيان پى دەگوتتە. جىگەى سەرسوورمان بوو، ئەۋان بەگەرمى ۋە بەدل ۋە گىيان كارى خۇيان ئەنجام دەدا. بەگشتى ئەۋان پىشەكى ئەۋەيان زۆر چاك دەزانى، ئەۋ پارچە زىۋەى كە كارى لەسەر دەكەن، پارچەپەكى نۆى دروست دەكەن، يان پارچەپەكى كۆنە ۋە تەنبا مشت ۋە مالى دەكەن. ئەۋان بەبى پىچ ۋە پەنا ھەناسەى خەفەتەيان بۇ ئەۋە ھەلدەكەشا، كە ئىستا لەتۋاناياندا نىيە ۋەكو جارى جاران دەستپەنگىنى ۋە ھونەرى زىوكارى بنوئىن ۋە پارچەى جوان پىشەكەشى كپىار بەكەن.

لەم كاتەدا، شەپرو پېكدادان و برسیتی و قاتو قېرى، برستی لەخەلك سەندبوو، ئەم ھەل و مەرجهدا بۇ پەرۋەزى كۆكردنە ۋە كانى من، ھەر زۆر لەبارو گونجاو بوو. خىزانە كوردە دەۋلە مەندەكان، ناچار بوون خشلى كۆنى ژنەكانيان، كە پاشەكەوتيان كوردبوو، بەرامبەر پارەى زىو ئالوگۆرى پى بكن. لەئاسيادا، ئەو ۋە زۆر باو، كە خشل لەنە ۋە يەكە ۋە بۇ نە ۋە يەكە تر دەمىننە ۋە ھەندە گىریت، بۇيە ئەو خشلانە بەشىكىان پارچەى زۆر كۆنى تىدايە<sup>(۱)</sup>.

بەشىك لەو پارچە خشلە كۆنانە، توپىرانە ۋە. من توانىم ژمارەيەكى زۆر خشلى كۆن لەناو مەنجهلى تۈنە ۋە دا رزگار بكم.

نرخى مسقائىك (۶، ۴ گرام) بەگۆپرەى جۆرى زىو كەيى و ئەو كارەى تىدا كراو لەنىوان ۱/۴، ۱ و ۲ لىرەى عوسمانى دراوى قورس، كرىن و فرۆشى پىدەكرا. لەئەلمانىادا، لىرەى توركى زىو، لەچا و قرانى ئىرانى لەكاتى شەر لىدراودا، رەواجى زۆرتەر، چونكە لىرە شارەزايىيەكى باشيان دەربارەى تىكە لاو كرىن و تۈندىنە ۋەى مەعدەنى جۇراو جۇر نىيە. ئەم خالە نەبوو بەرىگىرەك لەبەردەم ئەواندا، قرانەكان سەرلەنۆى ۋەكو خشل بەكاربەئىریت.

لەو دەستخستنى ئەم خشلانەدا، ھەولمدا ۋە بەگۆپرەى تۈنە، زنجىرەى گەشە كرىنى ھونەرى زەخرەفە پىكە ۋە گرىبەدەم. شتىكى ھەر زۆر سەرنجراكىشە، گەر بزانىریت، چۈن زەخرەفەكان گۆرانبان بەسەردا دىت! لەھەمان كاتدا، تەكنىكى كارى پىشەيى لەسەردەمى نوپىدا بەرە ۋە داو ۋە دەگەرپتە ۋە. لىرە لەناوچە سنوورىيەكاندا، كە ھەر جارەك لەبن دەسەلاتى ئىران يان توركدە دەستاو دەستيان پىكراو، لەو شوپىنانەدا، كارى زىوگەرى بەشىۋەيەكى گشتى فارسى، يان كوردى يان (جوى) مىزابواتامىيى بوو. لەم روو ۋە گەل كورد، كە دانىشتۈنەى رەسەنى ئەم ولاتەن، خاۋەن كولتورپىكى پىشكە ۋە تۈنەن، تىگەيشتنى

<sup>1</sup> s. auch H. Vambéry, Skizzen aus Mittelasien, Leipzig 1867. s. 35.

ئەم بارە كۆلتوورىيە ھەر زۆر ئاسانە، خىشلە كوردىيەكان ماک و شەقلى كۆلتوورى جيا جىيان پىئوھ ديارە.

كاتىك لەبەغداوھ گەپرامەوھ، چەند پارچەيەك خىشلە لى بزر بوو. ھەرچى كۆكراوھ ھەبوو، لەمانگى تىشرىنى يەكەمى ۱۹۱۸دا لەئەستەمبوول دەستى بەسەردا گىراو لەتشرىنى يەكەمى ۱۹۲۱دا سەرلەنوئ بۇيان گىپرامەوھ. زۆر بەي زۆرى پارچەكانم گەياندە ئەلمانىا، سەرەپراي ئەو ھەموو دەردەسەرىيەى كە تووشم ھاتن، ئەوھى لەگەن خۇمدا ھىناومن، يەك لەدوا يەك وئىنەكان دانراون و بۇئەوھى بۇ ھەمووان دەركاى بىنىنىياتكراوھ بىت.

## جىگەى كۆكردنەوھ

سلىمانىيە شارىكى توركىيە و پايتەختى وىلايەتلىكە و ھاوناوى سەنجهقتىكە لەكوردستان، كە لەسنوورى دەولەتى عوسمانى و ئىرانىيەوھ نرىكە و لەپووى ئىدارىيەوھ سەر بەووىلايەتى موسلە. ئەم شارە دەكەوئتە بنارى زنجىرەى شاخى ھەورامانەوھ (مەبەستى نووسەر گۆيزەو ئەزمەرە - تىبىنى وەرگىپ) لەكوئ دوونائان: دجلە (مەبەستى سىروان يان تانجەرۇيە - تىبىنى وەرگىپ) و زىى بچووك جىادەبنەوھ، ھەردووكان دەرژىنە رووبارى دىجلەوھ (تىگرس - Tigris).

ئەم شارە، سالى ۱۷۸۸ز (۱۷۸۴ز - ت. و) لەلايەن برايم پاشاوە ئاوەدان كراوھتەوھ. ئىرەى جىگەى پايتەختى پىشوو ھەلاچوالانى گرتووتەوھ و بەناوى سلىمان پاشاى والى بەغداوھ وەكو پىزلىئان ئەم ناوھى بۇ ھەلبىژىردراوھ. بىنچىنەى شارمكە لەسەر گىردىكى توورەكەپىز (دەستكرد) دانراوھ، كە ديارە جىگەى

ئاوادانیه کی دیرین و کۆن بووه. دهرباری میرانی (بابان) لهسهه ئهم گرده دروستکراوه.

کاتیك بناغهی دهربار لیرهدا، هه لگهنراوه، ئیسک و پرووسک و دراوی کۆن دۆزراوتهوه.

چهن دین گهشتیار سهردانی ئهم شارهیان کردووه. ریج،<sup>۲</sup> که سالی ۱۸۲۰ لهوی بووهو به ۲۰۰۰ خانووی داناوهو ژمارهی دانیشتوانی به ۱۰۰۰۰ کهس خهملاندووه. پاش ئهوهی سالی ۱۸۹۱ هه مه وهندهکان بهیه کجاری سه رکوتکران (ناوچه کهیان دهگه ویته نیوان کهرکوک و سلیمانی) شاره که سه ره له نوی گه شه کردنیکی گه ورهی به خۆیه وه بینی. بازاری داروخاو تا ئه مپروژ ئاوه دان نه کراوته وه. ئیداره ی عوسمانی له م چهند سالی دوایدا سه ربا زخانه به ک و بینای حکومه تی دروستکرد. دابینکردنی ئاسایشی ریگه وبانی به غدا، بازرگانی بووژانده وه و بازرگانه کانی ده وله مه ندر کرد. ئهم شاره، له کاتی شه ردا، وه کو شاریکی سنووری نیوان ده وله تی عوسمانی و ئیرانی، ژمارهی خانووه کانی نزیکه ی ۲۰۰۰ خانوو ده بیته، مروّف کۆمه لیک سه رنج و تیروانینی زۆر چاکی لادروست ده بیته.

له ریگه ی سیستمی توژی که ناله وه، به به رده وامی ئاوی پاک و زۆر باش به هه موو مالان ده گات. ئاودهستی مزگه وته کان، به بی وهستان ئاوی به خوړی پیدایه دروات.

شاری سلیمانی، له سوئنگه ی شاخ و کیوه جوانه کانییه وه، ئاوو هه وای باش و کۆمه لانی خه لگی چالاکییه وه، به پیچه وانه ی ناوچه ی دهشتایی گه رمیانه وه، خۆشترین مه لبه ندی هه وانه وه یه. بازا ره که ی تاکه سه رچاوه ی ره وانه کردنی کالو پیدایه ستیه ئابوورییه کانی دیه اتی نزیک و ناوچه جیا جیاکانی ئهم ده فقه رییه. کالای بازرگانییه سه ره کییه کان ئه مانه ی خواره وهن: که تیره، تووتن، مازوو، سابوون،

<sup>2</sup> Rich, Narrative of a residence in Koordistan, London 1836.



## شای سلیمانی

که بؤ کهرکوک دهنیردریتو لهویشهوه رهوانه‌ی به‌غدا ده‌کریت. له‌ویوه ئه‌م شتانه‌ی خواره‌وه ده‌هنیریته‌وه: خورما، شه‌کر، چا، قاوه و قوماش. ئه‌م پیشه‌ومرانه له‌بازاردا به‌دی ده‌کرین: سه‌راج، پینه‌چی، په‌ره‌که‌ر، جۆلا، هه‌موو جۆرمه‌کانی ئاسنگه‌ری و خومچی..

سه‌رژمیری دانیشتوانی شارمه‌که نزیکه‌ی ۱۵۰۰۰ که‌س ده‌بیت، که به‌م شیوه‌یه‌ی

خواره‌وه دابه‌ش ده‌بن:

۱۲۷۰۰ کوردی سونی

۱۰۰۰ جوو

۲۰۰ مه‌سیحی

کوردمه‌کان سه‌ر به‌عه‌شیرمه‌تی (به‌به) یان بابانن. به‌گوپه‌ری گپ‌رانه‌وه‌که‌ی پاشای سلیمانی (به‌زمانی ریج) هوه، ناوی (به‌به) له‌ناوی باپه‌ره هه‌ره گه‌ورمه‌یانه‌وه وهرگی‌راوه، سلیمانی به‌به (بابا)، که له‌سالی ۱۶۷۸ز لایه‌نگیری عوسمانیه‌کان بووه دزی ئیران. پایته‌ختی میرنشین ئه‌و ده‌مه له‌دارشمانه بووه، له‌دامینی کی‌وی پشده‌ر نزیکه‌ی سیکینه Sikeneh له‌سه‌ر سنووری ئیران. تائه‌م‌پوش ئه‌م عه‌شیرمه له‌وین، ناوچه‌یه‌کی بجووکی خۆیان هه‌یه. وه‌کو پاداشتی‌ک بؤ پشتگیری چه‌کدارانه دز په‌نیرانییه‌کان، ئه‌م ناوچه‌یه‌ی ئیستا داگیران کردووه پییان به‌خسرا.

جوومه‌کان، هه‌رمکو خۆیان ده‌یگپ‌رانه‌وه، زۆریه‌ی زۆریان هه‌ر له‌زه‌مانی ئیسرای په‌یامبه‌رمه‌وه (۴۵۸ پیش عیسا) له‌م ولاته‌دا نیشته‌جی بوون. بؤ پشتراستکردنه‌وه هیج به‌لگه‌ی نووسراویان به‌ده‌سته‌وه نییه. لایارد<sup>۲</sup> له‌گه‌شته‌که‌یدا، له‌نزیک (باشقه‌لا) چاوی به‌عه‌شیرمه‌تیکی جووی ره‌ومند که‌وتووه.

هه‌رومه‌کو کوردمه‌کان ره‌شمالیان هه‌له‌دابوو، رانه مه‌رو بزنیان به‌خپو ده‌کرد.

<sup>3</sup> A. H. Layard, Nineveh and Babylon, London 1867, S. 200.

سەرجهمی خه‌لکی (جووی کوردستان، به ۱۸۰۰۰ کەس دەخەملاینریت<sup>۴</sup>.  
 نزیکه‌ی ۱۰۰۰ جوو له‌شاری سلیمانیدا ده‌ژین. زۆربه‌یان ورده‌بازرگانن. له‌یواری  
 پێشه‌ی زهرنگه‌ری و زیوگه‌ریدا، بازاره‌که‌یان به‌ته‌واوی پاوه‌ن کردووه (۲۰  
 کرێکار). ئەمه هونه‌ریکه زۆریه‌ی زۆری هاودینه‌که‌یان له‌ئێران و میزا پۆتامیادا  
 کاری تێدا ده‌که‌ن.

له‌هه‌موو بازاره‌که‌دا (۸) دوکانی پێشه‌وه‌ری هه‌بوون و (۷) یان جوو بوون.  
 کوردیکی موسولمان دوکانیکی (زێپرنه‌ری - ت. و) کرده‌وه‌و پاش مانگیك ناچار  
 بوو دایب‌خات، چونکه‌ کەس به‌لای ئەودا نه‌ده‌هات.

لای جووه‌گان هونه‌ری زێپرنه‌گری و زیوگه‌ری جیگه‌ی ئەوپه‌ری پێزو ته‌قدیر  
 کردنه<sup>۵</sup>. له‌کتیبه‌ی پیرۆزدا، چه‌ند جارێك نیوی زێپرنه‌گر هاتوووه‌و پاش  
 هه‌رمسه‌ینانی ده‌وله‌ته‌که‌یان، زێپرنه‌گره‌گان به‌دونیادا په‌رتو بلاو بوونه‌وه.  
 له‌ته‌لوود باسی جفاتى (نقابە) زێپرنه‌گر و زیوگه‌ر له‌شاری ئیسکه‌نده‌ریه  
 ده‌کات.

عه‌شیره‌تی کاینوکا Kainuka جوو له‌باکووری نیمچه‌ دوورگه‌ی عه‌رمب  
 له‌سه‌ده‌ی ۶ عیسانی به‌شیوه‌یه‌کی سه‌ره‌کی به‌م پێشه‌یه‌وه سه‌رقال بوون.  
 له‌سه‌رجه‌می ده‌وله‌ته‌ ئیسلامی و له‌ناوچه‌ هاوسنووره‌کانیاندا، هه‌ر له‌کۆنه‌وه  
 تا ئیستا، جووه‌گان له‌هه‌موو شوێنێکدا خه‌ریکی ئەم پێشه‌یه‌ بوون. (ئه‌ندری)  
 Andree<sup>۶</sup> ناوی ژماریه‌ك له‌زێپرنه‌گره‌کانی ولاته‌ عه‌رمبی و میزوپۆتامیاو  
 ئێرانی تۆمار کردووه، که ئەمانه به‌ته‌نیا بازاری کیمیاگه‌ریان پاوه‌ن کردووه<sup>۷</sup>.

<sup>4</sup> Sixth annual report of the Anglo-Jewish association 1878. Ost und West, Berlin 1909, S. 576.

<sup>5</sup> The Jewish Encyclopedia. New York 1902. Artikel; Gold-und Silberschmiede; Kurdistan.

<sup>6</sup> Rich Andree, Volkskunde der Juden, Bielefeld 1887, S. 191.

<sup>7</sup> J. F. Polak, Persien, Leipzig 1865, Bd. II, S. 163.

لهههه مان کاتدا ((دوعا)) و متوموورووی ((چاووزان))یان دروست دهکرد، که لهکاره نهێنییهکانی سهفهري راسیل (Sefer Rasiel) دهه وهرگیراوه. ئەم ((دوعا)) و متوموورووی ((چاووزان))ه لیڤدو لهشوینهکانی تری رۆژه لاتدا، لهلایهن موسوئمانهکانهوه بۆ خوڤیاراستن، دهیکرن. تهنیا ئەوه نهیئ لهه ولاتهدا ناوی یاها ((Jahovah))ی - یاهوو - لی دهرسپنهوه.

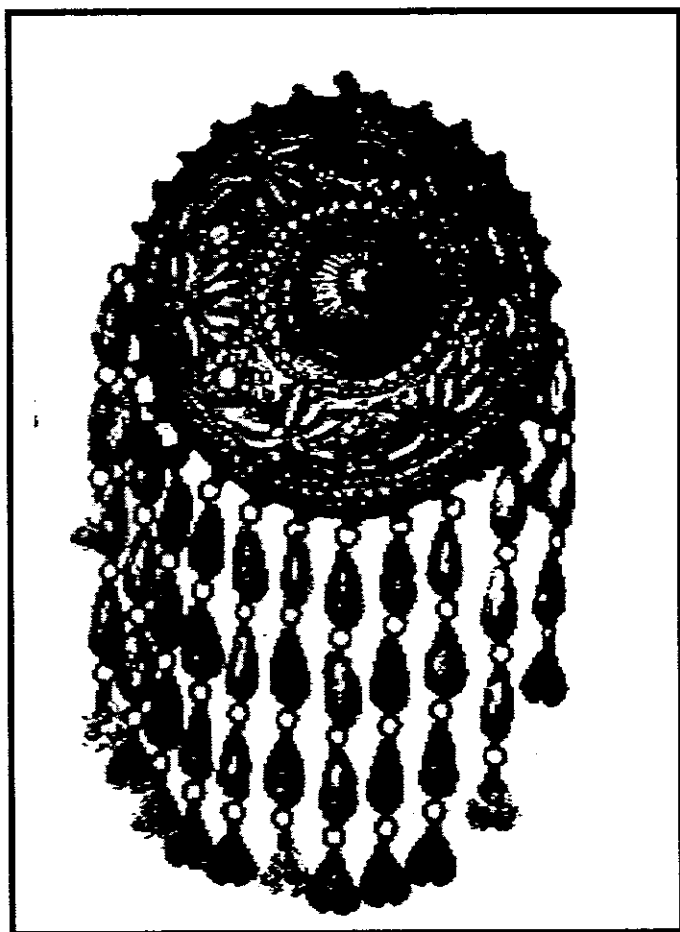
من بۆ خۆم سێ (دوعا)ی عیریم بینی، که لهسه ر پێست نووسرابوون. مهسیحیه کوردهگان، کۆلهگی بچووک پیکدههینن، بهلام ههر زۆر پێشهنگ و بهرچاون. بهشیك لهمانه بازرگانی دهولمههندو سامانی زۆرو خانووی زۆر جوانیان ههیه.

ئهم نوسینه، پێشهکیهکه بۆ کتیبی (کاری زیوگهري لهکورستاندا)\* نووسهرمگانی (رۆدۆف بهلینهر) و (پاول بۆرشارد یان بۆرخارد)ه و سالی ۱۹۲۲ لهبهرلین چاپ کراوه. ئەم کتیبه لهکهتهلوگی پێشهنگایهکی هونهري دهچیت، که خشی زیوی کوردی تیدا نیشاندراوه و نووسینهکه، که (۲۱) لاپهڕمیه و دهیان وێنه خشی تیدایه، ئیمه تهنیا سێ نمونه دهخهینه بهرچاون.

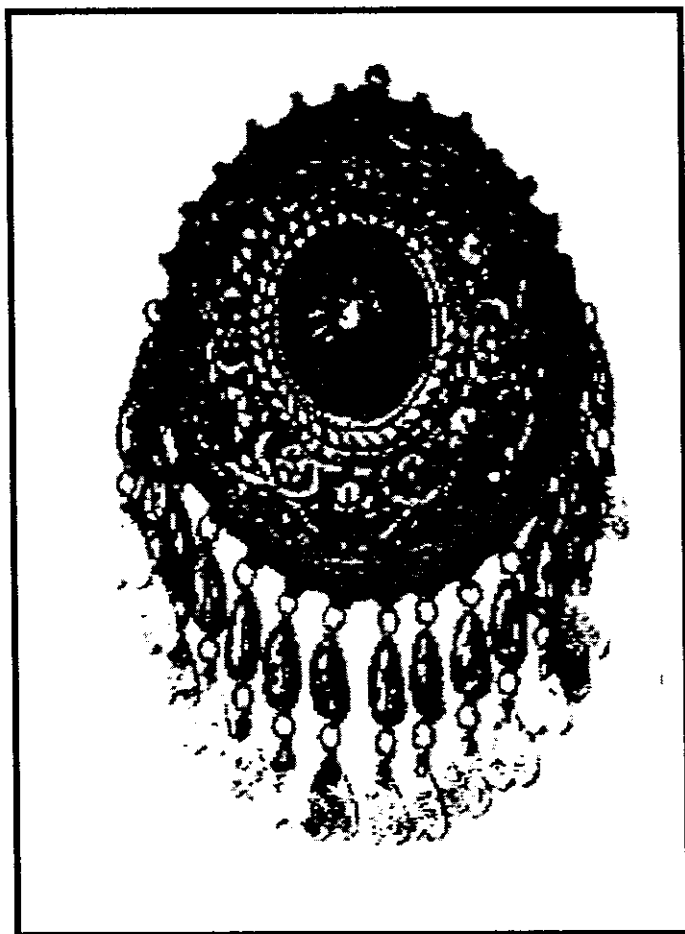
---

\*RUDOLF BERLINER & PAUL BORCHARDT:  
SILBERSCHMIEDERBEITEN  
AUS KURDISTAN. BERLIN 1922

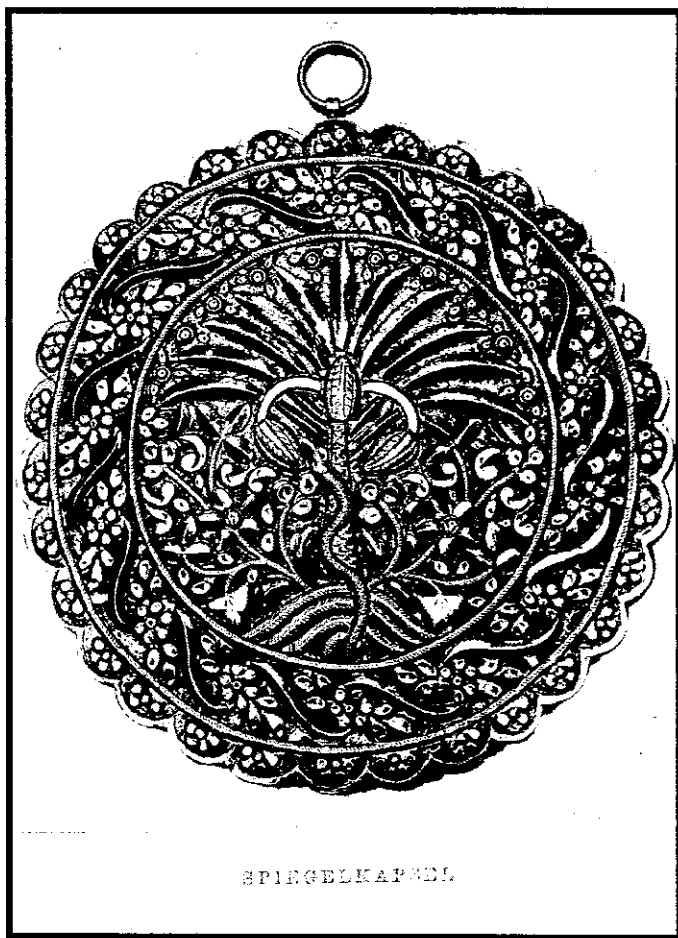




نمونه‌ی ختلی سلیمانی سالی ۱۹۲۰



نمونه‌ی ختلی سلیمانی سالی ۱۹۲۰



نمونه‌ی خشلی سلیمانی سالی ۱۹۲۰





## غەزەتەي ((العراق))

لەررۇزنامەي (عيراق)دا لەژمارە ۷۲۸دا چەند شتېكى نووسيوە بەناونىشانى (منشور حزب العيراقى) و لەژمارەي ۷۴۲دا بەناونىشانى (مجلس ادارة كردستان) كەوتە بەرچاومان.

گوايە حزبى رزگارى عيراقى، داواي پاراستنى ھەموو سنورى مافى سروشتى عيراقىھەكانى لەھوكمەتى خۆي كردووہ. كوردستانىش بەناوای ليواي سلېمانى داغل كردووہ، چونكە پەيوەندى بازرگانى و ئابورى لەگەل بەغدا زۆرہ. ھەروھە ئەنجومەنى پياو ماقولان بەناوای (ئەنجومەنى بەرپۆھبردنى كوردستان) لەقەلەم داوہ.

ئەم نوسينە كە لەم رۇزنامەيەدا نوسراوہ، بەراستى جېگەي سەرسوپمان و داخە، چونكە بەخەيالى ھېچ پياو چاك و رەسەنىك و خاوەن ويژدانىكدا نايە كەسىكى رۇشنبىر نكولى لەمافمان بكات. ئېمە بەھېچ شيوەيەك چاودرپروانى ئەوھەمان نەدەكرد، كە دراوسىيەكى بەرپۆزى خۇمان پېشلىلى ھەموو بۇنەو مافى ھەزار سالەي ئەم دوو كۆمەتە بكات، لەھيياتى پېرۆزبايى و پېرۆباگەندە بۇ بيروبوچونەكانمان؛ كەچى سنورى مافمان دەبەزىنى.

ئەو كەسانەي كە ئەم جۆرە قسانە دەكەن، بىئ گومان دوژمنى نىشتمان و مېللەتى عەرەبى و ھەزرەتى جەلالەتى مەلىكى عيراقن، چونكە ئەم قسانە لەم رۇژەدا كە مەسەلەي مەرگ و ژيانە، دللى دۆست و برادەرىكى وەكو ئېمەي پى دەرپەنجى.

ئەگەر بەويژدانەو تەماشاي ئەم لاو ئەو لاى دەوروبەرى خۇيان بكەن، دلئيا دەبن كە دروستكردنى خېرو خۆشى بۇ عيراق تىدايە.

بگەر بەردەوامى سەربەخۆيى و مانەوہى عيراق ھەر بە بۇنەي مانەوہى كۆمەتى كوردستانەوہيە، لەبەر ئەوہى ھەردوو مېللەت دراوسىي ئىسلامن كە

ھەزار سالە بۇنەھ مافىيان بەسەر يەكەۋەيە ۋە ھەمىشە ۋەكۇ برا ژياۋن، پىۋىستە بۇ پارىزگارى لەسەربەخۇيى ۋ مافو سنورى سىروشتى يەكترى كە بەدل ۋ گىيان. ھەنگاۋى دۇستانە بنىن.

مىژوۋى دنياۋ جوگرافىيە سىروشتى، گەۋاھىكى دادپەرۋەرەنەيە كە مىللەتى كورد لەسەر ئەم زەۋىيە ھەموو كات ناۋنىشانى ھەبوۋە، ھەمىشە بوۋنى خۇي ۋەكۇ مىللەت سەلماندوۋ، ھىچ كاتى مەعارف ۋ پىشەسازى ۋ بازرگانى ۋ مافى مەرۇف، پىۋىستىيەكانى تىرى ۋەكۇ مەرۇف؛ مەدەنىيەت زەۋى ۋ نفوس لەمىللەتانى تىرى ۋەكۇ خۇي زياتر نەبوۋىن كەمتر نەبوۋە.

ئەكرا رۇشنىرانى ەمەرب، تەماشاي ئىستاۋ رابردوۋى ئەم چەند سەئىدىيى بىكرادايە، ئەۋا ئەم كارمىيان نەدەكرد، ئەۋسا پىم ۋا بوۋ ئەۋەندد زىاد سۇلىيان لى ھەئەدەكپشا.

ياساۋ دەستورى سەربەخۇيى مىللەتان، بوۋە بە نەخشىك لەھۇش ۋ رۇخى ھەموو تاكىكى مىللەتاندا رەنگ رىز كراۋە، نەمەت ۋ مافو سنور كە لەئەنجومەنى نەتەۋەكاندا بە دادپەرۋەرى بەش كراۋە، ئىمەش بەشمان بەردەكەۋى ۋ بۇ بەردەۋامى ۋ مانەۋى ئەم بەشەمان، بەۋ ھىزە مادى ۋ مەنەۋىيەمان، بە پىۋىستى دەزانىن ئەۋ پەرى فىداكارى پىشكەش بىكەين.

باۋەرناگەم لەبىستەمىن چەرخى مەدەنىيەتدا، كەس بتوانى بچىتە سەربەشى كەس، بەشانازى ۋ سەربەزىيەۋە دەللىن ئىمە نەتەۋەيەكى پاك ۋ بى باكىن دەربەست نايەن ۋ زەمانىك كە بەقەزاۋ قىدر توشى فەلاكەت ۋ ھىلاكى ۋ بەزم بوۋىن، جگە لەۋ ھەموو چىنگانەي لەم خاكە پاكە لەم مىللەتە خۇش بەختە گىرگراۋو كەچى خۇشەختانە زوۋ لەفرۇفيل تى گەشىتىن، دەسىسە ۋ گەردن كەچى كەس نەبوۋىن، بەھىچ كلۇجى لەشىرازەى سنورى مافى

ریگه پیددراوی خۆمان دهرنه چووین و به ئارمزوو دلشادی خۆمان، به سهر بهرزی ماوین.

سه د شکور بو خودا، ئیستا رۆژی لی کردوینه تهوه، به هۆی هاوکاری و پشتگیری حکومهتی خاوهن شکۆی بهرتیانیاوه ئاسۆی سیاسیمان پاک و بی گهر دو بی خه وشه.

سهر دارێکی مهزنی و مگو مهلیکی کوردستان واته: ملیک (مهحمودی یه کهم)، و مگو دهسکهوت بۆمان زیندوو بووته وه، ئه مهش له ئه نجامی فیداکاری ئه م چه ند ساله مان بووه، چون ئارمزو بکهین ئه م دهستکه وتانه له دهست بدیهین، چون دوا ی کلای بابر دوو ده کهوین. چه زهرتی مه لیک، خودی خۆی ئامانجی پیرۆزی له پیش هه موو شتی کدا پاراستنی مافو سنوری سروشتی کوردستانه.

ههروه ها هه میشه له گه ل دراوسێکانماندا به شیوازیکی برابانه و به جوانی و به خیر رمان بواردوو، هه موو دراوسێکانمان کاریگه ری باشی ئیمه یان دیوو، چاومان له به زاندنی سنورو مافی هیج میله ته یک نییه، دۆستایه تی و برابیه تی حکومه ته دراوسێ ئیسلامیه یه کان ئارمزو ومانه، له گه ل ئه وه شدا، له پینا و بستێ خاکی پاکی کوردستان و خۆش گوزارمانی تاکه گانی ئه م میله ته شدا هه رچی پێویست بکات بو فیداکاری و که مته رخه می و پشتگوپی ناخهین، جیمان پی بکری ده یکهین.

((خاکی پاکی میله ته ی کورد ملکی باوکی خۆیه تی))

پینم بلین ئه م خه لکه بوچی خۆی وه ها. به د ناو نه کا))

عارف صائب\*

\* عارف صائب: له رۆژنامه ی (رۆژی کوردستان) ژ(1)، 15/1 ت/ 1922 سلیمانی دورباره بلاز کرد نه وی ره فیق سالح و سدیق سالح: رۆژنامه گانی سه رده می حوکی شیخ مه حمود 1922-1924 سلیمانی 2003 (له لایهن ئیمه خراوه ته وه سه ر ریننوسی ئه مرۆو ده ستکاری ووشه عه ربی و عوسمانیه یه کان کراوه)



## عزیز بهگی بابان

نیم گهرین با گوشه گیریم دسته و نه ژنو که ف زمان  
گیزه لووکه ی بای نه دامت تاری کرد صفحه ی جیهان

به زمی صهیدی نیمه صیادی فه له ک کاریکی کرد  
رهنگه بالای تیر هه ددان بیته ته رکیبی که مان

ضعی طابع جازبه بو کاره با بو خوین و دم  
سهیری چیه ره ی به ختی من که ن بو به رنگی زه عفران

نه و به هاری من خه زانه و مخته که ی صوبجم ته مووز  
پرته وی ماهه غه مو چاکی دموونم و مک که تان

تورکی قورصی خور که طالع بوو طلوعی کرد به رقص  
که و که به ی ماهی مورادی اهلی بابان بوو نیهان

دل نه میجنه ت که یله مهیلی سهیری ناوشارم نیه  
عهینی چاوم خوینی تیژاوه له داخی مهردومان

نه هلی بابان گریه که ن بو خانه دان و ناغه تان  
 نیمی مه جبووس، نیمه یی مه قتوول، نیمی مه نفی کران

کهول به دوش، یا خه رقه پوش بن تاج و که شکول هه لگرن  
 رووکه نه نه ملاکی ( پیتر و ) بچنه شاری خاموشان

ناگری نه کبه ت نه خه رمه نهایی تابع که وتوو  
 شه می دهولته ت هه ر ته رف دهگرا هه موو خاموش کران

کی دعای کردبی به سوز نه م سال نه گشتی ( شازمزور )  
 وا ببارینی نه تن خوی ته رزه روویی ناسمان

راسته گه ردوون چابوکه بۆ رنگی به دریتن وهلی  
 نارژینی رنگی به م رنگه به موددی سه د قران

حه لقه دهن یاران بلا ناشفته به خت و تیره دل  
 رۆژگار دونیای نه نیمه کرد به زولف دبه ران

( شازمزور ) به حرو ( سلیمانی ) نه سه ر نه م گه میه رنگ  
 بۆ شکستی وهک نه ههنگ بۆ فیتنه یی ناخر زه مان

صاعقه و بهرقی نحو سهن ضلمتیدا شہرق و غرب  
بہر دہ بارانہ بہمہ خسووسی لہ سہر مولگی بہ بان

چاوی عیبرت ہہ لبرہ نہی دل لہومزعی دہری دوون  
سہیر کہ ساتورکی فہ لہک چی کرد بہ زومرہی کورد زبان

عہرسہیی مہیدانی چہرخہ نیستہ جہولانگاہی بووم  
بوو بہ لانہی زاغی بہ دخوو ناشیانہی بالہ بان

بی زہبان کوو کوو زہنان ہہر خانہ دان تیدہ فکرم  
عہ نکہ بووت خواجہ نشینہ جوفتی جوغده دیدہ بان

چارہ سہر کہن نہہلی دہرویش نانی مونعیمتان برا  
لوونہ بوو سفرہ و نہوائہ، ون کرا زمرفاو خووان

نہہلی سادات و مہلاو حاجی بلا شین کہن بہ سوز  
دہفتہری نہہلی ومزایف دیم عومومہن جہک کران

حاکمہ رؤمی لہ سہر تہختی ( سلیمانسی ) دریغ  
کہوتہ دہستی دیوی دوون موہری سلیمان الامان

ئەسكەمەل بىنن قەرارىيان دەن ئەجىيى ئاغە ئەران  
مەجلىس شوورا ئەمىستە خاسە بۇ ئەسناقەكان

وا (كەرىم ئاغەي ئەنى) تەدبىرى ھەستەي جاف دەكا  
(خالە ھۆمەر) دارۇغەي شارو مودىر (حاجى ئەحان)

كەس ئەچىتە پىشەوہ (حاجى غەنى) تەدبىرىيە  
مەئموروى پەبتى نوقوسە و شاغىلى باجى دوكان

مەجلىسىن وا بىن موحەققەق دوودى گۆگرد عوودە بۇي  
(دەورۇش ئاغە) بوو ئەجىيى (مستۇ) ھەموو شەو ئەغمەخوان

عەزل و نەسبى كرد بە تەدبىرى كەيا مەنسوبى رۇم  
قاوہچى (ئەولاي قالە) بىتو سواران پالەوان

نالوگۆرى مەنسەبى دوو شەخسى عالیجا كرا  
(مەجموود ئاغەي) زل ھەكیم باشى ھەمامچى (بابەجان)

(حاجى میرزا) كەوتە ناو شارو تەرازووى شاردموہ  
مەسرف ناسا حاسىيە بۇ خاسە جاتى (مالوان)



كى دەكا تەقسىمى مەنسەب ۋا موقابىل شانى شەخس  
بۇ (عەزىز) سەربازە كۆمۈ (حاجى قادىر) ئاشەۋان

مىرى (خورمان) ۋ (دەلىن) نەم سال مەزەننە (سالىخ)  
باز بە (جەببار) يان سپارد باقتل ئوموورى دۆمەكان

(ئاغە تەھا) مەشورەت جۇيە لەگەل سەر كاتىبى  
ۋا دەزانم ۋەرگىرى حوكمى چىيا سەۋزۈ شۋان

(بالەنى) ۋ (نەۋلا سوۋتەل) ھەردوۋ شەرىكى قىسمەتن  
پەبىتى توغرا بوون بە حوكمى (ماۋەت) ۋ سەمتى (قەشان)

ۋەك مەگەس رۆمى لەلايان فەرقى پاك ۋ پىس نەبوۋ  
لەقلەق ۋ نىرى دەچن بۇزاىبىتى نەھرى (موان)

بۇگەرانى دەۋرى شار نەم شەۋ (مەلايوونس) دەچن  
مشتەكەى گورزو كەمەندى كشتەك ۋ دەمرى سىنان

(حامىد) ۋ (ۋەستا حوسىن كل) ۋا لەشارا گىزمەچىن  
ھەردوۋ بۇ خويىن رشتنى كوۋ بەكوۋ توشنەن بەجان

شیری قه مچی، تیری دمرزی، خرکی نیو گورز، زمرعی رم  
نخ که مهند، نه سپه رووتو جه وشه نیه تی بهر بهر ددان

غه لبه غه لبی هه ی بکوژ هه نسا له دهشتی (چوارباغ)  
قناری دلاک ه ههر شهو تا سه حهرگه پاسه وان

کهس نه ئی رومی له تسخیری مه مالیک چابوکن  
سستی به ختی عه شیرت بوو به چالاکي نه وان

ومرنه روستهم وهک نه وان که ی دیته دست بو چابوکی  
وا به غیرت، وا به جورنه ت وایه ل و ساحیب سینان

وهقتی جه مله ی روژی مهیدان موددهعی وا کز دهکهن  
دیته له غزش پیی ریکابو سست دهبی دهستی عینان

شیری بیشه ی مولکی بابان مهردی مهیدان زاهیره  
گهر که سی بینیته خاتیری دهستویردی گهر میان

مهردی مهیدان هاته جه ولان باز له دهنگی ته پلی باز  
جه یته وهک شاهویی گیزو کورد به میسلی باله بان

مەرگى توركانى جەفاجۇ سەد قەدەم پېش گۈللە كەوت  
تاپ لەنەنگۈشتى بۇسى، ئەو گەيشتە سەر نىشان

ئىختىراى تورك لەدندا مەشق جۇى شىۋەى شەغال  
يەككە تازى كورد لەدونبال ھەرومكو شىرى ژيان

خۇى لەبىمى تىغى جانفرساي عەزىز، ئەو رۇژە تورك  
مىسلى كەو بارى ھەئۇ بىن شەش جىھەت نىك دابران

ھەر كە شوعەلى ماھىچەى تىغى بەرھەنەى بوو زوھور  
وەك قوننگى شەوچرا بىن تىكە لاو بوو رۇمىيان

گۈللە تۇپ وەك تۇپى قايش بوو لەناقار غىرەتى  
تەبەج جۇيان بەزمى شىلگ بوو لەجىنى سىنەكەمان

بۇ قومارى مەعرەكە تىغى بەرووتى نابىرى  
بۇ جەلاى جەوھەر لەخوئىنى موودەى وەردەگرى قان

ئىسمى قايبىز بوو لەجىنى جەوھەر لەجەرىبەى رمى ئەو  
وەك چە پەر پۇستەى ئەجەل ھاتو بەتوركىدا نىشان

تورك وەكو تىلكى زەئىف و كورد نەسەدخوو ھاتتە پىش  
جەنگجۇ بوون يەك بەيەك ھەر سوو وەكو بەبرى بەيان

سرى مەخى رۇمىيان زانىوتە بۇ زاھىر دەبوو  
نووكى رم دىخوئىند لەدنيا تا ھەموو رازى نىھان

وختە بۇتان پىرەھەنىيان بىتتە جامەى ناخىرەت  
ھەر لەناكاوا نىزام دىيان لەرئىزى بالەبان

ھەى خواروو لەودەمە چى كرد تەقەى تۇپو تەفەنگ  
سەر زەمىن تارىك و دونيا تۇزو كەر گوئى ناسمان

ماھى طالع رئى محاق و رۇژى نەكبەت جىلوەگەر  
خەرمەنى شادى لەبەر با بەرقى غەم ناتەش فشان

لاغرىى تالىع شكاندى ھەسەرەتا بازووى قەوى  
نەختەرى بورجى مظفر خۇى لەئىمە كرد نىھان

گەرچى پىشاوپىش بەھەبىيەت بوون و ئازا چوونە پىش  
ھەسەرەتا بازھەم نەيانزانى نظام وا بىى ھەيان

پیش دهمیان شیلکی تۆپ پشتی سەر ئەو ناگره  
گهییە چهرخی جهوته مین ئەو عانەدا ناھو فوغان

گوینی فەلەك كەر بوو لەبەر نائەهێ نەفیری نەهلی شار  
لامەکانی گرت سەدای نائەهێ و فوغان و الامان

مدعی کویر بێ، نظام ئیفلیح، مەکان زیرو زەبەر  
(میری سورداش) و (امینە) ی پیاوی هەردوو ئەنگوان

گەر عەشیرەت گریه کەن هەریەك هەتا دەمرن کەمە  
کوشتنی میر بای مخالف بوو بەشەمعی دوژمنان

رۆژی قەتەل ئەمرۆیە الحق (وا حوسینی) پێ ئەوی  
بۆ ادای تازای سەراسەر نیلگوونە ناسمان

یادگاری حاکمان و جانشینی سیلسیله  
نامراد و ئەورەس و مقصد نەدیوو نەوجەوان

سەدکە رۆژی گریه اما ئەمن زۆر پیکە نیم  
(پوورە ماتان) (ئەحمەد اغا) ی بردە شکلی دوومەکان

دەریپەزین باز مەیلی اقدامیان نەبوو ئەو بدەتە  
 حەسەتا یەك دڵ نەگەینە شیوەکە ی گەردی گولان

مەیلی لانیان بوو وەکو کەرویشکی پاش راو هاتنەو  
 دەرنە چوون چا بوو بە حملە ی دیلە کە هیا کول کران

سێ بلۆک لای پشتهی گرتو سونگی دەوران هاتنە پێش  
 حەسەتا باز هەم نەیانزانی نظام وا بێ حەیان

سەر بلۆکیان ( خالەکە ی هەورامی ی ) و ( قالە ی شریف )  
 هەم رمفقیان بوو ( عەزیزە حیزەکە ی ) چووچانیان

ناهی ئەم حاکیمانە تە حقیقە نەگەر نەگری نظام  
 قەومی نوحیش دەچنە جنت بێ شک و شوبهە و گومان

صرفی نقدی رۆحی شیرین بوو هەتا پەرورەدە بوون  
 بەچکە گورگ ناسا لە ناخیر چوونە کۆزی دودەمان

فەرەقی فەخری میولایی گەییە بەهەرام و اسەد  
 کەوتە قەعری چاهی غەم ئەو حائە میری بازیان

باز وەکو بازی تەوار دەوریکی کردو هاتەو  
دەوری کە هیواو شاری گرت دیسان بەراری نۆکەران

نامە لەر وەك گورچکی گا، هەریە کە فیکری ئەدەن  
خۆ نظامیش مثلی سۆسەن جوملە دوورووو دووزمان

هاتە ژێر پاساری تەنگ لەشکر رکاب ئەندەر رکاب  
کەوتە سەر کۆلان و سەرسیلە عەنان ئەندەر عەنان

بوو بە جێ بەبرو غضنفر کوچە ناو سوقاق  
سەر مەجە لە رەنگی بێشە ی گرت لە نێزە ی جانستان

رەنگی صحرای محشەری بوو شیوەکە ی لای پیرمە سوور  
گرمە گرمی تۆپی رۆمی هەو هەوی سوارە ی بەیان

بوو بە جارووبی مەجە لە هەر تەرەف پەنجە ی پەریو  
پە ی کراو بێ پی ئەمە یدان پە هەلەوانی پائەوان

(سەن سەن) ی سوارە ی نظامی و (گیل ئولان) ی تورک ئوشاخ  
بگرە بگرە ی کورد زبان و ناخ ناخی تورکمان

قەهرناک و سەر بۆ رەهنە ناتەش ئەفشان حملە وەر  
جەنگ جوو بوون یەك بە یەك هەر سوو وەکو بەبری بەیان

بەختی سووتنی سا لەریی حەق، حەق حەقی نی وەرگری  
بەد نەمە ک گیر ی نەمە ک بی وەك ئەوان دایان بەمان

بومه‌داری نان عه‌شیره‌ت قه‌ت مه‌داریکی نه‌بوو  
 ناشه‌که‌ی طبعی به‌ناوی که‌یدی رومی هاته‌دان

شیری بیشه‌ی موئکی بابان بوو عه‌زیز اما دریغ  
 وه‌ک گریی دا موسکی بی قه‌ومه‌که‌ی زوو هه‌لومشان

که‌رچی میصره‌شاره‌زورر اما خرابه‌بی عه‌زیز  
 روو ده‌دا له‌م خه‌لقه‌ناخر حاله‌تی که‌نعانیان

سا فه‌له‌ک که‌یخوسره‌وی خوینی سیاوش گوم مه‌که  
 روسته‌می سانی عه‌زیزه‌مودده‌عی توورانیان

دیده‌نابینایه‌وه‌ک یعقوب له‌هیجرانی عزیز  
 توی خودا صاحب‌مکان و توی خودایه‌لامکان

که‌وه‌که‌بی به‌ختی له‌چاها‌وا به‌پرته‌و بیته‌دمر  
 شه‌عشه‌عه‌ی امری منورکا زه‌مین و ناسمان

جه‌نگه‌لی شه‌هبازی بازی‌بازیانی باز نه‌وین  
 فش‌هه‌لات که‌هیا له‌سه‌ر بیضه‌ی طمع وه‌ک ماکیان\*

\* خه‌زنده‌دار، د. مارف: میژووی نه‌دمیی کوردی ب٢



## روون كرنه وەيەك دەربارەى ھەندىك لەباسەكانى چىم دى \*

((لەزمارە ۲ - ى گۇفارى (بەيان) دا بەناوى (كاوۋ) وە كە پەخنە لە (چىم دى) گىرابوو، بەراستى پەخنەكە لەجى خۆيەتى و منىش ئەمە وپت لەبارەى ھەندىك لەباسەكانى (چىم دى) بۇ خويندەواران ئەمە روون بىكەمەو)).

لەپېشەوۋە با لەمىزووۋەكەى (ئەمىن زەكى بەگ) ى خوالىخۇشبوو وردىبىنەوۋە كە باسى دەورى ھوكمدارىتى شىخ مەحمودى نەمرى بەم چەشنە كىردوۋە. لەگۈشەيەكى كوردستانى جنوبىدا، بەمەعاوۋنەتى ئىنگلىزەكان ئىدارەى مەحەلى دامەزرا كە باش ئىدارە نەكراو تىك چوو، مامۇستا سالىح قەفتانى خوالىخۇشبوو كە خۇى ئاگادارى رووداۋەكانى ئەو دەورە بوو كە چى لەمىزووۋەكەيدا بەكورتى لىى دوواۋە، ئەبوايە مىزوونوۋوسەكانمان ئەو بەيان بۇ گەلەكەمان روون بىكردايەوۋە كە ئەو ئىدارە مەحەللىيەى پىمان بەخىراوو بۇجى و لەسەرچى تىك چوو؟ بۇئەوۋەى لەراستىيەوۋە زانىارى لى و مەربىگىرايە.

بىستەم ئەم كارە كاك (ئەحمەد خواجە) بەجىى ھىناۋەو بەناوى (چىم دى) يەوۋە كىتەبىكى مەركىزى دەورودىرىزى باسى دەورى ھوكمدارىتى شىخ مەحمودى تىدا كىردوۋە، زۇرم پىن خۇش بوو چۈنكە خۇيشم ھەندىك زانىارىم ھەيە لەروداۋەكانى ئەو دەورەو ماۋىيەكەش لەگەلىا نەبووم، بۇ ئەوۋەى ئەو زانىارىيەم بەكەموكۇرى نەمىنىتەوۋە كىتەبەكانەم كىرى.. لەپاش خويندەوۋەيان بۇم روون بووۋەو كە باسى ئەو رووداۋانەى لە (چىم دى) دا نوسرابوو زۇرى

\* گۇفارى بەيان / ژمارە: ۵ / كانوونى دوۋەمى ۱۹۷۱

گۇفارى بەيان / ژمارە: ۱ / ۱۹۷۲

نورسىنى: ھەلۇ

لهپراستییهوه دووره و پچرپچره و ئهوهی بهیریا هاتوووه و بۆ خۆی بهباشی زانیوه تێ ههئکێشی رووداوهکانی کردوووه و ههولێ داوه و ههکو ئهوارهتهکانی پێشوی کورد نرخیکی میژووپی بدات، بهلام لهبهر ئهوهی هوکمداریتی (شیخ مهحمود)ی کردوووه بهچیرۆکیکی ئهفسانهیی و ناوی ناوه (چیم دی).

باسهکانی (چیم دی) بیجگه لهو فهرمانانهی لهکاتی هوکمداریهتی (شیخ مهحمود)دا لهپۆژنامهکانی کوردستاندا بلاودهکرایهوه، بیجگه لهوه باسهکانی تری لهو بارهیهوه زۆر لهپراستییهوه دووره. لهلای ههموو کوردیک ئاشکرایه و شکی تیدا نییه که (شیخ مهحمود)ی نهمر نیشتمان پهروهر و دلسۆزی گهلهکهی بوو، و شکی تیدا نییه که ههموو مال و سامانی خۆی لهپهڕی ئازادی گهلهکهیدا بهخت کردوووه.. ئیستاگهیش کاک (ئهحمهد خواجه) ئهپهویت لهخویندهواران بگهیهنیت که باسهکانی (چیم دی) واقعی و راسته، بهلام که سهرنج ئهدهیته باسهکانی (چیم دی) چهوتی و ناراستیت بهرچاو ئهکهویت. وهکو لهلاپهه (52) بهرگی یهکهمه ئهسه نوسراوه ((حهمه خانی بانه و رۆسته م خان و سهرداری بۆکان لهبهرئهوهی میوانداری خیزانی (شیخ مهحمود)یان کردوووه لهسهه فرمانی ئینگلیزهکان شریف الدوله لهئیرانهوه هاتوووه (رۆسته م خان)ی لهبانه و (حهمه خان)ی لهسهقزو سهرداری لهبۆکاندا کردوه بهداراو خنکاندویهتی)). لێرهدا کاک (ئهحمهد خواجه) ئهم رووداوهی ههگیاوهتهوهوه لهپراستی لایداوه، هوکومهتی ئیران تهنها (رۆسته م خان)ی خنکاندوه و ئهئین لهبهر ئهوه بووه میوانداری خیزانی (شیخ مهحمود)ی کردوووه بهلام خنکاندن (حهمه خانی بانه) و (سهیقه دین خانی سهقز) و سهرداری بۆکان لهکاتی شههری بهینی عوسمانی و روسا بووه که بهم جوژه بووه: لهسالی 1914دا لهدهمهدهمی پایزدا، ئهفسههریکی تورک که ناوی (ئهرکان ئیبراهیم حیلمی نابلوس) بووه بههتیریکی 700 کهسیهوه پووهگاته ئیران لهبانهداو (حهمه خانی) خنکاندوه لهپاشدا

## ئىنسانىيەت

روونەكاته سەقىز (سەيفەدىن خان) لەگەل خۇيدا ھەلئەگرىت و بەرەو شارى (مەراغە) ئەكەوئتە رىو خەبەرىش ئەنىرىت بۇ سەردارى بۆكان بۇ چا و بى كەوتنى بىتە شارى (مەراغە)، كە لەوئ كۆنەبنەو ەئەركان فەرمان ئەدات لە (مەراغە) ھەردووكيان ئەكەن بەسىدارەدا وەكو ئەلئىن خنكاندىنى ئەم سى سەرۆكە كوردە لەبەرئەو ەبوو كە پەپومندىان ھەبوو بەحكومەتى رپوسەو ە. بەلام خىزانەكەى (شىخ مەحمود) لەسالى ۱۹۱۹دا بەرەو ئىران رپوشتون.. بەم جۆرە دەرئەكەوئ كە لەبەينى ۹۱۴ و ۹۱۹دا چوار سال جىاوازى ھەپە، كەچى (چىم دى) خنكاندىنى (حەمە خانى بانە) و (سەردارى بۆكان) ئەباتەو ەسالى ۱۹۱۹.

ناردنى نومايندە بۇ لای سمكۆ...

بەداخەو ەئەئىم: كاك (ئەحمەد خواجە) تاوى داوئە ناراستى و بەھىج جۆرىك لى ناگەرپتەو ە. لەلاپەرە ۶۳ - ۶۴ى بەرگى پەكەمدا ھاتو ە كە (جەمال عىرفان) نومايندە رپك خستوو ە (رەشىد جەودمت) و (عارف سايب) و ناردونى بۇ سەقىز بۇ گفتوگۆ كورد لەگەل سەيد تەھادا بۇ بەرپاكردى شۆرش، دزى (مىجەرسۆن) و ئىنگلىزەكانى سلیمانى. لەم باسەدا، سەرم سورما، ھەرچەند لەسالى ۱۹۱۹دا لەدەرەو ەى عىراق بووم و لەرپووداوەكانى كاتى حاكمیەتى مىجەرسۆن ناگادار نەبووم بەلام كە ھاتمەو ە سلیمانى لەم و لەو ھەندىك زانىارىم وەرگرت و لەھىج كەسىكم نەبىست لەلاپەن (جەمال عىرفان)ى خوالیخۆشبوو ەو ە نوماپەندە نىرابىت بۇ لای (سەيد طە)، بۆئەو ەى بەتەواوئتى بۆم روون بىتەو ەو ە دلتىابم پرىسارىم لەكاك (رەشىد جەودمت) كردد بەنامە وەلامى دامەو ەو ە ئەئىت ئەم باسەى (چىم دى) نوسىوئەتى راست نىپەو ە بى ئەساسە، بەلام (رەشىد جەودمت) دووچار سەرى لەئىران داو ە، پەكەم چار، ئەو ەبوو لەسالى ۱۹۲۲دا چەند ھەفائىك بووین برپارماندا يارمەتى (سمكۆ) بەدین و لەشۆرشەكەيدا ھاوكارى

بەكەين و بەرەو ئىران رۇيشتىن.. كاك (رەشىد جەودەت) و (عارف سايب)ى خوالىخۇشبوومان لەگەلدا بوو كە گەيشتە بۇكان، (عەلى خانى كورى سەردار) پىشوازى و ميوئادارپەكى باشى كردىن، لەمەيانەى گفتوگۇدا، لەبارەى سمكۆو شۇرەشەكەى پرسىيار كرا، عەلى لەووەلامدا وتى: تەنھا ئەم شەو ئەتوانم ميوئادارىتان بەكەم لەبەرئەووى توشى گىرمەو كىشەو نازار نەبم بۇ بەيانى بۇكان بەجى ئەهئىلم، چونكە لەوانەپە سوپاى ئىرانى سبەينى بگاتە بۇكان و بەپىيى ئەو بەياننامەپەى كە وەزىرى جەنگى ئىرانى بلاوى كردوووتەو لەشكرى سمكۆ تەفرو توونا بووو دىھاتەكانى شوكان سوتىنراوو تالان كراوو سمكۆ سەرى خۇى هەلگرتووو نەزانراوو رووى كردوووتە كوئ و لەگەل ئەووشدا هەپەشەو گورەشەى كردوووتە سەر سەرۆكى عەشیرەتەكانى كوردو وتووپەتى بىتو لەدزى حكومەت بجوئىنەووە هەرودكو سمكۆتان بەسەردا ئەهئىلم.

ئىمەش كە ئەم باسەمان لە (عەلى خان) بىست، چارمان نەماو بۇ بەيانى گەپاينەووە بۇ بانەو بۇ چەند رۇژژىك لەوئى حەساينەووە، لەو ماومپەدا خەبەرئىكمان وەرگرت كەوا ئىنگلىزەكان سلىمانىيان بەجى هېشتوووە ئىدارەكەى دراومتە دەست (شىخ قادرى حەفید)ى خوالىخۇشبووو، لەپاش سى رۇژ، خۇمان گەپاندهووە سلىمانى. جارى دوووم، لەسالى ۱۹۲۲دا (رەشىد جەودەت) لەگەل (سمكۆ)دا گەپاينەووە بۇ ئىران، وەكو لەپىشەووە باسەم كرد رۇيشتىنى (رەشىد جەودەت) و (عارف سايب) بەم چەشەنە بوو نەك وەكو (چىم دى) كە بەخەپال كرددونى بە نوماپەندەو ناردونى بۇ سەقز بۇلاى (سەپد تەها).

## ھاتنەۋەدى شېيخ مەحمۇد لەھىندىستانەۋەدە بونى

### بەھوكمدار

لەپىش گەيشتىنى ھوكمدار بۇ سەلىمانى، خانەكەى ئىستاي (تۇفيق ئەفەندى ئاغا فەتھوللا) كە ئەوسا بەناۋى مالى ھاكىمى سىياسىي بەناۋانگ بوو رازىنرايەۋەدە بەسەرۋكايەتى ئەركانى ھەرب (تۇفيق ۋەھبى) ئەۋ ئەفسەرە كوردانەى لەبەغداۋە ھاتبوون ۋە ھەندىكىش لەفەرمانبەران ئامادەكران بەناۋى تەشريفاتەۋەدە ھەرىكە لەمانە رۇزىتيان لەبەرۋك دابوو كە نىشانەى شادى ۋە ئازادى بوو، ئەم رۇزىتە، لەقوماشى سەوزو سوورو سىپى دروست كرابوو كە رەمىزى ئالەكەمان بوو، ھەروھە لەلەيەن ئەشرفو مامۇستايان ۋە قوتابيان ۋە تىجارو كاسبەۋە، بەگەيشتىنى ھوكمدار، پىشۋازىيەكى بەپيادەيى لەزىر تاقى زەفەرماندا لى كراۋ گەيشتە بەردەمى دەرگى دەرەۋەى ديوانى ھوكمداريەتى كە پىيى دانايە دالانەكەۋە (ھادى سايب)ى خوالىخۇشبوو رۇزىتەكى پىشكەش كىردو داي لەبەرۋكى، ھوكمدار، بەزەردەخەنەۋە سوپاسى كىردو بەرەۋە زوور بوۋەۋە بۇ زوورى ھەسانەۋە لەۋ كاتەدا مامۇستاي خوالىخۇشبوو (رەفيق ھىلمى) ۋە تارىكى داۋ ۋەتى: پىۋىستە لەسەرمان دەست بەدەينە دەست يەك، بەدلىكى پاك ۋە خاۋىنەۋە كۇشش بىكەين بۇ پىشكەۋەتن ۋە بۇ سەربەخۇيى گەلەكەمان، داۋايشى لە ئىنگلىزەكان كىرد كە چەۋتىمان لەگەلدا نەكەن ۋە دۇستايەتى راستيمان پىشان بەدن. لەپاشدا، يەكە يەكە چۈنە خىزمەت ھوكمدار، ھەندىكىيان دەستيان ماچ كىرد ۋە ھەندىكىشان دەستيان گوشى، بەم جۇرە پىشۋازى كۇتايى ھاتو لەپاش چەند رۇزىك، بەسەرۋكايەتى (شېخ قادىرى ھەفید) كۇمەلى ۋەزىران دانرا ھەروھە فەرماندەش بۇ سوپا دانراۋ ماۋەيەكى پىچو (تۇفيق ۋەھبى)ش بەناۋ كرا بەياۋەرى ھوكمدار، بەلام چۇن ياۋەرىك ھەركاتىك بچۋايە بۇ ديوانى ھوكمداريەتى لەلەيەن ياساۋلەكانى دەرگى دەرەۋەى ديوانەۋە، رىي لى ئەگىراۋ

هەتا فەرمان دەرئەچۈۋ نىزىكەى نىو سەعاتى ئەخاىاند ئەوسا ياساۋلەكان رپوۋى رپەخمەتپان تى ئەكردو رىگاپان بۇ ئەكردەۋە كە بتوانىت بچىتە خزمەت حوكمدار. ئەم كرددەۋە ناشرىن و نابەجىيانە ھەموۋى سوۋچى چەلگاۋ خۇرو تورك خواهەكان بوو بۇ مەرامى خۇيان دىۋانى حوكمدارىيەتپان تەنى بوو ۋە نەپان ئەھىللا ھىچ كەسىك بەتەنپا چاۋى بەحوكمدار بكەۋتاپە كە پىۋىست بوو لەۋەزىرە تىگەپشتەۋەكان و خۇپندەۋارە نىشتمان پەرۋەرەكان بۇ ھەلسۋرپانى كاروبارى حكومەتە ساۋاكەمان و بۇ گەشەپىدانى لەھەموۋ بارىكەۋە بەسەربەستى بيان توانىپەچاۋيان بەحوكمدار بكەۋتاپە و لەگەنپا وتۋىزپان بكدراپە. داخەكەم رىگا لەم چەشنە مرۇفە دلسۇزانە گىرابوو، بەلام بۇ تورك خواهەكان رپى تواناپان بۇ كرابووۋەۋە ۋە بەسەربەستى پىروپاگەندەپان ئەكردو مىشكى گەۋرەۋ بچوكى دانىشتۋانى شارەكەپان بەم جۇرە پىر دەكرد، كە گوپە ۋىلاپەتى موسل (موسل، ھەۋلپىر، كەركوك، سلپمانى) بەشەر داگىرنەكرەۋەۋ بەپىپى پەپمانى دوۋەلى ۋىلاپەتى موسل مالى حكومەتى توركەۋ ئەدرىتەۋە بەتورك و لەۋ كاتەپشدا باسپكى تر لەناۋ شاردا بلاۋبوۋبوۋەۋە كەۋا چەند مرۇفپكى تورك بۇ گفوتوگۇ كردن ھاتوون بۇ سلپمانى و لەمالى حوكمدار مپوانن، ئەم خەبەرە كارى كرىبوۋە دانىشتۋانى سلپمانى، چونكە ئەۋ دەردو ئازارو چەرمەسەرىپەى كە بەدەست توركەۋە كىشابوۋپان لەبىر نەچوۋبوۋەۋەۋ ھەرۋەكو خۇلى مردوۋپان بەسەرا كرابى مائەمىنى داپ گرتىبوون و پەشۇكا بوون و كەۋتوبونە دەرىپ خەفەتەۋە، بىچگە لەمەترسى ھاتنەۋەى تورك خەبەرى كوشتنى جەمال بەگى عىرفان ئەمەندەى تر دانىشتۋانى شارەكەى سەرسام كرد، ھەرچەند لىپان ئەكۆلپەۋەۋ لىى ورد ئەبوونەۋەۋ بۇپان ساغ نەئەبەۋەۋ لەسەرچى كوژراۋە چونكە (جەمال عىرفان)ى نەمر گەل و نىشتمانەكەى خۇش ئەۋىست و لەگەل نىشتمان پەرۋەرە ھەفائەكانپا ھەۋلپان ئەداۋ بەربەرەكانپان

## شاری سلیمانى

ئەكرد كە دەستى ناپاك لە حكومەتە ساواكەمان دوور بىخەنەو، تاوانبارەكان ھەستىان كەرد بەربەرەكانىان ئەكرىت بېرىيان دابوو بىكەونە كوشتنى چەند خویندەوارىكى نىشتمان پەرور، ئەووبوو سەر لەئىوارىيەك ئەم تاوانەيان كەردو لەناو مال و مندالى خویدا جەمال عىرفانىيان كوشت. بەداخەو ئەئىم كاربەدەستانى حكومەتى سلیمانى ھەول و تەقەلاپەكى بەھىزى نەخستە كارەو ھە دۆزىنەو ھى تاوانبارەكان ئىتر ھەفالى ھاوبىرەكانى جەمال عىرفانىيان ھەستىان كەردو بۇيان رەون بوو ھەو كە توشى ئازار ئەبن، ھەندىكىيان كەوتنە ھەولدان بۇ پاراستنى خویمان و ھەندىكىشىيان خویمان لەسلیمانى دوورخستەو، ھەرەكو (عەبدول قادر سەعید) كە بە (قالەى ئايشەخان) ناوبرا ھەئەتات و خوئى گەياندە كەرەكو و كاك (رەشىد جەودەت) خوئى داپە پەناى سەكو و دەربازبوو چوو بۇ ئىران و (توفىق وەھبى)ش بەپشتىوانى و يارمەتى (حەپسەخانى نەقىب)ى خوالىخوشبوو رزگار كراو گەيشتە بەغدا، ئەم كارەساتە خوئىناوئىيە جوئى بەدانىشتوانى شارەكە دابوو لەعەنتى ئەو مەرقە جەنەو ھەر و دىندانەيان ئەكرد ئەم كارەيان كەرد، تاوانبارەكان لەم كارە خوئىناوئىيە كە كەردىان سەمىنەو ھەو بۇئەو ھى ئاشكرا نەبن وازيان لەكوشتن ھىنا.

## چۆلكردنى سلیمانى

كاك (ئەحمەد خواجە) ئەزانىت كە ئەو كەسانەى لە (چىم دى)دا باسى كەردوون و ناوى ھىناون، تەنھا كاك (ماجد موستەفا) و كاك (يونس عەبدول قادر) نەبىت ئەوانى تر ھەموويان كوچى دوايان كەردو ھەو نەماون، ئىتر ھەل بۇ ھەنگەوتوو ھە مەيدانى بۇ بەرەلا بوو ھە رەخنەگرى نەماو.. ئەو ھى بەبىريا ھاتوو ھە پىنووسەكەى لاپەنگرانە بەكار ھىناو ھە لەراستى لايداو. ھەكو لەبەرگى دوو ھى (چىم دى)دا لەلاپەرە (۸، ۹، ۱۱، ۱۲)دا ئەئىت:

لهکاتى رۆيشتنى (شیخ مەحمود) بۆ دۆلى سورداش بۆ پارىزگارى شارى سلیمانى و دەرەوى ھاتووو ھىزى سوپای ریکخستووو مىلاکى ھىزى کوردستانى بەم چەشنە پيشان داوہ کەوا بيجگە لەسوپای نيزامى عەشایرى بە (۵) ھەزار چەکدار خەملاًندووو ۵م ھىزانەى لەنووقاتى ستراتىژىدا دابەش کردوو بۆ ئەوہى لەھەرلایەکەوہ دوژمن دەرکەوئیت پەلامارى بەریتى، بەلام بەداخەوہ ئەئیم: ئەو لەشکرە دوژمنەى لەکەرکوکەوہ ھاتبوو بەبى ئەفە گەيشتبوونە سلیمانى و ئەو (۵) ھەزار چەکدارەش لەو نووقاتانەدا دايمەزرانبوون و نامادەى کردبوون، نەزانرا لەکاتى ھاتنى دوژمندا لەکوئ بوون و بۆ کوئ چوووبوون، (وہلامى ئەم پرسىارە، خاوەنى (چيم دى) ئەھىزانئیت). ديسانەوہ (چيم دى) ئەئیت: کە سلیمانى چۆلکرا (۷۰۰) چەکدارى سوارەو پيادە بۆ ئاسايش و ئاگادارى شارى سلیمانى لەفەرماندەى (سەيد رەزا) و (سەيد رەئووف) و (يونس عەبدول قادر) بەجىما. جا لەبارەى ئەم تەرتىباتەى کە کرابوو بۆ ئاسايشى شارەکە، بۆ زانىارى پرسىارم لەکاک (يونس عەبدول قادر) کرد لەگەل ئەوھشدا پيم وت: من تۆم دى بەبەندى پەوانەى رانپيە کرايت، کەچى لەچيم ديدا، فەرماندەى (۷۰۰) چەکدار بوويت بۆ پارىزگارى شارى سلیمانى، بەوہ ئەئیتى چى؟ کاک يونس، لەوہلامدا وتى: لەکاتى چۆلکردنى سلیمانيدا، نەفەرماندەبووم و نە (۷۰۰) چەکدارم ديوہ، ئەو باسانەى کە لە (چيم دى)دا نوسراوہ، زۆرى راست نييە، گەواوو با بەسەرھاتى خۆمى بۆ بگيرمەوہ و منيش ئەوہى لەدەمى کاک يونسەم بىستوہ بۆ خویندەوارانى بەرپزى بلاو ئەکەمەوہ.

پاش ئەوہى (شیخ مەحمود) بوو بەھوکمدارى کوردستان، بەمانگیک کاک يونس بەبى سووچ و تاوان ئەخریتە بەندىخانەوہ و ماوہيەک بەبەندى ئەمىنیتەوہ، لەپاش ھەول و تەفەلایەکى زۆر رزگارى ئەبیت و لەمالى خويدا



دائىنىشىت. لەپاش چۆلگەردى سەلىمانى و رۆيشتىنى (شىيخ مەحمود) بۇ دۆلى سورداش، ھەندىك لەئەشرافو تىجارو كاسب لەدايەرى سىياسى كە ئىستا بازارى عەسرىيە، كۆئەبنەوہ بۇ پارىزگارى و ئاسايشى شارى سەلىمانى.. لەكاتى وتويزدا (شىيخ موخەمەدى گولانى) ھەئەداتى و ئەئىت: (لەبىرمان نەچوودتەوہ، كە ئىنگىلەزەكان شارى سەلىمانىان بەجى ھىشت، ئەوہبوو شارەكە پەربوو لەعەشايرو دىھاتى و مەترسى كەوتبووہ ناو دانىشتوانى شارى سەلىمانىيەوہ و ھىچ كەسەك بەتەماي سەرو مالى خۆى نەبوو. لەو كاتەدا، كاك (يونس عەبدول قادى) فەرماندە سۇپاى لىقى بوو، كە ئەبىنىت و شىرازە ئاسايشى شارەكە تىك چووہ بووہ بەپاشاگەردانى و بەشەو لەھەموو گۆشەيەكى سەلىمانىدا تەقوتۇقى تەنگە، ھات سەربازەكانى زىر دەستى پۇل پۇل دابەش كرد بەشارەكەدا.. شەوو پۇزى لەخۆى و سەربازەكانى تال كەردبوو بۇ ئارام گەرتن و ئاسايش و پاراستنى دانىشتوانى شارەكە لەدەستدەزى پىاو خراپ. ئىستا كاك يونس بى ئىش و كارە بنىرن بەشويىنيا ھاوكارىمان لەگەئدا بكات).

ئەم پىشنىارە بەسەندكراو ناردىان بەشويىناو تەكايان لى كرد بەواجىبى بزائى و ھاوكارىمان لەگەئدا بكات. كاك (يونس) ئەم كارەى بەخزمەت زانى و بەئىنى دايىن بەمەرجىك لىزەنەيەكى (۱۲) كەسى دابىرەت بۇ پىكەئىنانى ئەم كارە كە پىويستە بۇ ئاسايشى شارەكە بىرپار درا ئەم لىزەنەيە بۇ رۇزى دوايى دەست بكات بەئىش و كار، بەلام لىزەنەكە بەرىكويىكى كۆنەئەبووہوہ، پۇز بەپۇز لىيان كەم نەبووہوہ.. لەسەر ئەم نارپىكىيە كاك (يونس) پىيان ئەئىت: ((بەم چەشەنە بىجولئىنەوہ، ھىچ كارىكى واما پى ناكرىئ سوودى ھەبى)) لەم وتويزانەدا ئەبىن، لەپۇستەخانەوہ داواي كاك (يونس) ئەكەن كەوا لەكەركوكەوہ (مىجەر ئادمونس) بەتەلەفۇن داواي كاك (يونس) ئەكات. كاك (يونس) ئەپواتە پۇستەخانەو لەگەئدا ئەكەوئتە قسەكەردن، (مىجەر ئادمونس) لەوہزەى

سلىمانى پىرسىيار ئەكات و ئەئىت پىويستە ئاسايشى شارهگه بپارىزن. كاك (يونس) لهوهلامدا تى ئەگهيهنى كهوا بى دەسلاتە و هيزىكى واى لهگهئدا نيبه ئەم كارە بهجى بهينى. (ميجەر ئادمونس) داواكردنهكهى دوباره ئەكاتەوه و ئەئىت: هەرچونئىك بىت لهگهئ دانىشتوانى شارهگهدا هاوكارى بكهن ههتا ئيمه ئەگهپئينهوه وا بزانه بهم زووانه لاتانين.

پاش ئەم قسانه بهدوو رۆژ كاك (يونس) دوباره ئەچيئتهوه پۆستهخانه كه لهگهئ (ميجەر ئادمونسدا) گهتوگو بكات لهپر پينج چهكدار خويان ئەكهن بهپۆستهخانهكهداو پهلى ئەگرن و پيش خويانى ئەدهن و لهشار دوورى ئەخهنهوه و هەرچييهكى پى ئەبيت وهكو پارەو دەمانچه و سهعات لى ئەسپن و بهبهندى رهوانهى رانييه ئەگرىت. ئەمهبوو بهسهرهاتهكهى كاك يونس، كه زۆر سوپاسى كاك (ئهمهد خواجه)ى كرد لهبهندييهوه پايه بهرزى كردوو و كرديهتى بهفهرماندهى (۷۰۰) چهكدار. سهيد رهزاش ههروهكو كاك يونس چاوى به (۷۰۰) چهكدارهكهى (ئهمهد خواجه) نهكهوتوو، چونكه لهكاتى چۆلكردى سلىمانيدا، سهيد رهزا نامر هيزى ناوچهى چهچهمال بووه و خۆشم و (رهزى عهبدول كهريم) و (رهشىد عهبدول كهريم) لهگهئيا بووين. سهيد رهزا، پياويكى توندوتيز بوو، سهريازهكانى خويان چهزيان لى نهئهكردو لهگهئيا نهئهگونجان، لهپاش چۆلكردى سلىمانى بهچوار رۆژ، ئيمه چهچهمالمان بهجى هيشت و بهرهو دۆلى سورداش كهوتينه رى، كه گهيشتینه دى تهرهمار، سهريازهكان لهگهئ سهيد رهزادا تىكچوون و ليمان ياخى بوون، ئيمهيان بهجى هيشت و خۆبهخۆى خويان رويشتن بۆ ناوچهى سورداش و ئيمهش شهويك لهتهرهمار ماينهوهوه بۆ بهياني گهيشتینه دى گيچينه، لهدييهكهدا تايهرى ئەميينى ئەفهندى و سهيد رهئوف و سهيد موحهمەدى مفتى لى بوو. من لهويوه نيررام بۆلاى (خالد سعيد) كه فهرماندهى هيزى ناوچهى دى جاسهنه

بوو که گه‌یستمه جاسه‌نه چاوم به (ئه‌حمهد فه‌می) که‌وت که ئه‌ویش ئی (خالد سعید) سه‌رپهل بوو، له‌گه‌ل (ئه‌حمهد فه‌می) خوالیخۆشبوودا هیزه‌که‌مان ریکخست، له‌جیگا به‌رزه‌کانی ئه‌ملاو ئه‌ولای دیی جاسه‌نه سه‌ربازمان تی داناو هه‌ندیک سه‌ربازیشمان نارد هه‌شکه‌وتی جاسه‌نه، هه‌موو رۆژیک سه‌رمان لی ئه‌دان. رۆژیک نزیکی ئیواره‌بوو له‌هه‌شکه‌وته‌که ئه‌گه‌راینه‌وه که نزیکی دییه‌که بووینه‌وه هاوار ئه‌کرا ده‌نگی فرۆکه دیت. له‌گه‌ل (ئه‌حمهد فه‌می) دا به‌گورجی خۆمان گه‌یانده قه‌ره‌مقاچه‌کانی به‌رده‌می دییه‌که و خۆمان به‌زه‌ویدا دا، به‌رزى ئه‌م قه‌ره‌مقاچه‌ نزیکی حه‌فتا سان‌تیم ئه‌بوو ئه‌مه‌نده‌ی پی نه‌چوو (عیزمت نه‌جیب) ی خوالیخۆشبوو له‌گه‌ل (ئه‌حمهد خواجه) دا به‌هه‌له‌داوان خۆیان گه‌یانده لای ئیمه‌و وتیان چی بکه‌ین و خۆمان چۆن په‌نه‌ان بده‌ین. پیمان وتن هه‌روه‌کو ئیمه‌ خۆتان درێژکه‌ن. فرۆکه له‌به‌ینی سی و چوار رۆژدا لی ئه‌داین، به‌راستی هه‌یشی پی تال کردبووین.. به‌م چه‌شنه بیست رۆژیکمان برده سه‌ر، ئه‌وه‌بوو له‌قه‌م‌جوغه‌وه فه‌رمانمان بۆ هات که باره‌گا له‌قه‌م‌جوغه‌وه ئه‌گوێزریت‌ه‌وه بۆ هه‌شکه‌وته‌که‌ی جاسانه، ئیمه‌ش له‌سه‌ر ئه‌م فه‌رمانه، سه‌ربازه‌کانمان له‌هه‌شکه‌وته‌که کیشایه‌وه و ئیتر هه‌شکه‌وتی جاسه‌نه بوو به‌دیوانی حکومه‌داریه‌تی و باره‌گای سوپا. له‌گه‌ل (ئه‌حمهد فه‌می) دا هه‌روه‌کو جاران پارێزگاری ناوچه‌که‌مان ئه‌کردو به‌بی ئیجازه، رۆیشتن بۆ هه‌شکه‌وته‌که قه‌ده‌غه‌بوو. له‌پاش هاتنی (شیخ مه‌حمود) بۆ هه‌شکه‌وته‌که‌ی جاسه‌نه به‌چه‌ند رۆژیک، هه‌ندیک له‌به‌گزاده‌کانی هه‌ورامان بۆ دیدنی حکومه‌دار به‌ره‌و ژوو‌ر‌بوونه‌وه بۆ هه‌شکه‌وته‌که، ئه‌م میوانانه پاش دوو رۆژ گه‌رانه‌وه بۆ هه‌ورامان. بۆ وه‌رگرتنی ئه‌و پارانه‌ی بۆیان خه‌رج کرابوو لیسته‌ی بۆ دروست کراو درایه ده‌ست من که له‌لای حکومه‌دار ته‌س‌دیق بکریت، که له‌هه‌شکه‌وته‌که نزیکی بوومه‌وه، چاوم به‌قه‌له‌ب‌الغیبه‌ک که‌وت، وه‌ستابوو و له‌لایانه‌وه کابرایه‌ک

كەوتىبوو ئەينالان و كابرايەكى كەش لەئاو ھەلگىشرايوو، بەلىس داركارى ئەكرائو  
 حكومدارو حاشىيەكەي لەبەردەمى ئەشكەوتەكە وەستا بوون و چوومە پىشەووە و  
 سلاويكى سەربازىم بۆ كەردو لىستەكەم پىشكەش كەرد. بەلام بەتورەپىشەووە  
 فەرمووى: تۆ لىرە چى ئەكەيت؟ وەكو براكەت بۆ نەرۆشتى، ھەر ئىستا ئىرە  
 بەجى بەئىلە. لەو ئەلامدا، عەرزەم كەرد: مەن دەخلىم بەسەر براوہ نىيە، ھاتووم  
 خزمەت ئەكەم. چاك بوو لەم تەنگو چەئەمەيەدا (سەيد موحەمەدى موفتى) و  
 (سەيد رەزا) و (سەيد ئەحمەدى بەرزنجى) كەوتنە فرىام و عەرزى حوكمدارىان  
 كەرد كە تازە لەدىلى ھاتومەتەووە پەيوەندىم بەئىنگلىزەكانەووە نىيە و تەكايان لى  
 كەرد بمبەخشىت، خوا لىيان پەرزى بىت، رەزگار بووم.. لەو كاتەدا دلىم لەسەر سەد  
 لى ئەداو ئەترسام ھەر وەكو ئەو مەرفانە بخرىمە ژىر لىستەووە. لىستەكە  
 تەسلىق كرا.. لەگەرەنەووەدا بووم گويم لەدەنگى (شىخ مەحمود) بوو ئەمەرى  
 كەرد: دوختور نورى بانگ كەن (نورى عەلى سەيدەلى) ئەو پىاوانە تىمار بكات.  
 بەراستى لەم فەرمانە سەرم سورا، وەكو لەپاشدا بۆم ساغ بوووە ئەو دوو پىاوە  
 سەر بەخۆمانن، بۆ ھەندى ئىش و كار نىررايوون بۆ رەواندز، ھىزى ئوزدەمىر،  
 بەناوى جاسووسى ئىنگلىزەووە گرتبونى و ناردبوونىەووە بۆ بارەگای ئىمە و  
 لەرووى نەزانىنەووە، تووشى ئەم سزايە بووبوون و بۆم دەرگەوت فەرمانى  
 ئويزدەمىرى تورك، لەبارەگاگەماندا رەواجى ھەيە، وەكو لەپىشەووە باسەم كەردبوو  
 چۆن دىوانى حكومدارىەتى بەدەست تورك خواھەكانەووەبوو وە لەو پىشەووە  
 دەستيان خستبوو شۆرشەكەووە دەسەلاتيان بەدەست فەرماندەى سوپاى (سالىح  
 زەكى بەگ) ھوہ نەھىشتبوو كە لەتورك خواھەگان (تاير ئەمىن ئەفەندى) كاتەب  
 مەسرفى، لەدىوانى حكومدارىەتيدا سەر كاتەب و خەزەندارىش بوو، پىلانى  
 ھاتنى ئويزدەمىرى بۆ دىدەنى (شىخ مەحمود) رىك خستبوو بۆئەوھى بەتەواوى  
 (شىخ مەحمود) بگەوئتە ناو چوار چىوھى سىياسەتى توركەووە. ئەو بوو خەبەرى

## شاری سلیمانی

گه‌یشتنی ئویزده‌میر بۆ ئەشکه‌وتی جاسەنە بلا‌وبوووه‌و له‌لایەن ئەمەین ره‌واندزی خوالیخۆشبووه‌و خەبەر‌دار کراین بۆ هێنانی ئەو سەربازانە‌ی سروودی نیشتمانی ئەزانن بۆ بە‌رده‌می ئەشکه‌وته‌که‌. که‌ گه‌یشتنه‌ ئەشکه‌وته‌که‌ ده‌ست کرا به‌وتنی سروودی نیشتمانی و به‌ده‌نگی زوڵال و ترا بژی مه‌لیکی کوردستان، ئەم بانگ کردنه‌مان، له‌ناو ئەشکه‌وته‌که‌دا ده‌نگی دایه‌وه‌و ویستمان بانگ کردن بۆ ژبانی مه‌لیک دو‌ب‌اره‌ بکه‌ینه‌وه‌ به‌گورجی بێ ده‌نگ کراین و بلا‌وه‌مان پێ کرا. به‌راستی نه‌مانزانی بلا‌وه‌ پێ‌کردنمان له‌سەر چی بوو؟ له‌وکاته‌دا چاومان به‌ (ئەمەین ره‌واندزی) که‌وتو هه‌ڵی‌دایه‌و وتی: فه‌رمانده‌ی سوپامان (سالح زه‌کی) له‌ترسی ئویزده‌میر تاج و ئەستێره‌کانی سهرشانی که‌ نیشانه‌ی کوردبوو فرێداو ئەب‌وابه‌ ئی‌وه‌ش له‌سروود و تن بێ ده‌نگ بکرانیه‌، وا ده‌رئه‌که‌وت ئەم خه‌باته‌مان بۆ هێنانه‌وه‌ی تورکه‌.. جا به‌پێ‌ویستی ئەزانم بۆ رێکخه‌ستی کۆمه‌ڵێک که‌ بتوانێت به‌ربه‌رمه‌کانی تورک خواهه‌کان بکات و هه‌وڵ بدات بۆ دوورخه‌ستنه‌وه‌ی (شیخ مه‌حمود) له‌سیاسه‌تی تورکه‌کان. پاش ماوه‌یه‌ک ئەم کۆمه‌ڵه‌ پێک هات، له‌ (عیزه‌ت تۆپچی) و (عارف سایب) و (ئەمەین ره‌واندزی) و (عه‌زیز فه‌زان) و (ئەحمه‌د فه‌می) و خۆم، له‌ناوماندا (عیزه‌ت تۆپچی) و (عارف سایب) هه‌ڵبژێران بۆ ئەوه‌ی هه‌وڵ بدەن بۆ دوورخه‌ستنه‌وه‌ی تورک خواهه‌کان له‌دیوانی حوکمه‌داریه‌تی. داخه‌که‌م ئەم هه‌وڵدانه‌ش سه‌ری نه‌گرت و له‌دیوانی حوکمه‌داریه‌تیشدا مرۆفیکێ دلسۆزی تیگه‌یشتوی نیشتمان په‌روه‌ری تیدا نه‌بوو که‌ به‌ره‌هه‌ستی سیاسه‌تی تورک خواهه‌کان بکا و بێ سل کردنه‌وه‌ به‌شیخ مه‌حمود بلێت: ته‌نها لوله‌ی تهنه‌نگ به‌مه‌رامان ئەگه‌یه‌نیت، پێ‌ویسته‌ دو‌ب‌اره‌ له‌گه‌ڵ ئینگلیزه‌کاندا گه‌توگۆ بکری‌ت و له‌ئینگلیزه‌کانیش بگه‌یه‌نری‌ت که‌ رێکه‌وتنمان بۆ هه‌ردوولا سو‌دی ئەبێت. به‌لام ئی‌مه‌ هه‌موو هی‌واو توانایه‌که‌مان دا‌بووه‌ ئەو چه‌ند چه‌کدارانه‌ی که‌ له‌گه‌ڵمانا بوون له‌مانه‌ش رۆژ به‌رۆژ لێیان که‌م ئەبووه‌وه‌و زۆر

لەسەرۆكى عەشیرەتەكان و ئاغاو بەگزادەكان و شیخەكان ھەرودھا سوپا سالار شیخ قادری حەفیدو موستەفا پاشا و وزیرە ھەفائەكانى لەدوای چۆلکردنى سلیمانى خۆیان لەشیخ مەحمود دوورخستەووە ئەیانزانى ئەم خەباتەى دەستی دراوەتى سوودى بۆ كورد نییەو بۆ بەرزەوندى توركە، حكومەتى تورك بەیارمەتى تورك خواھەكان ھەولیان ئەدا بلیسەى ئاگرى شۆرش ھەموو لایەكى كوردستانى عىراق بگرتەووەو لەگەڵ ئەمەشدا سوپایان ئامادەكردبوو بۆ ئەو شۆرشە گەورەى كە بەتەماى ھەلگیرساندى بوون. لەبیرمانە كە یاداشتەكەى (ئەحمەد تەقى) كە لەلایەن رۆژنامەى (براىەتى) یەوہ بڵاوكرايەوہ، باسى رۆشتنى خۆى كردبوو بۆ توركيا بۆ درێژەپێدانى شۆرشەكەمان، لەمەوہ بۆمان دەرئەكەوێت درێژەدان بەشۆرشەكەمان بۆ ئەوہووبو بێیتە بەلگە بەدەست حكومەتى توركەووەو لەجەمعیەتى ئەقوام بگەيەنیت كە كورد لەدزى ئینگلیزو عەرەبەكان لەشۆرشدان و نایانەوئ لەگەڵیان بژین و ھەرودكو جارەن ھەز لەبراىەتى تورك ئەكەن و ئەیانەوئ لەگەڵ توركدا بژین. جا ئینگلیزەكان بۆ بەرھەلستى ئەم سیاسەتە كەوتنە ھەولدان بۆ دامەزراندنى حكومەتێكى تازە بەسەرۆكایەتى (شیخ قادری حەفید) و لەم رووہوہ ئەفسەرەكانیش ئاگادار كرابوون بۆ ھاوكارى لەگەڵ ئەم حوكمە تازمیەدا، بەلام (شیخ قادر) توانای لەخۆیدا نەدى ئەم كارە ھەلسورپێنى، وازى لى ھینا و لەدبى تەنگیسەر لى دانیشت، ئیتر ئینگلیزەكان كەوتنە خۆیان و سوپایان ناردو ئویزدەمیریان لەرھواندز دەرکردو سلیمانیشیان گرتەووەو بەئیستیفنا ویلايەتى موسلیان لەتورك دابری و خرایە سەر عىراق و سلیمانیش بوو بەلیوايەكى عىراق.

## جیابونەوێ ئەفسەرەکان لەشیخ مەحمود

فەرمان دەرچوو، لەجاسەنەوێ نێررام بۆ دوکان، (عەزیز کوردی) لەدوکان ئیشوکاری ئیستخباراتی ئەبینی.. لەپاش ماوەی پانزە رۆژێک خەبەرێک بڵاوبوووەوە کەوا هێزێک لەسوپای ئینگلیز گەیشتوووەتە کۆیەو نەنەزانرا ئەم هێزە روو لەکوێ ئەکات. بەم بۆنەییەووە فەرمانەم بۆ هات کە چاودێری جولاندنەوێ ئەم هێزە بکەم ئەگەر هاتوو رووی کردە دوکان بەشەرپەرەو خەریکیان بکەم هەتا خەبەر ئەگەییەنمە بارمگاو ئەگەر رووی کردە رانیە، لەپاش رۆژێک بگەرپێمەووە دوکان، بۆ ئەم کارە لەگەڵ (۳۰) سەربازو (۲۰) چەکداری غەیرە نیزامیدا بەکەڵەک پەڕپەنەووە بەری کۆیەو چووینە سەر شاخی کۆسەرت، ئەم شاخە سەختو بەرز بوو هەموو رینگاکی ئیوێ دیاربوو، لەپاش مانەووەمان لەشاخەکە بەدوو رۆژ هێزی دوژمن گەیشتە دێی سەرخۆمە، شەوێک مانەووە بۆ حەسانەووە بۆ بەرمبەیان بەرەو رانیە کەوتنە رێ. بۆ ناگاداری دەست بەجێ خەبەرم نارد بۆ بارمگاو خۆشم بۆ رۆژی دوایی گەرپامەووە بۆ دوکان.. ئەمەندەو پێ نەچوو (سالح زەکی بەگ) سەر لەبەیانێ گەیشتە دوکانو چوو بەپیریەووە، لەمەیانێ قسەکردندا وتی: بیستومە لەسلیمانی حکومەتێکی تازە دائەمەزریتو بەدەستییەوومیە ئەفسەرەکان هاوکاری لەگەڵ ئەم حکومەتەدا بکەن منیش تکتان لێ ئەکەم پەلە مەکەن بۆ چارەسەری ئەم وەزەعە ئەچم بۆ بەغدا لەگەڵ ئینگلیزەکاندا وتووێژ ئەکەم، ئەگەر رێککەوتین پێویست نامینێ بۆ رۆشتنتان ئەگەر کارەکەم سەری نەگرت، منیش لەگەڵتانم. بەئێنم دایە کە ئەم فەرمانە لەهەفائەکانم بگەییەنم، دوعاخوازی خواستو بەکەڵەک پەرییەووە بەری کۆیە. لەپاش رۆشتنی (سالح زەکی بەگ)، (خالیید سەعید) بەو کالەت بوو بەفەرماندەو سوپا و منیش نێررام بۆ قەمچووعە بۆ جینگاگەو (خالیید سەعید) و

بووم بەفەرماندەى ناوچەى قەمچوغە و دوكان. وەخت بەھار بوو، رۇژ درېژ بوو. فرۇكەش سى چوار رۇژ بوو وازى لى ھىنابووين، لەگەل سەربازەكاندا بەناسودە رامان ئەبواردو كاتمان ئەبەردە سەر. رۇژىك لەسەپىرى يارى كەوشەك كوردى سەربازەكان بووم، خەبەرم درا كە (عەلى كوردى) لەژورەكەمدا چاومپوانمە، چووم بۇ لايى و بەخىرھاتنەم كوردو ھەوالم لى پرسى وتى لەسلىمانىيەو ھاوامان ئەكەن، وەكو بىستومە بەم زوانە ناوچەى جاسەنەو قەمچوغە و تەلان چۇل ئەكرىت. پىويستە ھەر لەئىستاو ھۇمان كۆبەكەينەو ھەمە سوود وەربىگرىن و خەبەرىش بگەيەنىتە (عەزىز كوردى) لەدوكانەو ھەم بۇ قەمچوغە.

لەم قەسەكردنەدا بووين، ئەمەرم بۇ ھات بۇ سەپىنى قەمچوغە چۇل بگەين و بەھىزەكەمەو ھەم بۇ شىخ باغ، ئىت (عەلى كوردى) بەپىويستى زانى لەقەمچوغە بىئىتەو ھەم بۇ سەپىنى (عەزىز كوردى) گەشە لمان و (خالىد سەئىد) ش لەجاسەنەو ھات بۇ قەمچوغە و بىرپارماندا لەسەعات (۶) ى پاش نىوەرۇدا بەرەو سىلىمانى بگەوینەپى، ناوى ئەفسەرەكان و ژمارەى سەربازەكان كە ئامادەبوون بۇ رۇشتن ئەمانە بوون: (خالىد سەئىد، عەلى كوردى، عەزىز كوردى، فوناد مەستى، ئىبراھىم زورى قومىسەر، عومەر قادر) و (۶۵) سەربازو دوو ئىستەر بەچوار سەندوق فىشەكەو. سەعات (۶) ى پاش نىوەرۇ لەقەمچوغە ھاتىنە خوارەو ھەم بۇ سەر رىگا لەو كاتەدا (ماجىد موستەفا) و (رەمىزى عەبدول كەرىم) بەسوارەكانىانەو گەشەنە لمان، پىسارىيان كورد بۇ كوئى ئەرۇن و بۇچ لەدۆلى قەمچوغەو سەرنەكەوتن بۇ شىخ باغ؟ وتمان ئەمانەوئى لەجاسەنەو ھەم بىرپىن، بەلام باومپىان پى نەكردىن.. لەپاش رۇشتنى چەند ھەنگاويك (رەمىزى عەبدول كەرىم) دوپارە لى پرسىنەو. مەن ھۇم پى نەگىرا وتم ئەرپىنەو ھەم بۇ سىلىمانى. چەند ھەنگاويك رۇشتىن (ماجىد موستەفا) بانگى كورد دەنگى فرۇكە دىت ھۇتان بىدەن بەزەویدا، مەنىش گويم ھەلخست دەنگى فرۇكەم نەبىست و ھاوارم



کرده سهربازگان تا خویان بگهیینه نه ژیر دارهگانی گردهکهی بهرامبهرمان که گهشینه گردهکه (ماجید موستهفا) بهگلهیهوه وتی وا دیاره باوهرتان پی نه کردم. منیش لهوهلامدا پییم وت: خوٚت نهزانی ههتا دارستان وهستابی لهزهوی پروتدا خوٚ ناشاریتهوه. لهپاش چارهکه سهعاتیک (ماجید موستهفا) و سوارهگانی لیمان جیابوونهوه وسهرکهوتن بهرهو جاسهنهو نیمش ملی ریگمان گرتو رۆشتینو تاریکیمان بهسهر هاتبوو که گهشینه پردهکهی (تابین) لهپاش مولهیهکی نیو سهعاتی، کهوتینهوه ری لهگهل شهبهقی بهیانیدا گهیشتینه سهرچنار. هیزی ئینگلیزهگان له دوورپارانهکهی سهرچنارو قلیاسان ههلیان دابوو، لهپاش سهعاتیک حهسانهوه، نهفسهریکی ئینگلیز هاتو پیشمان کهوت.. که نزیک هیزهکهیان بووینهوه، دهورمان گراو داوای چهکهکانیان لی کردین، لهپاشا وهرگرتنی چهکهکانمان، پییان وتین: ههرکهس بجیتهوه مالی خوئیو، لهپاشدا بوٚمان ساغ بووهوه که (شیخ قادر) لهبهر بی دهسهلاتی توانای ههلسوراندنی کاروباری ئهه حکومهتهی نهبوو که بهدهستهوهبوو دروست بگریٚتو وازی لی هیٚنابوو، وه لهرووی ههلهو نهزانینهوه کارهگانمان بهئهنجام نهگهیشٚت.

مه بهستم لهم باسه، که بهشیوهیهکی چیرۆک نوسیومهتهوه بوٚ نهوهیه که ههندیك لهو باسانه روون بکه مهوه که (ئهحمهد خواجه) بهناریکی دهری خستوون. ئهگهر لاپه ره (٢١ و ٢٢) ی بهرگی دووه می جیم دی بهراورد بگریٚت لهگهل باسی جیابوونهوهی نهفسهرهگان له لهشکری (شیخ مهحمودی نهمر) دا، بوٚ خویندهوارانی بهریٚر روون ئه بیٚتهوه که لهو باسهیدا حه بیهیهکی کردووه بهقوببیههک و لهم لاپه رانهدا (ئهحمهد خواجه) ئه لیت: شهو لهگهل (ماجید موستهفا) دا بهئهفسهرهگان گهیشٚتین. که ئه مه راست نییه، چونکه نهفسهرهگان لهکاتی رۆشتنیانا بوٚ سلیمانی چاویان بهئهحمهد خواجه نه کهوتوو وهگو لهپیشهوه باس گرا.. بهرپۆزی روناک، لهبهردهمی دئی قه مچوغه دا به (ماجید

مۇستەفا) و سوارەكانىيەوہ كە گەيشتبونہ (٦٥) چەكدار نەك (٧٠٠) وە دوو ئىستريان پى بوو نەك (٧٥) ئىسترو بىجگە لەووش لەناو ئەفسەرەكاندا (رەشىدى غەفور) و (مەجىد خانەقین)ى تىدا نەبووہ. (مەجىد خانەقین)ى لەسەرەتای كاروہ بەشدارى نەكردووہ و لەسوپای بەغدا مابووہوہ. بۆ تەواوكردى رپووداوەكانى كاتى حوكمدارىەتى شىخ مەحمودى نەمر، بەتكاوہ داوا لەكاك (يونس عەبدول قادر) ئەكەم كە ئەم ئەركە بەاويتە سەرشانى و ھىمەت بفرمويت و بۆ خويئندەوارانى رپوون بكاوہوہ.

(١) بەگوپرەى نامازەكردنى ناو وتارەكە، اهلؤا دەيئت فوناد مەستى يىت، زۆرەى شارەزايانىش ھەمان بۆچوونيان پشت راست كردهوہ.

**ٻو ٺيڌارهي ڪوردستاني خواروو\*<sup>(۱)</sup>**

باسي ته شڪيلائي<sup>(۲)</sup> ٿاني ههر نه ڪهم ٻو پيڪه نين  
که مٿرين ٻوو گه وره تر، ههم گه وره تر ٻوو که مٿرين

ناعيلاجم نيسم و شوهرت باس نه ڪهم عاجز مه بن  
تا بينن شڪلي وه ضعييهت به جاري قارئین<sup>(۳)</sup>

\* جمال محمد: سرجمي بهرهمي حمدي، ديواني حمدي، چاپخانهي سرکهوتن، چاپي

په ڪهم، ۱۹۸۴، ۱۳۷

<sup>(۱)</sup> حمدي هم شيعري لسالي ۱۹۲۳ز - دا ٻو ٺيڌارهي ڪوردستاني خواروو وتوو، به ناشڪرا  
دهستي ٻو که موڪوري ٺيڌارمهي شيخ مه حمود راگنشاوه. هم بهيته لههه نديئ نوسخه دا بهم جوڙه  
هاتووہ:

باسي ته شڪيلائي ٿانيت ٻو نه ڪهم ٻو پيڪه نين

که مٿرين ٻوو گه وره تر، ههم گه وره تر ٻوو که مٿرين

سهردهمي شيخ مه حمودي نهمر، ٺالوزو پر ڪارسات بوو، حمدي، يه ڪيڪ بوو لهو شاعيره

به رزانهي که خوي ٻو رانه گيراهو به رام بهر بهو ديمهن و ڪارسات و ناتواويانهي ٺهو ٺيڌارهيهو سردهمه ٺالوزه، که هستي

گه وره تر، ههم گه وره تر ٻوو که مٿرين

سهردهمي شيخ مه حمودي نهمر، ٺالوزو پر ڪارسات بوو، حمدي، يه ڪيڪ بوو لهو شاعيره به رزانهي که

خوي ٻو رانه گيراهو به رام بهر بهو ديمهن و ڪارسات و ناتواويانهي ٺهو ٺيڌارهيهو سردهمه ٺالوزه، که هستي

خوي دهر برپوه و دهخني لئ گرتوهو گه لئ شتي خستروهه بهر چار. ههروه ڪ له شيعره ڪندا به ناشڪرا ٺهو دياره

که ناوي ڪوملئ خه لئ ڪار به دهستي ٺيڌاره ڪهي به ڪينايه بر دوهو به بن پيچ و پهناو شارد نه وهش ناوي

همندي ڪيناي هيناره، وديفهي همر يه ڪه بيانيشي باس ڪردوه، له راستيدا هم شيعري حمدي يه ڪيڪ لهو جوڙه

شيعرانهي که هممو شاعري ٺهو سردهمه دا (جگه له پيره ميڙد) نه بنئ، نه دياتواويه خوياني له قمره بدن و

شيعري وا بلين.

<sup>(۲)</sup> ته شڪيلائي: پيڪ هينان، دروست ڪردن.

<sup>(۳)</sup> قارئین: خويندهواران، حمدي هم شيعرهدا وپنهيهي راسته قينهي ٺيڌارمهي گرتووہ.

(کۆیلی مولازم) وزیرى خاصه یی قۆلى یه سار  
ئیبى سهرمزگه وت وزیرى موشفیقى قۆلى یه مین<sup>(۴)</sup>

کاتبى مابهین بوو (طاهر) ته رجهمه ی حالى بکه م  
پیس نه بن دیوان له پاشا موسته حه ققه بۆ درین<sup>(۵)</sup>

حەیفه ته عریفی ره شه و عه می و نه حە ی دایه نه که  
ناکرئ نه عجان نه مانه چونکه عوچویکی به رین<sup>(۶)</sup>

خه زنه کیسه ی باخه ن و مه صرفه ره شه ی حاجی فه تاح  
حامیلی سینی حه مان و ظه رفی پر ماشینی شین<sup>(۷)</sup>

(۴) کۆلی: لادیی. کۆلی مولازم: مه بهست له شیخ حه مه غه ریه که داوا ی وزیریه ی له حاکمی سیاسی نه و سهرده مه ی سلیمانی کرد، نه ویش وتی خه لکی شاری یان لادییت؟ نه ویش وتی خه لکی قازان هایه م، حاکمیش پی وت: (کۆلی، موو لازم) واته: لادییم ناوئیت.

ئیبى سهرمزگه وت: شیخه لیه هاره ئیمامی مزگه وتی مام رۆسته م که له خوار قیسنه که ی پیرمه سوروهیه، پئیشیان نه وت شیخه لیه په رۆ.

(۵) ئیشاره ته بۆ (تایه ره فه نی کوری نه مینه فه نی کاتب مه صرفی)، نه م پیاوه وزیرى نه ئینی بووه وه خزمه تی سیاسه تی تورکه کانی نه کرد، نوئنه ری ئوزده میر بوو له به لاتی شیخا..

(۶) ئیشاره ته بۆ (ره شه ی حاجی فه تاح) و (عه می مارف) که ده لالی تووتن بووه له گومرگ، نه حە ی دایه نه که ش، مه بهست له میرزا نه حه مدی قه له مچی دووده س به ناله یه .

(۷) مه بهست له (ره شه ی حاجی فه تاحی عه تاره) که مه صرفه چی بوو، دوکانی له قه پسه ری نه قیبا بوو له ده رکی مه یدانی به ر شاره وانیه وه.

تابىعين ئەلواط و ھەرزە قاتىل و دز بوو ھەموو  
ئەھلى ويجدان و شەرىفو تى گەبىشتوو مونكرين

ضابطانى ەسكەرى زۆرەو زۆرەو ئەولادىڭ  
ھەردوو جل خوارو قلىش و يونسى باجى ھەمىن<sup>(۸)</sup>

ئەمىرى يەومىيە ھەموو ھەر جە پىس و زنجىرو جەزا  
ئەمىرى يەومىيە ھەموو ھەر كوشتن و يەغما و دزىن<sup>(۹)</sup>

ھاكىمى شەرعو ەدەل مەھكومى عالەم مارفە شەل  
موخبىرى صادق بوو، كاڭىب، سونى ظەن (علم اليقين)<sup>(۱۰)</sup>

---

(۸) جل خوار: ئەوانەى سەر بەتورك بوون وە كۆنە چەكمەپەقىشيان پىن ئەلەين.  
قلىش: لەقەبىكى سوگە بەرامبەر كەسانىك ئەوترى كە نازناو ئەمىن بەو شۆرەتە،  
لەوانەشە كەسىك بووبىت لەو ئەقسەرانەى شىخا نازناوى واى بووبىت.  
يونسى باجى ھەمىن: يونسە فەنى مەھەندىس كە لە نىوان سالانى (۱۹۶۰-۱۹۷۰) كۆچى  
دوايى كرد.

(۹) يەغما: وشەمەكە كوردو تورك و فارس تيا بەشدارن، ھەموويان ھەر بە (تالان) ئەلەين.  
مەبەست لە (رەشى حاجى فەتاحى عىتارە) كە مەسرف چى بوو كە دركانى لەقەبىسەرى نەقىبا  
بوو لەدەركى مەيدانى بەر شەرەرانىسەرە.

(۱۰) مارفە شەل: باوكى رەمى شاعىرە، (رەمى مەلا مارف) واتە: مارفە شەل كە قازى  
بوو لەئىدارمەكى شىخ مەھموودا. راگەيەنەمى راست بوو لاي شىخ، كە بەرپاستىش درۆزن بوو  
وە خەلك بەلايانەو خراب بوو، وە لەرپاستىدا بەتەواوۋەتى لەو ھەلۋىستو بېرپارەدا خەلك  
راستيان ئەكرد.

قاوۋەچى و پېش خزمەتى ديوانى عالى دوو سمە  
 ئەم بوو مەشھورى قولى بوو، ئەبوو مەعروفى شەئىن<sup>(۱۱)</sup>

موختەرەم مەئمورى تەشريفاتى دوئەت بوو وسوو  
 ناظرى فەرشە رحە، بۇ خەئوۋەتى نامە ئەمىن<sup>(۱۲)</sup>

گەرچى ئىستا مردوۋە مەوقىعە باسى ھەر ئەكەم  
 نانەوا گۆى رەپ بوو شەخصى ئەوۋەل و مەجلىس نشىن

جەردە شىخ صالح كە مورشىد بوو ئەگەل دەرۋىشەكان  
 مەن كە وام زانى ئەكۆرەى خەئقەبى ژىكرا فرىن<sup>(۱۳)</sup>

سەيرى سىرەت كەن كە سوورەت رووكەشىكى صەففىيە  
 گورگا دەچىتە پىستى مەر، ظالم دەبىتە پۇست نشىن

<sup>(۱۱)</sup> دووسمە: دوو ئىسماعىل ناو، يەكەمىيان سمەى قاوۋەچى، دوو دەمىشيان سمە قولى ناوئىكى كانئىسكانى بوو.

<sup>(۱۲)</sup> وسوو: (وسوو ناغا) كە پياوئىكى خۇشەويست بوو لاي ھەموو كەسو لەلايەن ھەموو كەسىكەوۋە رىزى لى ئەگىرا، ئىستاش ھەموو كەس بەويەرى رىزەوۋە ناوى ئەبەن. رحە: رحە كانئىسكانى. نامە: نامەى نەزەت سەرشەقامى بووۋە روتبەى ئەمىندارى ھەبوۋە لەكاتى تايبەتى و نەئىندا.

<sup>(۱۳)</sup> ئىشارەتە بۇ شىخ صالح ناوئىكى لەپىشا جەردە بوو لەزەمانى شىخ مەحمودا دەستى كرد بەشىخىتى و لەكۆلانەكانى سەئىمەنى دەرۋىشى بلاو كوردوۋەتەمۋە لەدواى ئەو دەورە بوو بەپۆلىسى ئىنگىلىز.

ناوى جەمئىيەت مۇجھىد بوو ۋە زىيە جىياچىيا  
دەستە دەستە قاتىل ۋە دىز بۇ عىيادى مۇسلىمىن<sup>(۱۴)</sup>

باسى نەفسى خۇي بەفەضلە من ئەزانم مۇختەصەر  
ناشكارە قىمەتى گەۋرە بەتە عرىفى قەرىن

ناوى ئەو ۋەختە بەقانونى طەبىئەت دائىرا  
چەرخى چەقىيە ۋە زۇلفو كاكول دەۋرى سەر سنگو سورىن<sup>(۱۵)</sup>

ھاتە دەر بۇ سالى تەئرىخى گەۋا (ئاخىر شەرى)  
كەۋتە بانە ۋىيان، بەيادى (بانە) بوۋنە قەل فرىن<sup>(۱۶)</sup>

ۋا بەھىددەت چاۋى ھەئەينا ۋەطەن دىسان ئەئى:  
من ھىلاكم بۇ خەلەف، تۇ چارە جۇي ۋە دوورىن

<sup>(۱۴)</sup> جەمئىيەت: كۆمەل، پىيان ئەوترا كۆمەلى مۇجھىد.

<sup>(۱۵)</sup> سورىن: سەمت.

<sup>(۱۶)</sup> ۋشەي (ئاخىر شەرى) بەپىيى حروفى ئەمبجەدى ئەكاتە سالى (۱۳۴۲) كە ۋازيان لەئىدارەكە ھىئا، نىۋە بەمىتى دوۋەم ئىشارەتە بەۋەي كە ۋىستىيان شارى بانە بىگرن لەسەر ئەو بناغەيەي كە فەرمانپەرۋايى بانە بىدەن بەكۆرەگانى يونس خان بەلام لەئىر ئىدارەي فەرمانپەرۋايى شىخ مەحمودا بىت، بەلام ئەۋەندەي بىن نەچۋو ھەرۋەكو كۆمەلە قەلئىك كە لەسەر بەرزايىەك بىنىشەۋە بەبەردىكى حكومەتى بەرىتانى ھەئەرىن ۋە ھەرىكەي بەلایەكدا چوۋنو لەھىياتى ئەۋەي كە بانە بىگرن شارى سەلىمانىشىيان بەجى ھىشت.





## ئىسلامچىتى و كوردايەتى

نەتەۋەى كورد، بەپپى مېژوۋى كۆن و تازە، يەككىكە لەگىرنگىر تىن ئەو گۆشانەى كە بنەمالەى فراۋانى ئىسلامى لى پىكھاتوۋە، لەواقىعدا، كورد بۇ ئىسلامەتى ناۋدارترىن، حوكمپان، ئەمىر، زانا، شوعەراى پىگەياندوۋە، لەماۋەى ئەو ھەزارو سى سەد سالەدا، رۆلى كورد لەشارستانىيەتدا، بەپپى شوپن و پەيوەندى لەگەل نەتەۋەگانى دىكەى ئىسلامىدا خزمەتى كردوۋە، واتە: دەست و مىشكى، شىرو قەلەمى بۇ بەرزى ئىسلام داناۋە، كوردەكان لەدېرۆكى بنەمالەى عوسمانى و مېژوۋى ئىسلامدا جى پەنجهيان زۆر ديارە. بەلام لەو چاخانەى دواپىدا كوردو رۆلەگانى، لەلايەن نەتەۋەگانى دەوروبەرى لەبىر كراون و لەبارىكى ئىجگار پىشت گوى خراۋ ماۋنەتەۋە. زاناۋ شاعىرە گەورەگانىيان ئەۋەندەى بەعەرەبى و توركى و فارسى خزمەتى ئىسلاميان كردوۋە، ئەۋەندە خزمەتى خۇيان نەكردوۋە، شوپنەۋارى خزمەتى ئەۋان ديارە، واتە خزمەتى ئەو مىللەتە بۇ ئىسلام تاكانەيەو لەدىن و لەگىرتى ئەو ئايپنە بى ھاۋتان. ئەو دىلسۆزى و خواپەرىستى و تەقۋايەى ئەۋان بۇ ئىسلام كردوۋىانە، پىۋىستە بەپپى ئەو رەنج و خزمەتەيان پارىزگارى لىۋە بگرى. حالى حازر خزمەتى ھەر دىنىك بەرىگەى كۆن ناكرى. بەلام ھەر مىللەتتىك سەر بەئىسلام بى، ھەموو بەھىزبوۋنىكى ئەو مىللەتە بەھىزبوۋنە بۇ ئىسلامەتى. چونكە ھەر دەستەيەك لەناۋ ھەر كۆمەللىك لاۋاز بىت، دەستەى گىشتى كۆمەلەكە لاۋاز دەبىت. ھەلبەتەبى مەدەنىيەتى واتە بى دەرمانى و بى چارەسەرى و زەبوۋن بوۋن. شارستانىيەتى رۆژئاۋاش كە ھەۋل دەدا دەست بەسەر ئىسلامدا بگرى دەيەۋى بەرەو رەۋى بەشەگانى ئەو دىنە بىتەۋە، لەبەرئەۋە دەبى تەۋاۋ ئاگاداربىن، لەكۆندا تۋانىۋىانە بەھۋى كۆمەل يان تۋىزىكى خاۋەن بىر بەرگرى لەئىسلام بىكەن و بەم رېگەيەۋە سەرىكەۋن، ئەو كۆمەلە سەرچاۋىيان تەنبا بۇ رۆشنىرى عەرەبى بوۋە، بۇيە بەپلەى يەكەم بايەخيان بەزمانى عەرەبى دەداۋ بەپلەى دوۋەمىش تەماشى زمانە نەتەۋەكەى

خۇيان دەكرد، لەئەوروپاشدا زىمانى لاتىنى ئەو دەورەى دەبىنى، بۇيە ئەو كۆمەلانى كە لەوئى عىسەوى "مەسىحى" ن بايەخىان بەزىمانى خۇيان نەدەدا، بەلام داوتر مەدەنىيەتى ئەوروپا پىيوستى زۇرى بەزىمانە نەتەوايەتتەكان بوو، لەبەرئەو دەوتر ئەو زىمانانە پىشكەوتن. لەرۇژھەلاتىشدا ھەمان وئە دەبىنىن. واتە بايەخدان بەزىمانەكانى عەرەبى و توركى و بەتوركى نووسىن، دەمىكە باوهر جىيى خۇي گرتووه. ھەرودھا بەھۇي ئەو كە حوكم بەدەست توركەكانەو بووه زىمانەكانى عەرەبى و فارسىش بەپىشكەوتووى ماونەتەو، چونكە لاي ئەوان رەسمى بوون و رەسمىن، زىمانى توركى لەوئىدا زىمانىكى بىگانە بووه، ئەو زىمانە داوتر، لەژىر كارىگەرى زىمانەكانى دىكە، زىمانى عوسمانى لى دروست بووه. بەلام ئەو پىوھندىيەى لەئەوروپا ھەيە، بۇيە لىرە لەنىوان نەتەوھەكانى رۇژھەلات نەگەشتوووتە ئەو پەيەو لەرەوى كۆمەلەتتەوھە دواكەوتووتر بووه. مەدەنىيەتى تازە ئەو ھۇيانەى كە دروستى كردووه، زىمان رۇئىكى گرتكى تىدا ھەيە، ئەو زىمانە بووه ھۇي مانەوھى واتە زىندووى مىللەتەكەو بەرھەمى ھەيە. ھەموو كۆمەلانى ئىسلام و ئەوھى لىي ماوتەوھە دەبى بپارپىزىن، وەك جەكك بۇ پارپىزگارى كردن بەرز پابگرى ئەو چەكە وەكو رەووناكى بۇ مىللەتەكە خۇي و بۇ ئىسلامەتى زىان بەخشە، لەھەموو ئاوايى و گوندى ناو ئەو مىللەتانە پىيوستە قوتابخانە دروست بكرى، خوئىندەوارى فراوان بكرى، ھەموو كەسك بگرىتەوھە، پىيوستە گىانى مەعارىف بگاتە بچووكترىن چىنەكانى كۆمەل، بۇ ئەوھى مەسەلەى زىمان پىش بكەوئى چونكە ئەركى بىچىنەيى بوونى نەتەوھە كە ديارە نەزىانىك خوئىندن و نووسىن نەزىانى لەناو نەتەوھەكەدا شورەيە بۇ ئەو نەتەوھە. ھەندى جار كەمەسەلەى زىمان لەبەيى نەتەوھەكانا جىاوازى دروست دەكات. ديارە ئەمە شتىكى باش نىيە، چونكە پەككىيەتى لەناو دەبا، شىرازەى كۆمەل تىك دەدا، بۇ ئەوونە لەرۇژھەلات، كە مەسەلەى دىندارى ھەت ناگۇرئى، بەلام مەسەلەى زىمان ئەو بايەخەى پى نادرى. زىمان كە مىراتىكە

لەكۈنەۋە دەمىنىتەۋە، دەپن پىشتىگىرى بىكرى، كورد ئەگەر بەزىمانى خۇي بنووسى و واز لەئايىنى خۇي ناھىنى. بەلام لەلاى ئىمە بەپىچەۋانەيە، تورك كە دەستيان كىردوۋە بەنووسىنەۋەى زىمانى خۇيان، ئايا لەئىسلام جىابوونەۋەيە؟ ياخود عەجەم زىمانەكەيان بوو بەدوژمنى ئىسلام؟ بۇ ئەمە، واتە بۇ يەككىيەتى ئىسلام و سەرگەۋتنى دەپن دەستورىكمان ھەبى، ئەو دەستورەش بەرايى موسولمانەتى، دواتر عەرەب، تورك، كورد، يا عەجەم. تورك كە زىمان و ئەدەبىياتى خۇي ھەيە، ئەگەر پىش بىكەۋى، ئەمە پىشكەۋتنە بۇ ئىسلام، ھەرۋەھا زىمانى عەرەبىش بەو جۇرمىە، بۇ نەۋونە ھەر بەو جۇرمىە لەتوركەۋە بۇ كورد، لەكوردەۋە بۇ تورك، لەعەرەبەۋە بۇ كورد، كە زىمانيان ۋەك يەك نىيە، بەلام ھىچ مەمانەيەك لەناۋا نىيە، بەلكو ھاۋبەندى ئايىنى كە كۇيان دەكاتەۋە، لەھەموو شتىك بەھىزترە. زىمانى كوردى لەروۋى كۆمەلەپتەيەۋە ئەگەر سەربىكەۋى، قازانچە بۇ گىشت تورك و عەرەب. لەنىۋ ھەر مىللەتتىكدا نووسىن بەزىمانى خۇي ھىماى نەتەۋايەتتەيە، بەزىمانى خۇي نەبى بىرى ئايىنى ناكىرتەۋە، بەلام لەبەرئەۋەى بىرى نەتەۋايەتى بەشەرع ياساغە، بۇيە نابى ئەو جىاۋازىيەى لەنەتەۋە ھەيە ئەو زىمانە بۇى بىپتە ھۇى ناكۆكى لەنىۋ كۆمەلى ئىسلامدا. بەلكو بىپتە ھۇى پىروپاگەندەۋ بەرگىرى بۇ بىلاۋبوونەۋەى ئايىنى ئىسلام، لەبەرئەۋە بۇ كورد ۋەكو لەھەموو نەتەۋە ئىسلامەكاندا ھەيە پىرۆگرام بەم جۇرمىە: يەكەم ئىسلام، دوايى كورد، بەمە دەپن ئىسلامەتى خىزمەتى كوردايەتى بىكاۋ ھەستى بىرى دىندارى لەناۋ كوردا بەھىز دەپن و خىزمەتى ئىسلامىيەتى و كوردايەتى دەكا.

بابان زا دە ،ئىسماعىل ھەقى

---

بابان زا دە ، ئىسماعىل ھەقى: ئىسلامچىتى و كوردايەتى. لە رىژ كىرد، ۲۵، سالى ۱۳۳۱ سەرلە نون بىلا كوردنەرو نامادە كىردن. عەبدىروللا زىنگەنە: رىژى كورد. بىنكەى ژىن سلىمانى ۲۰۰۵ ۶-۷



## سلیمانی

خه‌لقی ئەم لیوایه، چ له‌بەر گه‌ورمی لیواکه چ له‌بەر ناگا له‌یه‌کنه‌بوون  
ئهو‌هنده شارمزی ته‌رتیب حکومه‌تی نین. ئیستا به‌جیم نه‌زانی که هه‌ندیك  
له‌مه بدویم.

ئیش به‌ده‌سته‌کان ئەمانه‌ن:

«حاکم لیوا» له‌پاش حاکم لیوا شەش نه‌فه‌ر حاکم قه‌زاگان به‌م ره‌نگه‌یه  
حاکم چه‌مچه‌مال، حاکم رانییه، حاکم هه‌له‌بجه، حاکم قه‌لادزه و پشدر بابه‌کر  
ئاغا، حاکم قه‌زای سلیمانی، حاکم شاربازیر ره‌زا به‌گ. یه‌کێکش ئه‌حمه‌د به‌گ  
عوسمان پاشا حاکم هه‌له‌بجه.

۲۰ مدیر ناحیه، ۹۷ له‌مائی‌ه‌دا، ۲۵ له‌ له‌گومرگ، ۱۲ قازی، ۸ گه‌وره‌ مالیه  
له‌قه‌زاگان، ۱۲ مه‌نمورمال، ۱۰۸ له‌ئێجرای حکومه‌ت، ۳۶۷ زه‌بیه‌یه (ظبطیه)، ۴۳۹  
عه‌سکه‌ر له‌گه‌ل زابیت (ضابط)، ۷۷ پۆلیس، ۸ موهه‌ندیس، ۲۱ فه‌راش به‌هی  
ئه‌ملاو ئه‌و لاوه ئه‌وانه خه‌ریکی ئیشتی حکومه‌تن، ۱۳۴۹ نه‌فه‌ره، که ۱۵ ئنگلیزو،  
۱۳۰۴ کوردو، ۱۰ هیندین. مانگانه ئەمانه له‌سائی‌کدا نۆسه‌دو نه‌وه‌دو حه‌وت  
هه‌زارو شەش سه‌دو په‌نجا (۹۹۷۶۵۰) رووبییه‌یه ته‌رتیبی حکومه‌ت سلیمانی  
له‌گه‌ل به‌غدادا له‌پیش هه‌رای (شیخ مه‌حمود) دا گه‌یشتن و خه‌رج لیوا  
ریکنه‌خرابوو. ئایا سلیمانی له‌پاره و گه‌یشتنی خۆی شتیك به‌عیراق بدات یان نا؟  
له‌مه ئه‌دوان که هه‌را روویدا له‌پاش هه‌را که له‌به‌غداده‌وه حوکم دهرچوو که  
هه‌موو حسیبی سلیمانی له‌ناو حسیبی به‌غداد داییت که هه‌موو مالیات  
بگه‌یه‌نریت به‌سندوقی به‌غداد بۆ خه‌رجیش له‌به‌غداد وهریگیریت.

حاکم، ئیستا (میچه‌رسۆن) که ته‌ماشای ئیشتی کرد ئه‌گه‌ر بی‌ت و وارێکخریت  
کوردستان زۆرشتی له‌کیس ده‌چیت. و قازانجیک زۆره بۆ عه‌ره‌بو عیراق چونکه  
دیار بوو کوردستان پاره گه‌یشتن و ده‌سته‌کوونی زیاتر بوو له‌دان و خه‌رجکردنی

خۇي. لەبەر ئەۋە لەگەلۋالى بەغداد زۇر باسكرا لەدوایىيا وادانرا كە ھەتا سالىك لەھەۋەلى نىسان ۱۹۲۰ تا ھەۋەلى نىسان سالى ۱۹۲۱ كوردستان خۇي سندوقى بىت. بەلام ھى گومرگ بۇ عىراق بىت. لەبەر ئەۋە دەكرا لەسوار زەبەتتە ۋە عەسكەرى خۇمان بىت ۋە ئىشيش بەدەين بە زۇر لەخەلقى كوردستان ۋە ھىنى رىگا ۋەك رىگى كەركوك - ھەلەبجە، كفىرى - پردى تانجەرۇ ھىتر.. بگىرئە دەست. ئەگەر سندوقى ئىمە بکەوتايە سندوقى بەغداددە ھىچ نەدەكرا. سوارو زەبەتتە ۋە عەسكەرىيە ۋە شتى ترمان ۋەك دانراۋە رىكنەدەخرا ئەمىنى ۋە ئىش و كارى تىرىش بەم رەنگە نەدەبىنرا.

گەيشتن رۆيشتى پارەى لىوا لەم سالەدا نزيك بەمەيە :

رۆيشتى	گەيشتى پارە
رۆيشتى لەھەموو لايەكەوہ وەك	۹۹۸۶۵۰ مانگانە ئىجراى حكومت
دەپەك. بزنانە حقوق، شەرعیە،	۹۹۱۲۰۰ خەرچى عەسكەر
سولحیە و هیتر	۷۵۲۰۰۰ خەرچى پىنگاۋ پەرد
	۶۶۰۰۰ خەرچى جىگای نەخۇشەكان
	۸۲۰۰۰ خەرچى جىگای پۆلیس
	۶۳۰۰۰ خەرچى مەكتەبەكان
۲۰۷۸۹۸۰ رۇبىيە	۸۵۰۰۰ خەرچى مانگانە تەقاۋىتەكان
۱۰۰۰۰ ھى ئەوقاف	خەرچى مانگانە ھىنى مەلاۋ بۇ ھىنى
۲۱۷۸۹۸۰	مەزگەوت جگە لەھى ئەوقاف ۱۵۰۰۰
	۱۰۰۰۰ ئەوقاف
	۶۰۰۰۰ بۇ پەرتى و مەرتى (مەتفرقە)
	۵۵۱۳۰ ئەوہى دەمىنیتەوہ
	۲۱۷۸۹۸۰

\* حاكەم سۇن

\* ەمى ناچى كاكە ھەمە ئەمىن ەمتار. سىروان بەكر سامى پىشكەوتن (دووبارە بلاۋكردنەوہ). ھەولپىر (۱۹۹۸) ل. ۸۱. ۸۰. (ئىمەدەھى نووسىنەكەى مىجەرسۇن وەكو خۇى دەنوسىنەوہ، تەنيا رىنۇوسەكەيمان كۆرپەوہ. گەر سۇن بەرى گەيشتن / رۆيشتى دانابا راستر بوو. ...)





## چہند بہ لگہ یہ کی میٹرووی

و/ لہ تور کییہ وہ: مستہفا نہریمان



ئەم بابەتەى گە لەبەردەستتدايە برىتتىيە لەچەند بەلگەيەكى مېژوووى  
لەگەل سەر ئەنجامىك بەقەلەمى نووسەرى كورد خوالىخۆشبوو (مستەفاى سەيد  
ئەحمەدى شىخ محەمەد ۱۹۲۵ - ۱۹۹۴) ناسراو بە (مستەفا نەرىمان) نووسراوتەو،  
كەوا دەردەكەوئىت لە (سائنامەى عوسمانلى) وەرىگىرايىتە سەر زمانى كوردى و  
پەراوئىزىكى تىرۆتەسەل و سەرئەنجامى بۇ دارشتوو، چونكە نووسەر توركى  
زانىكى باش بوو، ھەر وەكو ئاگادارىشم سائنامەى عوسمانى كە بەزمانى توركى  
نووسراوتەو لەلەى ئەو زاتە دەست دەكەوت و سەرچاوەيەكى ھەرە گىرنگە بۇ  
لىكۆلئىنەوئى مېژوو جوگرافىيەى زۆر لەشارو شارۆچكەكانى كوردستانى خۆمان و  
ويلايەتەكانى تىرى سەر بەدەولەتى عوسمانى، ئەم چەند بەلگەيەش كە ژمارەيان  
(نۆ) بەلگەيە ھەندىك لەوھەسفى شارى سىلىمانى و باسى راستى و دروستى  
گىر وگرفتى شىخەكان و ھۆزى ھەمەومەند. لەو شارەو كارساتى شەھىد بوونى  
(شىخ سەعەدى حەفەيد زادە) و جەماعەتەكەى لەشارى مووسل رەوون دەكاتەو،  
ئەوئى بەوردى بىخوئىنئىتەو بىگومان سوودىكى ھەر لى دەبىنئىت بۆيە منىش  
لەپىردا وەكو ئەمانەتىك لەدەسنووسەكانى خوالىخۆشبوو مامۇستا نەرىمان و بۇ  
سوودى گشتىش ئومىد دەكەم رۆشنايى بىبىنئىت.

ئازاد ھىدايەت دەلو\*

\* رەمان ژمارە ((۶۸))، (۵) كانوونى دووھم، ھەولئىر، ۲۰۰۲

## به لگه زماره (۱)

ئەو سكالانامه يەى (۱) كه بۇ (كه وئەر ئەفەندى) ي بهر يۆه بهرى ئەوراقى  
ويلايه تى مووصل - مایس ۱۳۲۱ (۲) نووسراوه. هۇى دواكه وتنم له نووسىنى  
سكالانامه:

گومانم له وهدا نيه كه هۇى دواكه وتنم له نووسىنى سكالانامه، دراومته پال  
بى وهفایى، ئەگەر بهدگومانىشى دهرباره بوترى راستيه كهى به پىچه وانه وه  
دەردە چىت. له ناو ئەوراقه كانماندا كاغەزى رۆزى (پىنجى مایسى ۱۳۲۱) تانم  
به رچا و كهوت كه نموونهى لوتفو وهفا بوو، ئەمەش دەبىتە مايهى لى بوردن  
لهم رووه وه، مەنسووبيه تەم و كۆيله تيم بۇ ئيوه وىردى سەر زمانمه، دوغای  
خىرتان بۇ دەكه م و لى بوردن تان لى داوا ده كه م، چ لهم سكالانامه يه و چ له سكالانامه  
نامه كانى پىشوومدا كاروبارى گشتى ئەم شاره و (۲) تەشكىلى ئىدارى و حال و  
ئەحوالى هۇزو عەشيره تەكان و پيوهندييان له گەل حكومه تدا، بۇتان روون  
دەكه مه وه، هيوامان وه هاپه به گەيشتيان ئاگادار بفرموون ئەگەر ئاگادار  
نه كراين كاغەزو راپۆرته كانى داها توومان دوا ده كه ون.

دان به وه دادەنيم كه لهو ساكه وه هاتوومه ته ئەم شاره، سستى و كه م تەرخەمى  
داى گرتوم، هۇى ئەمەش ده گەرتيه وه سەر ئەو شته سهيرو سه مه رانهى كه  
له پىشدا دەمبىست و باوهرم پى ده كردن دواى تىكەل بوونم له گەل دانىشتوانى  
ئەم شارەدا، كه هەريه كه له م شته سهيرو سه مه رانهى ليرەدا بينيم و له پىشدا  
باوهرم پى نه ده كردن، وینه يه كى تايبه تيان ده ویت ئەمەش مه گەر به خامه ي  
هونه رمه ندىك رۆحى بخرىته بهر.

ئەو زاتانەى چاوم پى دەكەوتن، لەپىشدا بەخىرھاتنىكى گەرميان لى كردم، ئەمەش دەگەرپتەوہ بو پىوھندىيەكى كۆن لەگەل ئەو كەسانەدا، دوايى بۆم دەرگەوت ئەو خۆشوووييە لەخۆپىشاندا نىك بەلواوہ هيچى تر نىيە.

باوكم پانزە سال لەمەو پىش لەم شارە جىابوووتەوہ، دواى ئەو ماوہيە ئەو خۆشەويستىيەى باوكم، لەگەل منىشدا پىشان درا، ئەوسا منيان بەم شىوہى ئىستايان نەبىنيبوو ئەو ي بەشتىكى خەيالى دەھاتە بىرم، ئىستا بەشىوہيەكى راستەقىنە لەبەر چاومە، بەمە زۆر دىشادم وەھىواى بەختىاريە.

لەم چەند سالانەى دوايىدا، لەدەرەوہ لەگەل چەند كەسىكى خەلكى ئەم شارەدا ئاشنايەتيم پەيدا كرد، خەريك بوو ئەو تاقىكردنەوويەم لەبىر بچىتەوہ كە وەختى ھاتمە ئەم شارە، ئەوانەم دەكەوتەوہ بىرو بەھۆش و فامىكى كراوہو لەگەل ئەم شارەدا پىوھندىم دەكرد (٤).

ناتوانم ھەموو ئەو شتانەى دەيانبىستم و ديانبىنم بۆتانى بچەمە سەر كاغەز، بەلام زات دەدەم بەخۆم كە ئەم كورتنە نووسىنانەتان پىشكەش بكەم: چەقى ئىدارەى پارىزگارى (٥) سلیمانى شارى سلیمانى - يە لەرۆژھەلات و رۆژئاواوہ دوو زنجىرە جىاي بەرز بەھىلىكى چەماوہ ئابلوقةيان داوہ، ئەم دووچىايە بەيەك ناوہوہ نانسرىن بەلكو لەھەر شوينىكدا ناويكى تايبەتى خۆى ھەيە، ئەوانەى نزيك بەشارن بە (گويژە، ژاژىلە، دارمازەلە) دەناسرىن لەرۆژئاواو باشوورەوہ چىاكانى (ژاژىلە و دارمازەلە) ھەيە، شارىش كەوتوووتە داوینى گويژەوہ كە بەنيو سەعاتىك لەشاروہ دوورە، شارەكە خۆى كەوتوووتە شوينىكى قوولاييەوہ لەدەوورپشتىدا چەند بەرزاييەك ھەيە.

شارى سلیمانى، برىتييە لەچوار ھەزار خانوو، سەرژمىرى شارەكە بەنيرو ميوہ، نزيكەى (٢٠) ھەزار كەسىكە. سەراى حكومەت، كەوتوووتە ناوەرەستى شاروہ، لەم لەولايەوہ نزيكى (٣٠٠) دووكانىك ھەيە. لەم شارەدا، سى قەيسەرى

ھەيە ناوھگانىيان (نەقىب، حاجى ئىبراھىم، غەفوور ناغا) يە كە نىزىكەھى (۲۰۰) دووگانىيان تىدايە، زۆربەھى دووگانەگانى ناوشار، بەگل دروستكراون، جوړى دووگانەگان (قەصاب، بەقال، سەرتاش، سەوزە فرۇش، تووتنجى، چىشتخانە، كەبابچى، دارتاش، زىرنگەر، پالاندروو، جلدروو) ۋە، لەناو قىسەرىيەگاندا دووگانى عەتارو بازارگان ۋە قەزازەگان ھەيە. لەدووگانەگاندا كالاى ھەلەب ۋە شامو ئەستەموول ۋە شال ۋە ئاورىشەم دەبىنى.

نرخى شتو مەك لىرەدا، لەمووصل گرانترە، ئەو قالىيەھى لەمووصل بەشەش لىرەيە، لەم شارەدا بەنۆ، دە، لىرە دەفرۇشرى، گەزى كالاى ئاورىشەم بە (۲۰-۲۵) لىرەيە، دانەۋىلەھى ۋەك گەنەم، جو، بىرنج زۆر بەگران دەفرۇشرى، لەناو بازارو كوۋچە ۋە كوۋلانەگانىشدا چاخانە ۋە قاۋەخانە زۆرە، بىناگانىيان بەخشتى كال دروستكرارو ۋە زۆر كوۋن ۋە بانىيان بەدارو تەختە گىراۋە، زستانان بەھۆى دووگەلەۋە دىوارو بىمىچەگانىيان رەش ھەلگەراۋن ۋە زۆر تارىكن قەنەفەگانىشيان شپو شەقو بەھەسىرو بەرەھى كوۋن راخراۋن مرۇف نايەۋى لەشۋىنى ۋە پىس ۋە بوخلدا دانىشيت ۋە ۋەخت بەرپتە سەر.

لەناو بازاردا ھەوتو لەدەرەۋەھى بازارپىشدا ھەشت خانى (۶) يەك نەۋمى ھەيە، خانەگانى ناو بازار، لەۋانەھى دەرەۋەھىيان پاك ۋە تەمىزترن ۋە ھەۋزى ئاۋىشيان تىدايە ۋە زوورەگانىيان، بازارگانەگان كىرەۋىيانەتە عەمار (مخزن)، بەلام خانەگانى دىكە، كارۋانچى ۋە مىۋانى غەرىبى تىدا دادەبەزن ۋە بوۋلاغەگانىشيان ئاخور بەستراۋە. لەناو شارى سلىمانىدا (۲۵-۳۰) مزگەۋتى گەۋرە ھەيە لەمزگەۋتەگاندا ئاۋو باخچە ھەيە، لەھەر مزگەۋتىدا نىزىكەھى (۱۲۰) كەس نوپۇز دەكات، زۆربەھى ناو مزگەۋتەگانى، بەھەسىر راخراۋن لەھەر يەككىياندا بوۋ مەلاۋ فەقى (۲-۲) زوور تەرخان كراۋە، مزگەۋتى گەۋرە كە ھەزەرتى (كاك ئەھمەدى شىخ) تىپىدا نىزراۋە، نوپۇزى جومەھى تىپدا دەكرىۋ نىزىكەھى ھەزارو پىنج سەد

## نشارى سلېمانى

كەسپك دەگرى، حەفیدى ئەوزاتە، ئىستا حەزرىتى (شىخ سەید ئەفەندى) پە و چەند مامۇستاو مودرىسى باشى تىداپە، ھەموو ژوورەكان پەرەش كراون و نىكەى دە ژووریش بۇ فەقىو دەوروش تەرخان كراون. ئەم مزگەوتە گەورپە (۵ - ۶) دەرگای گەورەى ھەپە دوو حەوزى ئاوى تىداپە، لەنوئىزى جومەدا، ناو مزگەوتەكەو دەرەو پەر دەبن و دواى نوئز ھەر كەسە دەگەرپتەو ھەر كەر و كاسبى خوى، زورجار لەناو مزگەوتدا كۆرى زىكر كەردن دادەبەسترت لەو لاشەو دەبىنىت ئەلقە ئەلقە خەلك دانىشتوون قسەى خۇش بۇ پەكتر دەگەرپنەو، ئەم نومايشانە دلى مرؤف دەكاتەو ھەر چاوى لى تىر نابىت و مرؤف ھەست بەو دەكات كە براپەتتەپەكى راستەقەنە دلى ئەم خەلكەى پىكەو ھەر گرى داو، بەشپەپەپەكى گشتى، مزگەوتەكانى سلېمانى فراوان و دل كراون.

دە دانە گەرماو، لەناو شاردا ھەپە، ھەر كەسپك بچىتە گەرماو دەبىت خاوى - ى خوى لەگەل بىت - ھەر گەرماوئىك حەوزىكى تىداپە، بەلام كارگەرپەكانىان پاك و تەمىزىن و ھەك گەرماوھەكانى مووصل و ھەلب نابن. لەناو ھەر گەرماوئىكدا حەوزىكى گەرە ھەپە كە دەرگاگەى كراوئە. شافى مەزھەپەكان بۇ غوسل دەر كەردن خویان تى فرى دەمن، بۇ گەنىك لەناو ئەو حەوزانەو دىتە دەرەو، بۇ حەنەفەپەكانىش حەوزى تاپەتەى حیاكراوئەو كە پیاو گەرەكانى ناوشار غوسلى تىدا دەرەكەن (۷).

## دەنگوباسى ناوشار

لەمىزە ناكۆكى كەتووتە نىوان شىخان و ھەمەھەندەكانەو لەنىوان (۱۰)ى مایس - ۲۲ى مایس) ئەم دەنگوباسانە لەناو شاردە دەبیسرین.

ھەمەھەندەكان، لەم رۆژانەدا (شىخ نەجمەددىنى سەید نوورى زادە)یان شەھید کرد، بۆ تۆلە سەندنەو (شىخ مەھموودى شىخ سەئید) و (شىخ سەئیدى گوێك تەپە) (۹) و چەند ساداتىكى دىكە لەگەڵ دوو ھۆزى (تەرخانى و رۇغزايى) (۱۰) كۆبونەوھىەكى گەورەیان كەردووە تاوھكو بەسەر ھەمەھەندەكان و تۆلەیان لى بسىننەو. ئەم جۆرە شەرو شۆرانە جار بەجار بەشىوھىەكى درنەدانە گر دەستىنى شتى وا بەيەك دەكەن مەگەر دىوو درنج بە يەكیان كەردبىت.

ئەم لەشكرە تۆلەسىنە، لەئاوایى (دارى كەل) (۷۰۰ - ۸۰۰) سوارەو پىادەپیان ئامادەكرد، وەك بىستەو پىشپەوىي ئەم لەشكرە گەورەيە، پريان كەردە سەر ھەمەھەندەكان، بىست سى سوارەى ھەمەھەندىيان لى دەرپەرى تارو ماریان كەردن و دە پانزە كەسىشيان لى بەدیل گرتن، دىلەكانیان چەك كەردن و ئەسپەكانیان لى وەرگرتن ئىنجا بەرەلایان كەردن، ئەم رەوشتەى ھەمەھەند مایەى سەرسوپمانەو شىاوى نووسىنە.

ژمارەى كوژراو و برىندارى ھەمەھەندەكان نەزانراو، بەلام لەجاو ھىرش بەراندا زۆر كەم بوو. ئەم تىكشكانە خوینی شىخانى ھىنايەو جۆش، ئەمجارە لەشكرىكى زۆر گەورەتریان لەھۆزەكانى جاف، پشدر، باجەلان، شوان، جەبارى بە (۱۰۰ - ۲۰۰) چەكدارەو ئامادەكرد، ھەمەھەندەكان كە ئەم دەنگوباسانەیان پى گەشت لەترساندا، ئاوپىەكانى ناو (بازیان)یان چۆل كەردو بەرەو نزیك



شاری کهرکووک پرمویان کرد، هیرشبهران کههاتنه سهر ئاواپیهکانی ههمهوهند  
ههرچی تیدابوو تالانیان کردو دمغل و دانیان سووتاندن و بهسهرکهوتنهوه  
کهپانهوه دواوه (۱۱).

تیبینی - نووسه‌ری ئەم سکاآنامه‌یه، نه ناوی خوئی نووسیوه نه وهزیفه‌کهشی  
دهستنیشان کردووه وا دیاره فه‌رمانبه‌ریکی عوسمانی - ی به په‌گه‌ز کورد بووه.

## به‌نگه‌ی ژماره (۲)

ئهو پرسو لیکۆلینه‌وه‌یه‌ی (۱۲) که له‌لایهن والی مووصل (ره‌شید پاشا) و  
پاریزگاری کهرکووک (حه‌سیب به‌گ) دوه کراوه:

به‌هۆی بلاوکردنه‌وه‌ی (قانونی ئەساسی) و داوا کردن له (ئهندامانی  
په‌رله‌مان) (۱۳) بو کۆبوونه‌وه داوا له‌جه‌ماوهری سلیمانی کرا له‌گۆره‌پانه‌ی  
به‌رده‌می سه‌را کۆبوونه‌وه‌یه‌ک سازبکری بو ئه‌وه‌ی فه‌رمانی سه‌لته‌نه‌تی بو ئەم  
مه‌به‌سته بخویندریته‌وه دهریاره‌ی کۆبوونه‌وه‌ی په‌رله‌مان.

بو ئەم کۆبوونه‌وه‌یه، ههرچی زاناو پیاوه ناودارو شیخه‌گانه بانگ کرابوون  
له‌به‌ره‌ی شیخان سه‌عیدی حه‌فیدو کورپی براو خزمه‌کانیشی داواکرابوون.

رۆژه‌گه‌ش پیکه‌وتی رۆژی چوونه سه‌رته‌ختی (۱۴) پادشا بوو له‌و گۆره‌پانه‌ش،  
فه‌رمانبه‌ران به سوپایی و مه‌ده‌نییه‌وه ئاماده بوو بوون، رۆژی سویند خواردن  
بوو بو نوێ کردنه‌وه‌ی متمانه به‌ته‌ختی پادشاهیتی، ده‌بی سوینده‌گه‌ش بو  
په‌په‌رکه‌کردنی یاساو جیبه‌جی کردنی و لانه‌دان بوو له‌فه‌رماشته‌کانی سوئان.

له‌پیاوه ناودارمکانی میری، فه‌رمانده‌ی پێشوو‌ی سوپا میرلیوا (مسته‌فا پاشا) و  
سه‌رله‌شکری نیستا (قۆل ئاغاسی سالح ئاغا) حازر بوون. هه‌روه‌ها سه‌رۆکی  
دادگای جه‌زا (ئه‌حمه‌د ره‌فعه‌ت) و دوکتۆر (جیا) و ئەفسه‌ری ته‌جیندی سه‌رحنار  
(حاجی عه‌بدوڵلا ئەفه‌ندی) ی سه‌ر نووسه‌رو مه‌نمووری ئیجرا (نه‌جیب) و سه‌ر

نوسەرى دادگا (دەرۋىش) ىش حازر بوو بوون، زۆربەى ئەم ناودارانە، كىنەو ناحەزىيان لەگەل بەرەى شېخاندا ھەبوو، لەناو خۇشياندا پىكەوتنىكى نەيىيان بەستبوو بۇ ھىنانەدىي مەبەستەكانىيان ھەرۋەھا پىۋەندىيان لەگەل ئەو كەسانەشدا كىردبوو كە ناحەزى كۇنىيان لەگەل شېخاندا ھەيە، ھاتن ھەموويان لەپىزى كۆمەلەى (ئىتخادو تەرەققى) دا پىك خىستو دەستىيان كىردە شكات كىردن دىزى شېخان و لەرۋۇنامەكانى بەغدادو موصل كە شتىيان لەم بارمىەو ھە بىلادەكردەو، ئەو ھەبوو پاش پەمەزان، بە چەند رۇژىك لەكورانى مەرحووم (شېخ سەئىد شېخ مەحمودو شېخ ئەحمەدو سەئىد ئەحمەدى بابا رەسوول و شېخ صالحى مفتى زادە) بانگ كىران و تەوقىف كىران، ئەو ھەندەى پى نەچو و پىر ئەو ناو ھەسەر بازكراو دەيان كەسىيان لەبازارپىيەكان بانگ كىردو بىردىانە پۇستەخانەو تەلغورافىيان بۇ مووصل و بەغداد ئەستەمبوول پى نووسى (۱۵)، بۇ زىاتىر ورزاندىنەو ھەماوەر دىكتۇر (ضىاء) و (سالى قۇل ئاغاسى) و (فەھمى يوزباشى) (۱۶) چوونە ناو بازارو لەناو خەلدا بىلويان كىردەو كە شىخان بۇيە تەوقىف كىران، چونكە قەردارى مىرىن، ئىوھىش ھەستىن راپەرن، ھەرجى كەسىك لەئىو ھەچىتە بەر دەرگى سەراو دىزى شېخان نەو ھەستىت، سىزى دەخىرئە سەرو تەوقىف دەرگىت، بەم دىرۋو دەلەسەيە خەلگىكى زۆرىيان كۆكردەو، ھەر لەم ھەل و مەرجەشدا پىۋەندىيان بە مووصلەو كىرد بۇ ئەو ھە شىخان سەوق بىكىنە مەركەزى ولايەت لەمووصل.

دوای گىرتتى شېخان، كاربەدەستان سەربازى چەكدارىيان دەناردە سەر مالى شېخان، قەسى ناشىرىنىيان ئاراستەى ئافىرەتانىيان دەرگىدو دەيان ترساندىن. لەولايشەو، تەنگىيان لەفەرمانبەرە بى لايەنەكان ھەلچى، ھەك سەرنوسەرى دايەرەى ئەملاك (توفىق ئەفەندى) و سەرنوسەرى كاروبارى رۇزانە (قادر ئەفەندى) و ھەموو فەرمانبەرە بى لايەنەكانى دىكە.

ئەم دەست درىزى كوردانەيان بوو بەھۆى ئەھۆى ئارامى لەناو شاردا نەمىنىت دەست درىزى كرايەسەر سەربەستى زۆرگەس و شىرازى ئىدارەى ئىتھادو تەرەققى پىچرا. خوا ئەو كەسانە بگىرئ كە بوونە ھۆى ئەم ناھەموارىيە، نامىن.

### بەلگى ژمارە (۲)

ئەو سكالانامەيەى كە لە (۲۰ى نىسانى ۱۳۲۵) درايە نووسىنگەى وىلايەتى مووصل:

دوای ئەھۆى كە والى - ى نوئ (۱۷) گەيشتە ئەو شارە، شەو تەقە ئارامى لەخەلك ھەنگرت، ھەمەھەندەكانىش لەدەور وپشتى شار خەرىكى چەتەگەرى بوون. ھەندئ لەفەرمانبەرە توندرەھەكان دروستى كارمەكان ئاومژۆ پى كەرد، ئۇبائىان خستە سەر بەرەى شىخان، من كە ئەمە پىنج سالە لەسلىمانىدا فەرمانبەرم (۱۸)، دەئىم چەند كەسك نەبىت دانىشتوانى شار ھىچ گوناھىكىان نىيە. ئەو چەند كەسانە ئەو دوو بەرەمكىيەيان ئاومتەھو و درۆو دەلەسە بىلاودەكەنەھ.

يەكك لەو پىلانانەى كە لەم بارەيەھە ھۇنرا بووھە ئەھە بوو كە لەرۆژنامەى (بغداد) بەناونىشانى (كارەساتەكەى سلىمانى) يەھە بىلاوكرايەھە، نووسىبووى: (لەسلىمانى، لەكوردستانى باشوور، شتى نارەھوا پروویداھە دەستدرىزى كراھە) نەھكۆمەت و نە كەسك وەلامى ئەھوشتە درۆو دەلەسانەيان نەداوتەھو و ھەرودھا لەرۆژنامەى (مووصل) یش شتى نابەجئ دژى شىخان و سلىمانى بىلاوكرايەھە بۇ ئەمەش وەلامىك نەبوو.

داواكارم خودا دەولەت بپارىزىت و پادشامانىش پايەدارىبىت.

بەراويز بەم چەشنە، دوا بەدوای ئەو سكالانامەكان، بەم شىومەھە نووسراھە:

خەلقى لەناو خۇياندا لەپەكتەر دەپرسن، ئەمە پىنج سالە ھەلبۇزاردن نەكراوہ بۇ ئەنجوومەنى شارەوانى و ئىدارە (۱۹)، ھەروەھا ئەندامانى نوئ بۇ دادگا دانەنراوہ؟ بەپىي ياسا دەبىت ھەردوو سال جارىك ھەلبۇزاردن بكرى، مانەوہى كەسانىك ئەوئندە سال لەجىي خۇيان ماپەى سەرسورمانە.

دە رۇژىك لەمەووپىش (ئەمىن ئەفەندى)ى نوسەر لەداپەرەى مەصرف رەوانەى (گولئەنبەر) (۲۰) كراو لەو سەرەوہ كە گەراپەوہ قائىمەقامى پىشووئى گولئەنبەر، (عوسمان پاشا)ى لەگەل خوى ھىناپە سەئىمانى، لەبارەى ئەم داواكردنەى پاشا، قسەلۇكە زۆرە، ھەندىك دەلئىن (عوسمان پاشا) (۲۱) دەبىتەوہ قائىمەقام يان دەلئىن بۇ ئەوہىە كە دەست نەخاتە ناو كاروبارى ژمارەكردنى مەرۇمالآت يان دەلئىن رىك كەوتنىكى نەپنى لەئاراداپە، ھەروەھا دەلئىن سەرۇكى جاف، (مەحموود پاشا)پىش داواكراوہ لەمە زياتر دەنگوباسىكى ئەوتۆ نىپە كە شىاوئى باس كردنەوہ بىت.

## به لگه‌ی ژماره (۴) وینه‌ی وه لامدانه‌وه (۲۲):

مایه‌ی به‌ختیاریه بۆ چاپه‌مه‌نییه‌کانمان، که‌شتی به‌سوود بلاوکه‌نه‌وه که‌سه‌رکه‌وتنی گهل و ولاتی لی به‌دی بکری، جوولانه‌وه به‌پیچه‌وانه‌ی ئه‌مه، مایه‌ی ناخۆشی و شه‌رمه‌زارییه.

خوینه‌ران دهران که‌ چند مانگیک له‌مه‌وپی‌ش له‌شاری به‌غدا‌ی مه‌رکه‌زی ویلایه‌ت، چه‌ند رۆژنامه‌یه‌ک وه‌ک رۆژنامه‌ی (به‌غدا) (۲۲) شتی ئه‌وتۆی بلاوکرده‌وه که‌ له‌گه‌ل رپرهوری رۆژنامه‌نووسی ناوه‌شیته‌وه‌وه له‌سه‌ر بناغه‌یه‌کی راستی نه‌وه‌ستاوه به‌تایبه‌تی ئه‌و نووسینه‌ی که‌ له‌ژماره (۲۴) ی رۆژی (۱۸) مایسی سالی (۱۳۲۵) دا به‌ ناوینشانی (کاروباری کوردستانی باشوور- کارساته‌که‌ی سلیمانی) که‌ له‌درۆ و ده‌له‌سه به‌و لاره‌ هه‌چ راستیه‌کی تیدا‌هه‌ست پی ناگری، له‌وه‌لامدانه‌وه‌ی ئه‌و نووسینه‌دا، ده‌لیم: پپرهوری رپیازی ئیرشاد له‌زنجیره‌ی خاوینی هاشمی زانی به‌ناوبانگی جیهانی ئیسلامی (شیخ سه‌عید ئه‌فه‌ندی حه‌فید) سه‌رمه‌شقی دادپه‌روه‌ری و خاوه‌ن خووپه‌وشتی به‌رز، ئه‌و ناکه‌سانه‌ هاتن به‌رامبه‌ر ئه‌م زاته‌ ده‌ستیان دایه‌ درۆ و ده‌له‌سه هه‌لپشتن دوی له‌ناوبردن له‌زمان دریزی به‌رامبه‌ر که‌سوگاری نه‌وه‌ستان، کرده‌وه‌ی ئه‌و که‌سانه‌ کاری کرده‌ سه‌ر هۆزو بنه‌مانه‌ کورده‌کان و زۆریان پی ناخۆش بوو که‌لیک دلگیربوون. بنه‌مانه‌ی شیخان هه‌میشه‌ هه‌ق په‌روه‌ر بوون و ئه‌و باجو خه‌راجاته‌ی لیان داواگراوه له‌وه‌ختی خۆیدا داویانه‌وه له‌خراپه‌کارییه‌وه دوور بوون، به‌درۆخسته‌نه‌وه‌ی ئه‌م رۆژنامه‌یه، کاریکی پیوسته‌وه به‌دلی خه‌لکی ئه‌م شاره‌یه رۆژنامه‌ی (مووصل) که‌ له‌مه‌رکه‌زی ویلایه‌ت دهرده‌چی‌ت و کاروباری ناوچه‌ باشتر دهرانی‌ت و له‌پرووداوه‌گانه‌وه نزیک‌تره نووسینیکی به‌ناوینشانی (کاروباری کوردستانی باشوور، باری دروستی کارساته‌که‌ی سلیمانی) یه‌وه بلاوکرده‌وه‌وه

دەلىت: لەناو دۆستو دوزمندا ئاشكرايە كەسەيدەكانى بەرزنجە لەنەوہى پاكى بېغەمبەرنو خاوەن خوورەوشتىكى بلىندن لەناو ئەم زنجىرەيە (كاك ئەحمەدى شىخ)ى خوالىخوشبوو پايەيەكى پىرۆزى لەناو خەلگدا ھەبووھو نمونەيەكى تاقانە بووھ لەخاكى عىراقو ئىران، بەمورشىدى ئەكەمەل دانراوھو گەوھەرىكى يەكانە بووھ، بەمە، دلى سولتانهكانى عوسمانى، خەلىفەى موسلمانانى راپكيشاوتە لاي خۆى، دواى ئەو زاتەش شەھىد (شىخ سەعیدى حەفید زادە) ھەمان پايەى وەرگرتووھ تاوھكو چەند جارېك بۆ ئەستەمبوول (۲۴) دەعوەت كىراوھو لەلايەن خەلىفەكانەوھ رېزى گىراوھ، زمان درىژى بەرامبەر ئەم بىنەمالەيە نمونەى ناھەقىو بەدرەوشتىيە (شىخ سەعید)ى رەحمەتى ھەمىشە بۆ ولاتو نىشمان دوعاى خەيرى كىردووھ، ھۆى ناھەموارى بارى ئاسايش لەكوردستانى باشووردا دەگەرپتەوھ سەر ئەم بىنەمايانە:

فەرمانبەرانى مىرى بۆ سوودى تايبەتى خۆيان بارى ئىدارىيان شىواندووھ، نوسخەى دووھى ئەو راپۆرتانەى كە لەلايەن ئەو فەرمانبەرانەوھ نووسراون، ئەوھ پىشان دەدەن كە راپۆرتى نەئىنى پىر (۲۵) درۆو دەلەسە بۆ سوودى تايبەتى خۆيان نووسىوھ، وھك سىخوپىك دژى ئەم و ئەو بۆ كوشتنو بىرىن، پىاو كوشتن، كاروان رووتەوھ كىردن، تا بگاھە پارىزگار داپلوسىنيان كىردووتە پىشەى خۆيانو قەسى ناشىرىنيان بە قوماندانەكانىش كىردووھ، شەوان تەقەيان لەدايەرەكان كىردووھو كەچى ئەم ھەموو كارە ناپەسەندانەيان داوتە پال (شىخ سەعید ئەفەندى)، ئەمە بوھتانىكى زۆر گەورەيە (۲۶).

ئەو درۆو دەلەسانەى كە خاوەن نووسىنەكە لەرۆژنامەى (بەغدا) بلاوى كىردبووھو مايەى سەروسوورپانە، ناتوانم ھىچى ئەوتۆى لەبارەوھ بلىم، لەوھ زىاتر كە ئەو نووسىنانە لەدرۆو دەلەسە بەو لاوھ ھىچى تر نىيەو لەلايەن چەند كەسىكى بى وىجدانەوھ ھۆنراوھتەوھ، شارى سلېمانى لەماوھى ئەم دە پانزە

ساله‌ی دواییمه‌دا، زۆر نارەحەتی چۆشتوو، لەمەدا شیخ هیچ سووچ و قەباحەتیکی نەبوو و هەمووشی دەکەوتتە ئەستۆی ئەم تاقمە بێ ویجدان و درۆزنانەوه.

بەمانەشەوه نەهەستان، هاتوون تۆمەتی نارەوايان داوتە پال شیخان و راپۆرتی نەئینیان بۆ ویلايەت نووسیوه، بۆ ئەوهی باری ئاسایش لەسلیمانیدا بشیوین، بەئێ (شیخ سعید) سەر بەئیدارە پێشوو بووه، بەلام زاتیکێ ئاسایش پەرورەر بووه، هەندێ کەس بۆ سوودی تاییبەتی خۆیان راپۆرتی درۆیان دژی جەنابی شیخ نووسیوه، (شیخ سعید) لەخوورەوشت و بیروپادا لەگەڵ کاربەدەستانی پێشوودا نەبووه، بەئێگەر زۆرێکیان بکردبایە دژیان دەوستاوی لێ قبوول نەکردن.

## دوچارىدانى مەشرووتىيەت

دوای ھەرس ھىنانى سەلتەنەتى عەبدولجەمىدو چاريدانى مەشرووتىيەتو بلاو بوونەھوى ياساى ئەساسى بۆ روونکردنەھوى ئە ياسايە و بىروراي مەشرووتىيەت پېۋەندى كرا بەناو دارەكانى سەلىمانىيەھو لەپېشدا پېۋەندى كرا لەگەل (جەزرتى شەيخ سەعيد) ئەفەندى تاوگەو لەبۆچوونەكانى سوود وەربىگىرى، كەچى قوماندانى پېشوى سەلىمانى لەگەل تاقمىك لەھاوبىروراكانىدا بەمەبەستى پەرتكردى رىزى دانىشتووان - ئەم پارىزگايەى سەلىمانى - يە كە كەوتووتە گۆشەيەكى سنوورى دەولتەتوھە - ئەم قوماندانە پشتى لەشەيخ كرو پېۋەندى لەگەل ئەو كەس و ھۆزانەدا كرا كە ساردىيەكيان لەگەل بەرەى شەيخاندا ھەيە وەك مەحمود پاشاى جاف كە يەككە لەسەر كرده بەناوبانگەكانى ھۆزى گەورەى جافو ئەو دوايى لەناحەزانى بەرەى شەيخان.

چۆنىتى درخستەھوى شەيخ سەعيدو ھارپىكانى لەسەلىمانى

كە ئىنقلاب (۲۸) بەرپابوو لەھەندى شارو شارۆچكەدا راپەرىن و رېپرەو (۲۹) دەستى پىكرى، لەسەلىمانىشدا قوماندانى سوپا و ھاوبىروراكانى لەدوژمانى شەيخان بۆ دووبەرەكى نانەھو دەستيان كرده ھەندى جەمچۆلى دوژمانەھو نرخى ناسايش و ئاسوودەگى و يەكسانى لەناو شاردا ھەنگىرا لەجىياتى ئەھوى شايى و خۆشى بگرى بناغەيان بۆ كارەساتىكى دلتەزىن دارپاندى، ئەوانەى كە دەستيان لەنازاوە گىرپىدا ھەبوو خۇيان لەناو كۆمەلەى ئىتىجادو تەرەققىدا مەلاسدەداو شەيخانىيان بە ستەمكارو چەوسىنەرەو خوينرپىز دابوو قەلەم و جەماومىريان ھاندەدا كە دزى شەيخان راپەرن. ئەوانەى كە لەم دووبەرەكەيدا بىلايەن وەستابوون تۆمەتو تانوتيان ئاراستە دەكرا بەم شەيۋەبە لەھەموو ھەلومەر جىك، لەگەوچەو بازاردا دەستيان دايە دەمدىرپىزى دزى شەيخان و لەرپۆزە



پەسىمىيەكانىشدا پىزىيان نەدەگرتن، تاودكو رورنك نارديان لەكوپرانى (شىخ سەئىد)، (شىخ مەحمود) و (شىخ ئەحمەد) و لەحەمەكانىشان، (سەئىد ئەحمەدى بابا رەسول) و (شىخ صالح ئەفەندى موفتى)يان بەبەئانوى قەردارىيەو بەبانگ كردو تەوقىفيان كردن و كتوپر دكتور ضياء (۲۰) و چەند كەسىيان چەند چەكدارىيان لەگەل خويان هەلگرت و چوونە ناوبازار و بەكاسبكارەكانيان راگەياند زوو بچە بەر دەرگى سەرا، لەوئى فەرمانى سولتانى دەخويندريتهو، ئەوى نەچيت تووشى سزا ئەبیت.

بەزۆرى زۆردارەكى دووكانەكانيان پى دادەخستن، لەو لاشەو بەهاوپەيمانەكانى خويان دەگوت و احكومت شىخانيان حەپس كردوو ئەو هەستن، راپەرن، بەم شىوئە حەشاماتىكى زۆر لەبەردەرگى سەراى حكومت گليربوونەو، هەندىكان تەماشاكەر بوون، دواى سى رۆژ جەماوەر كۆكردنەو، بەشىوئەكى ناشرين (شىخ سەئىد) و (شىخ مەعروف)ى براى و ئەو دواى شىخەكانيان پەوانەى (مووصل) كرد (۳۱).

دواى پەوانەكردنى شىخان چى روى دا؟

دواى پەوانەكردنى شىخان و دوورخستنهويان، دوژمنەكانيان نامەردانە جەندرمە و چەكداريان دەناردە سەر ئافرەت و مال و مندالەكانيان و قسە و قسەلوكيان تىدەگرتن، لەسەرئىجماعى ئەم كردهو ناپەسەندانەدا (ژنى شىخ ئەحمەدى براى شىخ سەئىد) لەترساندا مندالى لەبارچوو، جارىكان ژن براى شىخ ئەحمەد نەخۆش بوو، لەمالەو كەوتبوو، چوونە سەرى و لەنوئەكەى هينايە دەرى و دايان بەكۆل سەربازىكدا و كووجە و كۆلانەكانى سلیمانيان پى گىرا، ئىنجا براى سەراى حكومت، ئەم جۆرە كردهوانە بەسەر ئەو بەسزمانانەدا كارىكى زۆرى كرده سەر دل و دەروونى خەلك، كە ئەمە لەخویدا هىچ پەيوئەندىيەكى بەپىرەوى مەشرووتىتەو نەبوو بوو دزى ياسا بوو،

لەۋكاتەشدا بۇ چاۋبەست بىلاۋ كرايەۋە كە لەم رۇژانەدا شىخان دەگەپ رېنەۋە دواۋە ئەۋبەۋو پاش دوورخستەنەۋەمىيان بە پانزەدە رۇژىك لەپ رېكدا بەھۆيەكى نەزانراۋ (۲۲) كارەساتە دل تەزىنەكەى موۋصل بەرپا بوو، حەزرىتى (شىخ سەئىد) و (شىخ ئەحمەد) كورپى و (۲۰) كەس زياتر بەشىۋەمىيەكى دېرندانە شەھىد كران و بايى پىنج شەش مىيۇن لىرە مال و حاللىشىيان تالانكرا، خاۋەن مەقالە ئۇبالى ئەۋكارەساتە دەخاتە سەر يەككىك لەكورپەكانى (شىخ سەئىد) گوايە قسەى بۇ ئافرەتتىكى موۋصلاۋى فرېداۋە دوايى دەرگەۋت كە بەردى شىخان هېچ پەيۋەندبەكىيان بەرۋوداۋى يەكەم رۇژى جەژنەۋە نەبوو، پاش لىكۆلئىنەۋە بەبەلگەۋە دەرگەۋتوۋە ئەۋ كاروبارانەى لەسلىمانىش روۋى دابوو هەموۋى دەستكردى ئەندامانى كۆمەلەئى ئىتىجادو تەرەقى بوۋە شىخان لەبەرپاكردىندا هېچ سوۋچ و قەباحەتلىكىيان نەبوۋە. لەۋانەى لەۋكارەساتەى موۋصل بەھەزار حال رزگار بوۋوبو لەكورپانى (شىخ سەئىد شىخ مەحمۇد) و (شىخ مەئروف) يى (سەئىد ئەحمەدى بابا رەسوۋل) بوو، ئەۋ زاتانە كە گەرانەۋە ئامۇژگارىي ئەۋ ھۆزە ھەلچۈنەيان كىرد كە دان بەخۇياندا بگىرن و چاۋمۇپى ئەۋە بگەن تا حكومەت لەكارەساتەكە دەكۆلئىتەۋە سزاي تاۋانباران دەدات.

جەنابى (شىخ عەبدولقادرى شەمزىنى) سەرۋكى كۆمەللى كورد لە ئەستەمبوۋل (۲۳) و ئەندامى كۆمەلەكەيان ھەستىيان بە سەرەنجامى ئەم گىرۋگىرەتە كىردە دەستىيان كىردە تىكۆشان بۇ روۋنكردنەۋەى ھۆۋ سەرەنجامى ئەم كارەساتە تا حكومەت بگەۋىتە لىكۆلئىنەۋە نەۋەك دوۋبەرەكى بگەۋىتە رېزى موۋسولمانانەۋە ئامانجى كۆمەلەكەشىيان مىللەت پەرۋەرى بوو. ھەندى لەرۇژنامەكانى بەردى ئىتىجادو تەرەققى كەۋتەنە دەمدرېزى دزى ئەم كۆمەلەيە، بەلام كۆمەل گۆپى نەدايە نوۋسىنى ئەم جۆرە كەسانەۋ لەسەر ھەۋل و تىكۆشانى خۇيان سوۋرۋوبوۋن و سەرەنجى كاربەدەستانى مېرىيان بۇ ئەۋە رادەكېشا كە بەۋردى

بروانه ئەحوالی كوردستانی باشوور ئەوساگە شت بلاوبكەنەوه، هەوئی دەدا ئەو قەلەم بەدەستانە ئیقناع بكات كە ئەم كارساتە لەبەنەرەتدا لەسەر بناغەى درۆو دەلەسە دارپژراوهو مەبەستی كۆمەڵەش دەربرینی راستییە لەپیناوی خۆشویستنی میلەتو نیشتمان. بەم شیوێهە كۆمەلە تەوانی كاربكاتە بەشیكى زۆر لەئەندامانی ئەنجومەنى مەبعووسانو باری درووستی كارساتەكەیان بۆ روون بكاتەوه، كاتێك ئەو گیرمشیوینانە هەستیان بەوه كرد كە لەمكارە ناپەرواوەیدا خەریكە مایە پووچ دەرچن هاتن كارساتی مووصلیان بەرپاگردو لەئەستەمبوولیش، هەوئیان دەدا حكومەت ئەومندە باپەخ بە رووداوهكەى موصل ئەدات.

سەرئەنجام، ئەندامانی ئەنجومەنى مەبعووسان، (شیخ سەعید)یان بەپیرۆزترین شەهید لەشەهیدەكانی ئەو سەردەمە داپە قەلەم، ئەم برپارەیان ئاگری فیتنەو دووبەرەكى كۆزاندهوه، چونكە لەورۆژانەدا بەهۆی كارساتی كوشتنی (شیخ سەعید)هوه هۆزەكانی كوردی لەهەلچوونو راپەریندا بوون (٢٤)، خەلكی هاتنە سەر ئەوهی بپرسن ئاخۆ بەپێی برپاری چى دادگایەك و بەچى مافێك (شیخ سەعید) ئەم زاتە پیرۆزە لەسەردەمى ئازادى و سەربەستى و مەشرووتیەتدا لەسلیمانی دوورخراپەوه؟!

داوى ماومیهك، دەست كرا بەپرس و لیکۆلینهوه هەر كەسێك چى بینىوهو چى دەزانى و وهلامى داپەوه، گەلى بەلگەى نووسراوم بەدەستەوهیه كە نووسەرى ئەورۆژنامەیه بەدرۆ دەخاتەوه. ئیتر ئەوه بەسەر چوو هەر كەسى بتوانیت بەدرۆو دەلەسە پیلان بھۆنیتەوه ئەو شتانە لەخەيال بەولواوه هیچى تر نییه خەيالیش بۆ كەس ناچیتە سەر.

لەرۆژانى كارساتدا، ئەو تۆمەتە خراپە پال حكومەت كە هیچ هەلۆستىكى پيشان نەداوهو خاومەن برپار نەبووه، (شیخ عەبدولقادر ئەفەندى) داوى

له حکومت دهکرد که دهور بگيرئ ئه وه بوو له سه رنجامي ئه و کوشش و هه وئدانه والی مووصل و مته سه ريفی سلیمانی عهزل کران، به لام ئه وانهی ده سدری ژيان کردبووه سه ر حال و مالی خه لگی له و ناوه ده سوورانه وه به مه ئارامی له خه لگی هه لگیرا، عه شایری ده ور و پستی سلیمانیش که وتنه جونبووش و چوونه سه رمالی موته سه ريفی پيشووی سلیمانی و ماله که بیان تالانکرد، نه وهشيان بلا و کرده وه که (شیخ سه عید گوێک ته په) به هه زار سواره وه ئابلو و قه ی سلیمانی داوه له بهر ئه مه سه ر له نوئ چه ک دابه شکرایه سه ر هه ندیک له دانیش توانی شار و مه ترسی که وته ناووه مه به سستی به رهی ئیتیحاد و ته ره ققی ئه وه بوو شیخه کۆس که وتوو و مکان نه گه رپنه وه شار و ده سته لاتی خۆیان وه رنه گرنه وه.

### والی نوئ و چه و ساندنه وه یه کی نوئ

(عیززمت پاشا) به والی نوئی موصل دانرا، هه ر که چووه سه ر کورسی ویلايه ت فه رمانی ده رکرد بو لیکوئینه وه له سه ر کاره ساته که ی سلیمانی و مووصل و فه رمانیدا ئه و که سانه ی که مانه و هیان له سلیمانی مه ترسی ده به خشیته ئاسایشی شار له وئ نه مینن، ئینجا خوی سه فه ریکی بو سلیمانی کردوو بیئنه وه ی به لایه کدا بتاشیت زور به وردی و هیمنی ده ستی دایه پرس و لیکوئینه وه. هه ر که والی گه یشته شار به رهی شیخان و دوژمنه کانیانی پیکه وه کۆکردنه وه و ئاشتی کردنه وه و له به رده م والیدا ده ستیان له مل یه کتر کرد، ئه م هه نگاوه ی والی خۆشی و ئاسووده گی خسته دلئ خه لکه وه، به لام ئه م هه نگاوه ی والی به دل گیره شیوینه کان نه بوو هه ندیکیان خۆیان له والی نزیك خسته وه و له و لاشه وه ده ستیان دایه مه زبه ته کردن و له ژیریشه وه خه لکیان دژی یه کتر هانده دا، جا بزانه ئه م جوړه خه لکانه خاوه ن چ دل و ده روونیکی مردوون، بریار له سه ر ئه مه بو خۆینه ر به حی ده هیلم.



بەم ناوئىشانە (دیسانەوہ سلیمانى، دیسانەوہ والىی نوپى موسل) مەقالەيەكى  
 بلاوکردەوہ ناوەرۆكەكەى لەراستىيەوہ دوورە، بەندە بەرپەرچى ئەو مەقالەيەم  
 داوتەوہ وا بۆئىوہى بەرپىزى دەنيرم بەلكو ئەمر بەندە ئەو رۆژنامەيە بلاوى  
 بكاتەوہ تا بارى. بەراستى گىروگرفتەكە وەك رۆژى روناك پرشنگ بداتەوہ.

بەرپەرچ دانەوہكە (٣٦): لەرۆژنامەى (الارشاد)ى ژمارە (١٩)ى رۆژى (١٥)  
 نىسانى (١٣٢٥) كە لەبەغداد دەردەچيىت بە ناوئىشانى (ديسانەوہ سلیمانى و  
 دیسانەوہ والىی نوپى موسل) مەقالەيەكى لەبارەى ھەل و مەرجى ئىستای  
 سلیمانى بلاوکردبووہو بەداخەوہ پىرى بوو لەدرۆو دەلسە.

ئەم نازادىيەى كە دراوتە چاپەمەنى ئيمە وامان لى جاوەرپوان دەكرد كە بۆ  
 بلاوکردنەوہى كەرستەى ئەدەبى و ھونەرى و شتى بە كەلك و رپوداوى رۆژانەى  
 دروست بەكاربھيئىرئىت بۆ مەبەستى پيشكەوتن و بەرزبوونەوہى بىرورپاى خوو  
 رپوشت و وشياركردنەوہو خووش سوحبەتى بۆ ئەوہى ھاوئىشتامانىيەكى عوسمانى  
 بتوانى بە دلئىايى بژى.

لەم دەورە پىرۆزەى مەشرووتىيەت - دا وا جاوەرپوان دەكرئ ئەم نازادىيەى كە  
 لەئارادا ھەيە بۆ سوودى گشتى بەكاربھيئىرئى نەك بۆ چەواشەكردن و لادان لەرپگا  
 وەك ئەو نووسىنەى كە رۆژنامەى (الارشاد) لاپەرەكانى پى رەش كردوووتەوہو  
 پىرە لەدرۆودەلسەو پىلان رپكخستن كە ماىەى ئەسەفە، خاوەن رۆژنامەكە بى  
 ئەوہى شەرم بكات درۆى واى بلاوکردوووتەوہو روون و ئاشكرايە كە لەراستىيەوہ  
 زۆر دوورە نووسىوئىت گوايە نووسىنەكانى پيشووى لەلايەن خوئىنەرانى  
 سلیمانىيەوہ زۆر بە تاسەوہ خوئىنراوتەوہ، نووسىنەكە كە پىر بىت لەشتى  
 پىرپووج و درۆودەلسە مەگەر لەلايەن ئەو كەسانەى لەو ئاستەدا بىت  
 خوئىندرابيئەتەوہ ئەوانەى خاوەن ويجدانىكى خاويئىن نەفرتيان لى كردووہو بە  
 جاويكى سووكەوہ تىيان روانبووہ، نامانجى ئەو كابرايە لەنووسىنەكانى تىكدان و

سهر لئ شیانندنه، لهم باریهوه دهمهوی بهم دوو سئ قسهیه سهرنجی خوینهران پرابکیشم.

خاومن مقاله لهژیر سیبهری دووری مهشرووتیهته داوا دهکات بیاوانی سهر به دهوری نیستییداد (۳۷) لهناوبرین، بهلئ نهمه وتهیهکی بهجیهه و ئامانجی ههر کهسیکی خاومن بیروباوهریکی مهشرووتیهته خوازه، نیمه لیرهدا لهخاومن نهو نووسینه دهرسین بهپئی چ ماددمیهکی یاسای نهساسی و به گوپرهی حوکمی چی دادگاهک سادات لهشارهکهی خوین دهرکران و دوورخرانهوه؟ نهمه مایهی سهر سورمانه؟ یان نه..؟

لهناو بازارادا دهگهران و بهخه لکهکانیان دهوت (خیرا دمرگای دوکانهکانتان دابخهن و بچنه بهر دمرگای سهر لهوی فهرمانی سه لته نهتتان بو دهخوینریتهوه) و کهوته ناو خه لک و به زوری زورداری دمرگای دوکان و بازاریان پی داخستن و دایانن له بهرو بردیانن بو نهو کۆبونوهی که له راستیدا هه لچوونیک بوو دزی سادات و پر بهدم لهوی دمیانتوت (نهگهر سادات نهکوژرین شتیکی خراب رووده دات) به پئی بوچوونی خاومن مقاله نهم داواکردنه له ئامانجهکانی بهردهمی مهشرووتیهته؟ ئایا نهمه به پئی نهم نازادییه که له ماددهکانی (۹، ۱۰) ی یاسای نهساسیدا هیه..؟ که وهابیت به پئی قسهی خاومن مقاله والی موسل به پیچه وانهی یاسای نهساسی و مهشرووتیهته و عداله تهوه جوو لاهوتهوه و بهناو حکومه تهوه تاوان و گوناهیکی گهره ی بهرپا کردووه بو نهمه نابیت بهرپه چی بدریتهوه و حیسانی لهگهل بکری؟

خاومن مقاله ی ئیرشاد هه ولی داوه گرتن و دوورخستنوهی سهیدهکان به بی هؤو حوکمیک وایشان بدات که له سهرمنجانی هه لچوونیکهوه رووی داوه لهوه دا هاونیشتمانییهکانیش تیکه ئیان کردووه تووش هاتوون له مهشدا سادات و بهرام بهر هکانیشیان به گونا هبار داناوه، بهمه هه ولی داوه ئاگری دووبه رهکی

لەناو خەلگدا خوش بکاتو کلپەي پىن بىسنىن ھەروھا ھەولئ داوھ ئەو خەلگە بەوھ قایل بکات کہ ئەو بەلگەيە دروستکراوھيە، بزائن ئەم کابرايە چى لىکدانەوھيەكى پووچى گرجووھو چ خەيالئىكى پىسى لەمىشکدا دەسوورپتەوھ.

وشتريک چوووتە ناو باخیکەوھ قەپى لەتەر و وشکداوھ کہ باخەوان دەرگەوتووھ لەترسانا چاوى خۆى قووچاندووھ تاوھکو باخەوان نەبىينى، ھەزەرتى (والى پاشا) کہ دەستى کردووھ بەلىکۆلینەوھ چاوى بە بەلگەنامەيەک کہوتووھ کہ تىيدا چۆنىتىي دابەشکردنى ھەزارو پىنج سەد لىرەى بىنيوھ لەگەل ناوى ئەو کەسانەى کہ ئەوپارەيەيان بەسەردا دابەش کراوھ لەگەل بەشى ھەريەکىيان و لەخوارەوھشيدا ئەم رستەيە نووسراوھ (ئەم پارەيە بۆ ئەوھ دانراوھ کہ لەموسل بۆ ھەندئ شتى گىرنگ سەرف بکرى ئەگەر نەکرا بگەرتتەوھ بۆ ئەو کەسانەى ناويان لەسەرەوھ نووسراوھ، من بۆ ئەم مەبەستە ئەم پارەيەم وەرگرت) لەخوارەوھشيدا مۆرى (متصرف لىوا محمد توفيق) ھەيەو بۆ راست بوونى ئەم سەنەدە تەحقيق و لىکۆلینەوھيەكى وردکراوھو خەتەکەشى ھى کەسيکە کہ دژى شىخانەو مۆرەگەش مۆرى مۆتەسەررىفى پىشووئ لىوايەو وپنەى ئەم بەلگەنامەيە ھەلگىراوھ.

ئەم سەنەدە دواى ھاتنى والى بۆ سلىمانى بە چەند رۆژئىک خراوتە پىش چاوو لەکەرکوک، کەچى خاومەن مەقالە بە چاويكى خىل و خوارەوھ روانيوپتتەيە گىروگرتتەوھ وىستوووتە چەوت و چىلى بکات.

ھەزەرتى والى لەو پرس و لىکۆلینەوھيەى لەبارەى ئەم گىروگرتتەى کردووھ لەھەق لای نەداوھ و لەلایەن ھەموو خاومەن و یجدانئیکەوھ پەسەندکراوھ ئەگەر تەنیا کەسيک ھەبىت ئەم لىکۆلینەوھى بە دل نەبووبىت ئەویش خاومەن مەقالەيە ئىمەش بەم جۆرە وەلامى بەرپەچدانەوھکەى ئەو دەمدەيەوھ.



ئەو كارماتەى كە لەرۇۋانى جەزنى قورىان لەموسل روويداۋە پاش لىكۆلىنەۋە دەرگەۋتوۋە، پىش ئەۋە لەگەل ئەۋانەى كارماتەكەپان ھەلگىرساندوۋە پېۋەندى كراۋە، بەلام خاۋەن مەقالە مەمانەى بەۋ بەلگانە نىيە، ئەۋ لىكۆلىنەۋەمىيە لەم دوايىدە لەبارەى كارماتەكە كراۋە بەلگەى لەگەلدايەۋ گومانى تىدانىيەۋ دەبى تاۋانباران بەپىي ياسا خۇيان بەدەن بە دەستەۋەۋ پى لەكردەۋەكانى خۇيان بنىن تاۋەكو سزاكەيان كەمتر و بارىان سووكتەر بىت و ئەمەش بىتە دەرسىك بۇ ئەۋەى لەرۇۋانى داھاتوۋدا لەھەلەكان كەلك وەرگىرئ و كارماتەى تر دوۋپات نەبىتەۋە.

خاۋەن مەقالە نووسىۋىتى لەناۋدارەكانى سەلىمانى سەرۋكى شارەۋانى (غەفوور) و (حاجى سەئىد ئاغا) و (حاجى برايم) ئاغا بارىان كىردوۋمە بەغداد، نەخىر (غەفوور ئاغا) تاۋەكو ئەمپرۆ لىرە لەسلىمانىيەۋ بۇ ھىچ لايەك نەپۇشتوۋە، بەلام (حاجى سەئىد ئاغاۋ حاجى ئەلى ئاغا) بۇ تەبىلى ھەۋا چوۋنەتە بەغداد و (حاجى برايم ئاغا)ش بۇ كارۋبارى بازىرگانى سەفەرى كىردوۋە ھەمەۋەندەكانىان داۋيانەتە سەر چەند دىيەك و تالانىان كىردوۋە تالان و بىرۋى ئەم ھۆزە شىكى تازە نىيە.

كۈشتەى خزمەكەى فەتاح بەگ سۇفيۋەندەكانە. ئەۋ تەقانىەى شەۋ كراۋەتە سەرمالى (ئەۋرەھمان ئاغاى گەۋرە) لەلایەن پىاۋەكانى خۇيەۋە كراۋە، لەم تەقەيە بەر پىاۋىكى خۇى كەۋتوۋەۋ بىرىندارى بوۋە.

شىخ مەھمەد غەربىش لە (ئەنلوس) دەست دىژى لەسەر كەس نەكردوۋە. بەم زوۋانەۋا چاۋمەروان دەكرىي كۆمەت بچىتە سەر ھەمەۋەندەكان و ئەم تالانىانەى لەم دوايىە كىردوۋيانە لىيان وەرگىرئ و بەرپىتەۋە خاۋەنى خۇى و ئەۋانەى خزمەكانى فەتاح بەگيان كۈشتوۋە دەردەست بىرئ.

خوینہری بہریز: ئیستا بۆت دەرکەوت ئەو نووسینانەى گە خاون رۆژنامەى (الارشاد) بلاوى کردبوو و لە درۆیەکی رووت بەولاوە هیچی تر نییە و نەوعە زمان درێژییە گە لەبارەى یەکیک لە والییەکانمان هەروەها دمیەوی هەج خرابیەک لەم شارە کراوە بیداتە پال شێخەکان و دانیشتوانی شار و شێخان بە بەگزیە کدا تا ئەمن و ئاسایش لەشاردا هەلبگێرئ، ئەم رەوشتە ئەوپەری بن و بجدانییە. ئیمە بەناوی بەرژەو هەندى گشتییەو داوا لەرۆژنامەى (الارشاد) و خاوەن مەقالەکە دەکەین ئەگەر خۆیان بە دلسۆزی ئەم نیشتمانە دەرزان دەبن هەولئ ئەو بەدەن کە بەرەى شێخان و دانیشتوانی شار پیکەو ناست بکەن و مەیدان بە بلاو بوونەو شتی درۆو هەلە نەدەن لەرۆژنامەکاندا بلاو بکریتەو، ئومیدەوارم ئەم هیوایەمان جیبە جی بکری.

## بەلگەى ژمارە (٦)

ئەمە وینەى ئەو ئیفا دەیەى کە رۆژى (٤ى حوزەیرانى ١٣٢٥) لەدادگای بیدایەتى سلیمانى وەرگیراوە:

بۆ گوی گرتن لەفەرمانى سەلتەنەتى پادشاهی لەبارە دانان و بلاو بوونەوەى یاسای ئەساسى و بانگ کردنى ئەنجومەنى مەبعووشان بۆ کۆبوونەو داوا کرا هەموو دانیشتوانی شار بە مشایخ و زاناو ناودارانەو لەبەر دەرگای سەرای حکومەت ئامادەببن، لەناو بانگ کراوەکاندا خوالیخۆشبوو شێخ سەعید ئەفەندیو کورپەکانیش هەبوون هەموو ئەو خەلگە لەگۆرەپانی بەر دەرگای سەرای حکومەت ئامادەبوون فەرمانبەران و سەربازانیش لەولاو هەموو بەریز وەستان، ئەم نمایشە ریکەوتی رۆژى چوونە سەرتهختی پادشاهی بوو پاش خویندەوەى تەلغورافى پادشاهی بۆ ئەو مەبەستە ئەو خەلگە هەموو بەجاری سویندەران کە گوێرایەلئ ناوڕۆکی خالەکانى یاساببن و پەیرەوى بکەن و لئ

لاندەمن و ھەر ناكۆكییەکیان لەئارادا ھەیە دەبێ نەمەینیت و لەجیاتى ئەو ھە یەكئیتییەكى گشتى بێتە ناو ھو، بەلام ھەندئى لەو كەسانەى كە سوودى تايبەتى خۆیان نەبیت ھىچى تریان مەبەست نىيە وەك فەرماندەى پيشووى سوپا مستەفا پاشا و فەرماندەى نىستا قول ئاغاسى (٢٨) سالىح و جىگرى سەرۆكى ھىزى جەندەرە فەھمى و دوكتۆر ضياء و سەرۆكى دادگای جەزا (ئەحمەد رەفەعت) و سەر نووسەرى دادگا (دەرويش) و فەرمانبەرى ئىجرا (نەجيب) و ئەفسەرى تەجنىدى سەرچنار (حاجى عەبدووللا) و ھەردوو فەرمانبەرانى تەلغوراف (ئەديب و ئەحمەد) و عەبدولعەزىز ئەفەندى موفتى لەناو خۆياندا رىككەوتنىكى نەينىيان دزى شىخان گرى دابوو، ئەو كەسانەش كۆنە قىنكىيان دزى شىخان ھەبوايە، ئەوانىشيان ھان دەدا و دەيانھىنايە ناو رىككەوتنەكەيان ھو، بۆ داپوشىنى ئەسلى مەبەستيان دزى شىخان ھاتن ھەندئى شكايەتى ناپرەوايان كردو ئىنجا ھاتن ئەو رىككەوتنەيان خستە قاوغى كۆمەلى ئىتتىحاد و تەرەققىيەو ھو ئىنجا بەو ناو ھو خۆيان ئاشكرا كرد.

ئىنجا ئەو فەرمانبەرانە بەھۆى پايەيان ھو لەفەرمانەكانياندا و مەوقەيان لەكۆمەلەكەياندا لەناو بازارو كووجە و كۆلانەكاندا بە ئاشكرا دەستيان داپە شەرفرۆشتن دزى بەرەى شىخان و لەرۆژانى ئاھەنگى رەسميشدا ماوميان نەدەدا بەرەى شىخان جى و مەقامى شىاوى خۆيان بدريتى، ئىنجا لەرۆژنامەكانى ئىتتىحاد و تەرەققىشدا ھىرشيان دەبردنە سەر، ئەندامانى كۆمەلە دەيانزانى ھەزرىتى شىخ سەعید ئەفەندى زاتىكى چاكە خوازو خاوەن پایە و مەقامە بۆ وەدەست ھىنانى نامانجى تايبەتى خۆيان بى ئەو ھى گوى بەدەنە سەرەنجامى مەسەلەكە وەك لەدلى خۆياندا بلىن - ھەرچى دەبى بابى - دەستيان داپە پىلان رىكخستن دزى شىخان وەك ئەو ھى پاش جەزنى رەمەزان بەچەند رۆژىك لەكۆرەكانى شىخ سەعید، شىخ مەحموود و شىخ ئەحمەد ھەروەھا سەید

ئەھمەدى بابا رەسول و شەيخ سالىح ئەفەندى موفتىيان بە بيانوى ئەھدى گوايە قەردارى حەكمەتن، چوون بەھىزى جەندىرە ھىنايانن و لەسەراى حەكمەتدا تەوقىفيان كىردن و دەورىان بە چەكدار گىرتن ئىنجا دوكتۇر زىاد و سالىح قۇل ئاغاسى و قەھمى ئەفەندى يوزباشى كەوتنە ناو بازارو لەناو خەلكدا بىلاويان كىردەو: حەكمەت شەيخانى حەپس كىردەو، ھەستەن، راپەرن، ئەوانەى كە لەگەئاندا نەبوو ھىنايان دەوتن بىرۇن بۇ بەردەمى سەرا وا قەرمانى حەكمەت دەخوئىرئىتەو ئەو كەسەى نەچىت سزى دەخىرئىتە سەر، بەم شەيئە دوكان و بازارپان پى داخستەن و ئەو خەلكەيان بە كۆمەل لەبەردەم سەرادا كۆكردەو ئەوانەى بى لايەن بوون دزەيان بۇ دەكىردو دەردەپەرىن ئەوانەشيان دوژمنى شەيخان بوون بە زۇر دەيانىردنە دايەرىە پۇستەو دزى شەيخان ئەلغورافىان پى لى دەدان. بەم شەيئە دوو رۇز لەسەر يەك حەشاماتيان لەو گۇرەپانە كۆكردەو تاوگو لەرۇزى سىيەمدا قەرمانى دورخستەن ھىنايان بۇ موصل وەرگىرت.

بەمەشەو نەوھەستان، بە بيانوى وەرگىرتنى قەرزى مېرىيەو چەكدارەكانى حەكمەت دەچوونە سەر مال و خىزانى شەيخانى دوور خراوو ئافىرەتو مىندالەكانيان دەترساندن تاوگو زى شەيخ ئەھمەد لەزىر ئەم ترسو بىمەدا مىندالەكى لەبارچوو ھەروھە ھاتن چەند دەموايەكى بى بناغەيان دزى شەيخان رىكخست و شايەتى درۇيان بۇ تاشى بۇ ئەھدى حەكم بەردىتە سەر ئەفەندى شەيخان، شەيخ عەلى كە زىنبرى شەيخ مەعرووفى نەقىبە لەمالەو كەوتبوو بە زۇرى زۇردارى چۇن لەناو دوئىنى نەخۇشى دەرىكىردن دايان بەكۆلى سەربازىكدا بۇ ئابروو بىردن بازارو كۆلانەكانيان پى گىرا.

ئەم كارو كىردەو ناپەسندان ھىچ پىئەندىيەكى بە رۇحى ئىدارەو مەشرووتىيەتەو نىيە پاش ئەو ھاتن زۇر بەنھىنى بىلانيان بۇ ھىنانە دى كارساتەكەى موصل ھۇنىنەو.

جاریکیان مۆتەسەریفی پېشوو (تەووفیق پاشا) بەرەو بەغدا بەرپا دەمکەوی جەرەدە رپی ئی دەگرئ هاتن ئەمەشیان دایە پاڵ خزمان شیخەکان (۲۹)، نا بەم شیومیە بە زۆری زۆردارەکی شیخان لەحالی و مائی خویمان دوور خراوەوە لەئافرەتی زەعیفە بەولایە کەسیان لی بەجی نەمایەوە و هاتن لوولەیی تۆپ و تەفەنگیان لەم ئافرەتە بەسەزمانانە دەگرت تا بییان تۆفینن، چەکیانیش دابەش کردە سەر ئەوانەیی سەر بەخویمان و ئەو خەلکەیان هیئایە هەلچوون و ئاسایشیان لەئارادا نەهێشت.

بەمە خاوو خیزانی شیخانیان خستە بەردەم کارساتیکی گەورەووە و کاریان کردە سەر دانیشتوانی شارو خستنیانە پېش دەم رووداویکی گەورەووە، هەر کەسە لەئەهلی بازار ملی بو فەرمانەکانیان درێژنە کردبایە هەر شەیان لی دەداو تانوووتیان تی دەگرتن بەمە ئاسایش لەناودا هەلگیرا و ئازادی لەئارادا نەماو شیرازەیی ئیدارە پچرا، خودا سزای ئەو کەسانە بدات کە بوونەتە هۆی بەرپا بوونی ئەم گرفتارییە، ئامین.

وەلامدانەووی دووهم پرسیار: پېش ئەم رووداوە مەحموود پاشای جاف بانگ کراو پاش ئەووی شیخان تەووفیق کران، مەحموود پاشا چەند سوارمییەکی ئامادەکرد، من نازانم لەبەرچی بوو، کە مۆتەسەریف پاشا رووت کرایەووە، مەحموود پاشا جەلەوی ئیداری گرتە دەست، من نازانم بەپیی فەرمانیک ئەمەیی کردووە یان هەر لەخۆیەووە. لەوانەیی لەدەرەووی شار سەر بە شیخانن هیچ کەسیکیان لی نەهاتووتە ناو شارەووە.

وەلامدانەووی سێیەم پرسیار: هەر لەو روژانەدا بیستم لەوانەیی سەر بەشیخانن هەندیکیان لی تەووفیق کراو.

## به لگه‌ی ژماره (۷)

وینەى نووسراوى مۆتەسەرىفیتى سلیمانى ژماره (۲۵۰) ى رۆزى (۲۴) تشرینی دووهمی سالی (۱۳۲۵) بۆ عیززەت ئەفەندی - ى نووسەر لەئەنجومەنى ئیدارەى لیوا (۴۰)

به پێی پادداشتی جیگری موددەعی گشتی لەوەزیفەى (مۆستەنطیق) (۴۱) داناراو لەئەنجومەنى ئیدارەى لیوا که ماوهیهکی شاغیره. لهبەر ئەمه پێویسته هەر ئەورافێك عانیید بهئیستینطاق ههیه وهری بگریئو دەست بکهی به فرمانهکهی خۆت که پێت سپێردراوه.

## به لگه‌ی ژماره (۸)

بسم الله الرحمن الرحيم

وینەى ئەو سکاڵانامهیهم که له (۱۸) کانوونی دووهمی (۱۳۲۵) دا (۴۲) بۆ ویلايهتى جهليله‌ى مۆسڵم پێشکەش کرد. لههه‌موو وهختیکدا لیواى سلیمانى لایەن سه‌ئته‌نه‌ته‌وه به جاویکی تاییه‌ته‌وه ته‌ماشایه‌ کراره‌ منیش له‌م ره‌وانگه‌یه‌وه زات به‌خۆم ده‌ده‌م ئەمه‌ى خواره‌ومتان بۆ ده‌بێرم:

له‌سندوقى مالیه‌ى سلیمانى پێنج سه‌د لیره‌ وه‌نى دزرايوو ئەو دزیتیه‌ش له‌لایەن دادگاوه‌ لیکۆلینه‌وه‌ى (۴۳) له‌سه‌ر کرا، به‌لام کاربه‌ده‌ستان کاربان کرده‌ سه‌رو بریاراندا له‌لایەن ئیداره‌وه‌ لیکۆلینه‌وه‌ى له‌سه‌ر بکری، گومان له‌وه‌دا نییه‌ که دزی کردن تاوانیکی شه‌خسیه‌ ده‌بیت له‌لایەن دادگاوه‌ لێی بکۆلریته‌وه‌و بریارى له‌سه‌ر بدرئ گوێزانه‌وه‌ى بۆ جێه‌تێکی ئیدارى بۆ کارتیکردن و مه‌به‌ستى خراپه‌، له‌بەر ئەمه‌ جیگری موددەعی گشتی بریاریدا ده‌بى ئەم لیکۆلینه‌وه‌یه‌ له‌لایەن موحه‌ققى دادگای بیدایه‌ته‌وه‌ بکری و بریارى له‌سه‌ر

بدرى، لەبەر ئەمە رۆزى (۲۶ كىتابىنى يەكەمى سالى ۱۳۲۵) ئەو ئەوراقە گەراپەوۋە دادگا.

سپاردنى ئەم مەسەلەيە بۇ لايەنىكى ئىدارى گومانى خىستە ناو مەسەلەكەوۋە ئەمەش بوو بەھۇي ئەوھى ئەمىنى سىندوق دەستى لەكار بىكىشىرىت، بەپىي ياسا دووبەرەكى كەوتە نىوان دوو موستەنتىقەوۋە بەھىچ كلۇجىك ناپىت ئەمە بىيىتە ھۇي بەرەللا كىردنى گومان لى كراوېك و لەدادگا يەكى زوورتروھە فەرمانى بۇ دەرىكىرى، ئەمە منى توۋشى ھەرپشە لى كىردن و قىسە پى و تن و چاوتىرساندىن كىرد منى كۆپلەي بى دەسەلات تا ئىستا كەس كارى تى نەكىردووم مەبەستى من لەناو نەچوونى خەزىنەي دەولتەتە. مەبەستىم پارىزگارى كىردنى ياسايە كەچى لەم پىناوۋەدا قىسەي سووكم پى كراوۋە منىش خۇم راگرتوۋەو بەرگىرىم لى كىردوون و ئەوۋشەم بىستوۋە كە دەسەلاتدارانى زىبىر بەدەست كەوتوۋنەتە دزايەتتى بەندەوۋە.

من بە درىزايى سەردەمى ئىستىبىداد ئىش و ئازارم چىشتوۋەو لەفەرمانبەرىتىمدا لەرىگى راست لامنەداوۋە ئىستاش لەسايەي مەشروتىيەت و سەربەستى ھەرگەرمم بوو سارد نەبوومەتەوۋە بەلگەيەكى زۆر و زەبەنم بە دەستەوۋىيە بۇ چەسپاندىنى وتەكانم كەچى وا ئىستا دەبىنم لەسەر ئىشعارىك كە لەگەن رۇحى عەدالەتدا ناگونجىت - پىرس و لىكۆلئىنەوۋەم لەسەر دەكرى، من لەو بىروايەدام كە ئىۋەي پاىە بەرز لەوۋىلاپەتدا رىگا بەو نەوۋە كەسانە نادەن ئەو ھەلپەرىستانە دەيانەوۋى لەژىر پەردەي عەدالەتدا ئامانجى تايبەتتى خۇيان جىيەجى بىكەن، من ئەم سىكالاپەم بۇ ئىۋەي بەرپىز بەرزكىردەوۋە چاومپىي دادپەرومپىتەم.

## بەلگەى ژمارە (۹)

وینەى ئەو سکاڵانامەى كە لەگەڵ بەرپۆوبەرى تەحریراتى سلیمانى نوورەددین ئەفەندى پیکەووە رۆزى (۲۳ى کانوونى دووهمى سالى ۱۳۲۵) بە تەلگراف داومانەتە ویلايەتى جەلیلە: بەداخووە لەم رۆژانەدا زۆربەى كاربەدەستانى لیوای سلیمانى بریتین لەپیاوانى بى بەهرەو گیرەشیوین و راپراو لەهەموو هەنگاوێکیاندا دژی یاسا و شەریعتن و مەبەستیان تەنیا پرکردنەوێ گێرفانى خۆیانە و بەس، شیرازى دادگەرى و ئاسایش پچراو، خستنه بەرچاوى ئەم راستیانە لەسەر دەمى نیستیبدادا قەدەغە بوو ئەگەر سکاڵایەك لەبارەى ئەم دست درێژیانە بکرایە لیکۆلینەوێ لەسەر نەدەکرا بەلگو لەخودى ستەمکاران پرسیار دەکرا.

ئیمە عەرزى ئیوێ بەرپز دەکەین كە تا رۆزى ئەمەرمۆمان سلیمانى سوودى لەسەر دەمى پیرۆزى مەشرووتییەت وەر نەگرتووێ دیارە ئەمە حیکمەتیکی خودایی تێدایە، مۆتەسەریفى ئەمەرمۆمان لەبەرپۆوبەریتیدا سەرکەوتوو نییە و ئەویش بەشیوین مەبەستى تاییبەتى خۆیدا دەگەڕێ.

ئەو كەسەى كە پینج سەد لیرە پارەى دزیووە لەپیشدا لەلایەن دادگای بدایەووە لیکۆلینەوێ لەسەر کرا، بەلام مۆتەسەریف بەپێى دەسەلاتى خۆى مەسەلەگەى خستە ژێر دەست ئیدارەووە تا ئەو كایەى دزە رزگار بکات و بیلغیعل (بالفعل) بەرەللاى کردو هات تەنگى بەمن هەلچنى وەختى كە بینى ئیمە لەسەر ئەو دەعوویە سوورین و دەست لەو دەعوایە هەلناگرین ئینجا هەوێدا لیکۆلینەووە كە لەلایەن كەسانى سەربەخۆیانەووە بکری.

ئەوانەى وەك ئەو مۆتەسەریفە ئیدارەى ئەم لیوایەیان شیواندوووە غەفوورى سەرۆكى پیشووی شارەوانیى سلیمانییە ئەم پیاووە لەژێر بەردەى مەشرووتییەتدا هانى ئەو كەسانە دەدات كە جاران سەر بەئىستبداد بوون دژی ئەوانەى كاروبارى خۆیان بە دلسۆزى بەجى دەهینن ئیمە لەهەموو هەلچونێكى سلیمانیدا بى



لايەن ۋەستا بوۋىن فەرمانى رەسمى خۇمان جىبەجى دەكردو دژى كەس نەبوۋىن، ئەوان ھەتا ئىستا خەرىكن ئەھالى ھان دەدەن ۋە بەمە نىۋان فەرمانبەران ۋە دانىشتوانى شار دەشۋىۋىن ۋە تۆۋى دوۋبەرەكى دەجىنن ۋە خەرىكن فېتنەيەك بەرپا بىكەن ۋە مۇتەسەرىفىش لەم كارەدا پىشتىرىيان دەكات.

ئىمە كە خۇمان بەكەسانىكى بى گوناھ ۋە ستم لى كراۋ دەزانىن لەئىۋە داۋا دەكەين لەم سەردەمەي عەدالەتەدا سىستەمكارىمان لەسەر ھەئىگرن بۇ بەجى ھىنانى ئەم مەبەستە چاۋمۇرئ دەكەين لىكۆلئىنەۋمىيەكى دروست بى لايەن بىكرئ ئەۋساكە درۆۋ راستىيان بۇ دەردەكەۋى، چاۋمۇرپى پەخمەتى ئىۋەين.

## سەرئىمام دەگەنە ئەوھى بەلگە

۱. كارمەسائى كوشتنى شەيخ سەئىدى حەفەيد لەموسل ئەلقەى دووھم بووھ لەھ ئەلقانە كە بەرەى ئىتتىحادو تەرەققى ھۆنىويانەتەوھ (يەكەمیان) لەسەلیمانى ھەلئیان گەرساندووھو كە ناوادارەكان و شەيخەكانیان گرتووھو خەلقیان ھان داوھ دژى ئەوان بروسكە لى بەدن بو موسل و ئەستەموول بو دوورخستەوھى شەيخ سەئىد.

(دووھەمیان) لەموسل ئەوھ جەبەجەى كراوھ كە شەيخ سەئىدو براو ھەندى لەخزم و كەسانى شەھىد كراون.

(سەيەمیان) لەرۆژنامەكاندا بەرەى ئىتتىحادو تەرەققى چ لەكارمەسائى سەلیمانى و چ لەكارمەسائى موسل دژى شەيخان وەستاون.

۲- دوورى كۆمەلەى كورد لەئەستەموول بەسەرۆكايەتەى شەيخ عەبدولقادر لایەنگەرى شەيخان بوون راستى كارمەساتەكەیان شى كردۆتەوھ ئەوھمیان كردووھ كە لىكۆلینەوھ لەسەر ئەم رووداوھ بەكرەت.

ئومىدەوارم بەم نوسىنە خزمەتەتەكى مەژوووى كوردى ئەو سەردەمەم كەردبەت و نووسەرانى داھاتووومان كەلكیان لى وەربگرن.

## بەراۋىزەكان

- ۱- ئەو بەتووركى (عريضة)ى بەكارھېناۋە ئىمە لېرەدا سكالاً نامەمان بەكارھېناۋە.
- ۲- سالى (۱۳۲۱)ى رۇمى - سالى رۇمى - دەكاتە (سالى ۱۹۰۵)ى زايىنى.
- ۳- ئەم شارە - واتە شارى سلېمانى.
- ۴- نووسەر ئىمۇنەى ئەدەبى بەرزى ئەو سەردەمەى لەسكالانامەكەيدا بەتووركى بەكار ھېناۋە، ئىمە خىستمانە سەر زمانىكى سادە.
- ۵- لەسەدەى پېشووۋا، سلېمانى (سەنجهق)ئىك بوو سەر بەپارىزگاي شارەزوور كە شارى (كەركوك) چەقى ئەم پارىزگايە بوو.
- ۶- خان - كاروان سەرا.
- ۷- رەنگە ئەم جۆرە ھەوزانە بۇ فەرمانبەرە توركەكان تەرخان كرابىن، چونكە كوردى سلېمانى ھەموو شافعى مەزھەبن.
- ۸- لەوورۇزگارەدا، شېخ مەحمود لەتافى لاۋىتېدا بوو تەمەنى نىزىكەى (۲۳) سال دەبوو.
- ۹- گوئىك تەپە، واتە (گرددە شىن) لەكوردىدا كراۋە بە (گۆپ تەپە).
- ۱۰- تەرخانى و رۇخزايى دوو تىرەى گەورەى ھۆزى جافن و لەشۇرشەكانى شېخ مەحمووددا، پىشتيان بەرنەداۋە.
- ۱۱- ئەو ۋەسفى شارى سلېمانىيە، ۋەك كەرەستەيەك بۇ نووسەران كەئكى تايبەتى خۇى ھەيە.
- ۱۲- بەرانبەر (استجواب) بىرس و لىكۆلئىنەۋەم بەكار ھېناۋە.
- ۱۳- بەرانبەر (مجلس مەبعوثان) ئەندامانى پەرلەمانم بەكار ھېناۋە.
- ۱۴- جوونە سەر تەخت (تتويج) لەسەردەمى پاشايەتېدا لەعراق (جلوس) يان بەكار ھېناۋە.

۱۵. خەلىل مەھمۇر. ى شاعىر لەم بابەتەوہ لەداستانەكەيدا دەئىت:

چەم بىن چەن نەفەرىن رەحم و ئىنصاف

پەي مولىك (بەغداد) كىشان تەل غوراف

يەكك تەلى دىگەر بە (موصلى) ماوا

تەل كارى كىردن، صوب تا خۇراوا

چەن تەل غورافى پەي (باب عالی)

پەي (شىخ الاسلام) مىر لىواو والى

۱۶. يوزباشى - واتە سەر كىردەي (سەت كەس) بەرامبەر بەپایەي عەسكەرى

(نەقىب) ى ئەمپۇى سوباپە، شاعىر ئىكەن وتوویەتى:

ئەئىن دۆمىكىان كىردە (يۇزباشى) لەپىشدا سەرى داىكى خۇى تاشى

۱۷. مەبەستى لەیەكەم والى - ى سەردەمى حوكمپرانى بەرەى ئىتىجادو

تەرەقىیە.

۱۸. پىرسو لىكۆلىنەوہ لەفەرمانبەرە بى لایەنەكان كىرا بىئەوہى ناویان

ئاشكرابكەن.

۱۹. جاران لەهەر شارو شارۆچكەيەك دوو ئەنجومەنى (شارەوانى) و (ئىدارە)

هەبوون و شىوہ هەئىزار دىنىك بۇ ئەندامانى شارەوانى هەبوو، بەلام ئەنجومەنى

ئىدارە لەلایەن حكومەتەوہ دادەنرا.

۲۰. گولئەنپەر - ناوى ئەم سەردەمەى شارۆچكەى (هەئەبجە) بوو.

۲۱. مەبەست لەعوسمان پاشاى حەمە پاشاى جافە (۱۸۴۷. ۱۹۱۰) مىردى خانمى

ئەردەلان و باوكى هەردوو (ئەحمەد موختارو تاهىر بەگى جاف) سەردەمى

قائىمقامى هەئەبجە بوو.

۲۲. بەتووركىيەكەى (ردیە صورتیدىر) لەم رستەيە (در) توركىيە و ئەو دوو

وشەكانى دىكە عەرەبىن.

۲۳- لەسەردەمی ئیتحاد و تەرەققیدا لەبەغداد سێ رۆژنامە دەرەدەچوو (بغداد - الارشاد الحقیقة) لەو رۆژانەدا (کاظم حسن الدجیلی ۱۸۸۴- ۱۹۷۰)ی خودا لێخۆشبوو یەکیک بوو لەدامەزرێنەرانی ئەو کۆمەڵەیە لەبەغداد و لەنووسینی هەرسێ رۆژنامەکاندا قەڵەمی لەکاردا بوو، لێپرسراوی رۆژنامەی (الارشاد) (حسین جاهد) و رۆژنامەی (الحقیقة) (مجید طلعت) بوو.

کە بەرهەی ئیتحاد و تەرەققی لەعوسمانیەتیەوه دروشمی تورکیزمیان هەلگرت (کاظم الدجیلی) لێیان کشایەوه و دزیانیشت وەستا.

بۆ زیده زانیاری بڕوانە گۆڤاری (افاق عربیة) ژمارە یەکی مانگی کانوونی دووهمی ساڵی (۱۹۹۳) نووسینیەک لەمبارەیهوه بەقەڵەمی (رفعت عبدالرزاق محمد) بەناو نیشانی (شخصیات عرفتها - أطواء ثقافية).

۲۴- ئەوسا لەنووسینە رەسمیەکانی حکومەتدا لەجیاتى (ئەستەمبول) وشەى (دەرسەادت) دەنووسرا.

۲۵- بە تورکی رەستەى (ژورنا لچلیق) یان بەکار هیناوه واتە بەدرۆ راپۆرت نووسین.

۲۶- ئەمکارانە، هەموو ئەندامانی ئیتحاد و تەرەققی کردوویانە بۆ ئەوهی شیخان لەناوبەرن و خۆیان جلەوی کار بگرنه دەست.

۲۷- مەحموود پاشای کورپی حەمە پاشای کە یەخەسەرەوبەگ (۱۸۴۵- ۱۹۲۱) پاش کوشتنی حەمە پاشای باوکی لەساڵی (۱۳۰۸)ی کۆچییهوه، سەرکردەیی هۆزی وەرگرت، لەپێشدا بوو بە قایمقامی گولەنەبەر، دوایی نەقل کرایە پارێزگای (ئورفە - رەها).

زیۆمر، لەیاداشتەکەیدا دەلیت (۷۰)- (ئەم زاتە دووجار لەتەرەف سولتان (عبدالحمید)وه تەکللیفی وەزیری لى کرا قبوڵی نەکرد) بانگ کرایە ئەستەمبول و سێ ساڵ لەوئ دەسبەسەر مایەوهو توانی بەهۆی ناودارە

كوردەكانەو ھەخۆى بگەيەنئىتەو ھەكوردستان و ناو ھۆزەكەى خۆى، بەرانبەر ئەم ئازايەتئىيەى دەولەتى عوسمانى ئىبوردنى بۆ دەرکردو پاىيەى (بەگلەر بەگى)ى بى بەخشا، مەھموود پاشا ئەدەب پەرورە دەستى شىعر نووسىنىشى ھەبوو ھەولئى دەدا بۆ بەرزئىتى قەومەكەى خۆى (بىروانە مېژووى - مشاھىر الكرد و كوردستان، چاپى ۱۹۴۷، مەھمەد ئەمىن زەكى).

كە ئىمارەتى بابان سالى (۱۸۵۱) ھەرەسى ھىنا بەرەى شىخان ئەو كەلەبەرەيان لەسلىمانىدا پىرگەردەو، لەناودارانى جاف چ (حەمە پاشا) و چ كورەكانى لەوە زياتر كە قەوارەى ھۆزەكەى خۆيان بىپارىژن جاويان لەھوكمدارىتى سلىمانى و كوردستان نەبوو. ھەمىشە كار بەدەستانى توركى عوسمانى، ھەولئىنداو دەوبەرەكى بخەنە ناو كوردەو، ھەول و ئامانجى ئەو پاشايەى سلىمانىش بەككە لەوبىلانە گلاوھىيان. بىوھندى نىوان پىرەمىردو مەھموود پاشا پتەو بوو و پىرەمىرد لەژىندا زۆرى لەسەر نووسىوئەو، ئەم زاتە مافى ئەوەى ھەيە شتىكى لەسەر دەرېكرى.

۲۸. توركىش وەك عەجەم لەجىياتى شۆرش (ئىنقىلاب) بەكار دەھىنن ئەمە لەعەرەبى كۆنىشدا بۆ ئەومەبەستە بەكار ھاتووە.

۲۹. (پىرەو) بە عەرەبى (مىسەرە) لەتوركىيەكەدا ھەيە (جان و نومايش)ى بەكار ھىناو.

۳۰. ئەم دكتورە (ضىاء) ناو واديارە تورك بوو و بەككە بوو لەئەندامە ھەرە بىژوھەكانى ئىتتىھاد و تەرەققى لەسلىمانى.

۳۱. لىرەدا خەلىل مەوەر دەلئىت:

تا ئاخىر فەرمان ھات لەئەستەموول

شىخان سەوق بىيۇپەى شار مووصل

بەئەمرو فەرمان زات شاھانە

شیخان پهی مووصل گشت بین رهوانه

۲۲. ئەو بو ئەمه (ئەسرار ئەنگیزی) بەکار هیناوه.

۲۳. شیخ عبدالقادری شەمەدینی، سەرۆکی کۆمەڵی (تعالی و ترقی کورد) بوو لەئەستەموول، ئەمه یەكەم ریکخراوی کوردەو بەرپێزان (شەریف پاشا) و ئەمین عالی بەدرخان) ئەندامی ئەو کۆمەڵە بوون. برۆانه - کردستان فی سنوات الحرب العالمیه الاولی، د. کمال مظهر أحمد، ۱۹۷۵ ص ۱۰۰، هەرۆهها برۆانه کتیبی الجمعیات والنظمات والاحزاب الکردیه فی نصف قرن ۱۹۰۸- ۱۹۵۸ د. عبدالستار ظاهر شریف، ۱۹۸۹، ص ۱۹.

۲۴. خەلیل مەهوەر لەم بارەشەو دەلیت:

قورب یەك هەفتە دوو هەزار سوار

ئامان وئیمداد شیخان سالار

موههیا بیین شیران سەرحد

بەری ئینتیقام خوون شیخ ئەحمەد.

۲۵- کە سکاڵایەك بو کاربەدەستیک رهوانه دەکرا دەبیئت بەرامبەرەکهی گەورەو خۆی زۆر بچووک بکاتەوه، ئەمه دابو نەریتی کاغەز نووسینی ئەو سەردەمه بووه، شوینەواری ئەمه لەسەردەمی پادشاهییتی عیراقیشدا مابوو کە سەرۆک ووزیران بەرامبەر پادشاهانی عیراق خۆی بە (العبد المطیع) پیشان دەدا کۆیلەیهتیش بەرامبەر خوا ئەبیئت و بەس پیغەمبەرمان فەرموویەتی (متی استعبدتم الناس وقد ولدتهم أمهاتم أحرارا؟).

۳۶- وا دیاره هیچ فەرمانبەریك نەیتوانیوه سەربەخۆ هیچ کەرەستەیهك لەرۆژنامەکاندا بلاوبکاتەوه تا موافقەتی فەرمانبەری لەخۆی بەرزتر وەرنەگرێ، بۆیه ئەم هەق خوازەش وەلامدانەوهکە ی ناردوووتە مەرکەزی ویلايەت بۆئەوهی موافقەتی لەسەر بکری.

۳۷. مەبەستى لەدەۋرى ئىستىباد دەۋرى سەلتەنەتى عەبدولجەمىدى دوۋمە.
۳۸. قون ئاغاسى روتبەيەكە لەسوپاي تورك.
۳۹. لىرەدا ئەۋ رەستەي (ساداتن بقیة السيوفى أولان) واتە دایانە پال ئەوانەي لەشمشیرەکانى سادات ماونەتەۋە.
۴۰. لەنووسینەكە دەئیت (رفعنلو عزت أفندی) - رفعنلو - واتە خاۋەنى پایەي بئند (صاحب المقام الرفیع) لەسەردەمى پادشاھىتى لەمصردا ئەم نازناۋە بۆ سەرۆك ۋەزیران بەكاردەھینرا ۋەك (صاحب المقام الرفیع مصطفى النحاس باشا).
۴۱. مستنطق (موستەنتیق) - واتە - محقق، ئەۋ كەسەي لەدادگادا لىكۆلینەۋە دەكات.
۴۲. من وابزانم ئەم میژوۋە بەپىي زنجیرەي رووداۋەكان سالى (۱۳۳۶) بىت نەك (۱۳۲۵)ى رۆمى.
۴۳. بەرامبەر (تحقیق) لىرەدا لىكۆلینەۋەم بەكارھىناۋە.



### مەجلیسی تایبەتی بۆ لیوای سلیمانی

لەپێشکەوتنی چەفەتی رابردوو شتێک باسی مەجلیسی تایبەتی لیوای سلیمانی کرابوو ئەمجارەش وا باسی دەکەینەوه.

لەمەوبێش بریار وابوو کە (٤) لەخەلکی سلیمانی و (٤) لەخەلکی قەزاکان و (٤) لەمەئورانی ئەعزا دەبێ، بۆ هەلبژاردنی (٤) ئەعزا لەخەلکی سلیمانی وها کرا. رۆژی (١٥) ی مانگ بەپێی دەفتەری بەلەدیە لەوانە کە خانویان هەزار و هەزار روپیە زیاتر بوو (٢٠٥) کەس نووسرا کە رۆژی یەك شەممە (١٦) ی مانگ لەسەعات (٢) ی غروبیهوه بێنە دائیرەى سیاسى بۆ نواندنی بیری خۆیان بۆ ئەو (٢١) کەسە کە دانرابووون لەوه (٤) کەسیان لى هەلبژیریت بۆ ئەعزاییەتی ئەم مەجلیسە.

ئەو (٢١) کەسەش ئەمانە بوون: جەنابی حاجی حەسەن نەورەس ئەفەندی، حاجی سەعید ئاغا، محەمەد ئاغازی عەبدولرەحمان ئاغا، حاجی مەلا سەعید ئەفەندی، عەزەمی بەگی بابان، مەلا حسین ئەفەندی پێکەندی، عەزیز ئەفەندی موفتی، شیخ بابا علی ئەفەندی، شیخ محەمەد ئەفەندی بەرزنجی، حاجی ئاغا فەتحووللا، عەزەت بەگ، عەبدولفەتاح چەلەبی، غەفور ئاغا، فەتاح بەگی حاجی ئیبراهیم بەگ، سەید نوری ئەفەندی نەقیب، حاجی مەلا محەدین ئەفەندی، حاجی ئیبراهیم ئاغازی خەفاف، ئەحمەد بەگی توفیق بەگ، جەمال بەگی عێرفان، مەجید ئەفەندی حاجی رسول ئاغا، حاجی ئەحمەدی حاجی کەریم، حەمدی بەگی رشید پاشا، محەمەد بەگی فەتاح بەگ، عەبدولکەریم ئەفەندی ئەلەکە، ئەحمەد ئاغازی حاجی عەبدووللا، حاجی ئەمین کاکە حەمە، حاجی مەلا سەعید شالی، حاجی کاکە حەمە، صالح ئەفەندی قەبتانچی، حاجی کەریم مەنرخان، خواجە یونتوب.

رۆزى (۱۶)ى مانگ لەسەعات (۲)وہ لەو (۲۰۵) كەسە كە نووسرابوو بەشويڻياندا بووہ وہ تەشريفىيان بىردە دائىرەى سىياسى كە دەچونە ژوورەوہ كاغەزى كە ناوى ئەو (۲۱) كەسەى تىا نووسرابوو دەدرايە خزمەتبان ھەچكەس كەس بەبىرى خوى (۴) راستو چەپى لەبەرامبەر ناوى ئەوانە دەكرد كە لای باش بوو. پاشا ئەو كاغەزە راستو چەپ كراوہ دەخرايە ناو سندوقى كە درزىكى ھەبوو دەرگای قوفل دابوو. ھەتا سەعات ۱۰ او نىو چاومرۋانى كرا لەو ۲۰ كەسە (۱۶۴) كەسى ھاتو (۴۱)ى نەھات ئەو (۴۱) كەسە وا دەزانم لەناو شار نەبوون بۆ توتن داگرتن و شت چوبوونە دەرەوہ لەبەرئەوہ نەھاتن.

پاش ئەوہ كە زانرا ئىتر كەس ناىەت سندوقەكە كرايەوہو كاغەزە راستو چەپ كراوہگان ھىنرايە دەرەوہ پاش وردبونەوہو تەماشا كردن دەرگەوت ئەوانەى راى زۆريان بۆ دراوہ بە جەنابى حاجى سەعيد ئاغاو محەمەد ئاغاى عوبىدولرەحمان ئاغاو جەمال بەگى عىرفان و حاجى ئىبراھىم ئاغاى خەفان.

بەو تەحرە لەرۆزى (۱۷)ى مانگدا لەلایەنى جەنابى حاكمى سىياسىيەوہ موبارەك بادىان بۆ نوسراو لەشارىشدا ئىعلان كرا.

ئىمەش بەناوى ھاوولائىيەكانەوہ (خۆ ولاتىيەكانەوہ) موبارەك بادى و دوغای مؤفەقى و سەرگەوتنىان دەكەين.

پىشكەوتن:

ژ (۷۸)

بەئۆگتۆبەرى ۱۹۲۱

(سەرچاوەى پىشوو)

له فاو او دپلانه که له سربيا هاتونته وه راوسته له  
 يونانان ناوی ام دو کسه یشی تیا هیه بو ژاږینی کس  
 و کاریان درج کرا معید کوری حاجی حسن له نه وه  
 (نوزی علی) خلق محله کور و سینه کور و خانی  
 سلیمانی که حاکن محله سوره له بیه داد ام . بیا بیا کیشتره  
 استانبول .

وا اعلان کراوه که یم ادومه کاخه بو اواره که لای  
 حکومت یونان بنومریت بیان ده کات .

استانبول هلال احمر واسطه سینه سیر یادن اسارتدن  
 قورنیه رق یونان حکومتی طرفنبدن توفیق ایډیلان  
 صاغلام اسرا میانده ... لاوغلی ..

پیشکھوتن ( سهرچاوه دی پیشوو ) سالی ( ۲ ) ژماره ۸۲ ( ۱۴ ) ژوږده سبهری ( ۱۹۲۱ )



## ویته‌کان





نه‌وره‌حمان پاشای بابان  
له کتیبی (گه‌شتی ریج بۆ کوردستان - ۱۸۲۰) ل ۱۱۷، وه‌رگی‌پیرانی  
محمد د حه‌مه باقی



فهرمانبریکي گه وره‌ی پاشای سلیمانی

(عومره ناغای خه زنه دار)

له کتییی (گه شتی ریج بو کوردستان - ۱۸۲۰) ل ۹۰، وه رگیرانی

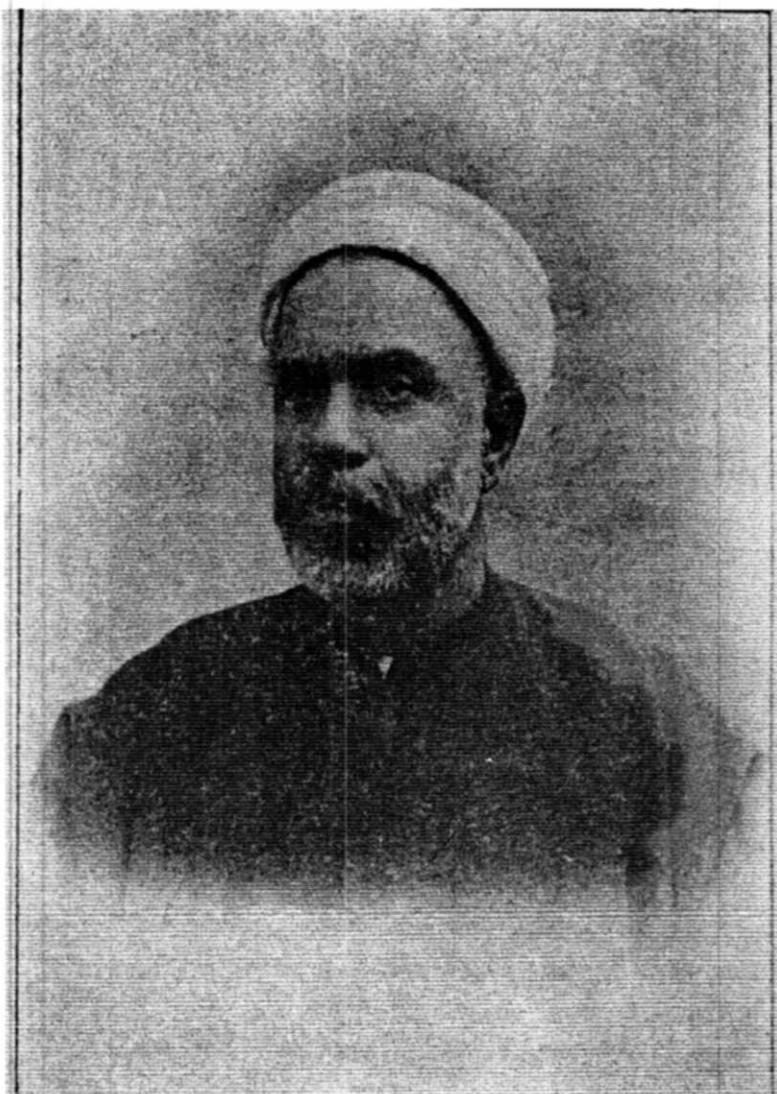
محمد د خه مه باقی



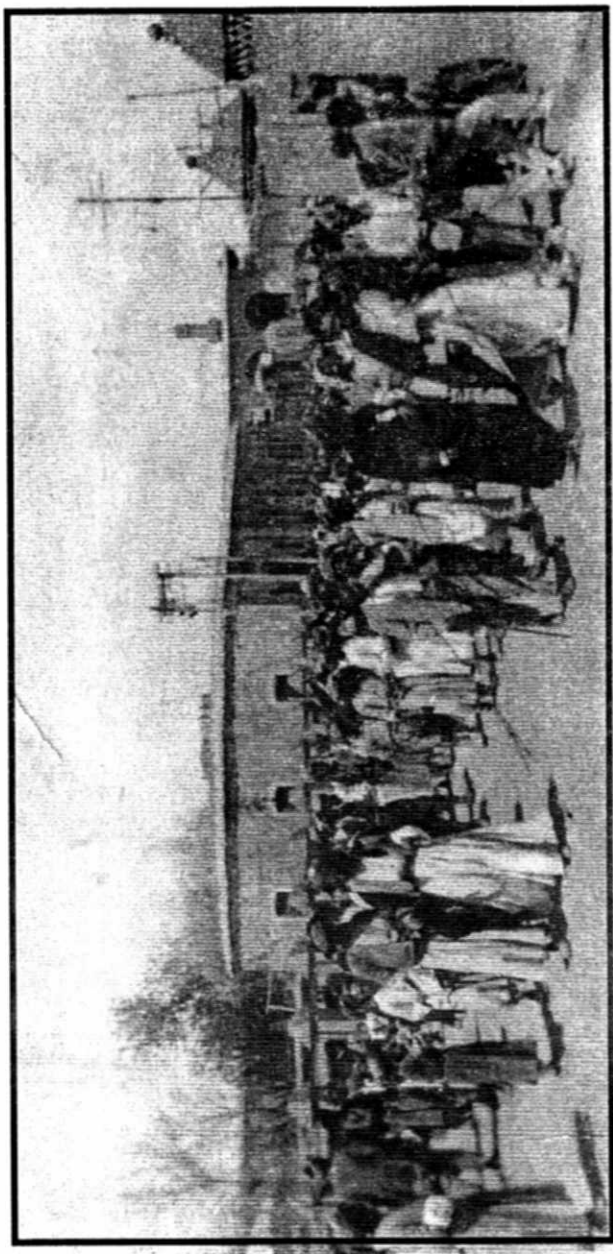


نیسماعیل حقی بابان نویسنده‌ی به‌غدا له نه‌نجومه‌نی مه‌بعوساتی  
عوسمانی

وه‌زیری روشنبیری له ده‌وله‌تی عوسمانیدا ۱۹۰۸  
له بلاوکراوه‌ی (عوسمانلی مبعونلر) وه‌رگیراوه



سلیمانیة مبعوثی حاجی سعید افندی



سلیمانی ( ۶ ) ی نہیلوی ۱۹۳۰



**نهمین زهکی به گ**



**گوزیده یامولکی**



که ریمی نه له که



**عارف صاحب**



مستەفا پاشای یامولکی



**ناوی شوپنه‌کان**  
(ئیندیگس)



لایپره	ناو
..... ۴۱	نهرز پرووم
..... ۴۷	نهمارمتی نامیدی
..... ۴۷	نهمارمتی نهدده لان
..... ۸۱، ۷۳، ۶۸، ۵۲، ۴۹، ۴۷	نهمسته موول
..... ۱۵۸، ۱۳۳، ۱۳۰، ۱۲۲، ۱۰۰، ۱۰۴	
..... ۳۶۰، ۳۵۹، ۳۵۶، ۳۲۸، ۱۶۵	
..... ۳۹	نهمیدی
..... ۳۶۸	نهلومن
..... ۷۷، ۷۳	نهمستر اخان، نهمشته رخان
..... ۱۶۵	نهمز مەر
..... ۲۲، ۱۹، ۱۸	نهمه ریکا
..... ۴۶، ۲۴، ۲۳، ۱۸	نهمورویا
..... ۲۴۸	نهمنلوس
..... ۳۵۹	نهمورفه
..... ۱۹۴، ۱۶۸، ۱۶۴، ۱۶۳، ۱۰۴، ۹۷، ۹۱، ۷۸، ۷۵، ۵۹	نهمیران
..... ۲۴	نهمیر له ندهی باکور
..... ۳۲، ۱۸	نهمیتالیا
..... ۴۱	نهمیسکه ندرؤنه
..... ۳۶۰	نهمیمارمتی بابان
..... ۱۶۵، ۱۶۴، ۴۶، ۳۰، ۲۲، ۱۹	نهملمانیا
..... ۷۶	نهمیسکان

ب

بانہ ..... ۲۱۲، ۷۴

باسک ..... ۲۴

باسہرہ ..... ۷۶

باشقہلا ..... ۱۶۷

باواجی ..... ۷۷

بازیان ..... ۲۳۰، ۱۸۸

بازمووسیان ..... ۲۰

بہرلین ..... ۱۴۵، ۱۴

بہرناہتی ..... ۲۱

بہریتانیا ..... ۱۳۷، ۱۲۹

بہرزنجہ ..... ۸۰

بہغداد..... ۱۳، ۳۶، ۳۷، ۴۰، ۴۱، ۴۷، ۴۹، ۷۴، ۷۷، ۷۹، ۸۱، ۱۰۰، ۱۲۱، ۱۲۱، ۱۲۳، ۱۲۸، ۱۴۹، ۱۵۲، ۱۵۲، ۱۵۴، ۱۵۷، ۱۶۶، ۱۶۷، ۱۷۵، ۱۹۵، ۲۰۵، ۲۰۸، ۲۱۹، ۲۲۰، ۲۳۳، ۲۳۰، ۲۳۶، ۲۵۸، ۲۵۹

بہلاشاوا ..... ۲۱

بہسرہ ..... ۴۱

بہحری قہزوین ..... ۴۱

بہردہرکی سہرا ..... ۷۹

بؤگان ..... ۱۹۴، ۷۷

بیسان ..... ۷۱

بیرہ ژی ..... ۲۱

بیروت ..... ۱۵۰

پ

۳۰	پرۆیسیا
۱۵۰، ۱۴۵	پاریس
۲۱	پۆتیناوا
۲۱۹، ۲۷	پشدر
۲۱۰	پیر مەنسور

ت

۷۷، ۴۱	تەوریز
۲۰	تۆبەکارە
۲۰۷	تابین
۱۰۰، ۴۹	تاران
۲۰	تەنگزە
۱۶۴، ۱۲۷	تورکیا

ج

۲۰۵، ۲۰۱	جاسانە
----------	--------

ح

۲۱	حەمەى كەرىم
۲۲۹، ۴۱	حەئەب

خ

۲۶۷، ۲۹، ۲۱	خانەقى
۱۰۲	خاناقای حاجی مەلا عەلى
۱۰۲	خانەقاي مەحوى
۱۰۲	خانەقاي مەولانا

- ۲۶۷..... خېرى نېوزەنگ  
 ۸۳..... خورمال  
 ۲۱..... خۇشناۋەتى

ج

- ۲۱۹..... چەمچەمان  
 ۲۰..... چوارقورنە  
 ۸۴..... چورباخ

د

- ۱۹۹..... دۆلى سورداش  
 ۲۳۰..... دارىكەلى  
 ۷۴، ۷۱..... دەرگەزىن  
 ۴۱..... دەرياي رەش  
 ۴۱..... دەرياي سېى ناۋەرەست  
 ۲۱..... دەزىيان  
 ۲۱..... دېرگاۋا  
 ۲۰، ۱۹..... دھۆك  
 ۲۰۶، ۲۰۵..... دوگان  
 ۴۷، ۴۱..... دىياربەكر

ر

- ۴۱..... رۇژھەلاتى ناۋەرەست  
 ۲۱۹، ۲۰۵..... رانىيە  
 ۲۰۴، ۴۱، ۲۵..... رەۋاندز  
 ۱۶۵..... روبرى دىچلە

ز

زمنجان..... ۴۱

زرگوینز..... ۷۶

ژ

ژاله..... ۷۱

س

سابلاخ..... ۳۵، ۷۷

سایونکهران..... ۷۴، ۹۶

ستوکھولم..... ۱۵۱، ۲۶۷

سهرچنار..... ۲۰۷، ۲۳۱

سهداوه..... ۲۱

سلیمانیه..... ۱۱، ۱۲، ۱۴، ۱۶، ۱۹، ۲۱، ۲۵، ۲۷، ۳۴، ۳۵، ۳۷، ۴۰، ۴۱، ۴۲، ۴۳، ۴۷، ۵۰، ۵۱، ۵۲، ۵۳، ۵۴، ۵۶، ۵۸، ۶۱، ۶۴، ۶۵، ۶۷، ۶۹، ۷۰، ۷۱، ۷۲، ۷۳، ۷۴، ۷۶، ۷۷، ۷۸، ۷۹، ۸۰، ۸۵، ۸۶، ۹۳، ۹۵، ۹۶، ۹۷، ۹۹، ۱۰۰، ۱۰۲، ۱۰۳، ۱۰۴، ۱۰۵، ۱۰۷، ۱۱۳، ۱۲۱، ۱۲۲، ۱۲۳، ۱۲۴، ۱۲۷، ۱۲۸، ۱۳۰، ۱۳۳، ۱۳۷، ۱۳۸، ۱۳۹، ۱۴۷، ۱۴۹، ۱۵۰، ۱۵۱، ۱۵۴، ۱۵۷، ۱۵۸، ۱۶۵، ۱۶۶، ۱۶۷، ۱۷۷، ۱۸۰، ۱۸۱، ۱۹۲، ۱۹۵، ۱۹۶، ۱۹۷، ۱۹۸، ۱۹۹، ۲۰۰، ۲۰۴، ۲۱۰، ۲۱۲، ۲۱۳، ۲۱۷، ۲۱۹، ۲۲۵، ۲۲۷، ۲۲۸، ۲۳۱، ۲۳۳، ۲۳۴، ۲۳۵، ۲۳۶، ۲۳۷، ۲۳۸، ۲۳۹، ۲۴۰، ۲۴۱، ۲۴۲، ۲۴۳، ۲۴۴، ۲۴۵، ۲۴۷، ۲۴۸، ۲۴۹، ۲۵۲، ۲۵۳، ۲۵۵، ۲۵۶، ۲۵۷، ۲۶۰، ۲۶۶، ۲۶۷، ۲۶۸

سنه..... ۳۵، ۴۷، ۴۹

سنجایی..... ۷۷

سورداش..... ۷۹

سیتاقان..... ۲۱

سیروان..... ۲۱

ش

شاخی کۆسرهت..... ۲۰۵

شاربازير ..... ۲۱۹، ۷۲

شارهزورور ..... ۲۵۷، ۱۹۰، ۱۸۰، ۱۴۷، ۷۱، ۶۲

شاری میدلهاوزن ..... ۸۱

شام ..... ۱۰۴

شه قامی گۆران ..... ۹۶

شه قامی نالی ..... ۷۲

شوكاك ..... ۱۹۴

شیروانه ..... ۲۱

شیلانه ..... ۲۰

ع

عیراق..... ۱۵۷، ۱۵۰، ۱۳۵، ۱۳۴، ۱۳۳، ۱۳۱، ۱۰۶، ۱۰۵، ۷۸، ۴۶، ۴۵، ۴۰، ۲۷

..... ۳۶۱، ۳۳۰، ۲۱۹، ۲۰۴، ۱۹۳، ۱۷۵

عه قاری ..... ۷۶

ف

فه رهنسا ..... ۲۲، ۱۸

ق

قوروجه ..... ۲۰

قازانقایه ..... ۲۱۰

قه رمداغ ..... ۷۲

قه شان ..... ۸۳

..... ۲۱۹



۸۰.....	قہ لاجوالان
۲۰۷، ۲۰۶، ۲۰۵، ۲۰۱.....	قہ مجموعہ
۲۲۷.....	قہ سہری حاجی برام
۲۲۷.....	قہ سہری غفور ناغا
۲۲۷، ۲۱۰.....	قہ سہری نہ قیب
۷۱.....	قرگہ
۲۰۷.....	قلیاسان
<b>ك</b>	
۲۱.....	کوران
۲۱.....	کہلار
۲۱.....	کوئلہ جو
۲۴.....	کہ تالانی
۲۴.....	کوریسی
۲۰۵، ۲۹.....	کوہہ
۳۹.....	کفری
۴۹، ۴۷.....	کرمانشان
۲۱۲.....	کانیسکان
۱۰۵، ۱۰۰، ۹۷، ۷۸، ۴۶، ۴۴، ۴۱، ۳۹، ۳۵، ۳۴، ۱۴.....	کوردستان
۲۰۳، ۱۹۸، ۱۷۷، ۱۷۵، ۱۶۹، ۱۶۸، ۱۳۳، ۱۲۹، ۱۰۹.....	
۲۶۰، ۲۴۳، ۲۴۱، ۲۳۶، ۲۳۵، ۲۳۰.....	
۹۱، ۸۷، ۷۸، ۷۷، ۴۷، ۴۰، ۳۹، ۹.....	کہرکوک
۲۵۷، ۱۳۱، ۱۹۷، ۱۶۷، ۱۶۶، ۱۳۹، ۱۰۴، ۱۰۳.....	

ك

207.....	كۆپ تەپە
226، 160.....	كۆيزە
21.....	كەرەكى تەيراوا
207.....	گىردەشىن
20.....	گولەك
209، 234.....	گولەنەبەر
21.....	گىمەدى

ن

100، 47.....	نەندەن
--------------	--------

م

182.....	ماوت
192.....	مەراغە
204، 196، 94، 93، 77، 74، 51، 47، 41.....	موصىل
229، 230، 233، 232، 231، 229، 228، 227، 220.....	
271، 270، 208، 207، 201، 247، 244، 243، 242، 241.....	
20.....	مىرزىپۇستەم
102، 80، 64، 56، 54، 47، 30، 27.....	مىرنىشىنى بايان
47، 20.....	مىرنىشىنى سۆزى
20.....	مىرنىشىنى موكرىيان
178.....	مىزۇپۇتاميا

ن

نۆدئ ..... ۸۰

ناوچهی مالوان ..... ۶۲، ۶۱

نهمسا ..... ۳۰

ه

هۆنگکۆنگ ..... ۲۴

ههلهبچه ..... ۲۵۸، ۲۱۹، ۲۹

ههمه دان ..... ۷۷

ههولیر ..... ۱۰۳، ۴۰، ۳۹، ۲۱

۲۲۱، ۱۹۶، ۱۵۱، ۱۴۷، ۱۳۱

هندستان ..... ۱۹۵، ۱۲۹

هوانه ..... ۷۱



ناوی که سایه تیره کان  
(ئیندیکس)



۱۸.....	نازاد عهبدولوواچيد
۲۲۵، ۱۴۷، ۱۲.....	نازاد هيدايت دهلؤ
۷۴، ۷۱، ۶۳، ۶۲.....	ناغا تهها
۷۳.....	ناغا فهتحوئلا ئهفهندي
۹۳.....	ناغا فهتحوئلا چهلهبي
۱۳۹.....	ناكو عهبدولكهريم شواني
۲۳.....	نالتوسهر
۸۷.....	ئهحمهد ناغا
۲۱۹.....	ئهحمهد بهگ
۱۲۷، ۱۱۲، ۷۸، ۷۷.....	ئهحمهد بهگي توفيق بهگ
۷۱.....	ئهحمهد بهگي ساحيبقران (حهمدى)
۲۰۴.....	ئهحمهد تهقى
۷۱.....	ئهحمهد پاشاي حاجي قادر
۲۰۷، ۲۰۱، ۲۰۰، ۱۹۷، ۱۹۳، ۱۹۲، ۱۹۱، ۱۵۰، ۱۸، ۱۱۶، ۴۲، ۱۵.....	ئهحمهد خواجه
۲۴۹، ۲۳۱.....	ئهحمهد رصفهت
۲۰۳، ۲۰۱.....	ئهحمهد فههمى
۱۳۷.....	ئهحمهد كهمال
۲۵۸، ۱۳۶.....	ئهحمهد موختار بابان
۱۴۹، ۳۱.....	ئهحمهدى عهزیز ناغا
۹۶، ۷۸.....	ئهدمونز(ئيدمونز)
۲۴۹.....	ئهديپ (فهرمانبهري تهغوراف)

۲۴	.....	نهرستؤ
۱۹۲	.....	نهرگان ئیراهیم حیلمی
۱۴۹ ، ۱۴۷ ، ۹۶ ، ۱۶	.....	نهرهمی سألحی رهشه
۲۳۴	.....	نهمین نهفهندی
۲۰۳	.....	نهمین رهواندزی
۱۹۱	.....	نهمین زهکی بهگ
۲۶۱	.....	نهمین عالی بهدرخان
۲۴۸	.....	نهو رهحمان ئاغای گهوره
۳۶۴ ، ۱۵۱ ، ۸۴ ، ۷۰	.....	نهورهحمان پاشای بابان
۷۱	.....	نهورحمان ئاغا
۸۳	.....	نهورلا سوتهل
۲۴	.....	نولریش کوینسل
۹۶	.....	ئیدمؤنز
۲۱۷ ، ۲۶۳ ، ۱۵۹ ، ۱۵۸ ، ۱۲۵	.....	ئیسماعیل حهقی بابان
۱۰	.....	ئیمیل دورکهایم

ب

۲۱۹	.....	بابهکر ئاغا
۲۲	.....	باران
۸۳	.....	بالهنی
۱۴	.....	بهرلینه
۱۶۵ ، ۴۲	.....	برایم پاشای بابان
۲۴	.....	بسمارك



شمارى سىلىپمانى

ب

- پاول بۇرشارد(بۇرخارد)..... ۱۶۹، ۱۴  
پوره ماتان ..... ۱۸۷  
پىرەمپىرد ..... ۲۰۹، ۱۱۱، ۷۷

ت

- تۇفيق ئەفەندى ..... ۱۹۵  
تۇفيق پاشا ..... ۲۵۱  
تۇفيق وەھبى ..... ۱۹۵  
تۇماس موينستەر ..... ۸۱  
تايەر ئەمىن ئەفەندى ..... ۲۱۰، ۲۰۲  
تايەر بەگى جاف ..... ۲۵۸

ج

- جۇرج واشنتون ..... ۲۴  
جەمال بايان ..... ۱۵۲، ۱۵۱  
جەمال بەگ جاف ..... ۱۱۶  
جەمال حەكىم ..... ۱۵۴، ۷۶  
جەمال خەزىنەدار ..... ۱۵۷، ۱۳۱  
جەمال عىرفان ..... ۱۲۹، ۱۳۸، ۱۳۷، ۱۲۰  
۱۹۷، ۱۹۶، ۱۹۳، ۱۵۸، ۱۵۷  
جەمىلە ..... ۱۳۷  
جەمىل بىندى الروزبىيانى ..... ۱۵۰

ح

- ۵۹..... حاجی نه جان
- ۴۸..... حاجی بهگ
- ۲۴۸..... حاجی برایم
- ۷۵..... حاجی سه عید
- ۲۴۸..... حاجی سه عید ناغا
- ۲۶۶..... حاجی سه عید نه فهنندی
- ۲۴۸ ، ۷۱..... حاجی سهید ناغا
- ۱۰۷ ، ۶۳..... حاجی سعید ناغا
- ۱۳۲..... حاجی عهبدولپر رحمان مه حموود
- ۷۶..... حاجی عهبدوللا
- ۲۳۱..... حاجی عهبدوللا نه فهنندی
- ۲۴۸ ، ۶۳..... حاجی عهلی ناغا
- ۱۵۲ ، ۱۵۱ ، ۵۹..... حاجی غهنی
- ۱۸۲..... حاجی قادر
- ۱۳۹..... حاجی قادری گوئی
- ۱۵۵ ، ۷۷ ، ۷۶..... حاجی مهلا سه عید
- ۱۱۲ ، ۷۵ ، ۷۴ ، ۶۳..... حاجی مهلا محیدین (حاجی مهلا محیدین)
- ۱۸۲ ، ۶۳ ، ۶۱..... حاجی میرزا
- ۲۳۱..... حاکم سون (عهلی ناجی)
- ۱۸۲..... حامید
- ۱۳۷..... حه بیبه

شماره سی و نهم

- ۱۹۷، ۱۳۷، ۱۱۴، ۱۱۳..... حه‌پسه خانی نه‌قیب
- ۳۶..... حه‌سهن یاسین
- ۲۳۱..... حه‌سیب به‌گ
- ۶۱..... حه‌کیم باشی حه‌مامچی
- ۱۱۷..... حه‌مه به‌گی قادر پاشا
- ۱۵۸، ۱۵۷..... حه‌مه بچکۆل
- ۱۹۳، ۱۹۲..... حه‌مه خانی بانه
- ۷۹..... حه‌مه سالیح به‌گ
- ۷۶..... حه‌مه که‌رکۆکی
- ۱۱۶..... حه‌مه‌ی نه‌مین به‌گ
- ۱۳۶، ۱۱۷، ۱۱۲، ۱۱۰، ۷۰..... حه‌مه‌ی نه‌وره‌حمان ناغا
- ۲۰۹، ۱۵۹، ۱۲۷، ۱۲۶..... حه‌مدی
- ۱۲۵..... حه‌مدی به‌گی بابان
- ۲۵۹..... حسین جا‌هد

خ

- ۶۰، ۵۹..... خاله هۆمه‌ر
- ۳۷..... خالد پاشا
- ۲۰۶، ۲۰۵، ۲۰۱، ۲۰۰..... خالد سه‌عید
- ۳۶۱، ۳۶۰، ۲۵۸..... خه‌لیل منه‌ور
- ۱۵۸..... خومیس نه‌فه‌ندی

ج

- ۷۸..... چاپمان

د

- دارۇغە ..... ۶۰، ۵۹
- دەروئىش (سەرنوسەرى دادگا) ..... ۲۴۹
- دەروئىش ئاغا ..... ۱۸۲، ۶۰
- دكتور زىياد ..... ۲۵۰
- دكتور چيا ..... ۲۳۱
- دكتور ضياء ..... ۲۶۰، ۲۳۹
- دكتور كەمال فواد ..... ۱۳
- دكتور كەمال مەزھەر ..... ۲۶۱، ۱۵۷، ۱۳۱
- دكتور مارق خەزىنەدار ..... ۱۵۳، ۱۳
- دكتور ھەلگەوت ھەكىم ..... ۲۶۷، ۱۵۱، ۱۵۰، ۴۷
- دېدرو ..... ۲۸

د

- رۇدۇلف بەلېنەر ..... ۱۶۹
- راسىل ..... ۱۶۹
- رەشى ھاجى فەتاح ..... ۲۱۱، ۲۱۰
- رەشىد ئەفەندى كابان ..... ۱۱۷
- رەشىد پاشا ..... ۲۳۱
- رەشىد جەودەت ..... ۲۳۱، ۲۱۹، ۱۹۳
- رەشىد عەبدولكريم ..... ۲۰۰
- رەشىد غەفور ..... ۲۰۸
- رەفەعت عەبدولمىزاق ..... ۲۵۹
- رەفىق حىلمى ..... ۱۵۹، ۱۵۸، ۱۵۱، ۱۳۱، ۱۲۹، ۱۲۰، ۸۰

تعدادی سلیتمانی

- رفیق صالح ..... ۱۵، ۱۶، ۱۷، ۷۰، ۱۴۹، ۱۵۱، ۱۵۷، ۷۹
- رهمزی عهبدلکریم ..... ۲۰۰، ۲۰۶
- رهمزی مهلا مارف ..... ۲۱۱
- ریبوار همهه توفیق ..... ۲۶
- ریج ..... ۵۰، ۱۴۳، ۱۵۶، ۱۶۶

ز

- زیومر ..... ۱۵۳، ۲۵۹

ژ

- ژان ژاک رؤسو ..... ۲۸

س

- سالح پاشا ..... ۱۱۷، ۱۸
- سالح زمکی ..... ۱۲۷، ۲۰۲، ۲۰۳، ۲۰۵
- سالح قوئل ئاغاس ..... ۲۲۲، ۲۵۰
- سالح قهفتان ..... ۱۹۱
- سالم ..... ۵۶، ۱۵۱، ۱۵۲، ۱۵۳
- ستالین ..... ۲۳
- سهدیقى جهیدهری ..... ۱۱۶
- سهید نه حمهدی بابا ..... ۲۳۱، ۲۳۹، ۲۵۰
- سهید نه حمهدی بهرزنجی ..... ۲۰۲
- سهید تهها ..... ۱۹۳
- سهید رهئوف ..... ۱۹۸
- سهید رمزا ..... ۱۹۸

- ۲۰۲..... سہید محمد فہقی
- ۱۹۳، ۱۹۲..... سہیفہ دین خانی سہقر
- ۱۵۷، ۱۵۴، ۱۴۹، ۱۴۷، ۷۰، ۱۷، ۱۶، ۱۵، ۱۴..... سدیق صالح
- ۸۳، ۵۳، ۴۹، ۴۸..... سلیمان پاشا
- ۲۱۱..... سمہ قولی
- ۲۱۱..... سمہی قتاوہ جی
- ۱۹۴، ۱۹۳..... سمکو
- ۹۲، ۶۱، ۵۹، ۵۶، ۵۵، ۵۴، ۱۳، ۲۶۲، ۲۵۹، ۶۵، ۱۱..... سوالتان عہد ولحہ میدی دووہم
- ۲۳..... سویزی

ش

- ۱۳۳..... شہرف خانی بہدلیسی
- ۲۶۱..... شہریف پاشا
- ۱۰۳..... شہ مسہدین سامی
- ۴۴، ۲۴..... شکسپیر
- ۲۴۰، ۲۳۹، ۲۳۲..... شیخ ئہ حمہد
- ۲۵۸..... شیخ الاسلام
- ۱۱۷، ۱۰۹..... شیخ حمہ غہریب
- ۱۵۸، ۱۲۲، ۹۲، ۸۵..... شیخ رمزای تالہ بانی
- ۲۵۰، ۲۳۹..... شیخ صالح ئہ فہندی
- ۲۳۲..... شیخ صالح موفقی زادہ
- ۱۲۱، ۹۵، ۹۳، ۸۰..... شیخ سعید
- ۲۵۰، ۲۴۹..... شیخ سعید ئہ فہندی

## شاری سلیمانی

- شیخ سعید حەفید ..... ۲۲۸، ۲۳۷، ۲۳۶، ۲۳۵، ۲۲۵  
 شیخ سعید شیخ مەحمود ..... ۲۵۶، ۲۵۰، ۲۴۱، ۲۴۰، ۲۳۹، ۲۳۲  
 شیخ سعید گوێك تەپە ..... ۲۴۲، ۲۳۰  
 شیخ سەید ئەفەندی ..... ۲۲۸  
 شیخ عەبدولقادر ئەفەندی ..... ۲۴۱  
 شیخ عەبدولقادر شەمزینی ..... ۲۴۰  
 شیخ عەلی ..... ۲۵۱  
 شیخ عەلی قازی ..... ۱۰۲  
 شیخ قادر ..... ۱۱۶، ۱۱۴، ۱۱۳، ۱۱۲، ۱۰۹  
 شیخ قادری حەفید ..... ۲۰۷، ۲۰۴، ۱۹۵، ۱۹۴، ۱۲۹  
 شیخ مارفی نوؤی ..... ۸۱، ۶۴، ۵۲  
 شیخ مەحمود ..... ۸۳، ۸۲، ۸۰، ۷۷، ۷۶، ۷۰، ۶۵، ۱۴  
 ۸۴، ۸۵، ۹۳، ۹۴، ۱۰۶، ۱۰۷، ۱۰۹، ۱۱۲  
 ۱۱۵، ۱۱۷، ۱۱۹، ۱۲۰، ۱۲۱، ۱۲۳، ۱۲۶، ۱۲۷  
 ۱۲۸، ۱۳۷، ۱۳۸، ۱۵۴، ۱۵۷، ۱۷۷، ۱۹۱، ۱۹۲  
 ۱۹۵، ۱۹۸، ۱۹۹، ۲۰۱، ۲۰۲، ۲۰۳، ۲۰۴  
 ۲۰۵، ۲۰۹، ۲۱۱، ۲۱۲، ۲۱۳، ۲۱۴، ۲۱۹  
 ۲۳۹، ۲۴۰، ۲۵۰، ۲۵۷  
 شیخ مەحمودی گولانی ..... ۱۹۹  
 شیخ مەعروف ..... ۲۴۰، ۲۳۹  
 شیخ مەعروفی نەقیب ..... ۲۵۱  
 شیخ مەحمەد بن عەبدولوەهاب ..... ۵۲  
 شیخ مەحمەد عەلی ..... ۱۲۲

- ۲۴۱، ۲۱۰..... شیخ محمدمهد غه‌ریب
- ۲۳۰..... شیخ نجم‌الدین سید نوری
- ۱۱۸..... شیخ نوری شیخ صالح

ع

- ۷۶..... عه‌لی ئیسحاق پاشا
- ۷۹..... عه‌بدولکه‌ریم قاسم
- ۶۱..... عه‌بدوئلا پاشای بابان
- ۶۲..... عه‌زیز ناغای مه‌سرف
- ۲۵..... عیماد نه‌حمهد
- ۳۶..... عوسمان نه‌نوهر
- ۳۷..... عه‌بدوئلا پاشا
- ۲۰۳، ۱۹۴، ۱۹۳، ۱۷۷، ۱۳۷، ۱۲۰..... عارف سائیب
- ۱۱۳..... عه‌زیز یامولکی
- ۱۱۷..... عه‌بدوئلا ناغای سه‌رشه‌قامی
- ۱۱۷..... عه‌بدوئلا سه‌عید حه‌مه ناغا
- ۱۲۴..... عه‌زیمی به‌گی بابان
- ۲۴۹..... عه‌بدولعه‌زیز نه‌فه‌ندی
- ۱۳۷..... عه‌لی عیرفان
- ۱۳۷..... عادیل
- ۱۵۱..... عه‌بدولقادر رؤسته‌م بابان
- ۱۴۹..... عه‌لی وه‌ردی
- ۱۹۷..... عه‌بدول قادر سه‌عید
- ۱۵۴..... عه‌بدول خالید سائیب



## شماره سلیمانی

- عہدولقادی بابان ..... ۱۶۶، ۴۹
- عباس العزاوی ..... ۱۵۵، ۱۵۴، ۱۴۷
- عہزیز قہزاز ..... ۲۰۲
- عیسا ..... ۱۶۷
- عیزت تویچی ..... ۲۰۲
- عومر ناغای خہزنہدار ..... ۳۶۵
- عوسمان پاشا ..... ۲۳۴
- عہزیز بہگی بابان ..... ۱۷۹
- عیزت نہجیب ..... ۲۰۱
- عہلی خانی کوری سہردار ..... ۱۹۴
- عہزیز کوردی ..... ۲۰۶، ۲۰۵
- عہلی کوردی ..... ۲۰۶
- عہمی مارف ..... ۲۱۰
- عوسمان پاشای حمہہ پاشا ..... ۲۵۸
- عہدولستار تاہیر شہریف ..... ۳۶۱
- عیزت پاشا ..... ۲۴۳
- عبدالرقیب یوسف ..... ۱۵۴، ۱۴۷، ۱۷، ۱۶، ۱۵، ۱۴
- عہدوللا زنگنہ ..... ۲۱۷، ۱۵۸، ۱۴۷، ۱۷، ۱۶

ف

- فہتاح بہگی ساحیبقران ..... ۲۴۸، ۷۱.
- فہتجی حہزین ..... ۶۰.
- فہہمی ئہفہندی ..... ۲۵۰.
- فہہمی یوزباشی ..... ۲۳۲.
- فرایزہر ..... ۴۹، ۴۸، ۴۷.
- فواد مہجید میسری ..... ۱۵۸، ۱۳۹.
- فواد مہستی ..... ۲۰۸.

ق

- قؤل ناغاس ..... ۲۶۲، ۲۳۱.
- قادر ئہفہندی ..... ۲۳۲.
- قادر بہگی عزیزت بہگ ..... ۷۹.
- قادر سعید (قالہی ئائیشہ خان) ..... ۱۹۷، ۱۱۷.
- قادی دہلاک ..... ۸۴.
- قازی محمد مہد ..... ۱۱۶.
- قالہی شہریف ..... ۱۸۸.

غ

- غاندی ..... ۲۴.
- غہفور ..... ۲۴۸.
- غہفوری میرزا کہریم ..... ۱۵۷.

ك

- ۲۵۹..... كاظم حسن الدجيلى
- ۱۵۲، ۱۲۱..... كاك نه حمهد
- ۲۳۶..... كاك نه حمهدى شيخ
- ۱۳۷..... كاميله
- ۲۴..... كانت
- ۱۸۲، ۶۰، ۵۹..... كهريم ناغاي نهني
- ۱۵۱..... كهريمى حيسامى
- ۱۵۴، ۱۱۸، ۱۱۷..... كهريمى نهلهكه
- ۱۱۰..... كهريمى فهتاح بهگ
- ۱۰۴..... كه مال رمئوف محمهد
- ۲۲۶..... كوثر نهفهندي
- ۶۱..... كوردى

گ

- ۴۴..... گوپته
- ۱۱۲..... گوزيده يامولكى

ل

- ۲۳..... لينين

م

- ۲۲۵، ۲۲۳، ۱۴۷، ۱۲..... مستهفا نهريمان
- ۱۳..... محمهد مستهفا كوردى
- ۱۵۲، ۱۵۲، ۱۴۷، ۶۱، ۱۳..... محمهد مستهفا (حمه بؤر)
- ۱۵۲، ۱۰۲، ۱۳..... محمهد مهلا كهريم

- مەلا ھەمدون ..... ۹۲، ۹۰، ۸۷، ۸۵، ۶۱، ۱۴.
- مەھمۇد ئاغاي زىل ..... ۸۲، ۶۲، ۶۱.
- مارف ئاغا تەھا ..... ۶۳.
- مىجھەر سۆن ..... ۲۲۱، ۲۱۹، ۱۹۳، ۱۵۰، ۹۴، ۶۴.
- مارتن لوتەر ..... ۸۱.
- مەلا ھەيدوللاي زىۋەر ..... ۸۳.
- مامۇستا موحسىن ..... ۲۶.
- مستۆ ..... ۸۲، ۶۰.
- مستەفا نارى ..... ۶۰.
- مەولانا خالىدى نەقىشەندى ..... ۱۰۲، ۱۰۱، ۸۲، ۸۱، ۵۳.
- مەھمۇد پاشا ..... ۲۳۸، ۲۳۴، ۴۸.
- مەھمەد خان ..... ۴۹، ۴۷.
- مەھمەد سەلمان ھەسەن ..... ۱۵۰، ۴۴.
- مارك سايكس ..... ۹۷، ۹۶.
- ماتىنى پىيۇدى ..... ۹۷.
- مەھمەد ئاغا ..... ۱۱۰.
- مستەفا پاشاى يامولكى ..... ۱۳۱، ۱۲۹، ۱۲۸، ۱۱۷، ۱۱۰.
- مامۇستا جەعفەر ..... ۱۴۷.
- مەھمەد ھەلى ..... ۱۵۳.
- مەھمەد رەسول ھاۋار ..... ۱۵۹، ۱۵۷، ۱۵۶، ۱۵۴، ۷۰.
- مەھمەد ھەمە باقى ..... ۱۶۴، ۱۵۶.
- مامۇستا كەرىم ئەھمەد ..... ۱۵۷.

## شارى سەلىمانى

- محمد رەئوف تەومەكولى ..... ۱۵۱
- مەلا يونس ..... ۱۸۲
- ماجد مصطفى ..... ۱۹۷، ۲۰۶، ۲۰۷
- مىجەر ئەدمۇنز ..... ۱۹۹، ۲۰۰
- مجىد خانەقىنى ..... ۲۰۸
- مىرزا ئەحمەدى قەئەمچى ..... ۲۱۰
- مستەفا پاشا ..... ۲۳
- مەحمود پاشاى ھەمە پاشا ..... ۲۵۹
- مەحمود پاشاى جاف ..... ۲۵۲
- مەحمود (فەرمانبەرى تەلغوراف) ..... ۲۴۹
- مەھمەد توفىق ..... ۲۴۷
- مەھمەد ئەمىن زەكى بەگ ..... ۵۰، ۵۱، ۱۲۳، ۱۲۴، ۱۲۵، ۱۵۰، ۱۵۱، ۱۵۸، ۲۶۰
- مىشائىل نۇيمان ..... ۹، ۲۵
- ماركس ..... ۱۰، ۲۳، ۲۴
- ماكس قىبەر ..... ۱۰، ۲۴، ۲۸
- مەھمەد ەلى قەرداغى ..... ۱۶، ۱۷، ۱۴۷

## ن

- نۇبەرت ئىلياس ..... ۱۰
- نائىلە ..... ۱۳۷
- ناپليۇن ..... ۲۴
- ناسرالدىن شا ..... ۹۰
- نالى ..... ۸۴

۲۴۹..... نهجیب (فهرمانبهری ئیجرا)

۱۴۷، ۱۷..... نهوشیروان مستهفا

۲۰۲..... نوری عملی سهدلی

ه

۱۹۵..... هادی سائیب

۲۴..... هیگل

و

۸۳..... وهستا حسمین کل

۲۱۲..... وسو ناغا

ی

۶۰..... یونس

۷۶..... یونس ناغا

۲۰۸، ۲۰۰، ۱۹۹، ۱۹۸، ۱۹۷..... یونس عمبدولقادر

## بەرھەم و بلاۋكراۋەكانى نووسەر

- |      |             |                              |                                 |
|------|-------------|------------------------------|---------------------------------|
| ۱۹۸۱ | خړىنيوزمىنگ | كورتە چىرۆك                  | ۱. خۆرگىران                     |
| ۱۹۸۶ | ستۆكھۆلم    | رۆمان                        | ۲. راپوھماسى                    |
| ۱۹۸۸ | ستۆكھۆلم    | كورتە چىرۆك                  | ۳. لەگىزاۋدا                    |
| ۲۰۰۱ | سلېمانى     | سىنارىيۆ                     | ۴. ھەئۆى سوور                   |
| ۲۰۰۲ | سلېمانى     | بىكھاتنى جوارچىۋەى نابوورى و | ۵. بىكھاتنى جوارچىۋەى نابوورى و |

سىياسى - جىنى بۆرجۈۋى لەئشارى سلېمانىدا.

۶. التيارات والاتجاهات الأدبية والفكرية في القرن التاسع عشر - التآخي ۱۹۷۲.
۷. خانقین خلال ربع قرن (۱۹۰۰ - ۱۹۲۵)، خمس حلقات، - ((التآخي)) ۱۰ و ۱۱ و ۱۲ و ۱۳ و ۱۴ حزيران - ۱۹۷۳.
۸. خانقین خلال ربع قرن (۱۹۰۰ - ۱۹۲۵) - بحث ميدانى - السليمانية - ۲۰۰۵
۹. الرومانتيكية في الأدب الكردي - مجلة الثقافة، عدد (۱) س (۴) ص (۱۰۱) - بغداد - ۱۹۷۴.
۱۰. لماذا سادت اللهجة الكورانية في الأدب الكردي - مجلة الثقافة - بغداد ۱۹۷۳.
۱۱. جەند ليكۆئىنەومىيەك دەربارەى شەرى پارتىزانى - خړى نيوزمىنگ - ۱۹۸۱.

12-Fadil Ahmad: Die Stellung der Frau in der Kurdischen Gesellschaft.

In: VIA- Magazin (Bonn) .3 (1991) S.1-20

\* وتارى: دەمورى ژن لەكۆمەئى كوردستاندا (بەئەلمانى) لە گۆفارى VIA دا

بلاۋكراۋەتەو.

13-Fadil Ahmad: LUTTE ARMEE ENTRE LE MYTHE ET LAREALITE

In: HALKAWT HAKIM: Les Kurdes Par- delà .1,exode.Paris 1992

\* وتاری خهباتی چهکدار له نیوان ئهفسانه و راستیدا. له لایهن (د). هه لکهوت (حهکیم) هوه کراوته فه پهنسی و لهکتی بی کدا سالی ۱۹۹۲ له پاریس بلا و کراوته هوه. ئه م وتاره له گوشاری یه کگرتندا بلا و کراوته هوه و چه ن دین کهس له سهریان نووسیوه.

14 -Fadil Ahmad: Die Kurdische Befreiungsbewegung zwischen Stammeskultur und politischer Erneuerung. Hildesheim. 1994.

\* کتیی: بزوتنه وهی رزگاری گه لی کورد له نیوان که لتووری عه شرتگه ری و مؤ دیرنکردنه وهی سیاسیدا. ئه مه نامه ی ماجستیری سالی ۱۹۹۴ ه.

۱۵ - ئه لوهن و ئهفسانه رۆمان سلیمانی ۲۰۰۴

۱۶ - میژووی بیری کوردی لیکۆلینه وه سلیمانی ۲۰۰۵

۱۷ - الصقر الأحمر - سیناریو السلیمانیه ۲۰۰۵

(ترجمة: شهاب القره لوسي)

۱۸ - من بروام به دیموکراسی کوردی نییه. لیکۆلینه وه سلیمانی ۲۰۰۶



